

ドラゴンボールスーパー

# DRAGON BALL SUPER

★全力戦



JUMP COMICS

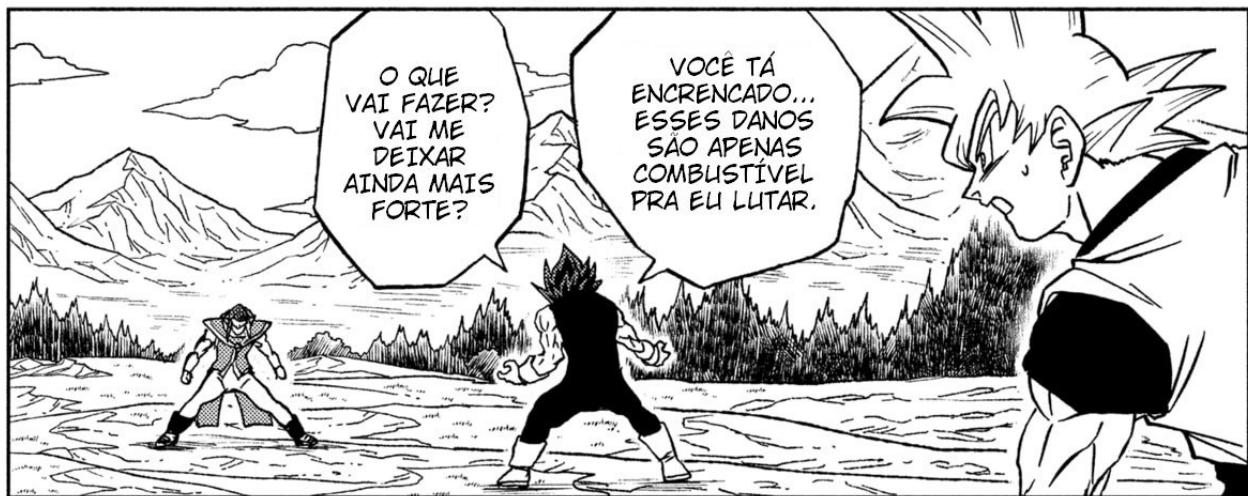
原作：鳥山明  
漫画：とよたろう

20

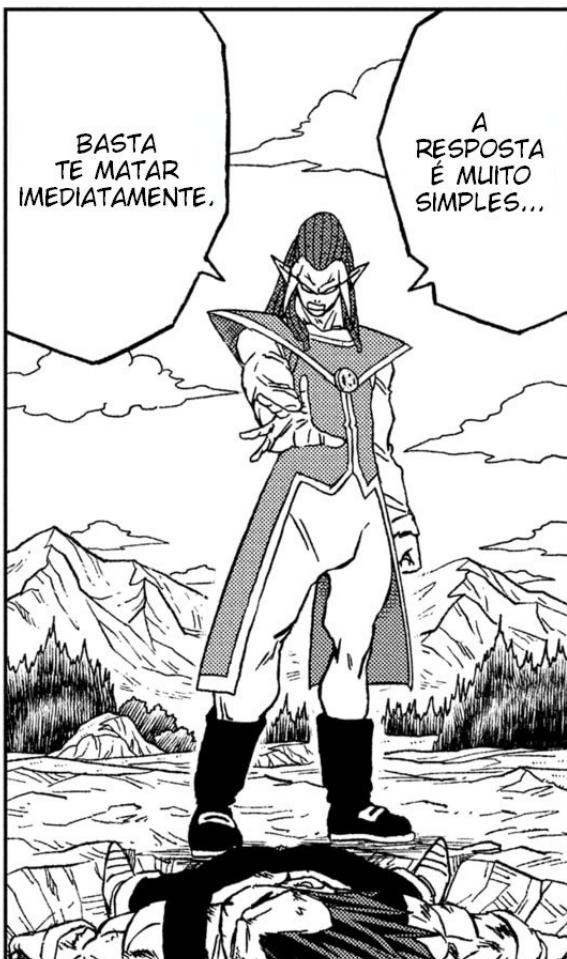
# DRAGON BALL SUPER

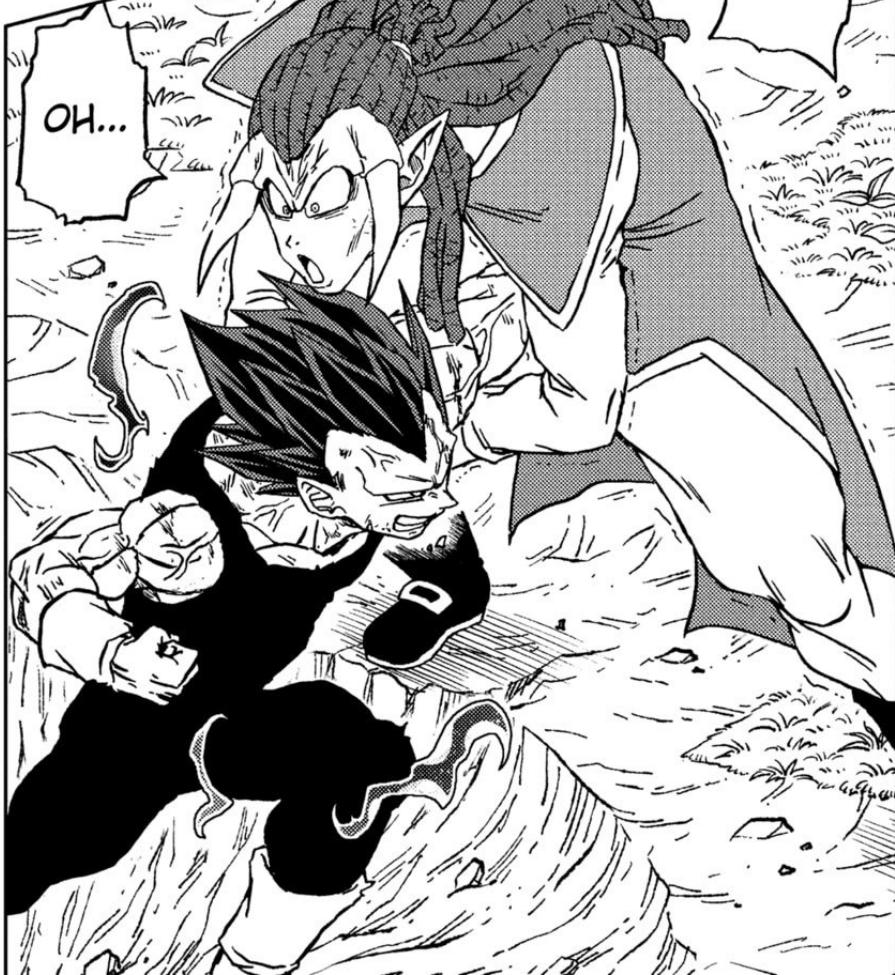
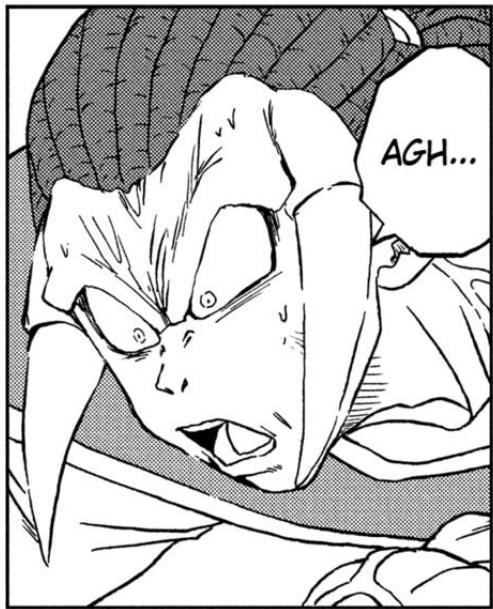
ドラゴンボールスーパー

CAPÍTULO 85: AS RESPOSTAS DE CADA UM  
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN  
O DANO, A RAIVA, SÃO FORÇAS QUE IMPULSIONAM UM HOMEM!!











# KAMI 神 SAMA EXPLORER

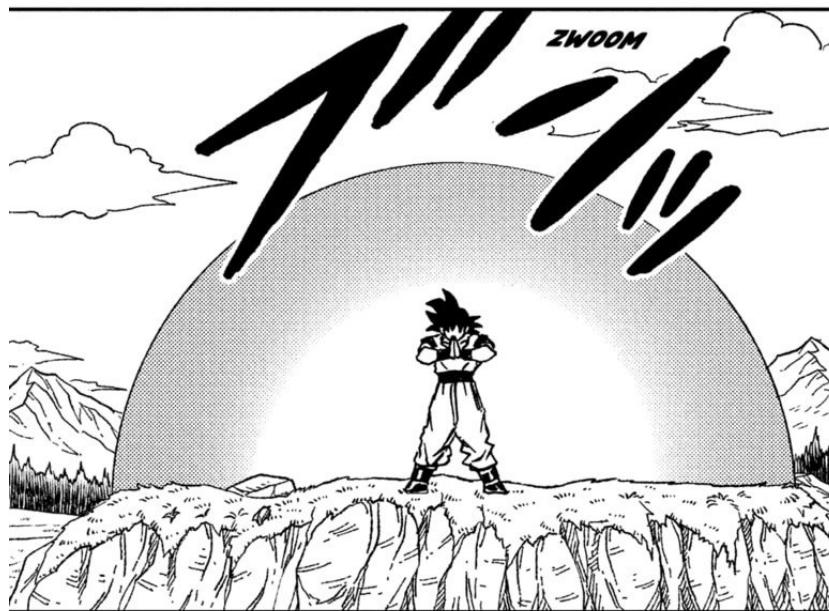
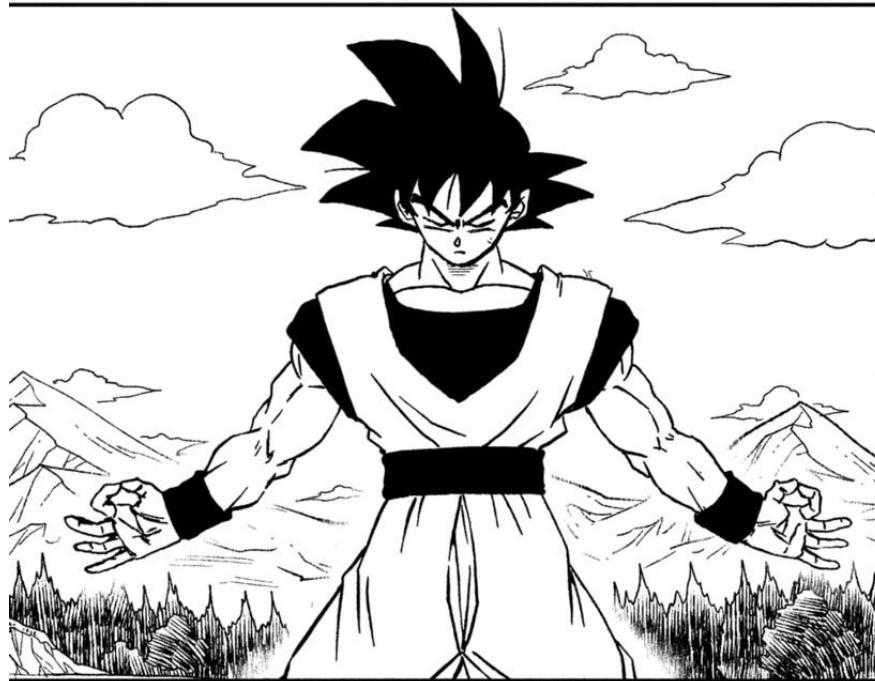


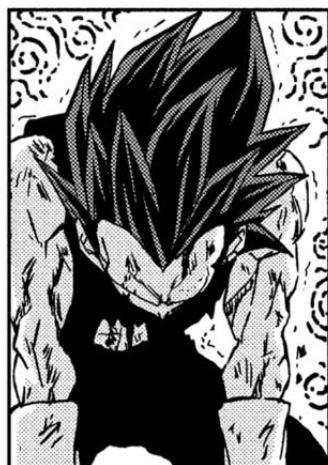




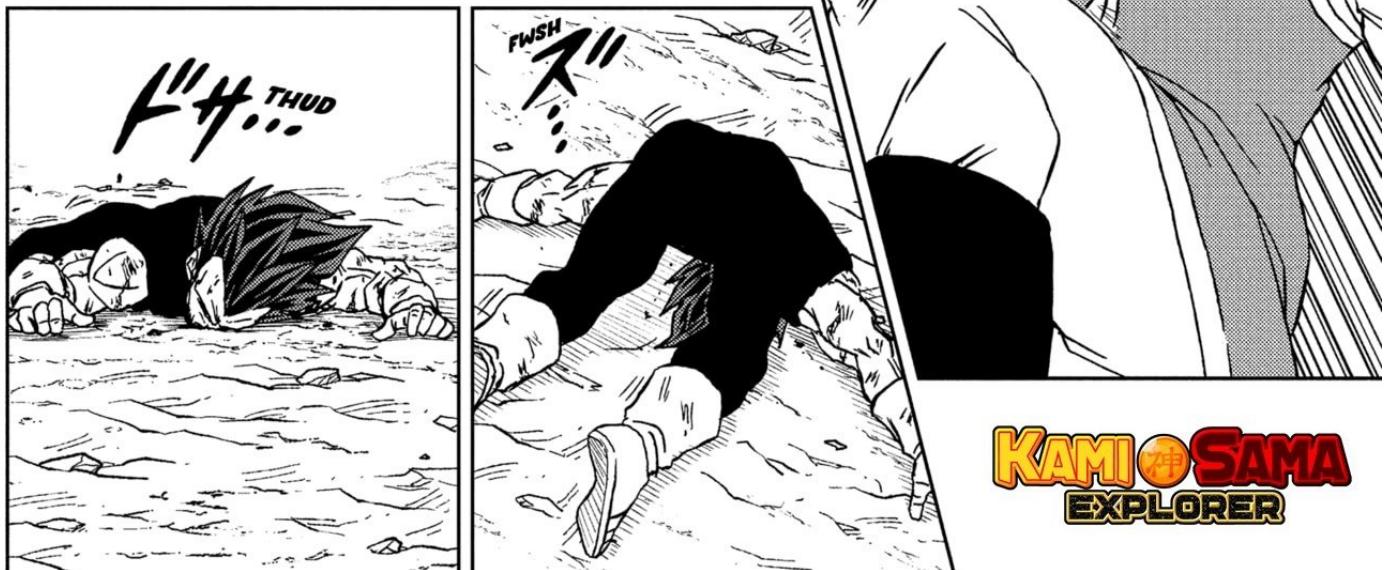


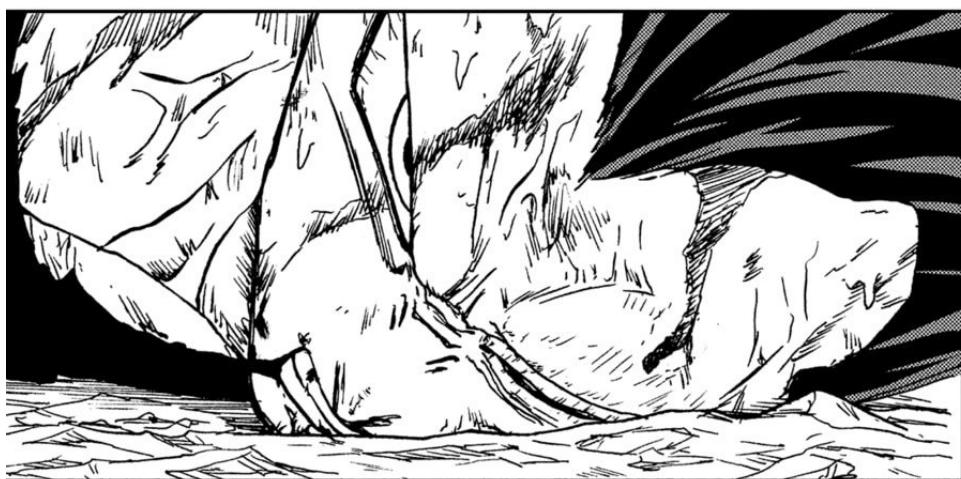
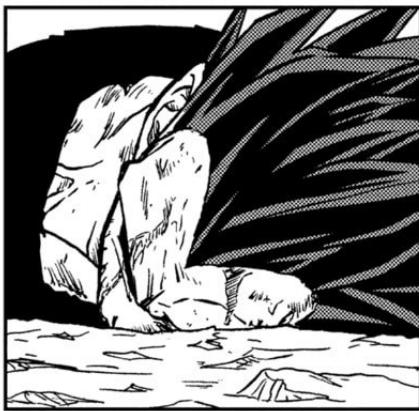
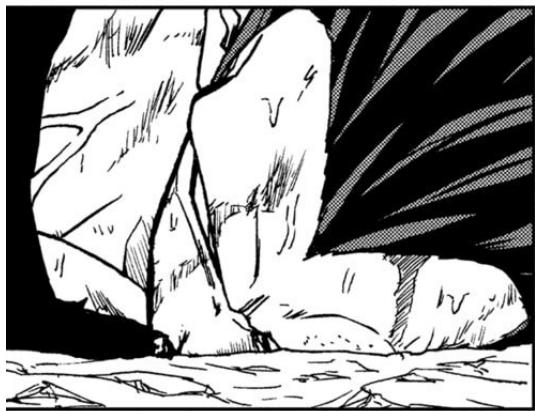


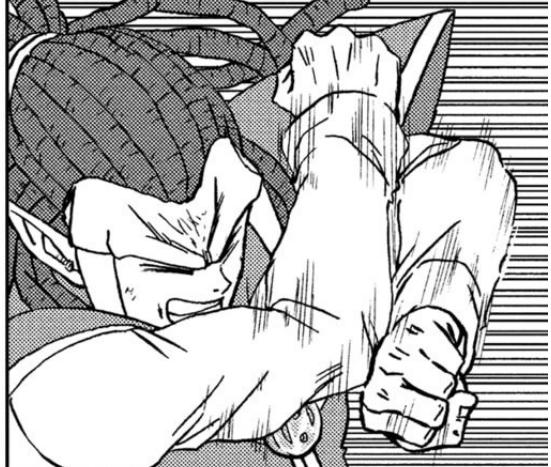
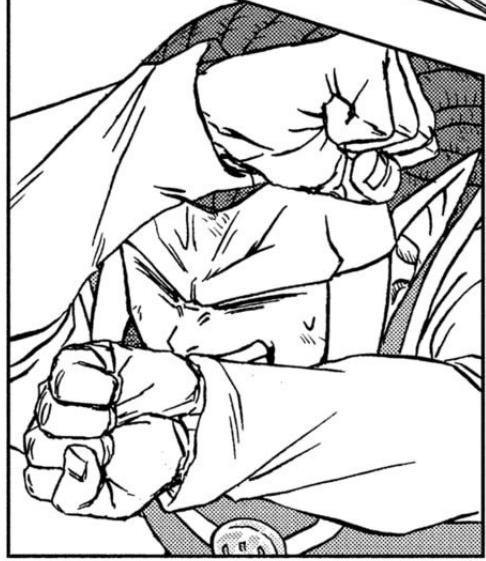
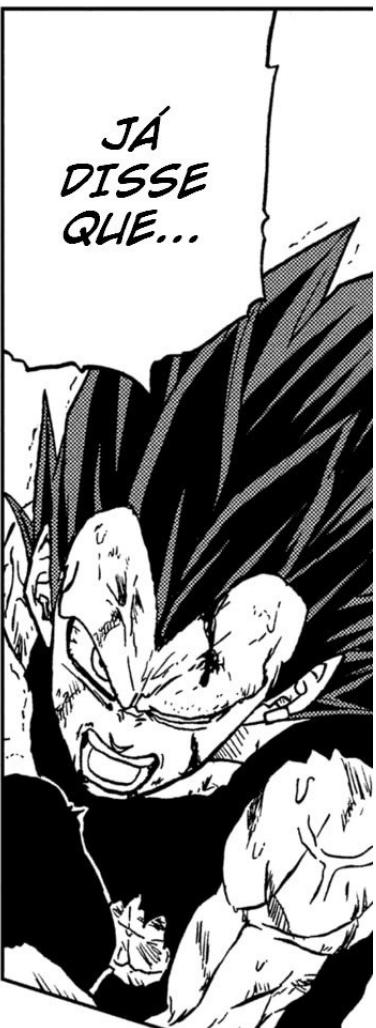


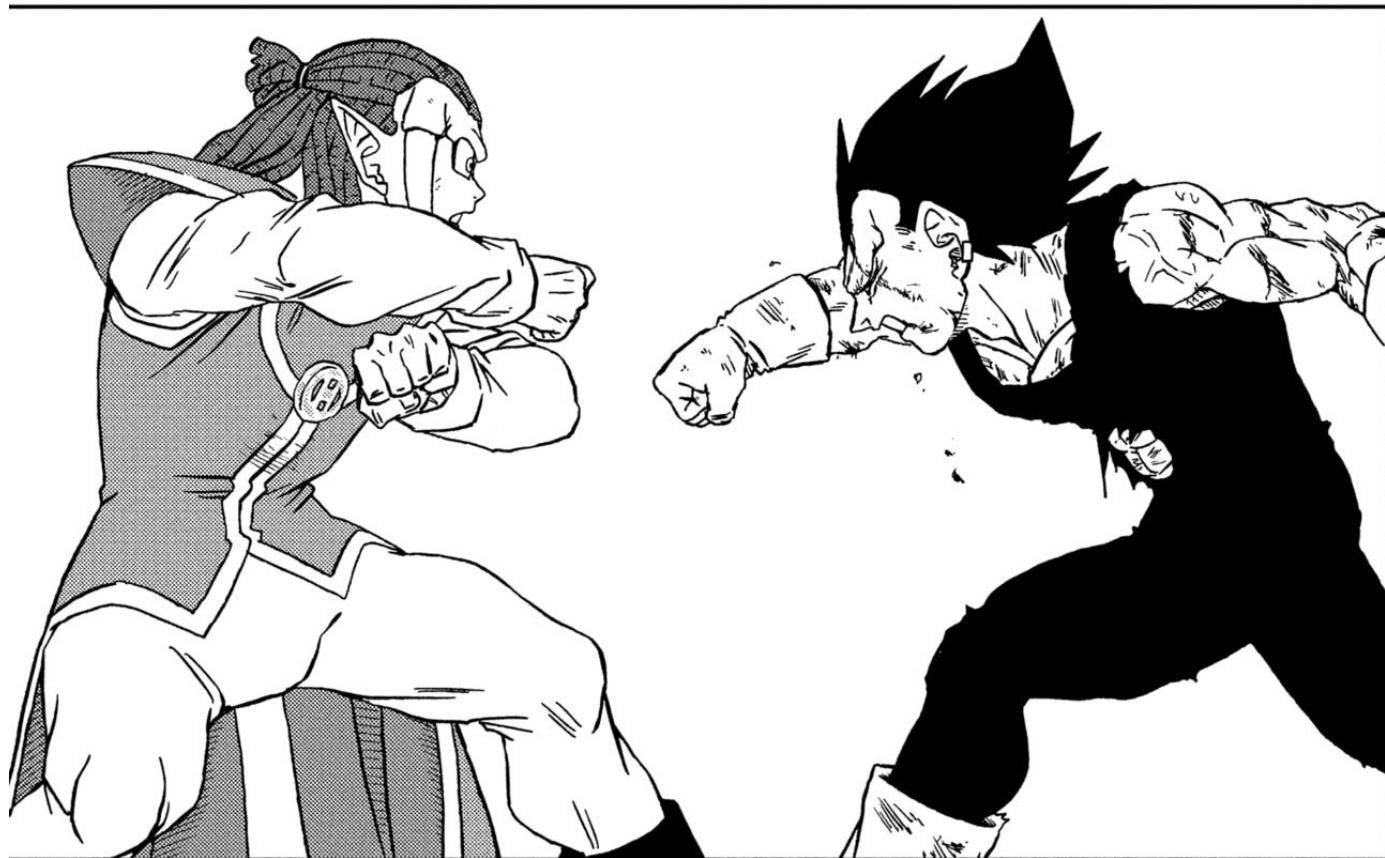


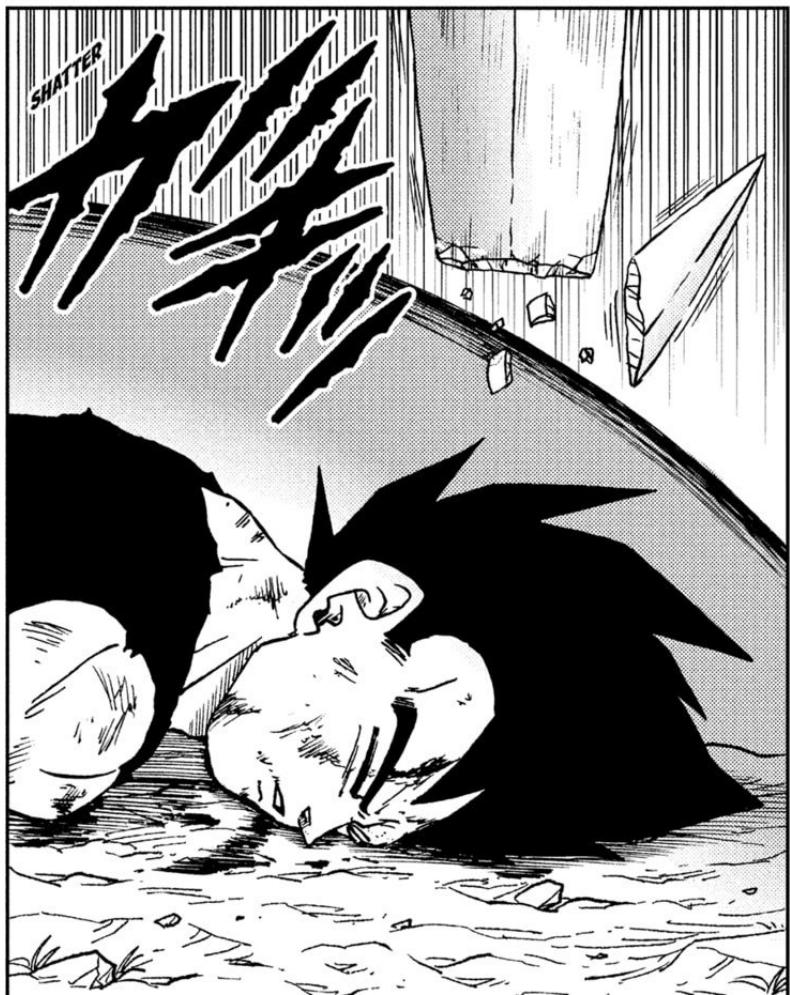


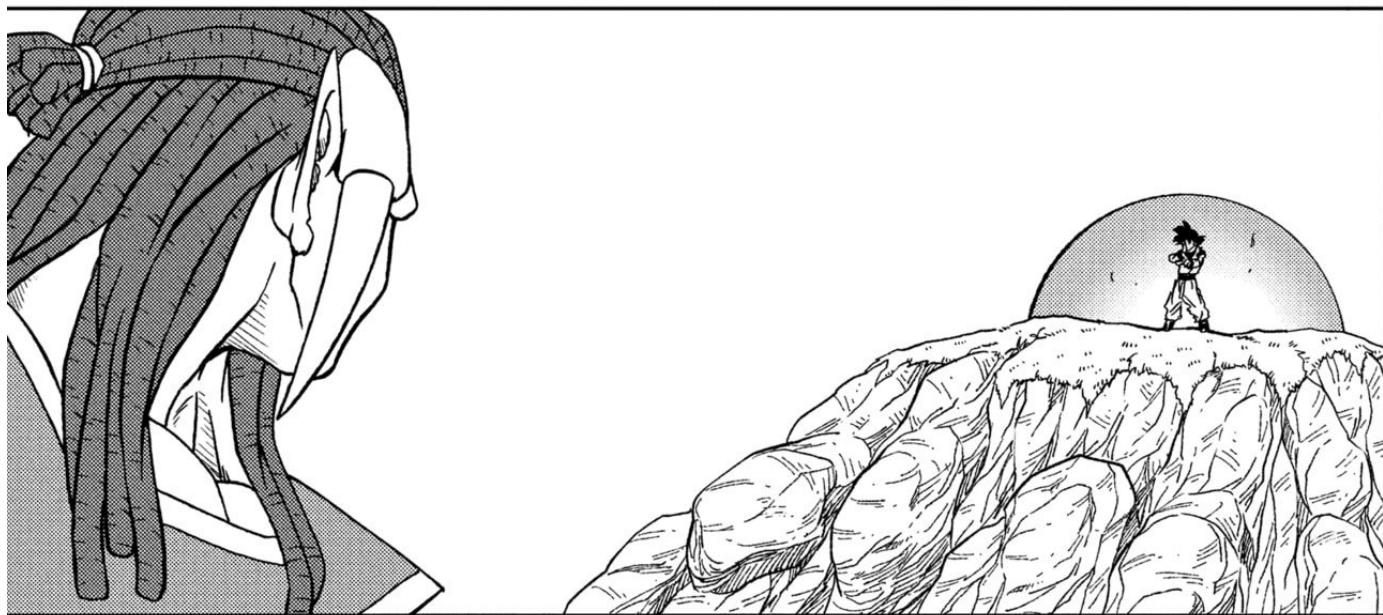


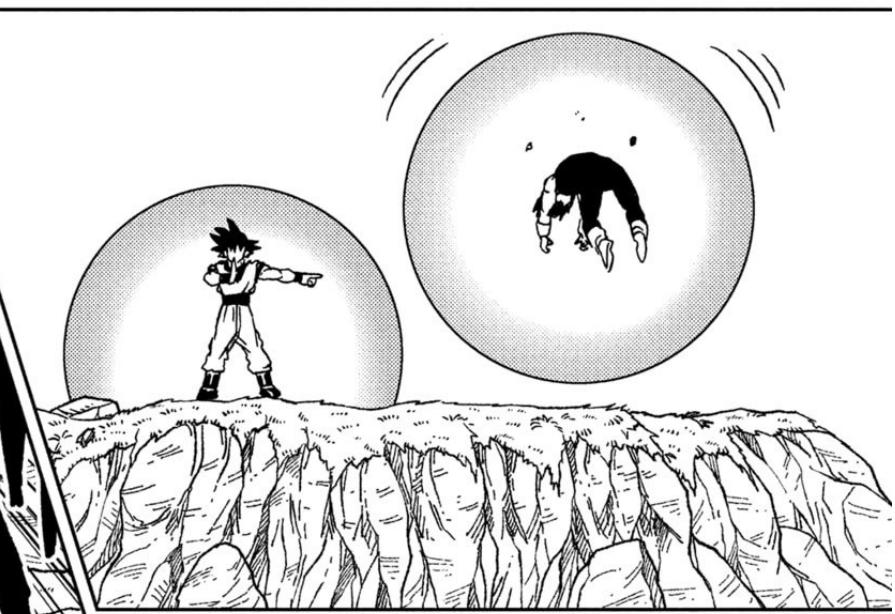
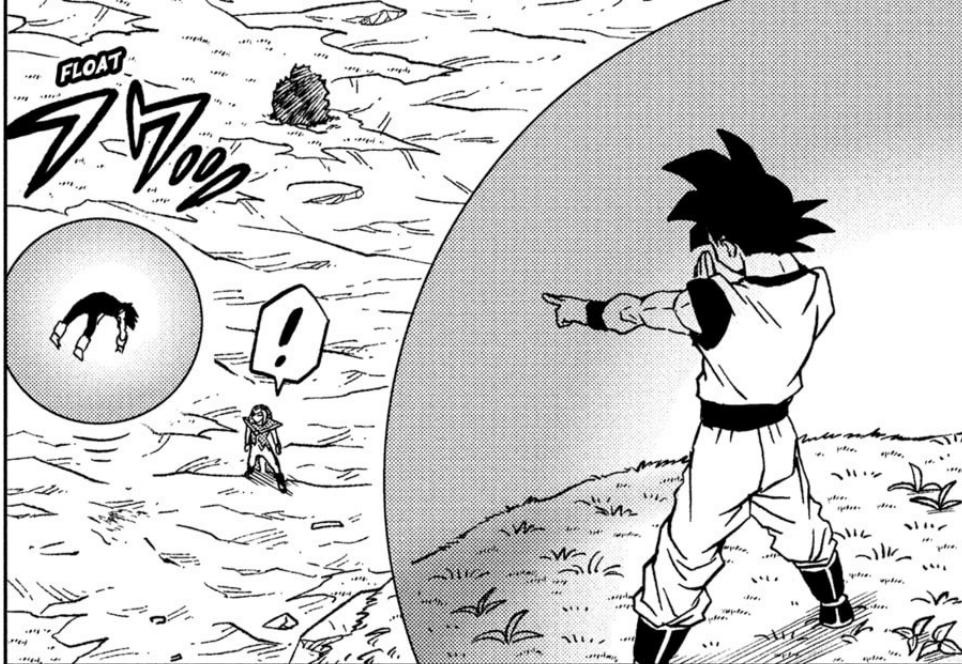


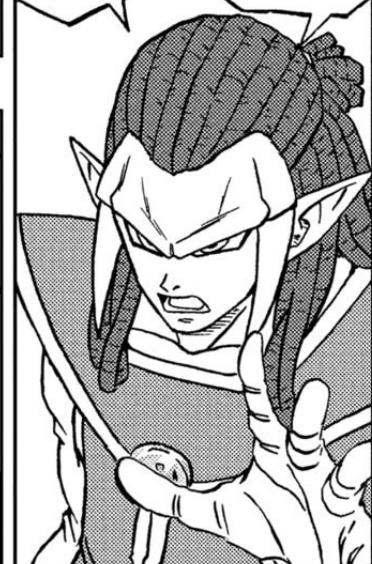
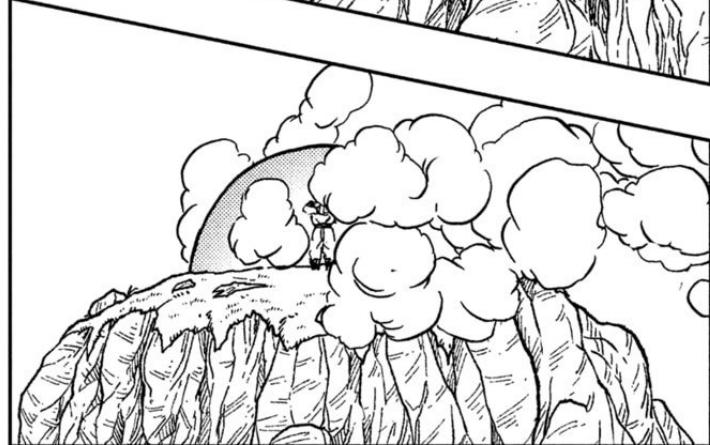


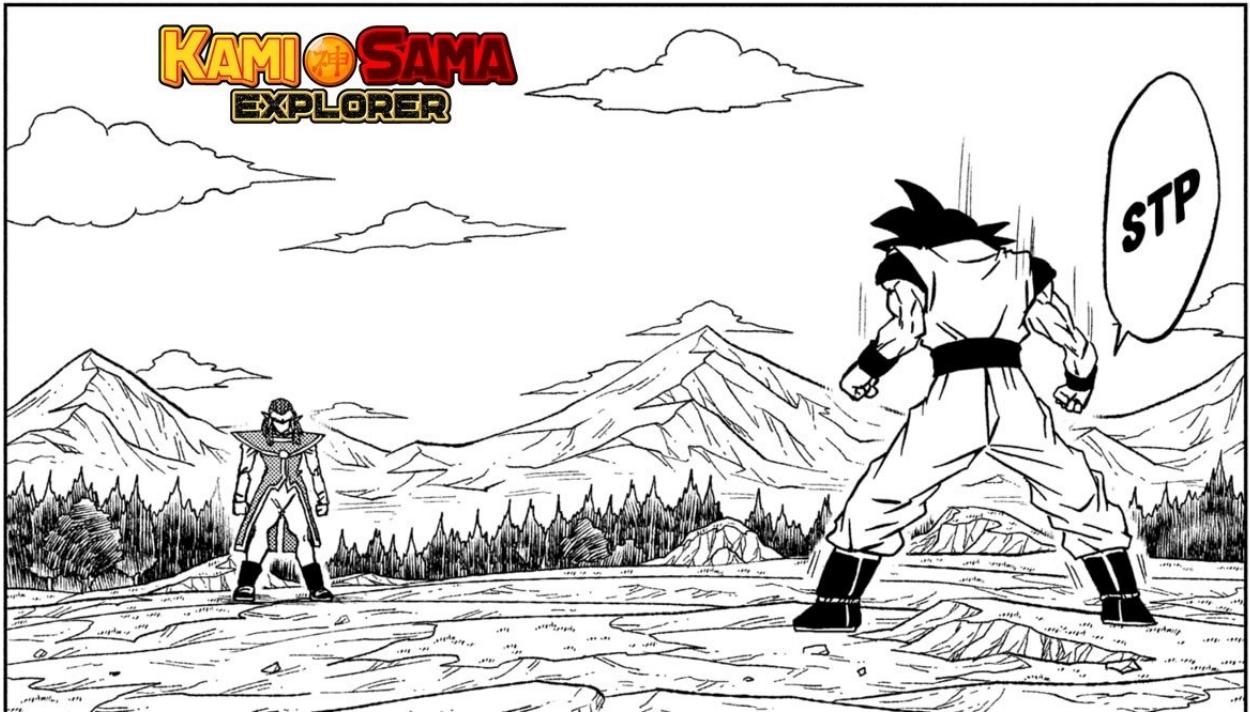


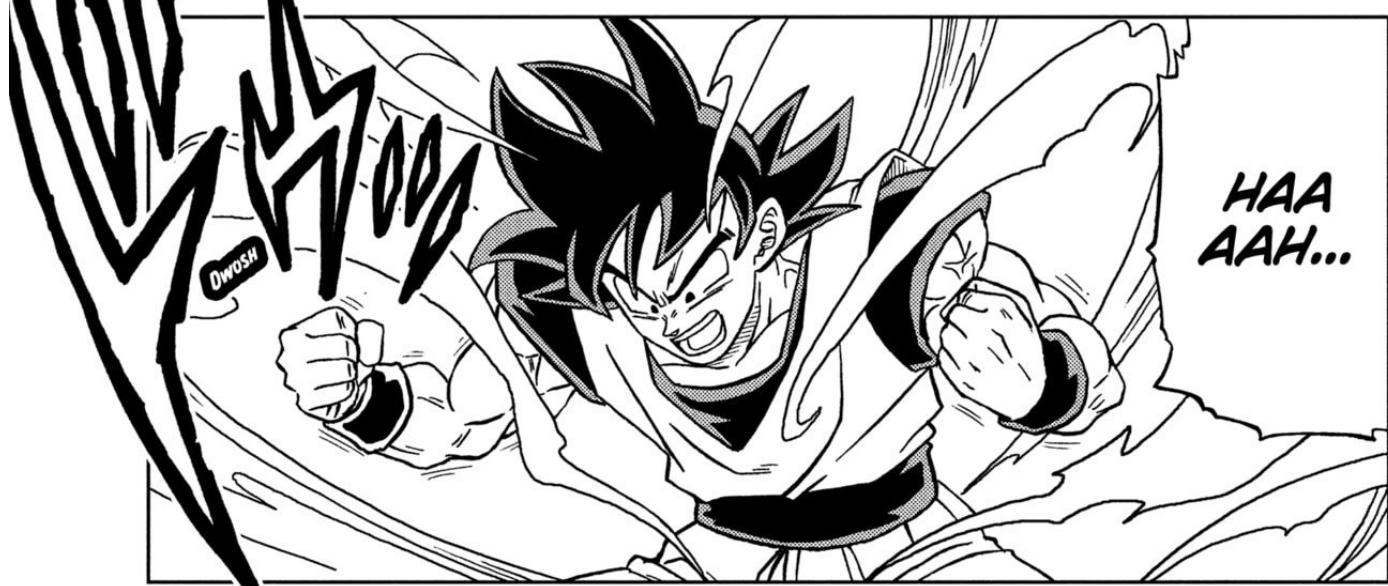


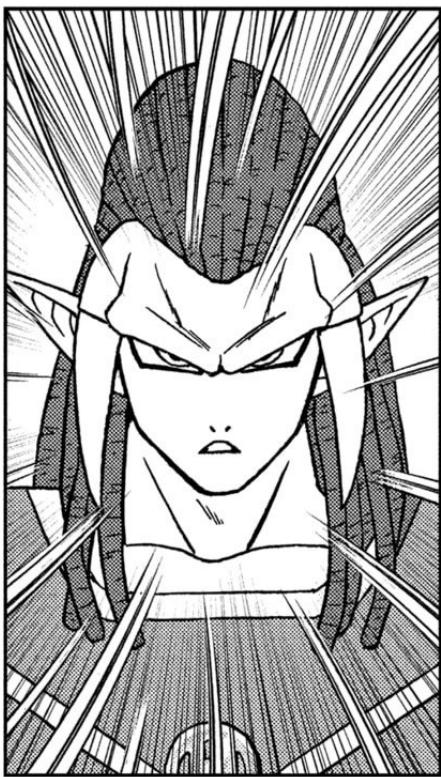


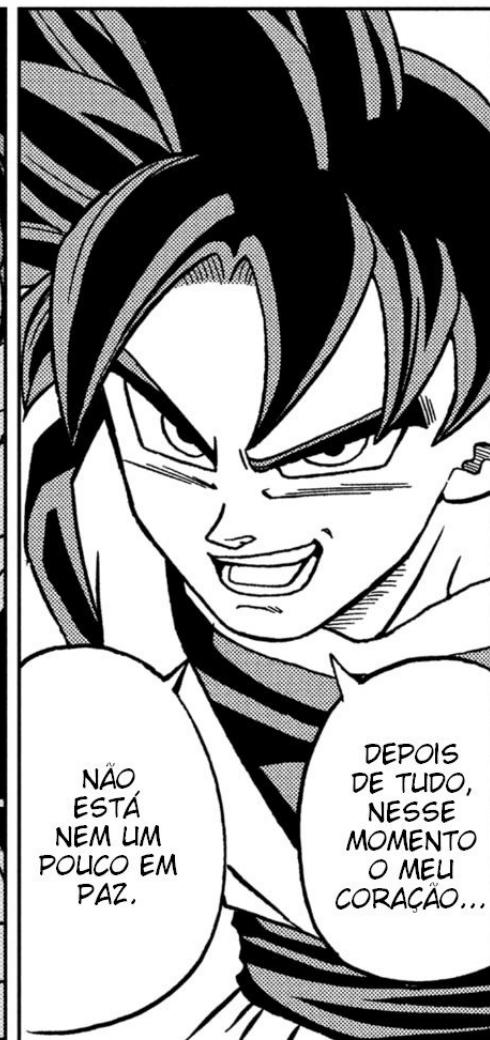
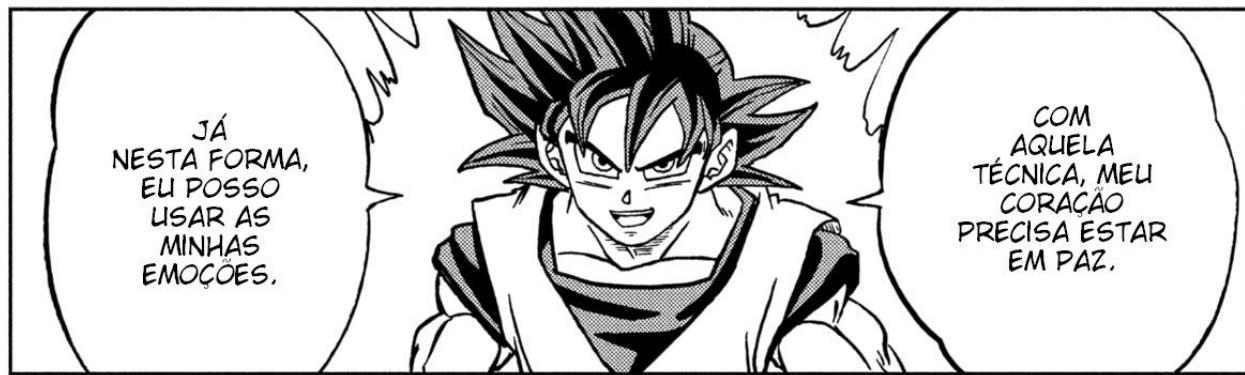
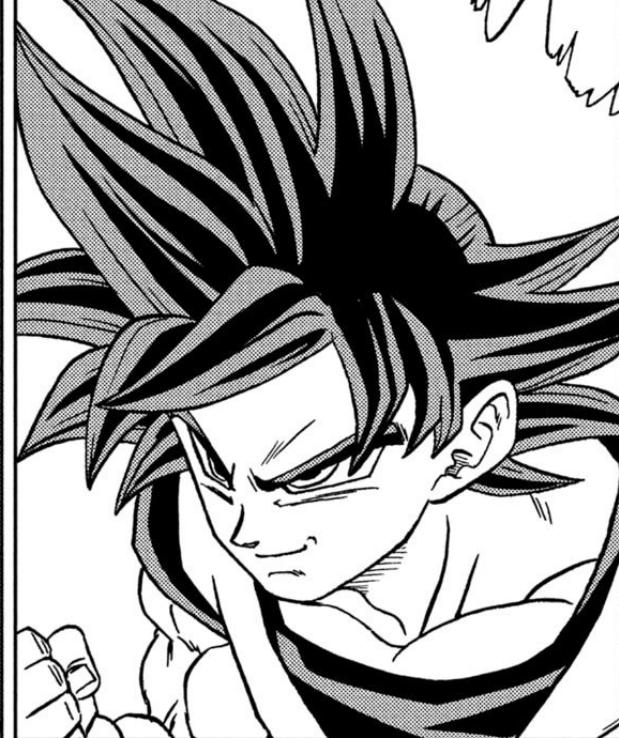


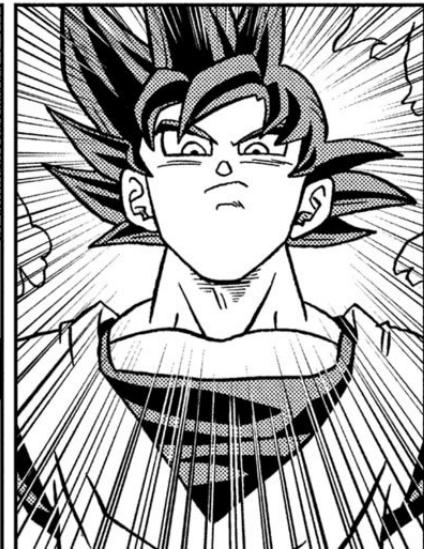
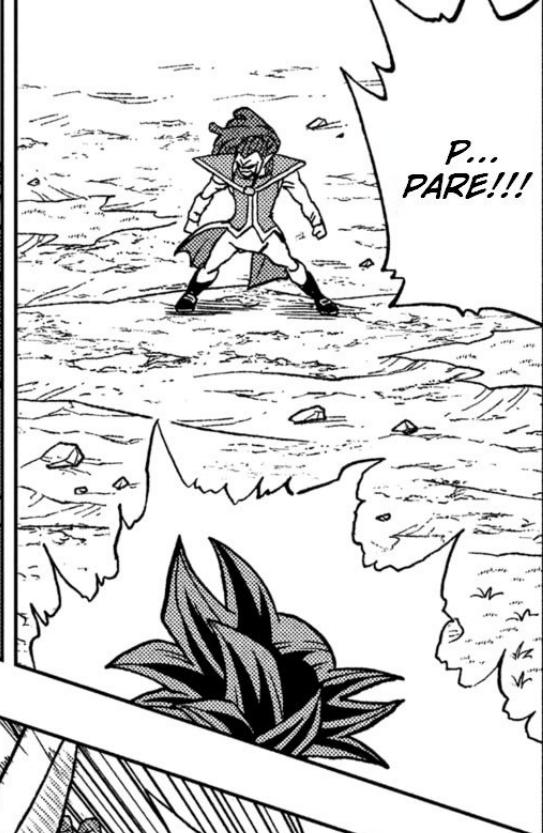




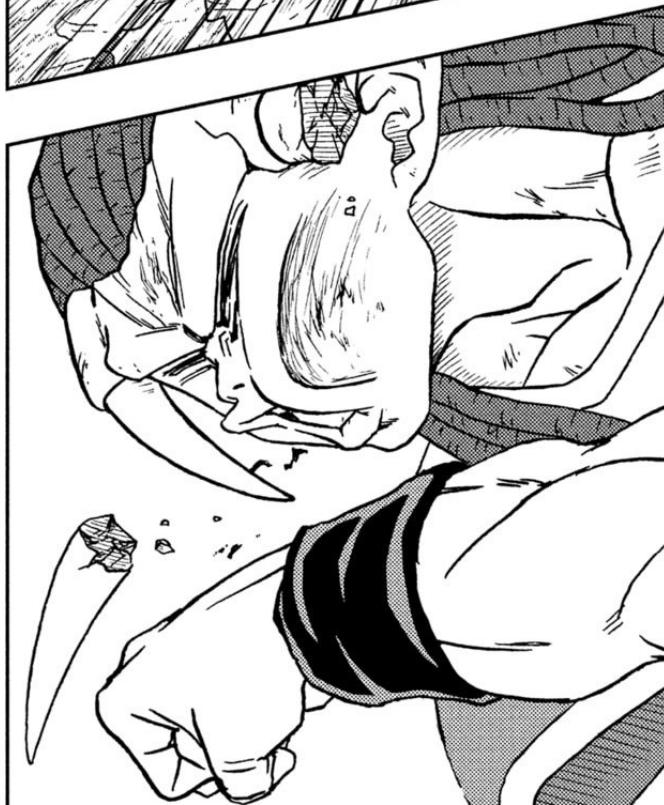
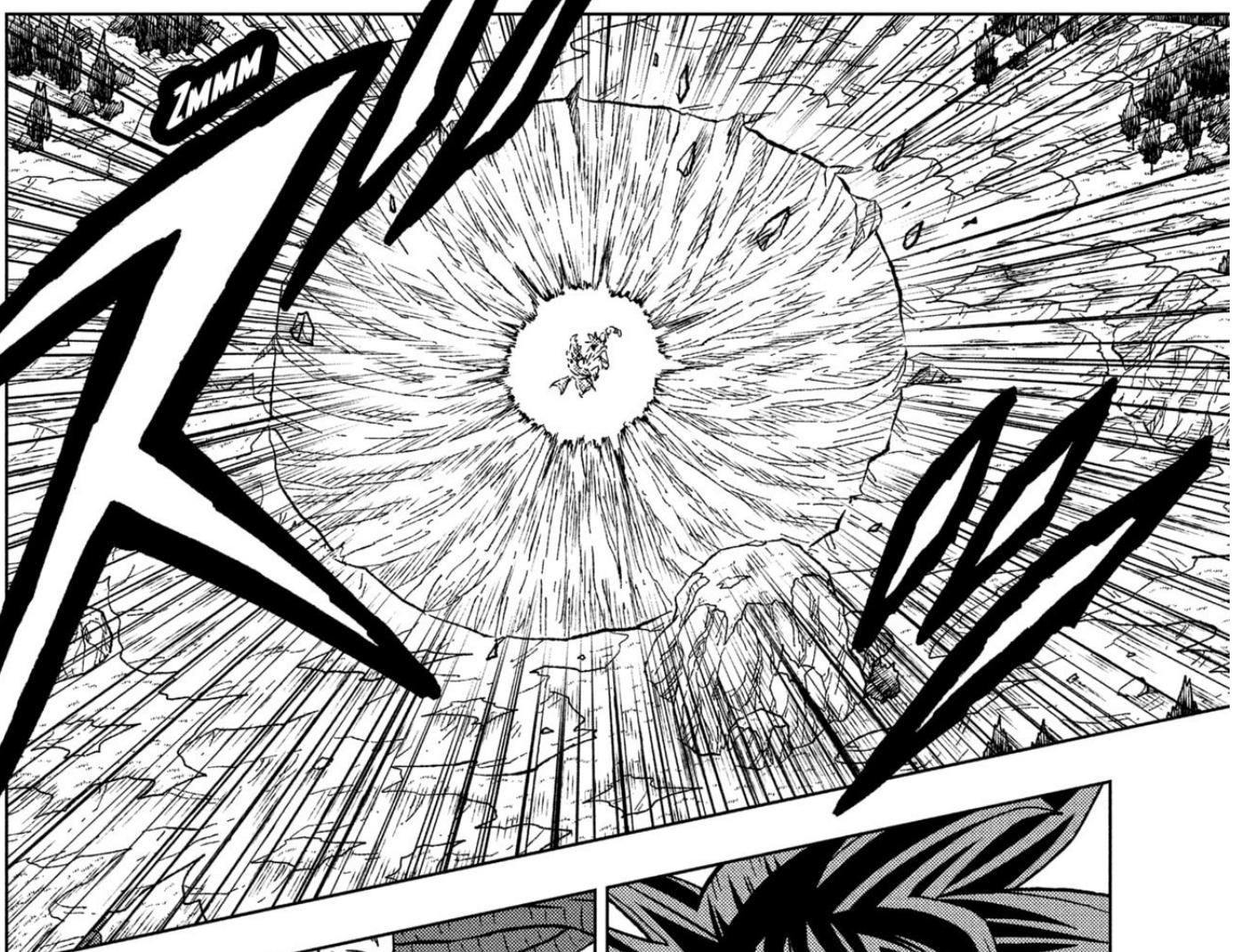
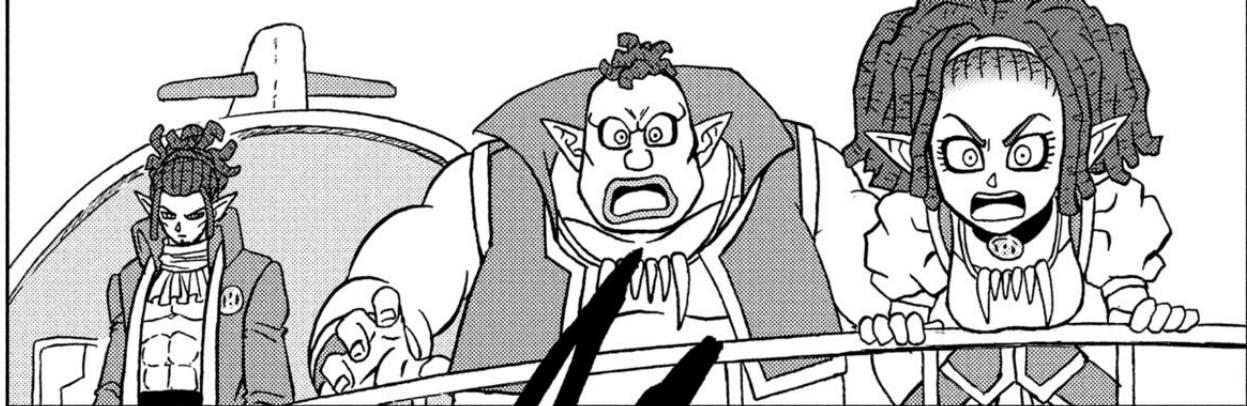


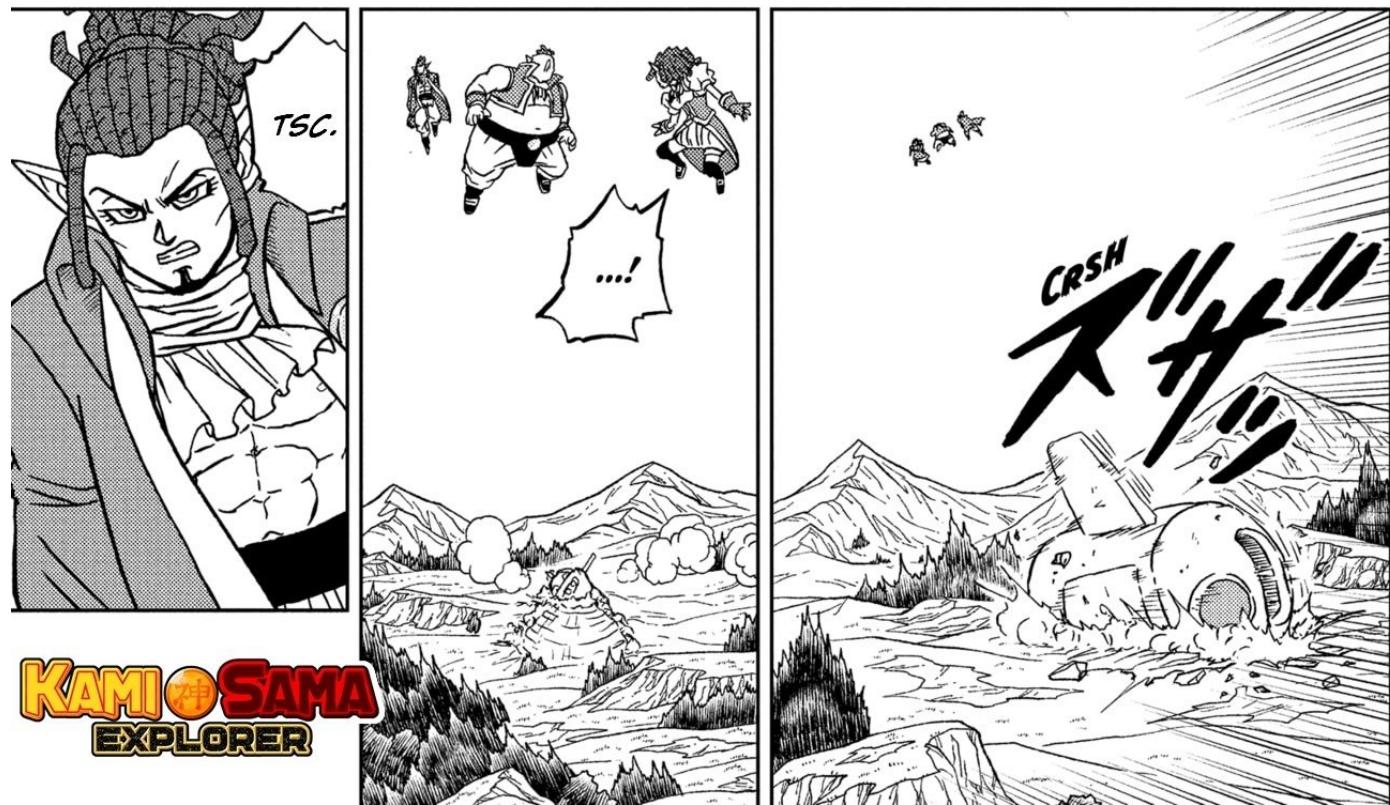


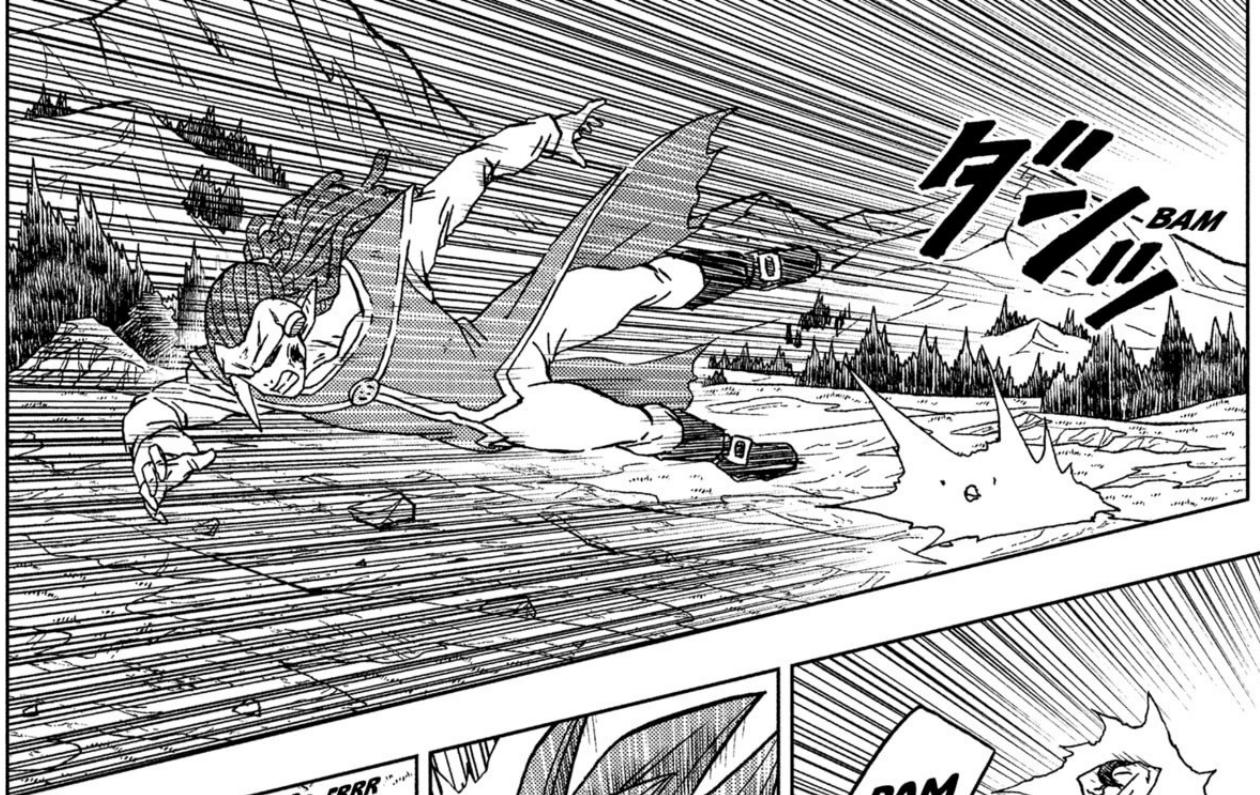


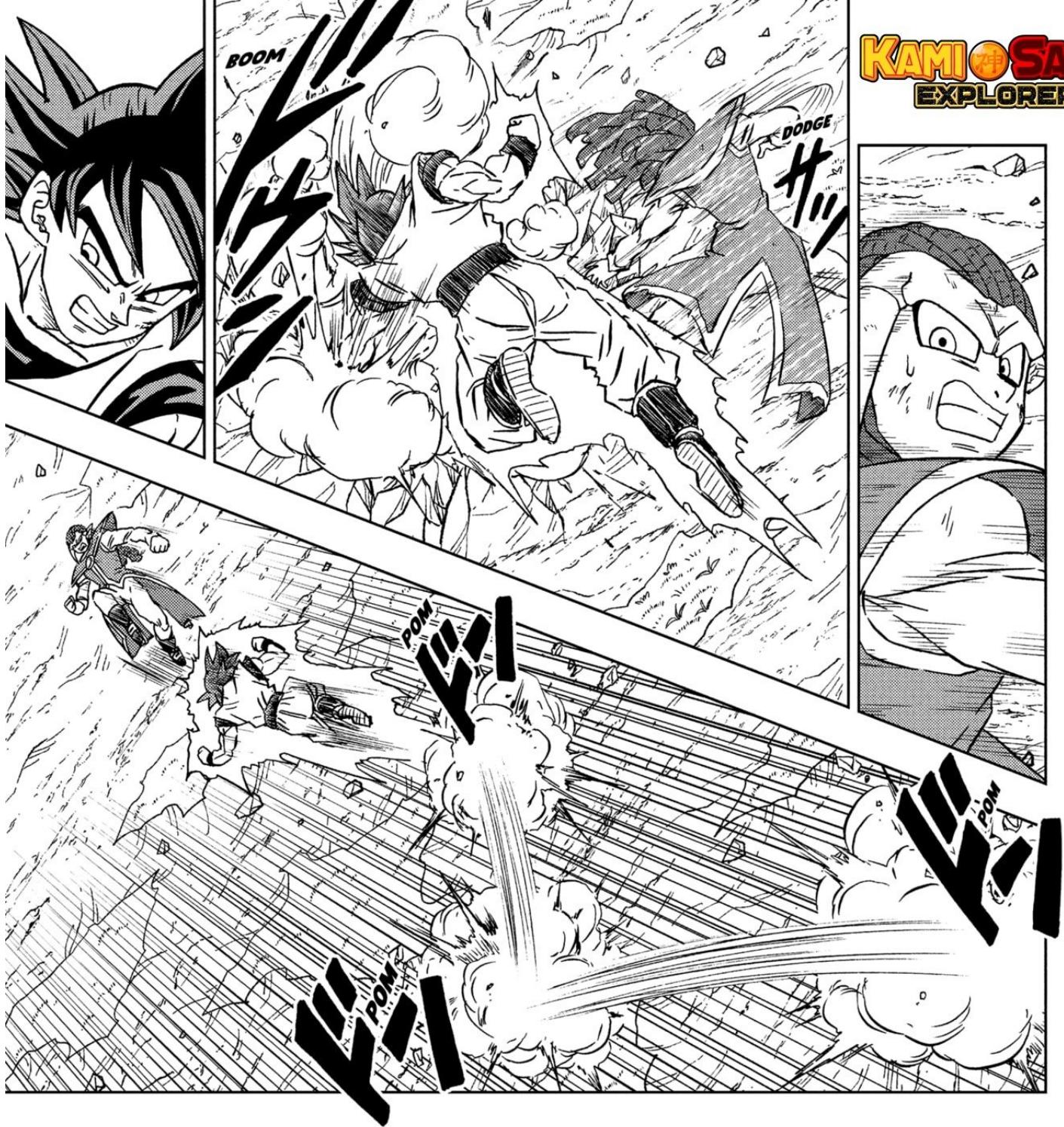


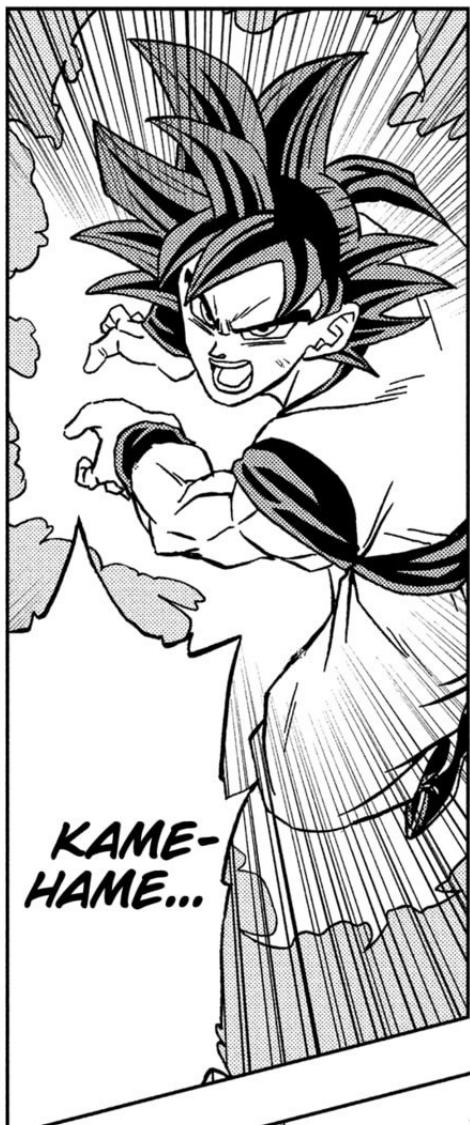
















# KAMI 神 SAMA EXPLORER



DAAH!!



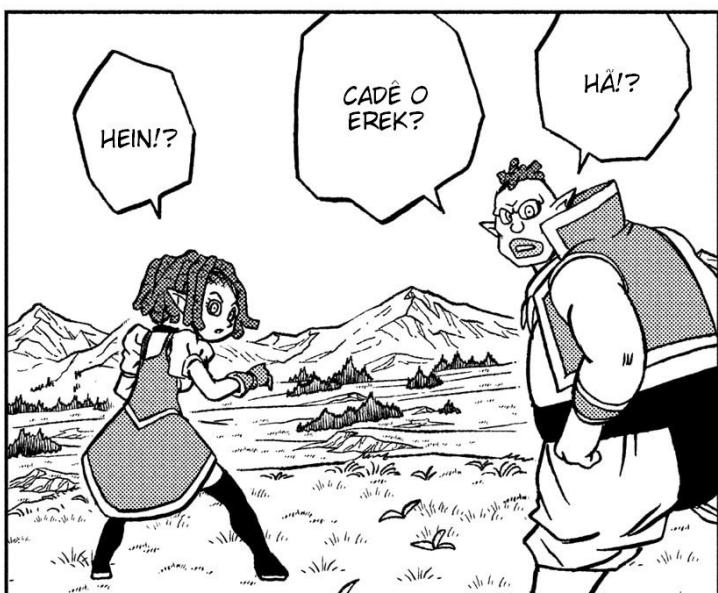
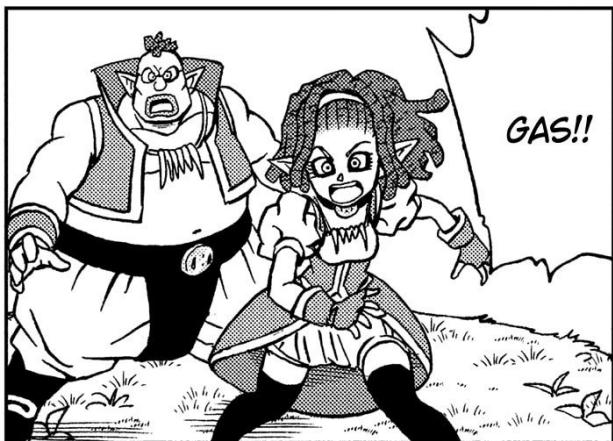


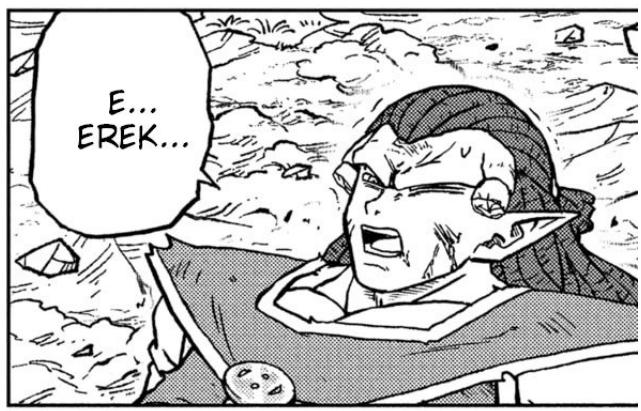
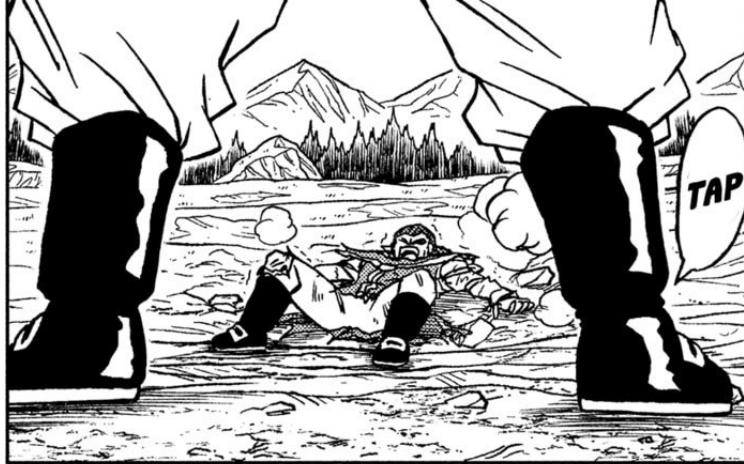


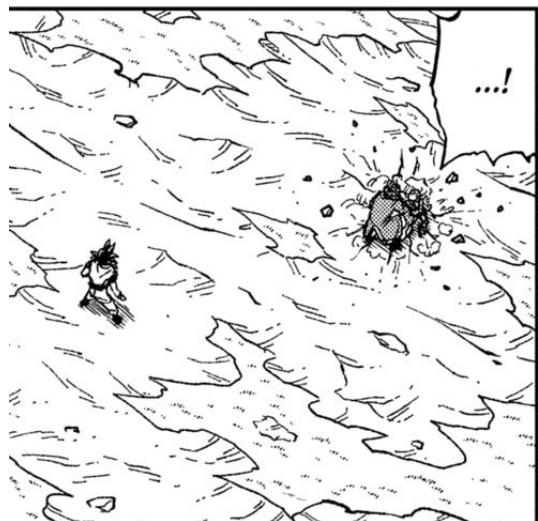
















USANDO TODA SUA VIDA... GAS, EM RESPOSTA ÀS PALAVRAS DE EREK,  
LIBERTA TODO SEU PODER. ESSA APARÊNCIA...?

TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN

SIGA A GENTE NO TWITTER:  
@KAMISAMAEXP  
@DAIKOSAIYAJIN

# DRAGONBALL SUPER

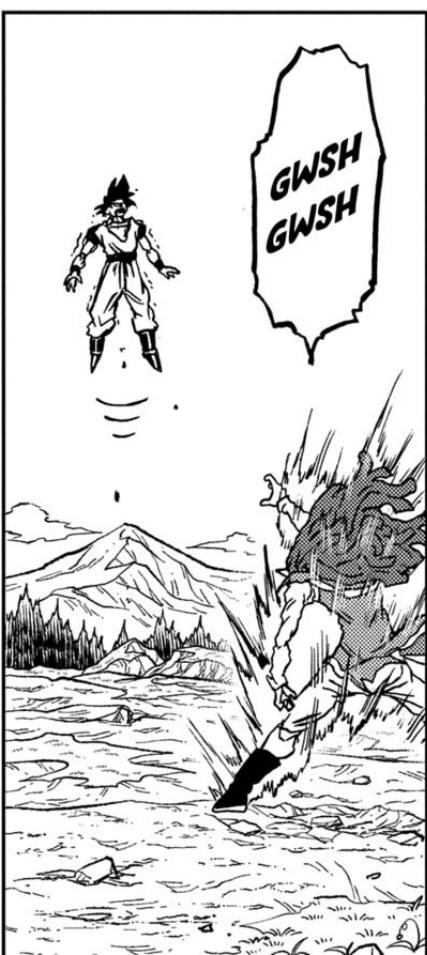
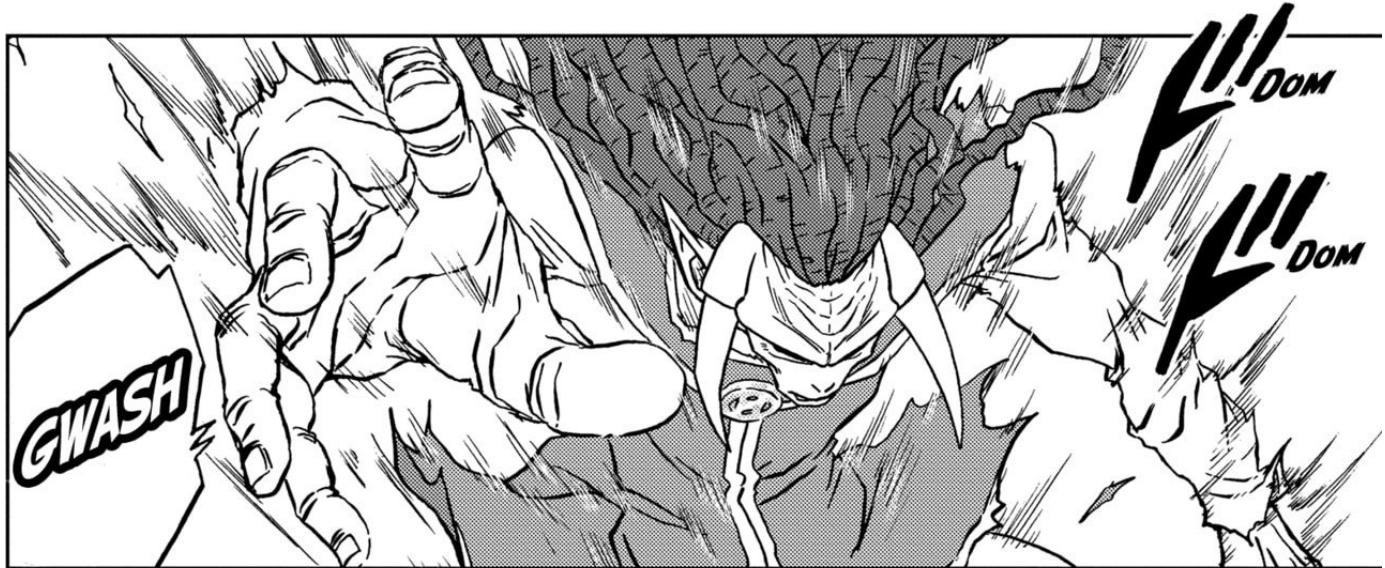
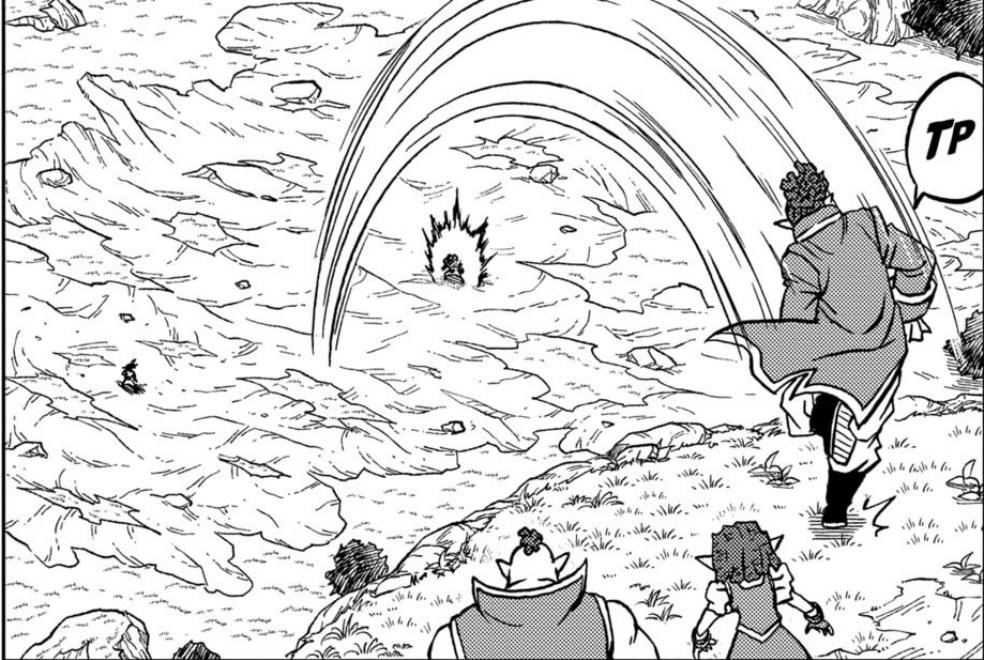
ドラゴンボールスーパー

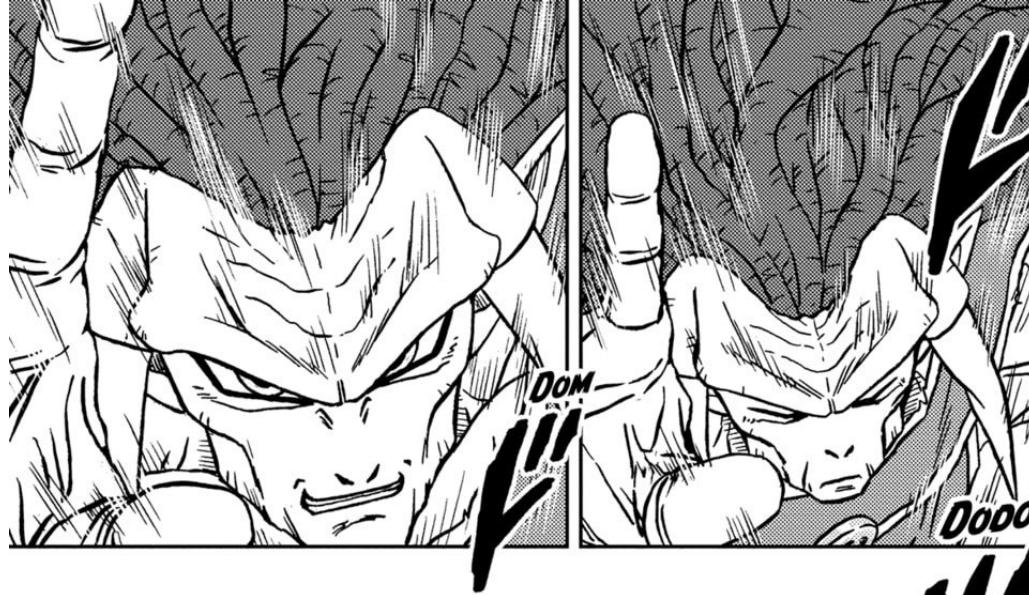
## CAPÍTULO 86: BATALHA EM SEU MÁXIMO PODER

KAMI 神 SAMA  
EXPLORER



DE FORMA DESPERADA, ELE CONSEGUIU O PODER DO  
MAIS FORTE DO UNIVERSO. ESSE SUJEITO É PERIGOSO!

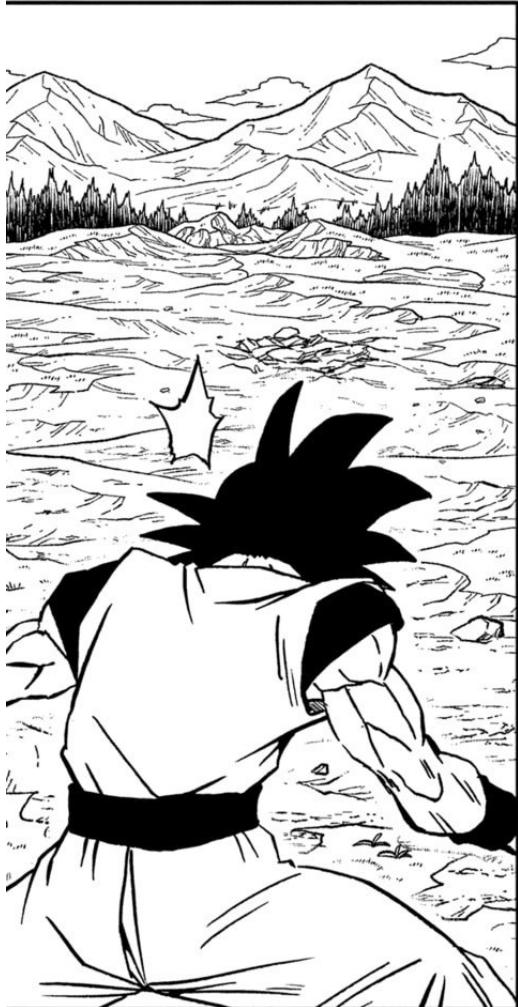


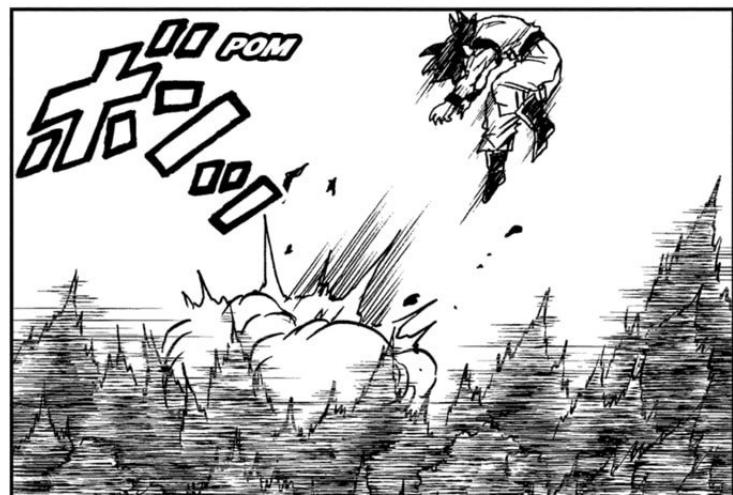
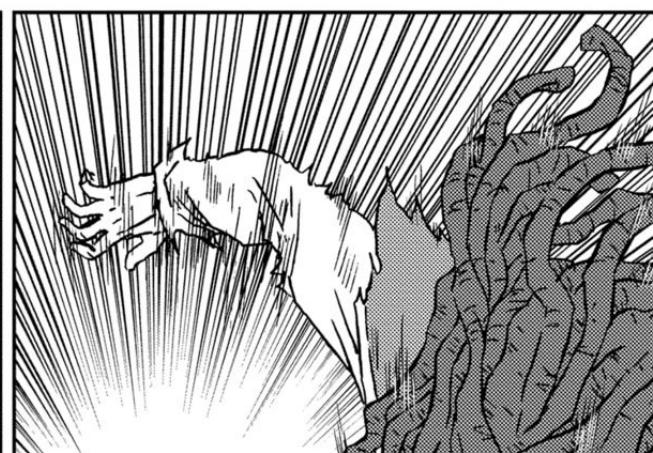
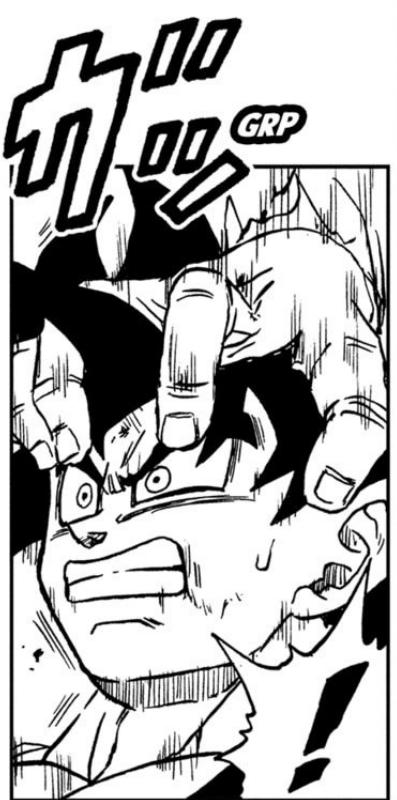


AAAAA  
AAAAAA  
AAGH!!

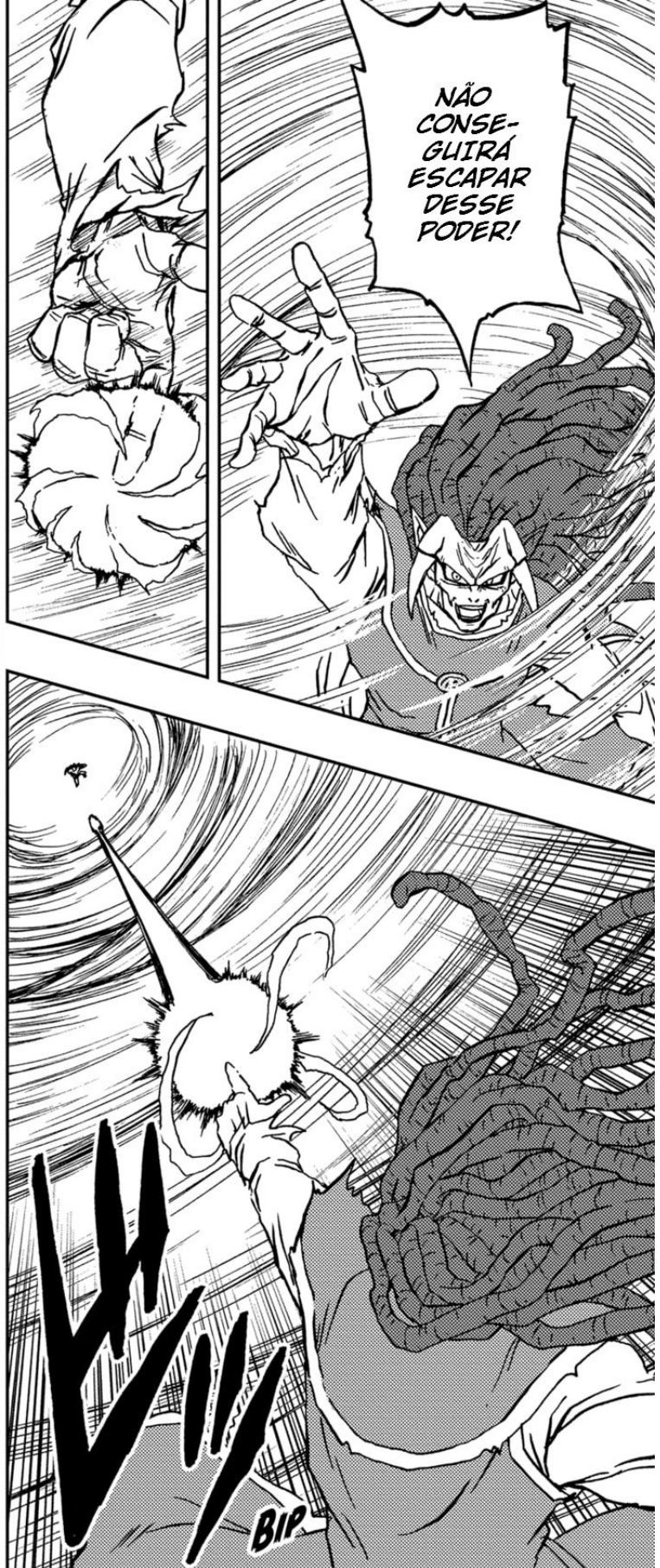




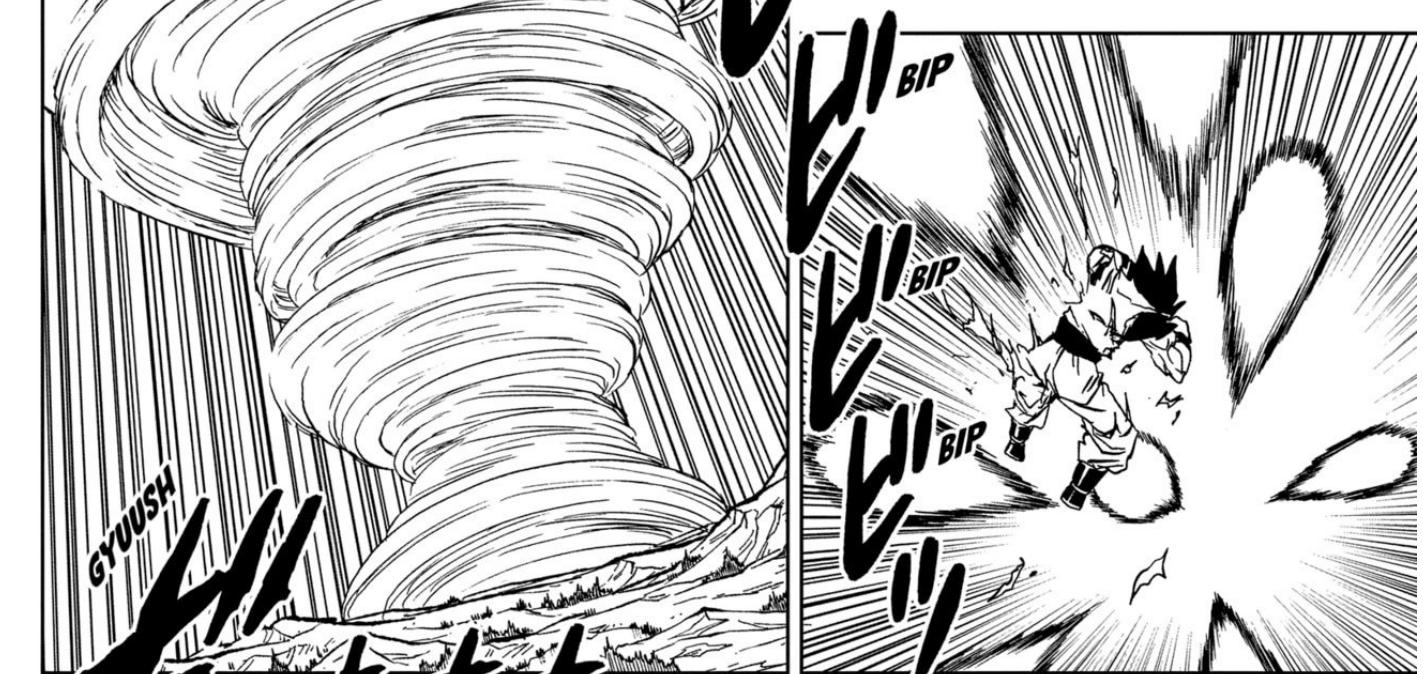










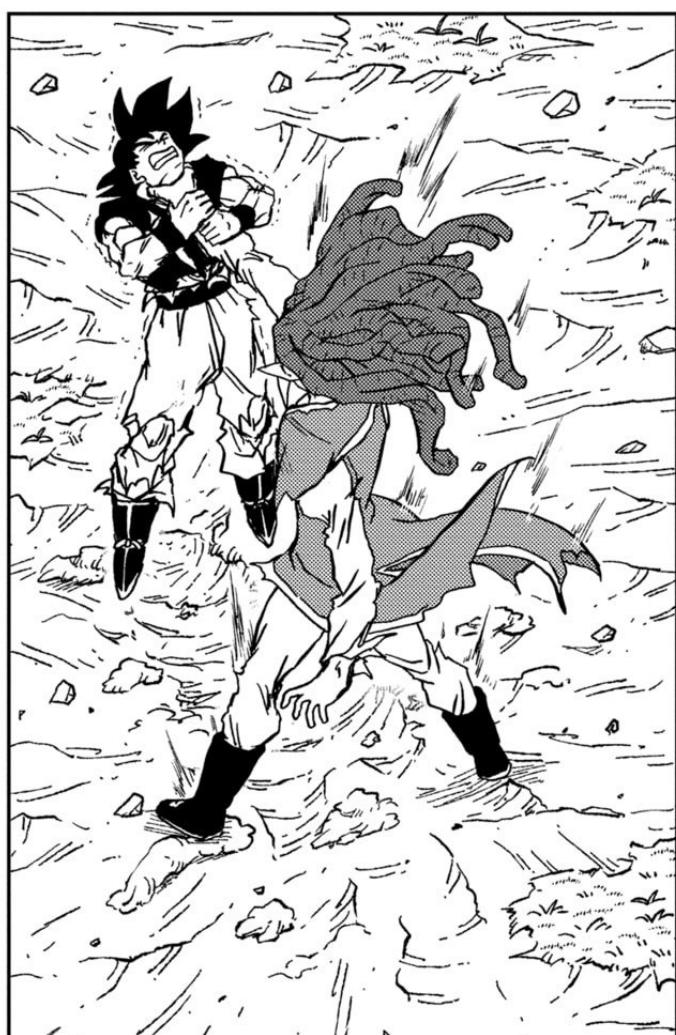


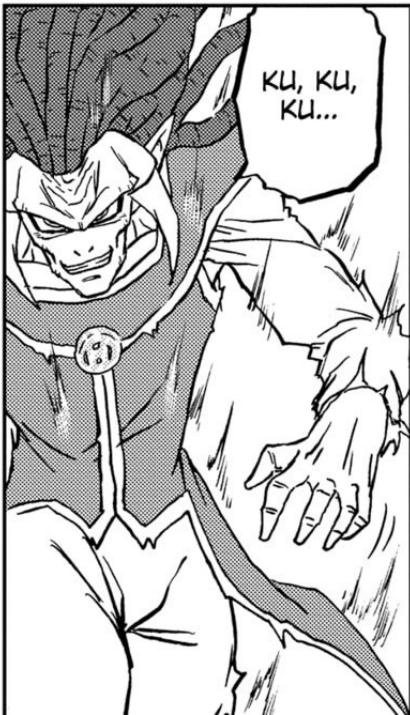
**KAMI SAMA**  
EXPLORER





FICO  
FELIZ QUE  
ELE ESTEJA  
VENCENDO,  
MAS...

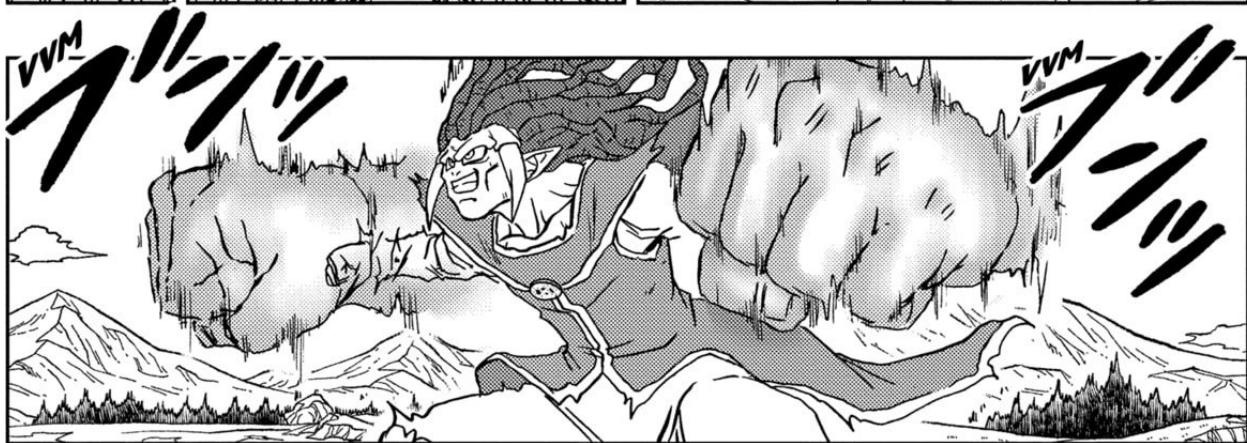


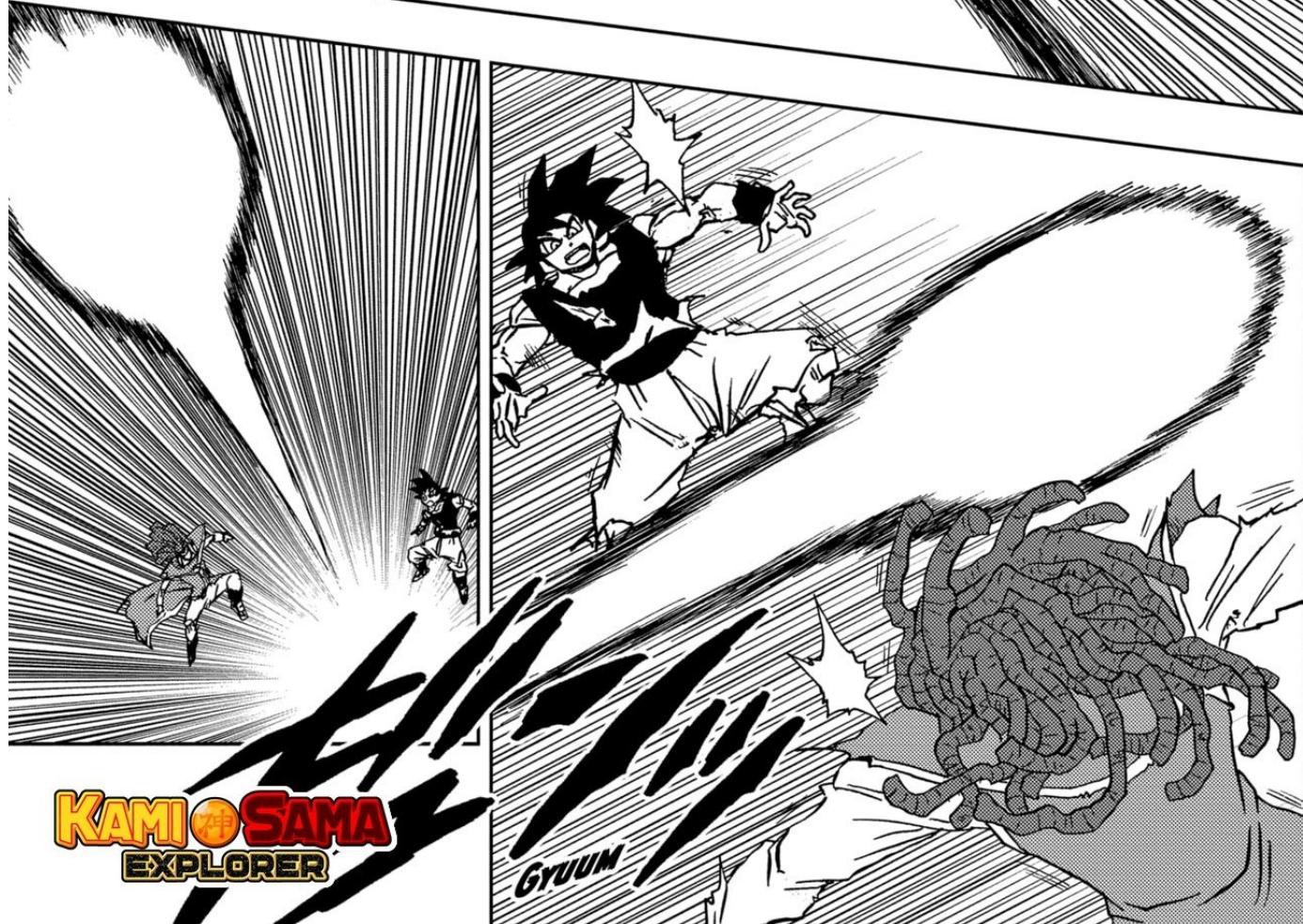


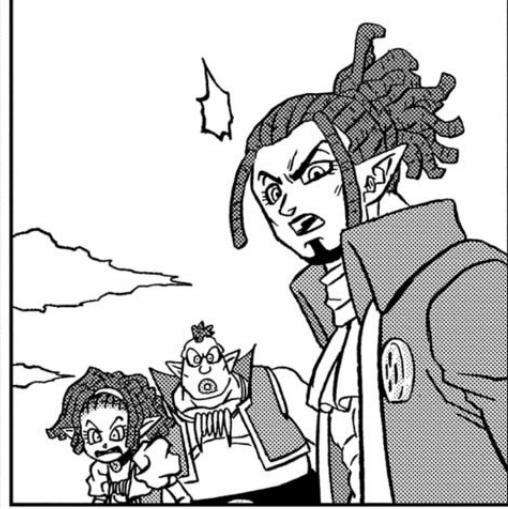
NA  
VERDADE,  
ELE ESTÁ  
MAIS FORTE  
DO QUE  
ANTES.

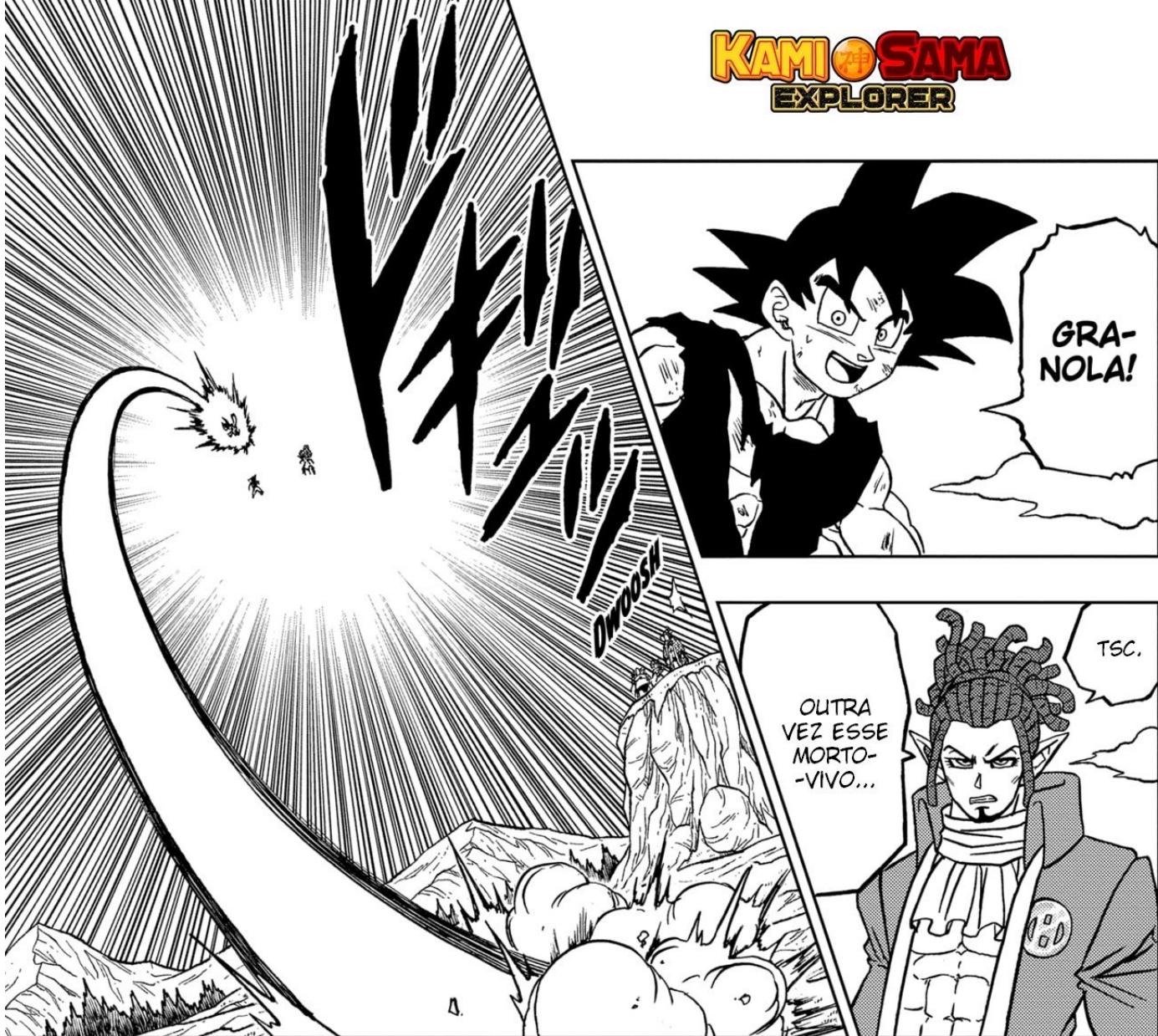
SEU  
CORPO  
NÃO ESTÁ  
MAIS EM  
SINCRONIA  
COM O SEU  
PODER!

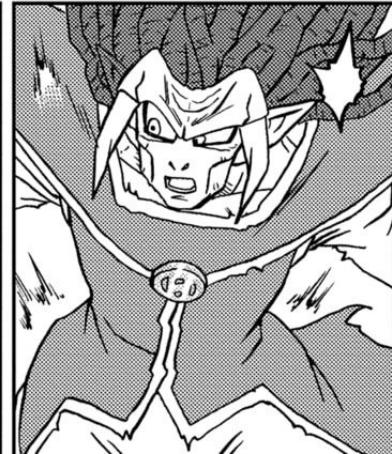
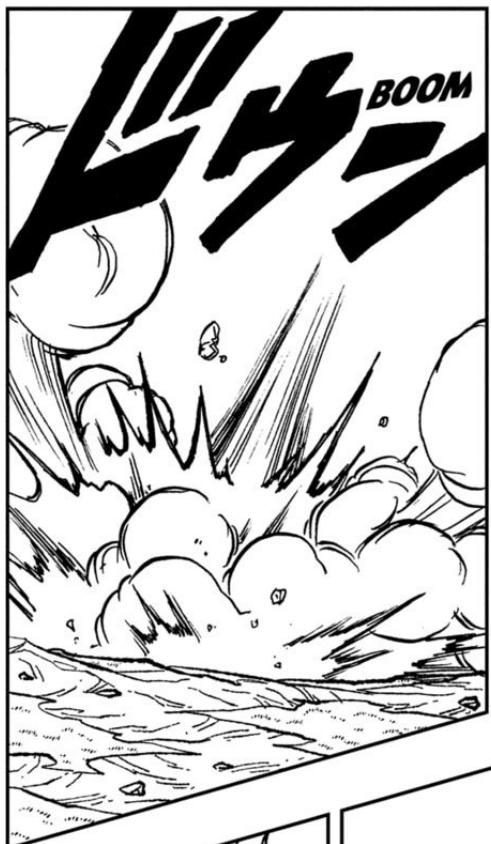
MEU  
PODER SE  
DISSOCIOU DO  
MEU CORPO!





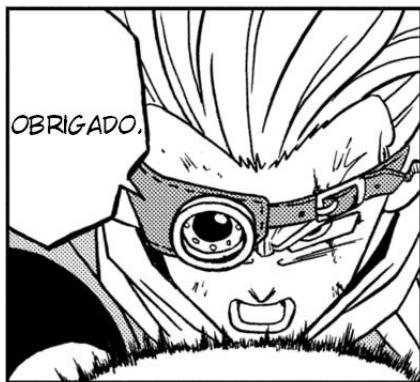


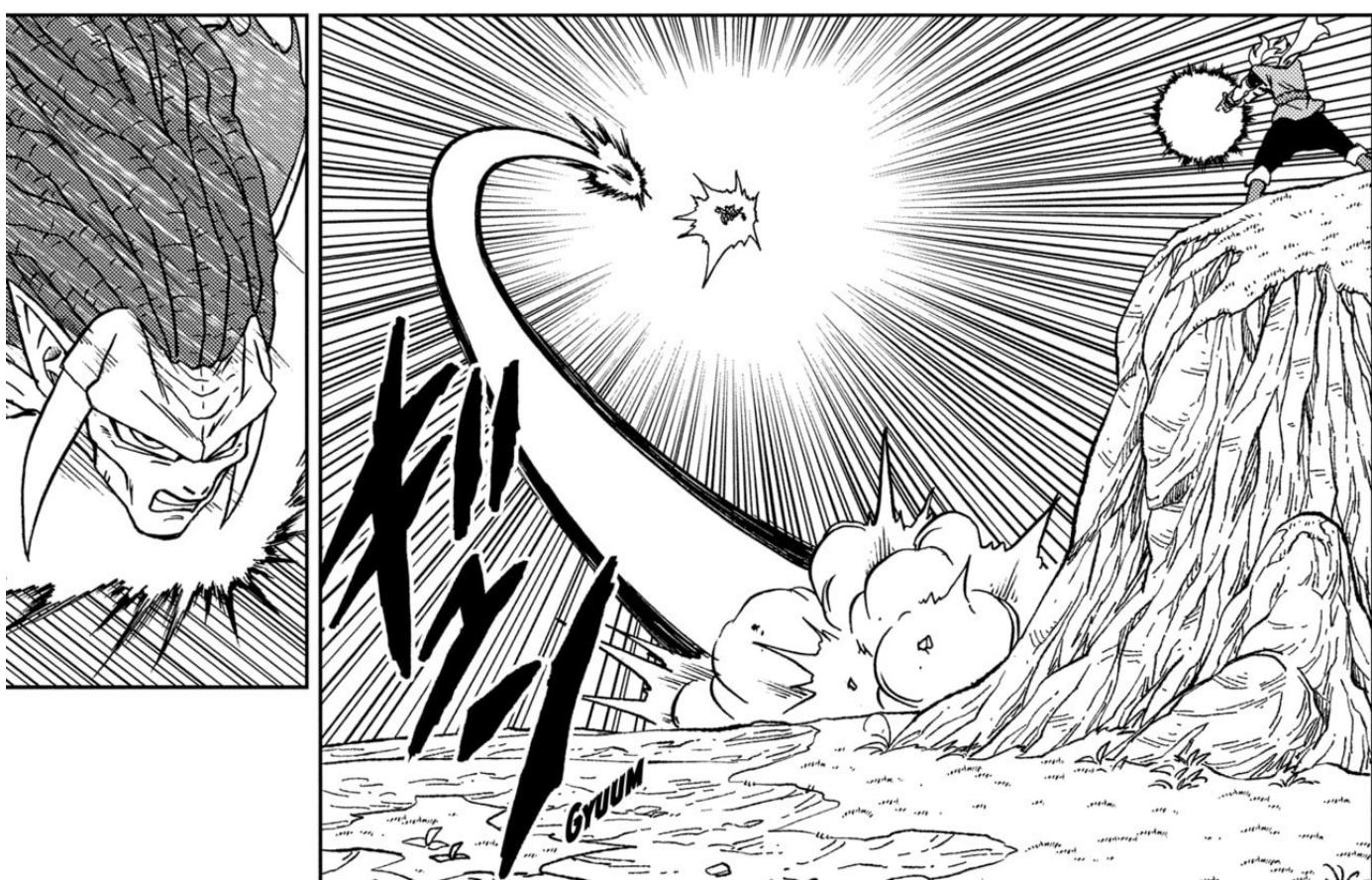




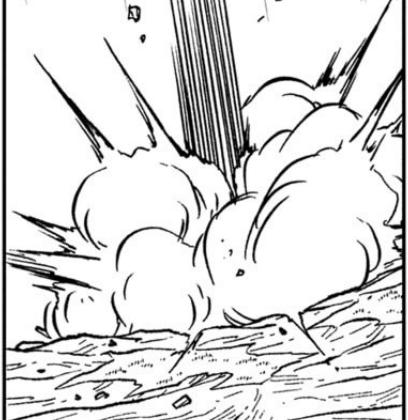
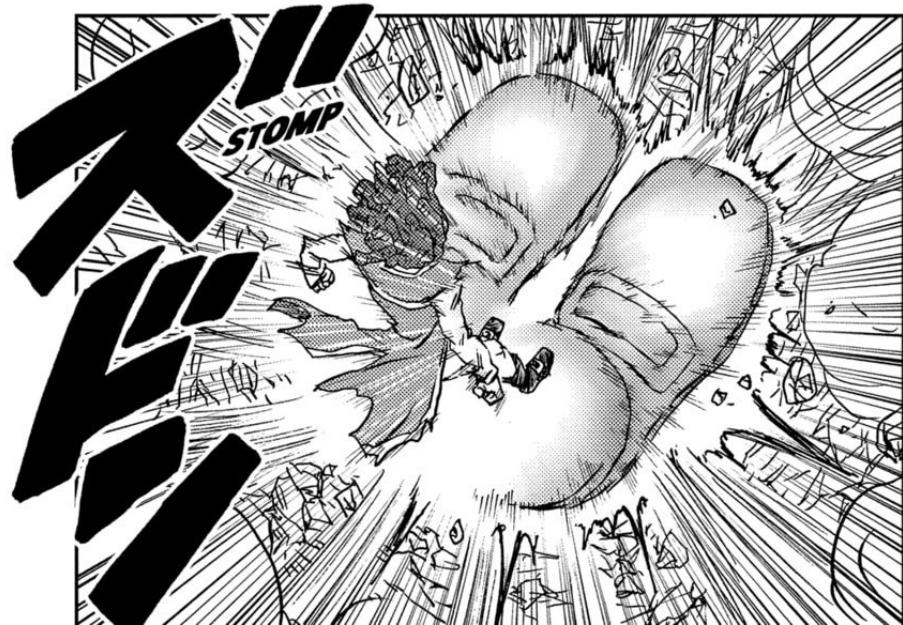
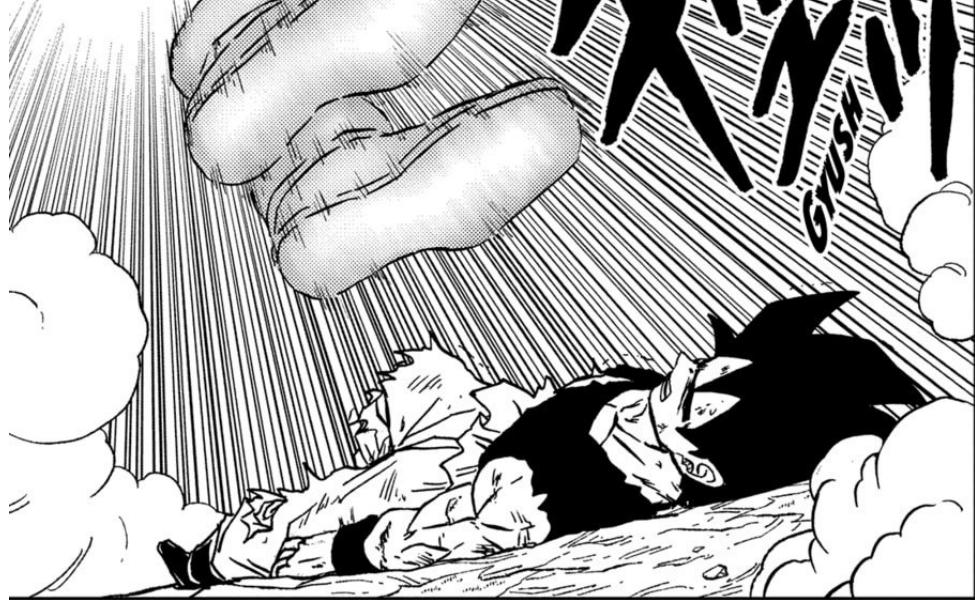
# KAMI SAMA EXPLORER

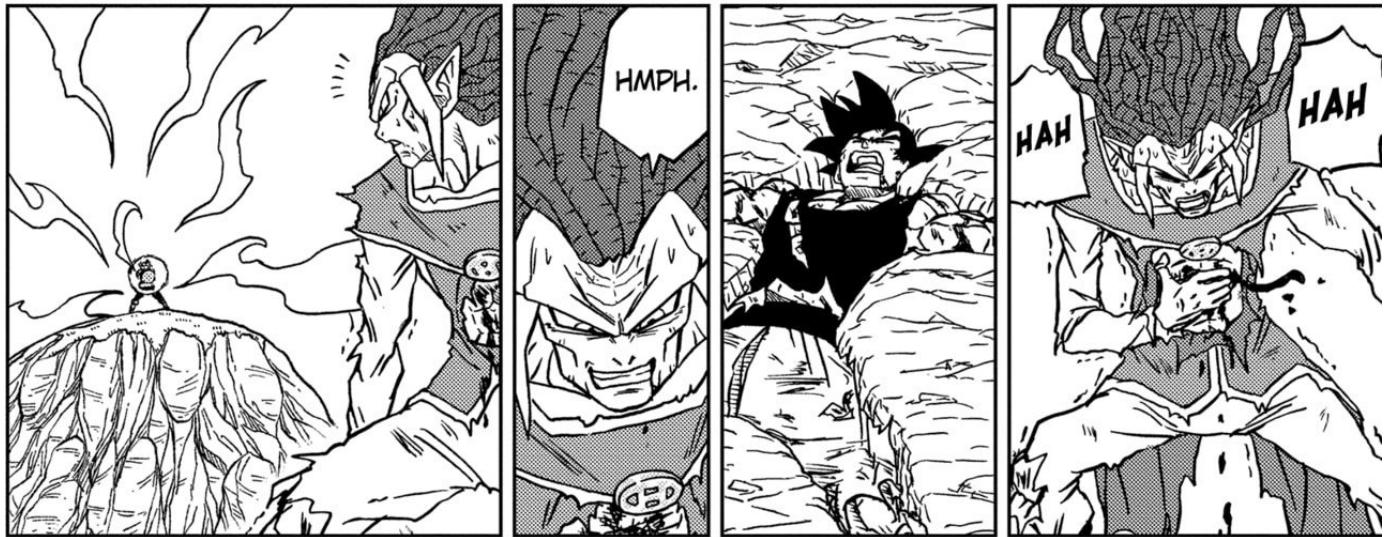
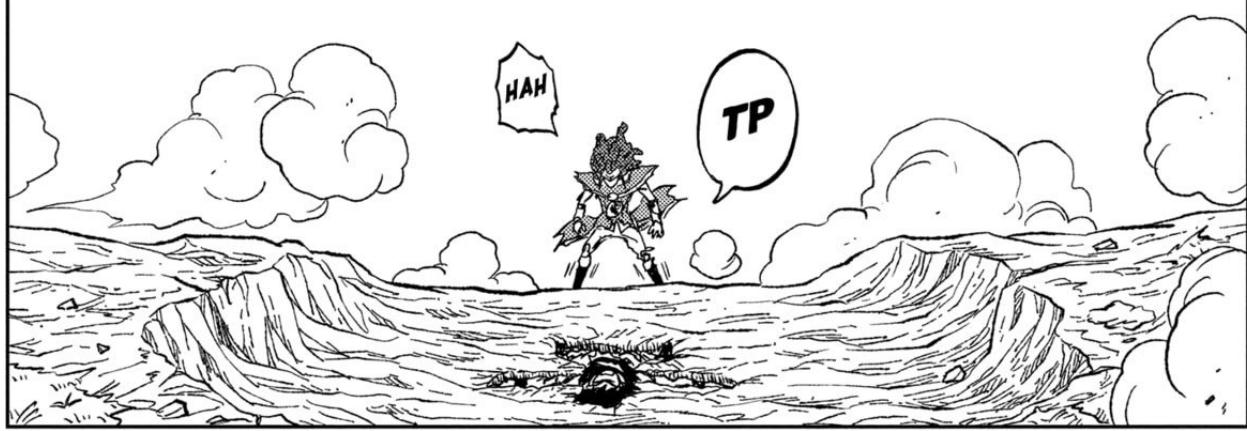


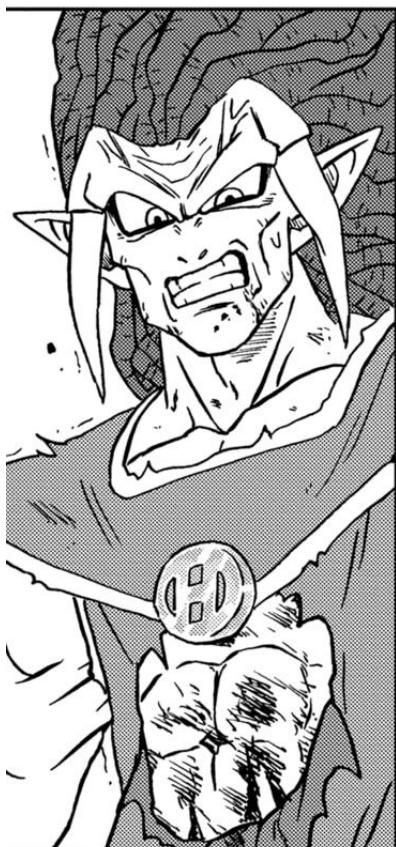
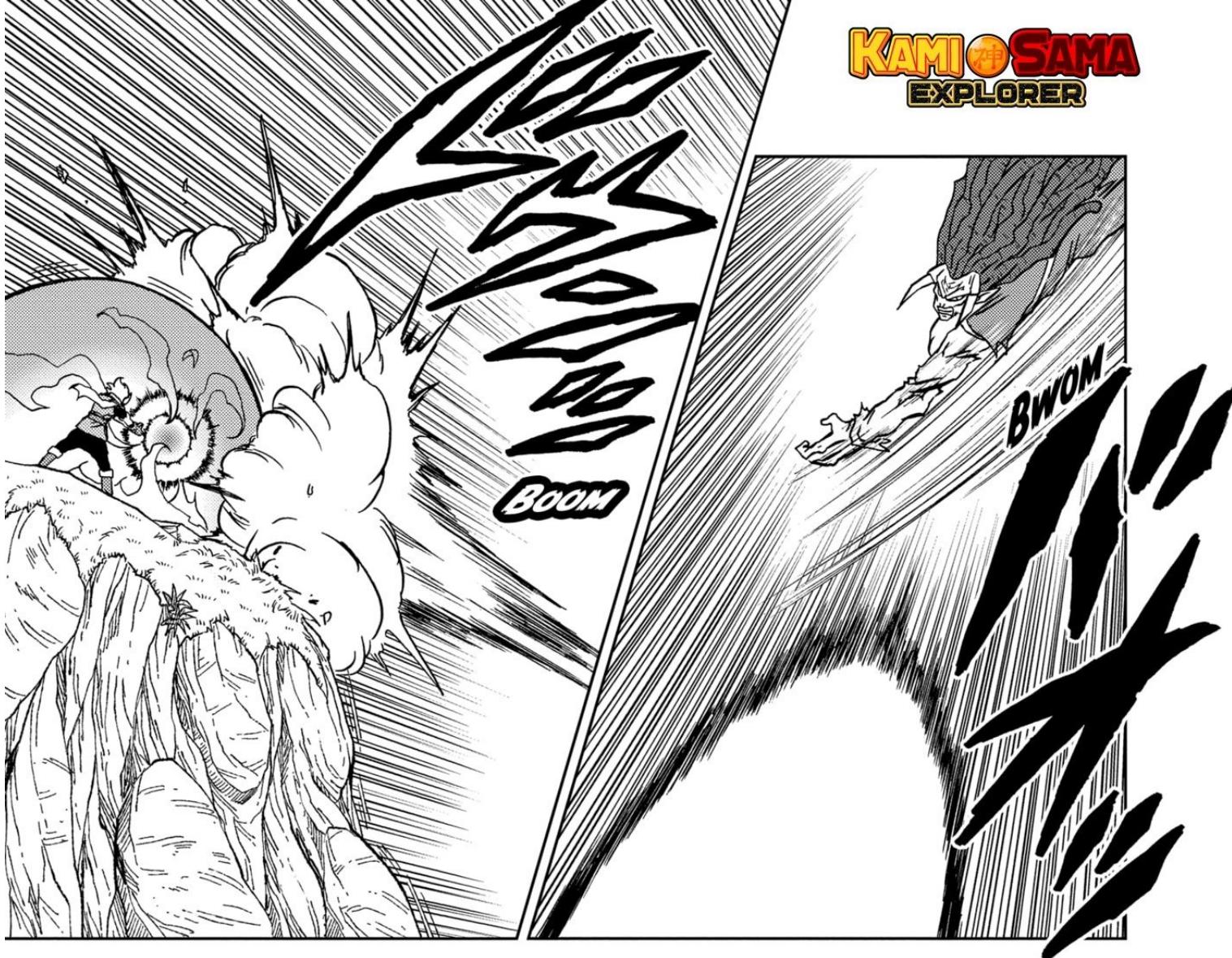




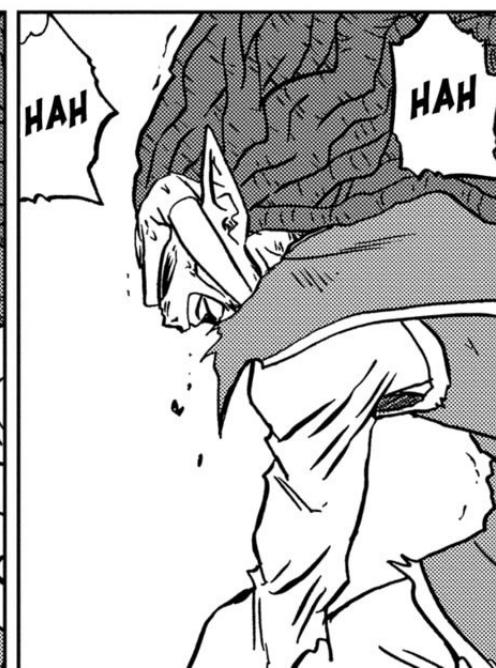
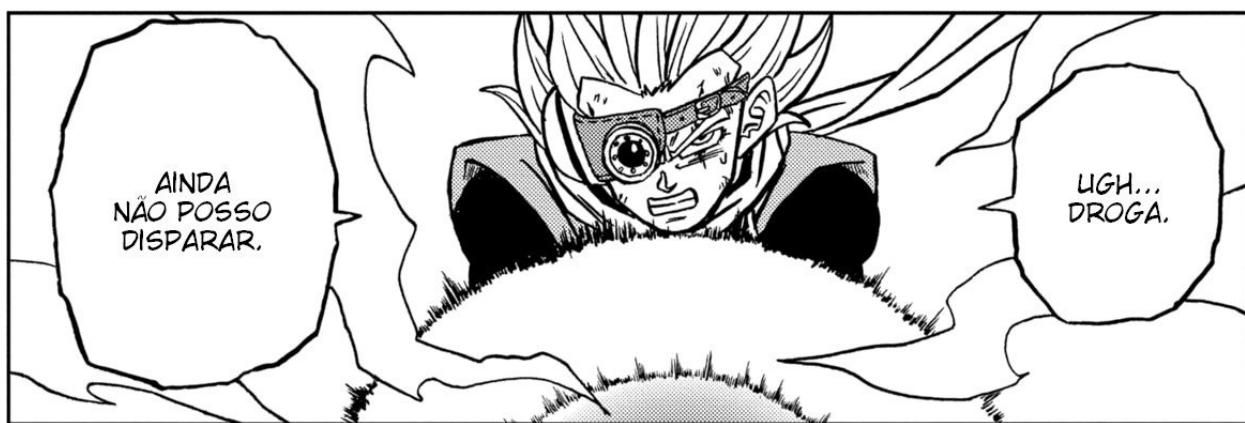


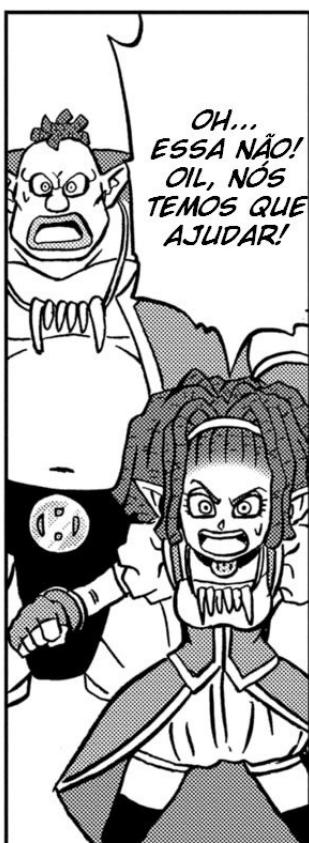
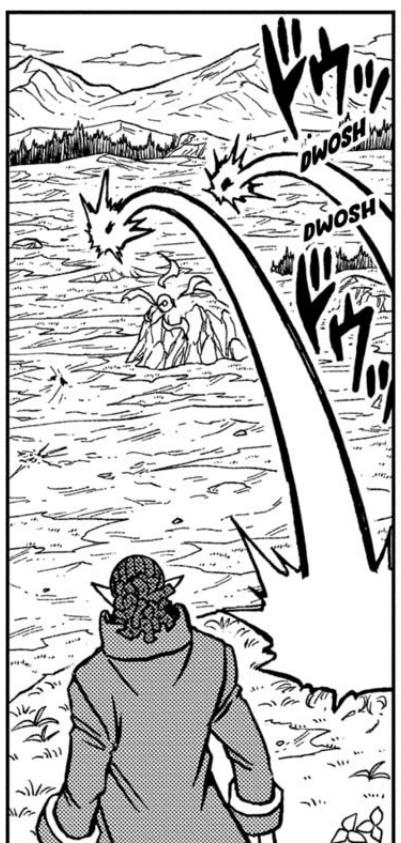
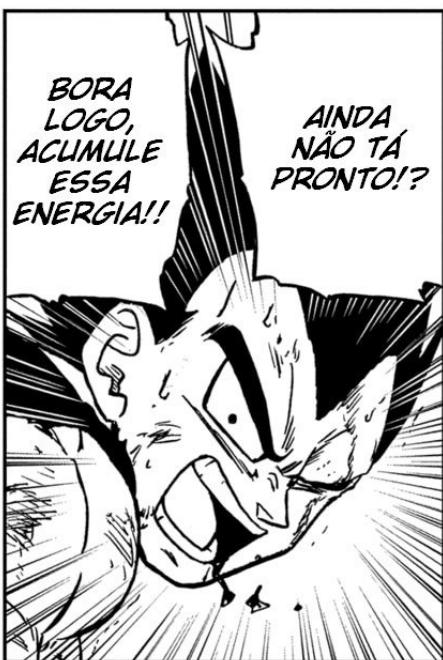
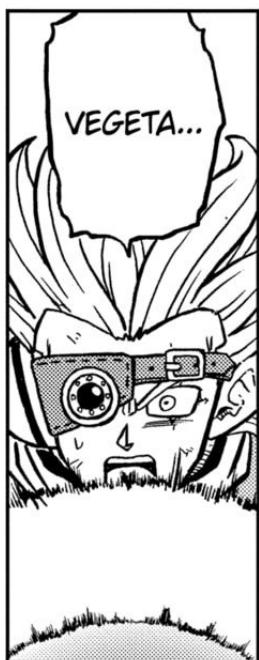


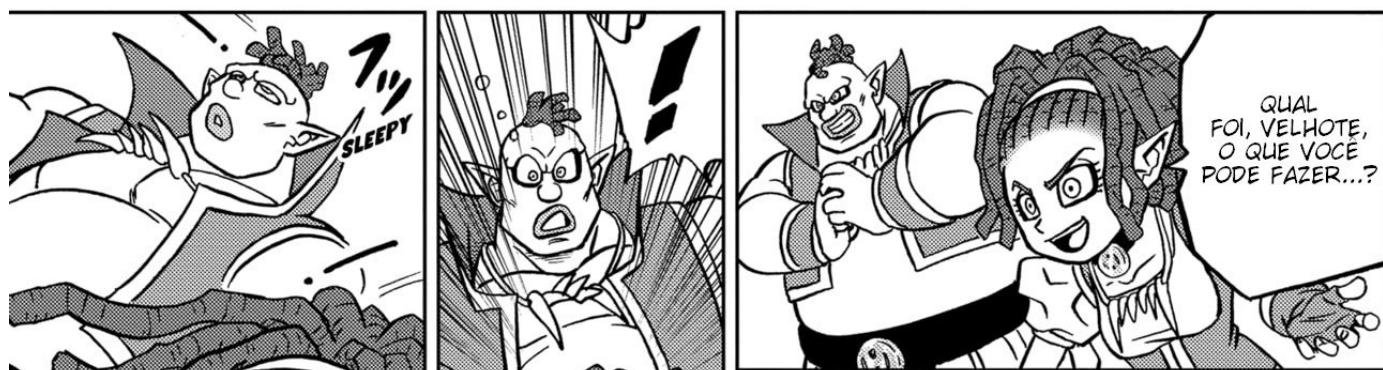












ESTA  
PRONTO,  
GRANOLA!?

HIPNOSE É  
MINHA ÚNICA  
GRANDE  
HABILIDADE.

SNORE

ACUMULEI  
ENERGIA  
SUFICIENTE  
PARA  
DERROTÁ-LO.

COM  
CERTEZA.

OOOSH

110 / 100 PAF  
99  
110 PAF

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

110

!!GA  
AAH!!

DISPARAR  
ALGO ASSIM  
NA SUPER-  
FICIE...

HA, HA,  
HA... VOCÊ  
NÃO PODE  
FAZER ISSO.

DESTRUIRÍA  
O PLANETA  
CEREAL, QUE  
TANTO QUISE  
PROTEGER!!

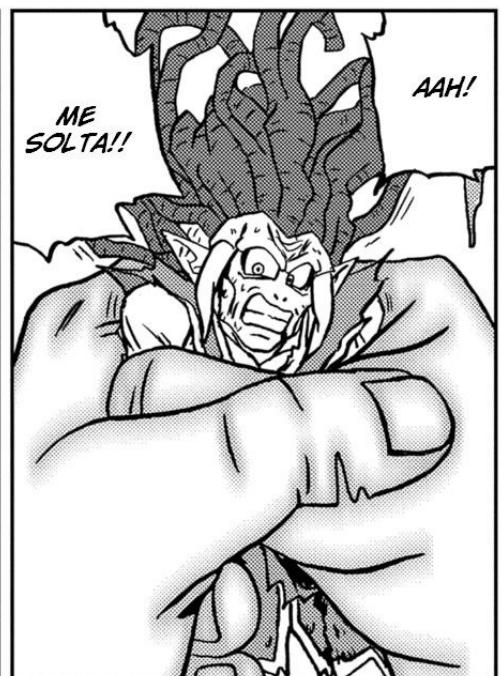


PSHN

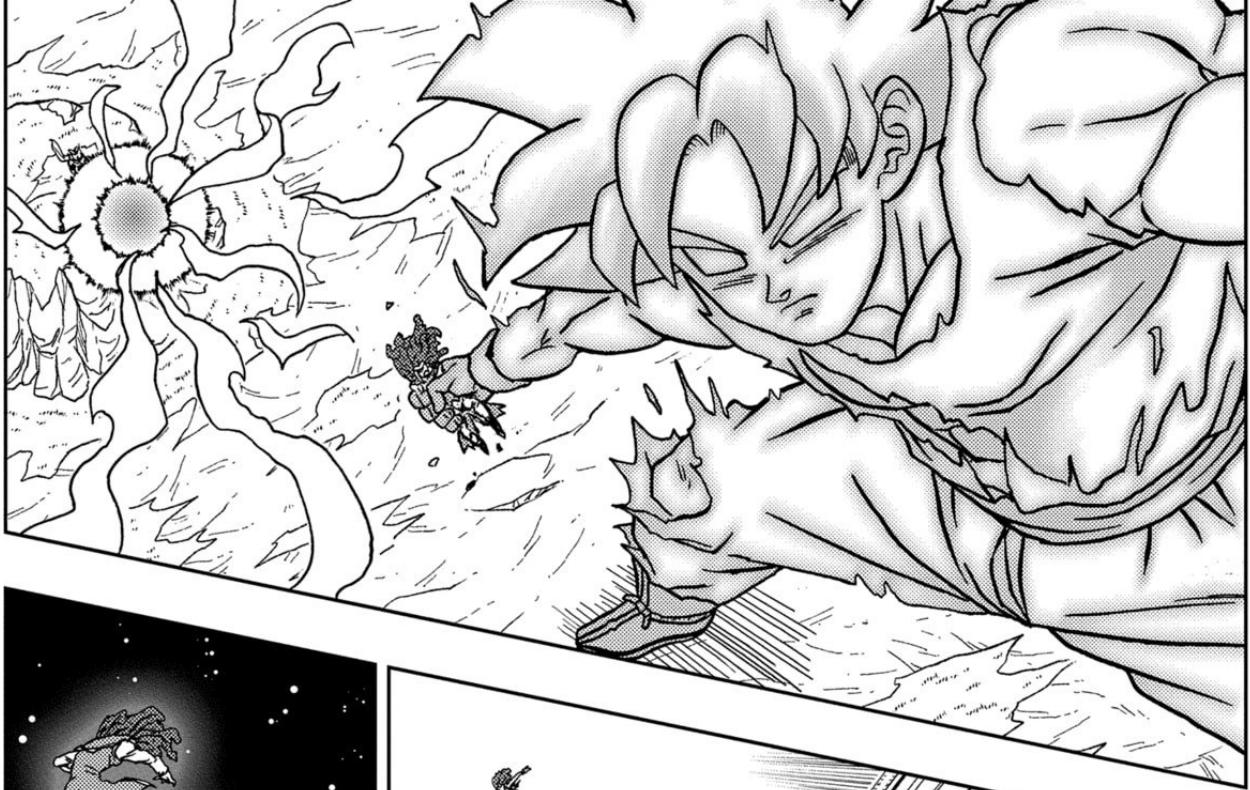


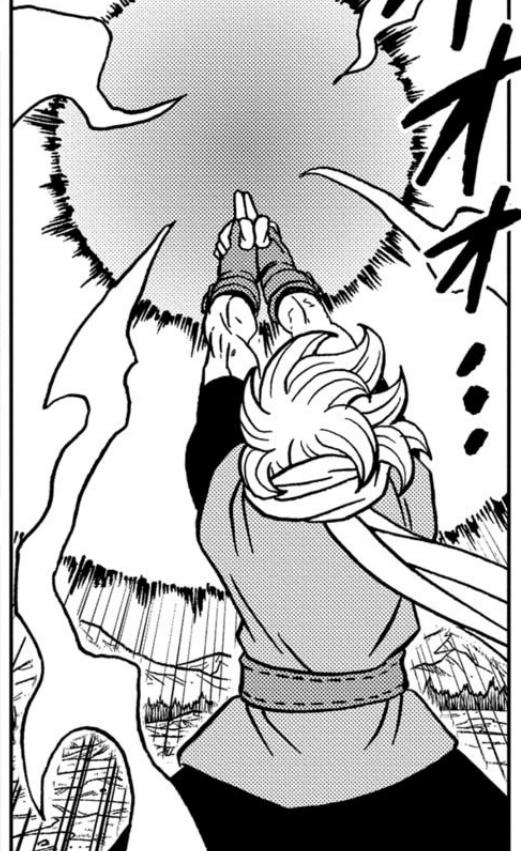
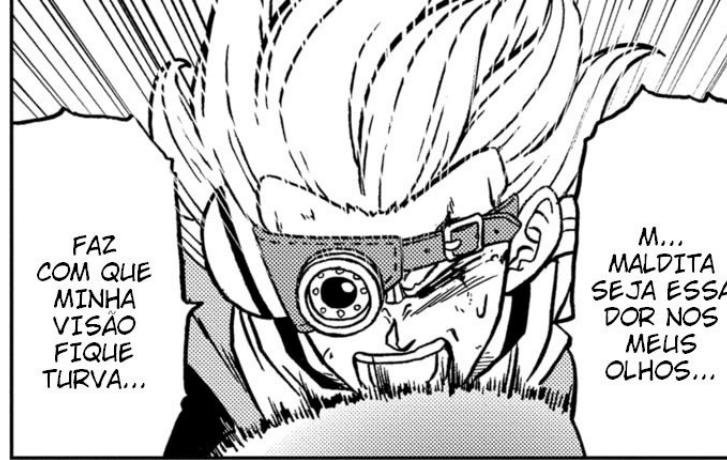
ZWOOM





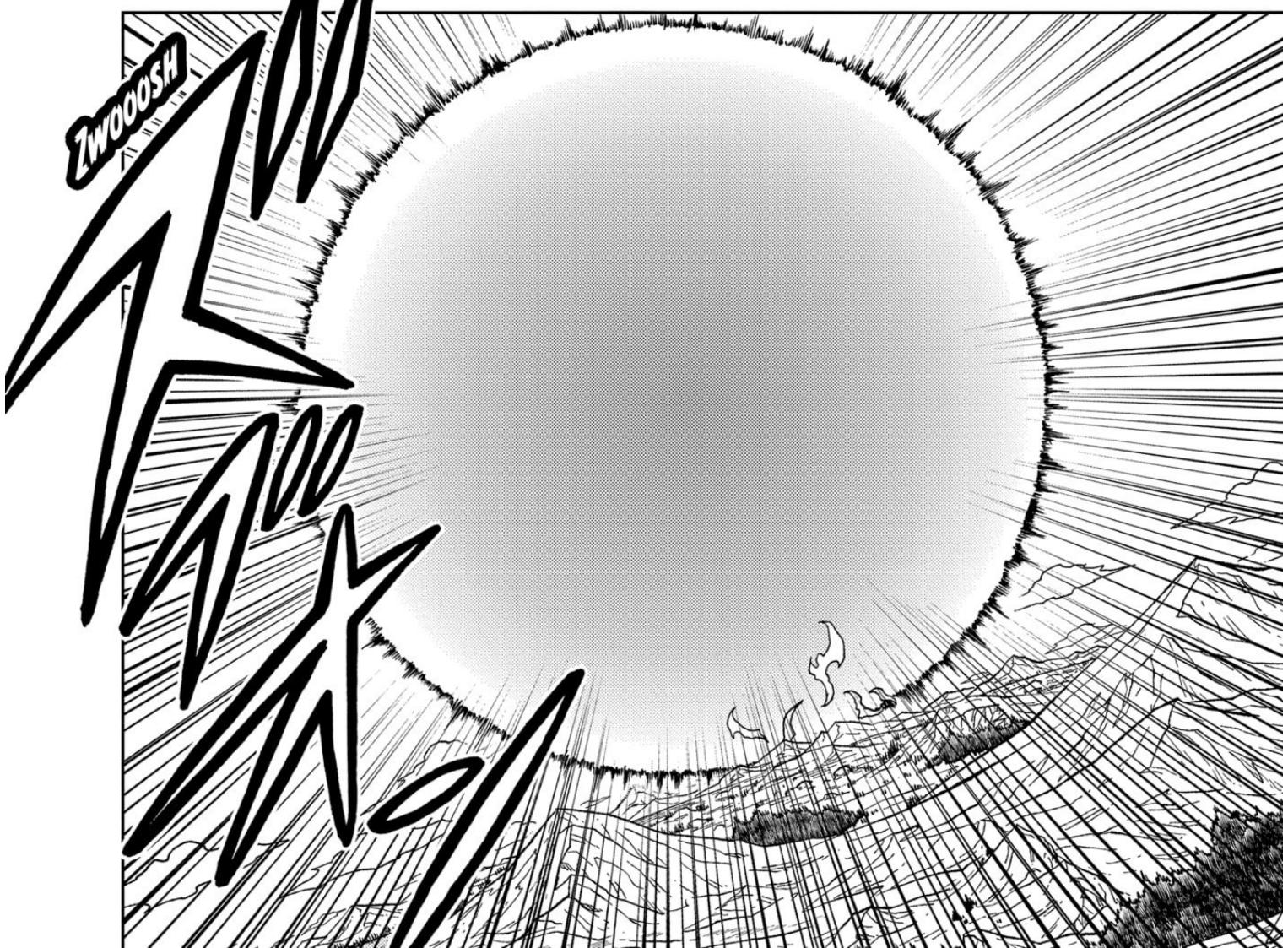
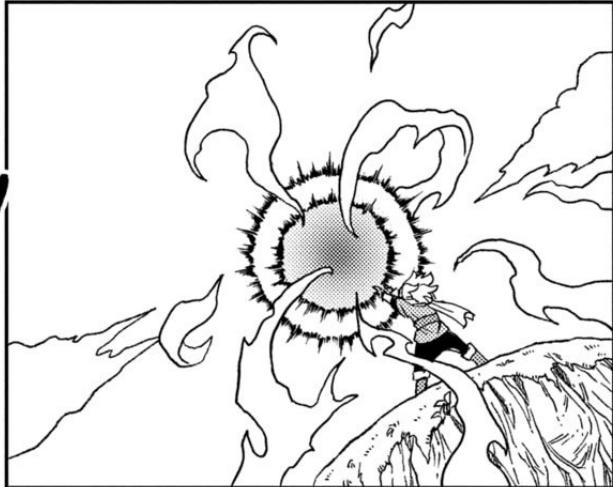
KAMI  SAMA  
EXPLORER





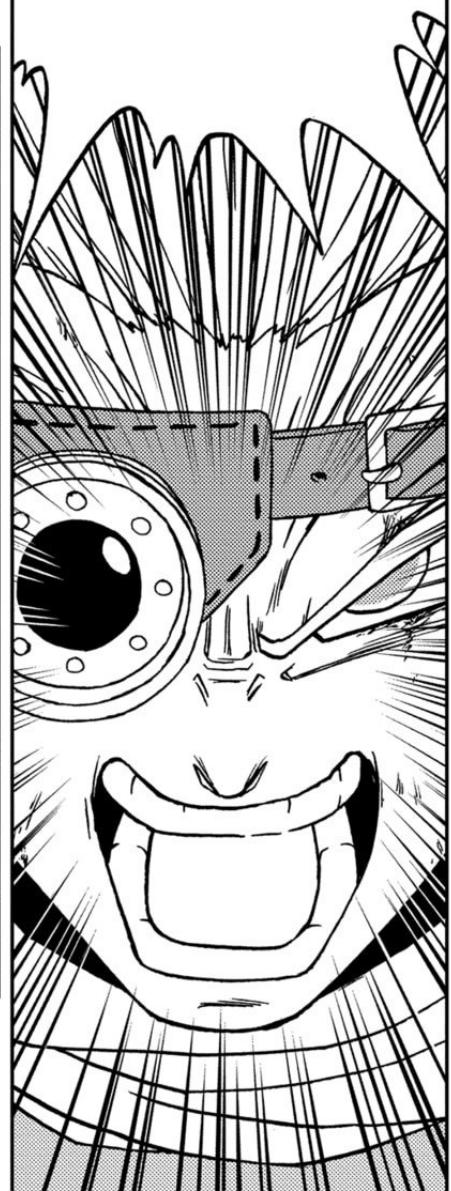
DISPARE!

É AÍ!



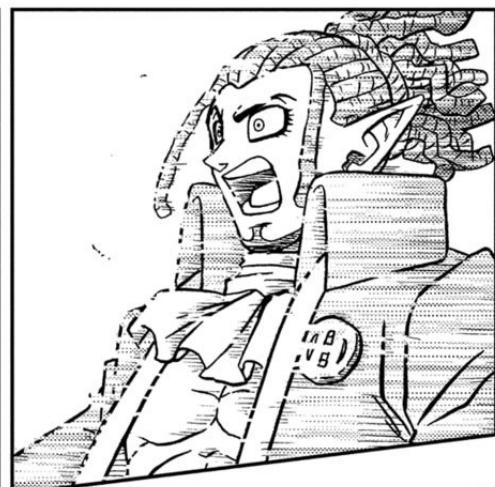


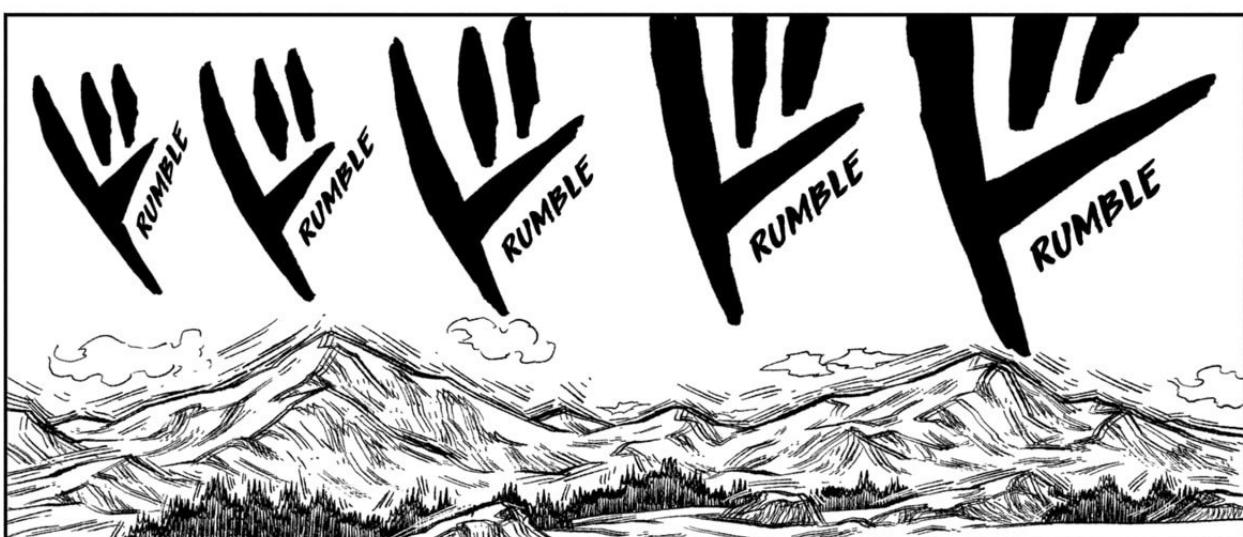
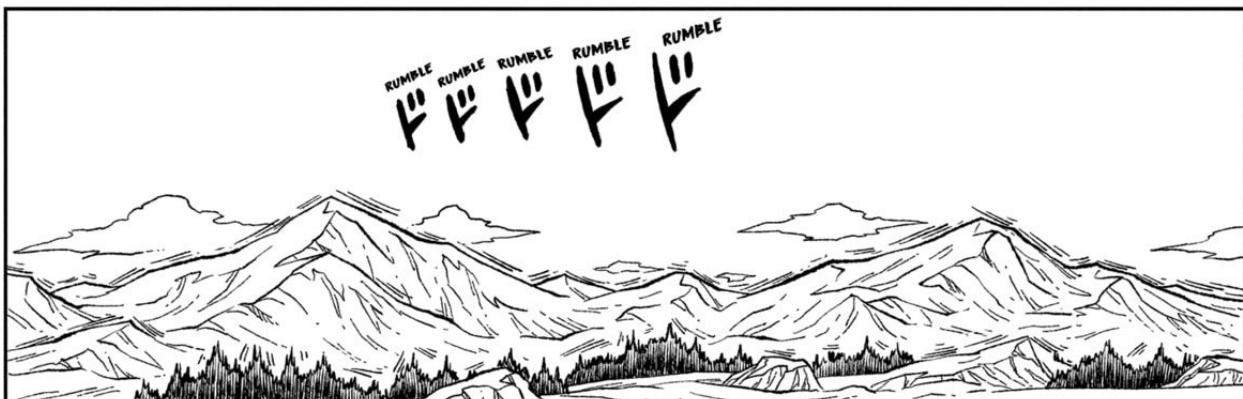
HA  
AA  
AH  
!!



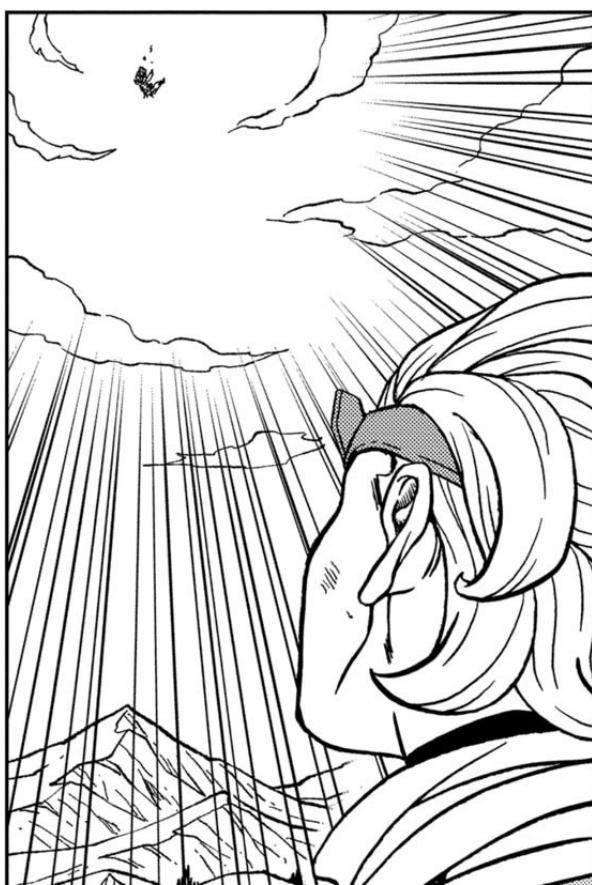
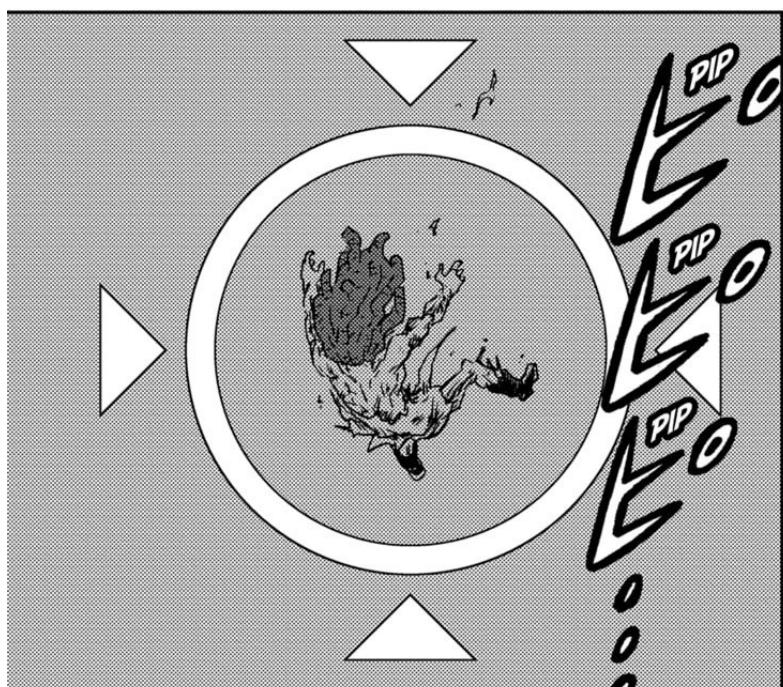


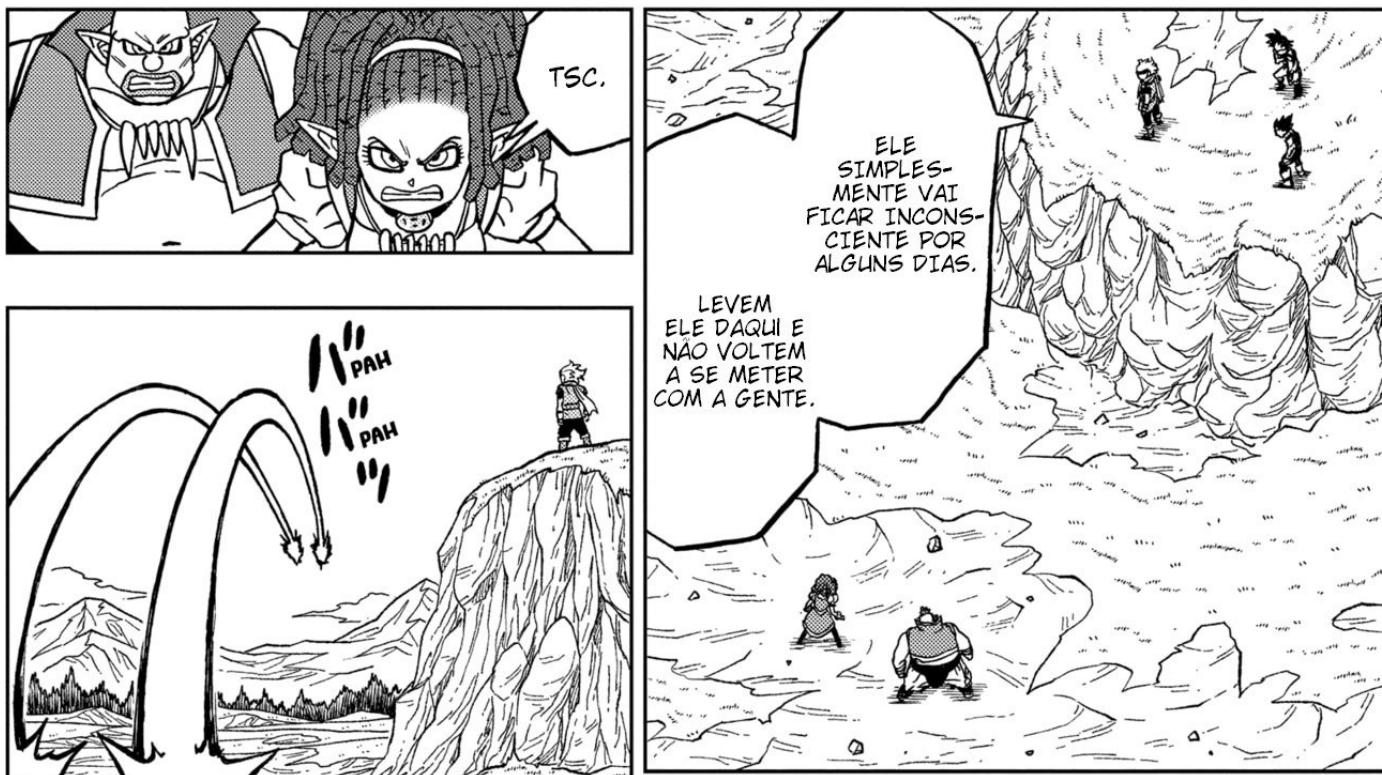
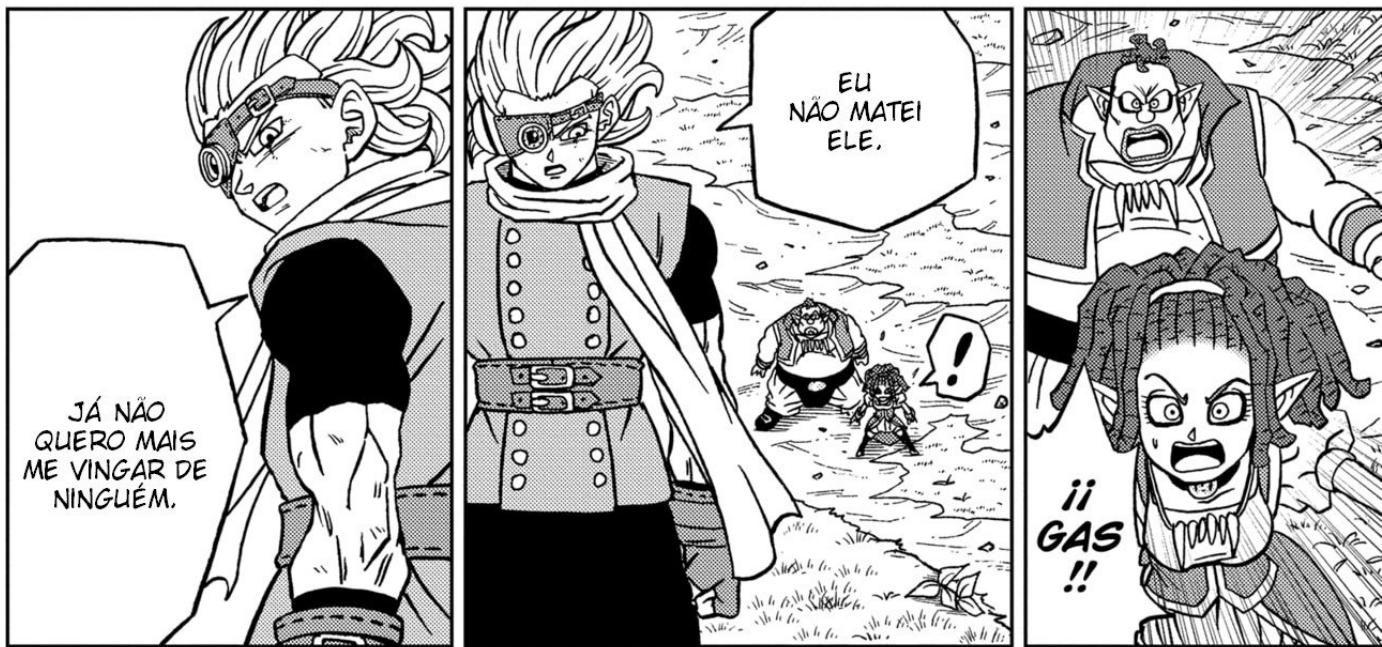
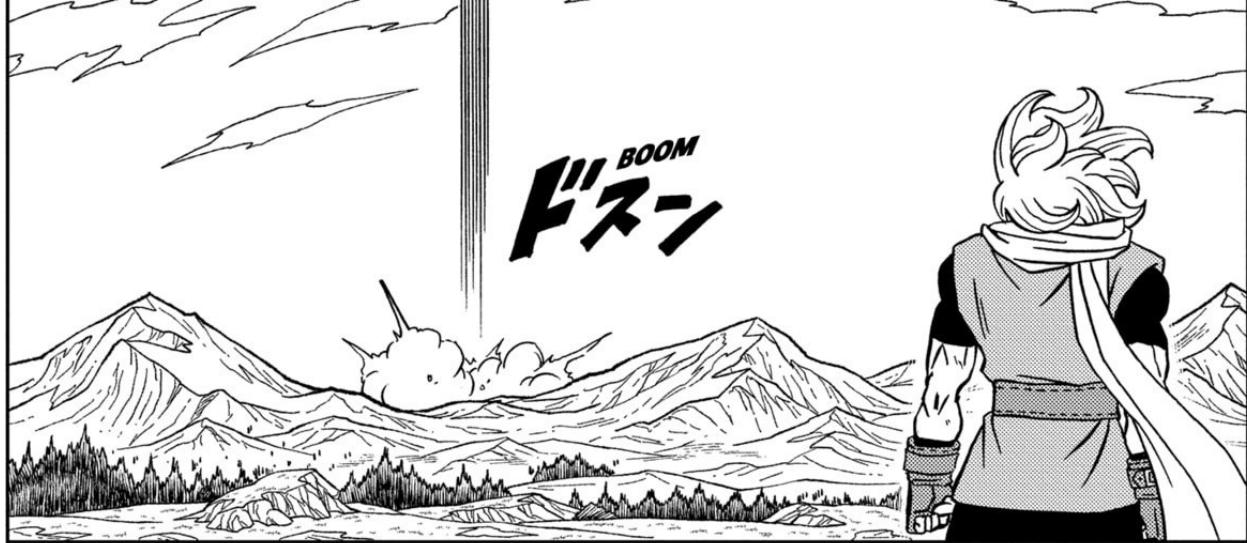


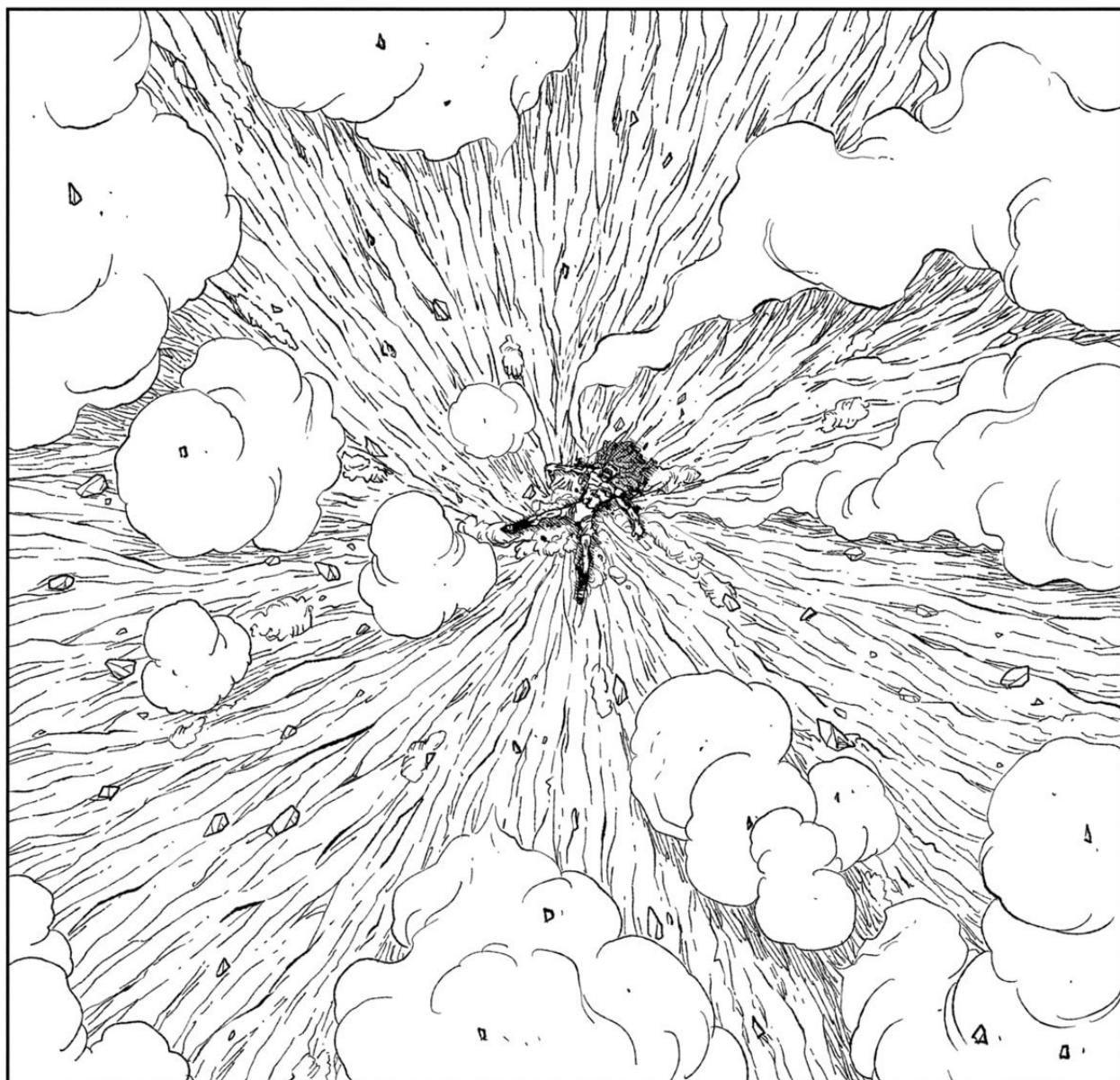












OS LAÇOS QUE UNIAM GRANOLA E OS HIITA, ENFIM...

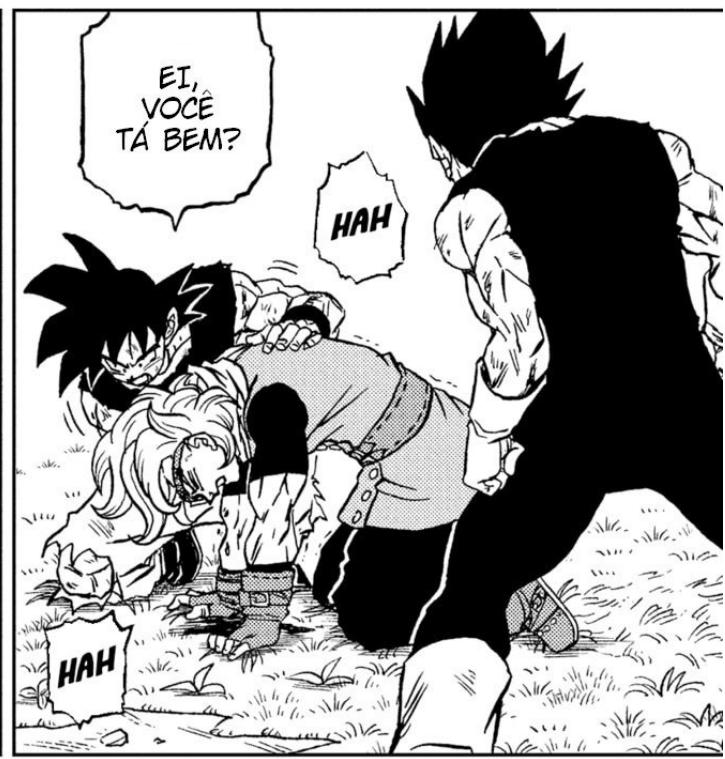
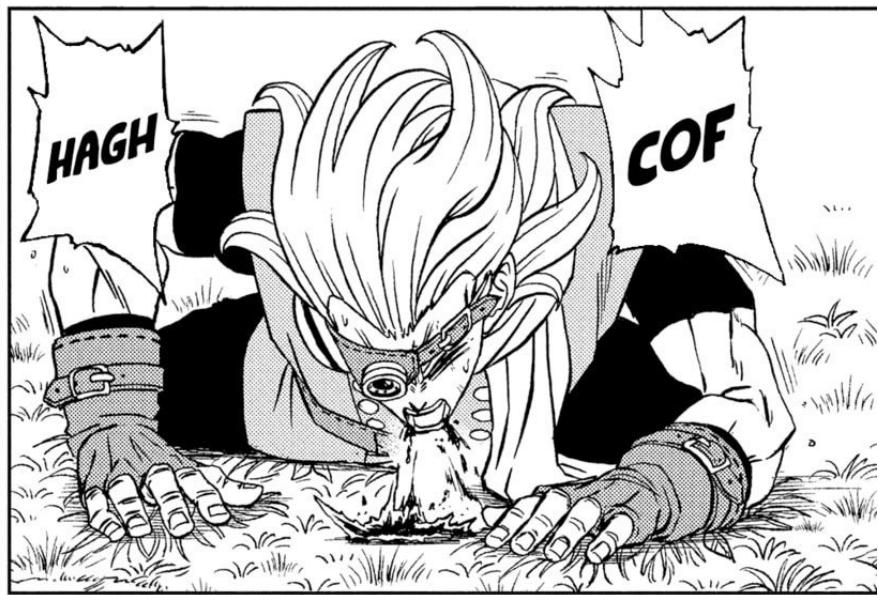
# DRAGON BALL SUPER

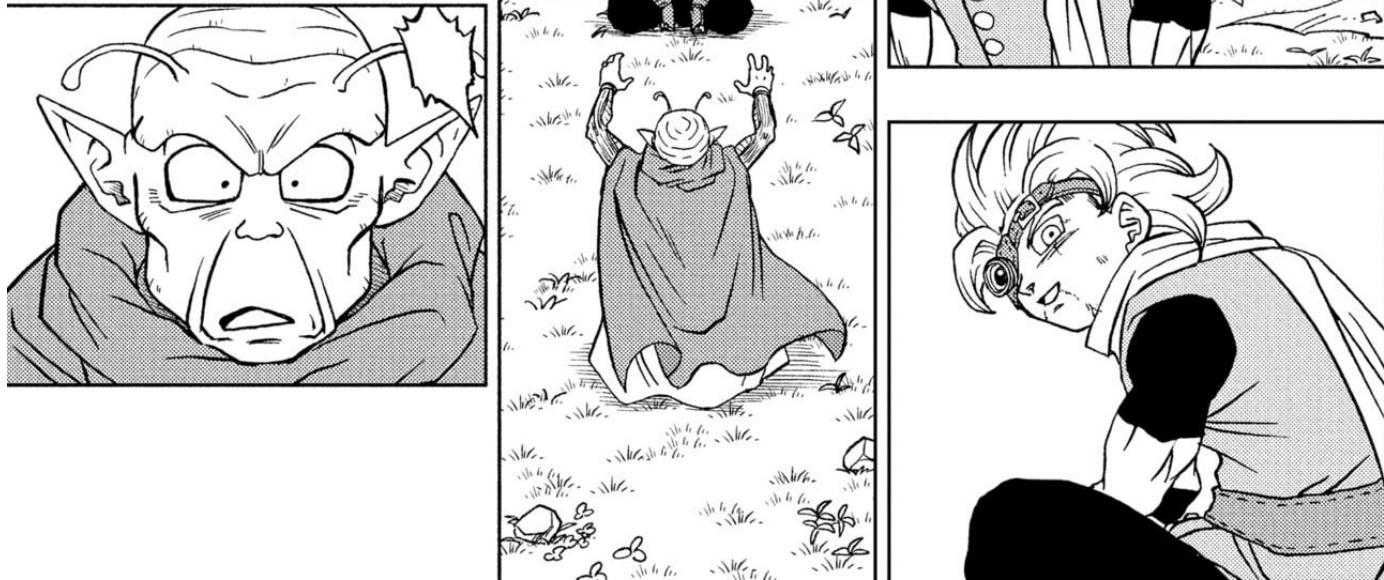
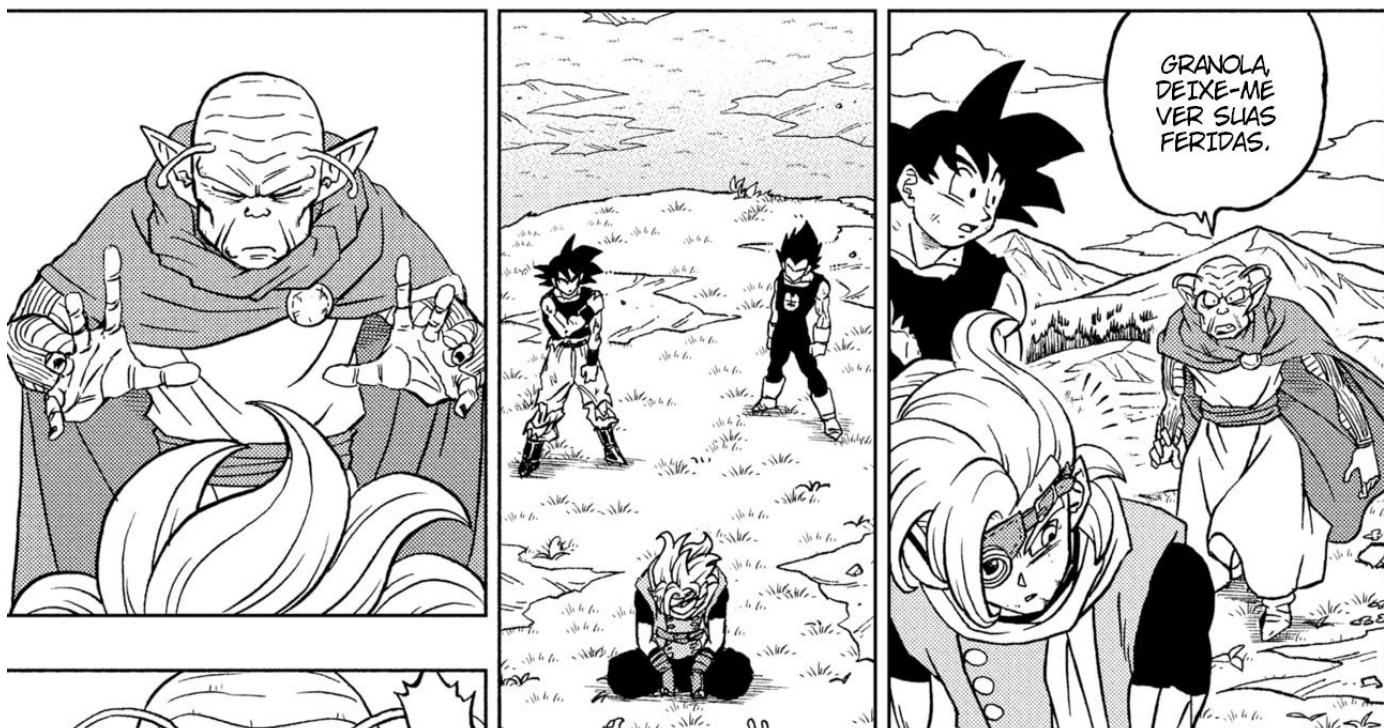
ドラゴンボールスーパー

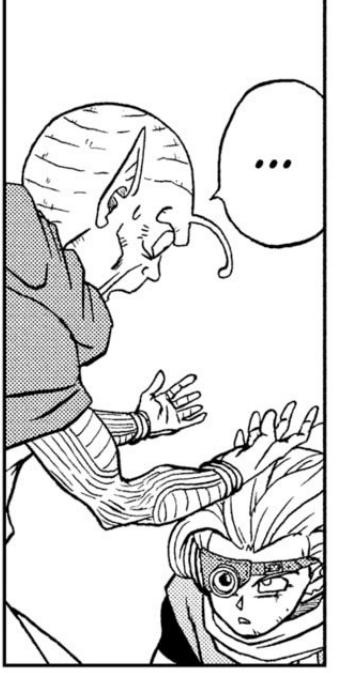
CAPÍTULO 87: O GUERREIRO MAIS FORTE DO UNIVERSO APARECE  
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER & DAIKO, O SAIYAJIN



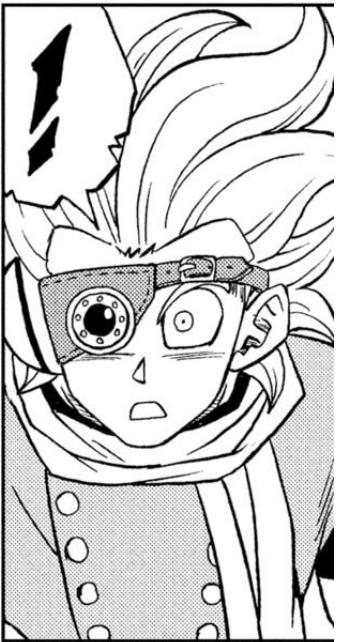
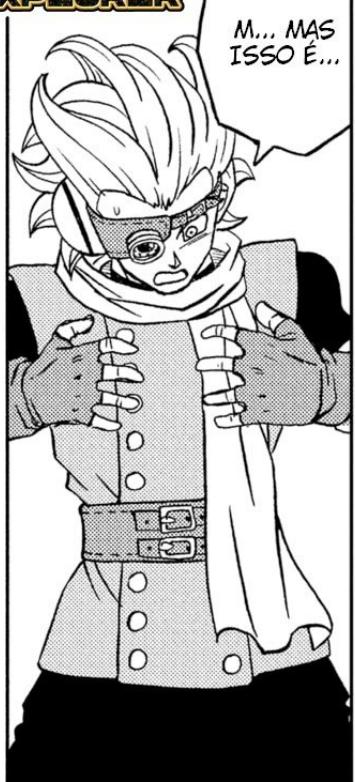
ENFIM, A BATALHA TERMINOU. O QUE SERÁ DE GRANOLA, AGORA QUE USOU TODO SEU PODER...!?





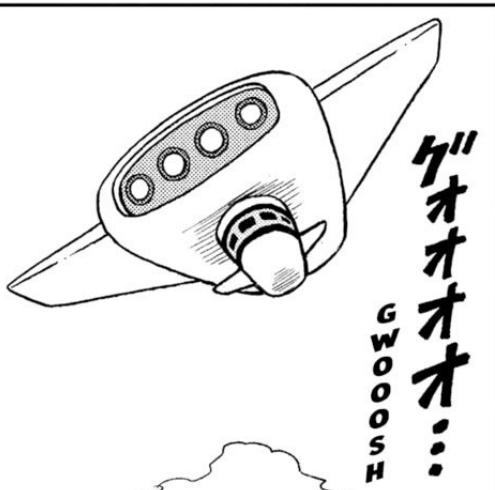


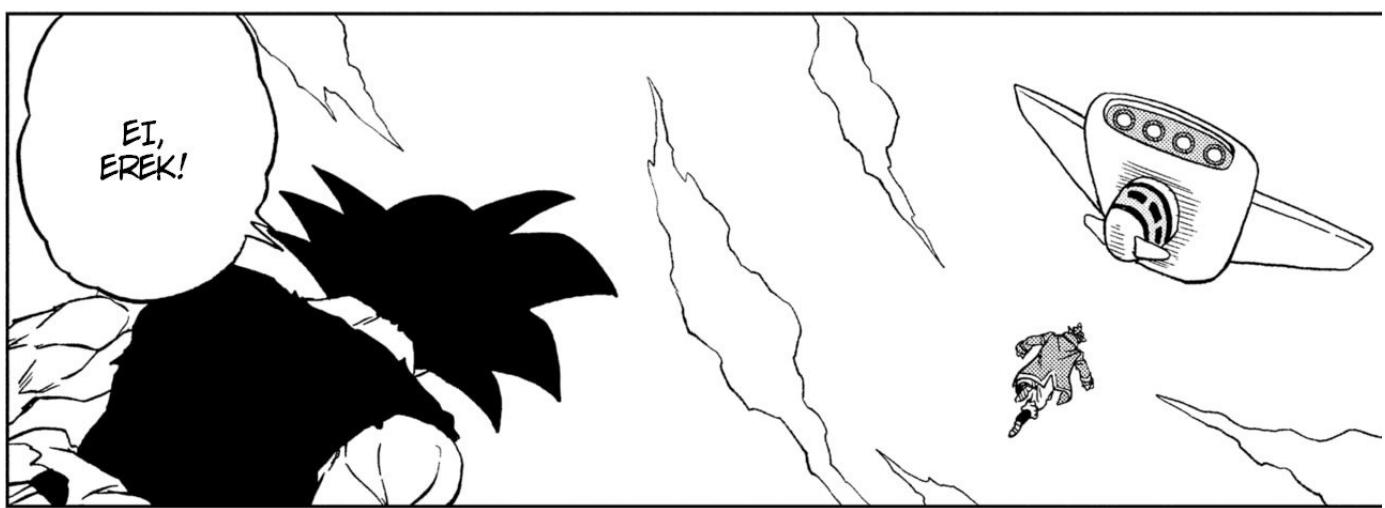
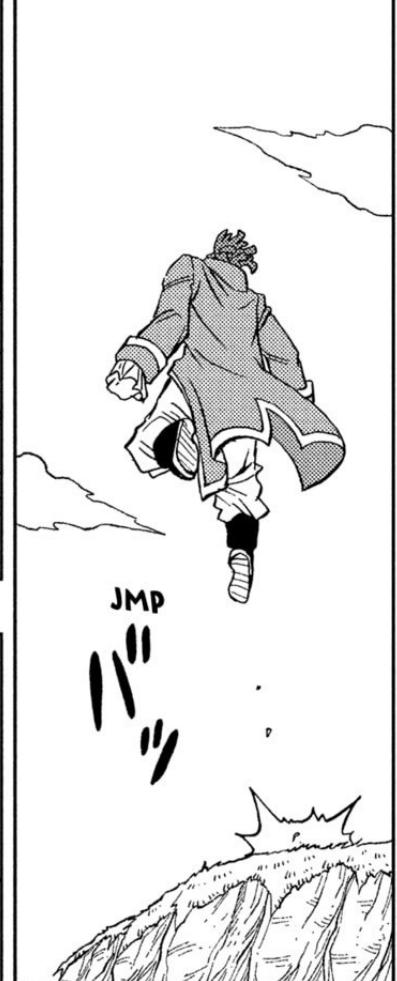
## KAMIO SAMA EXPLORER

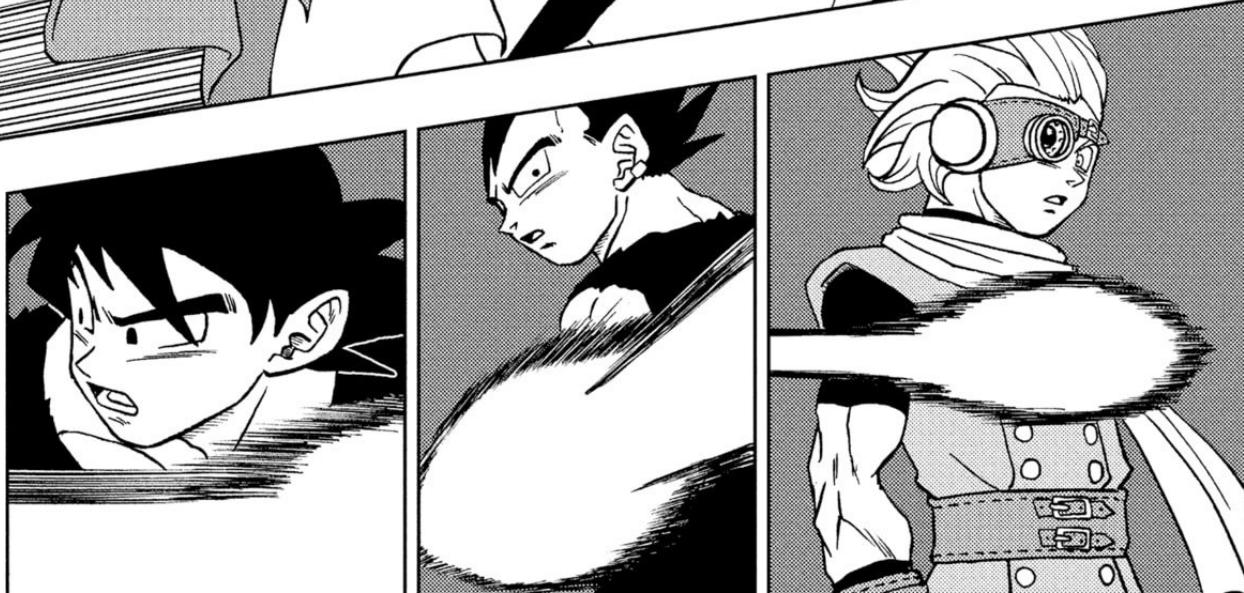
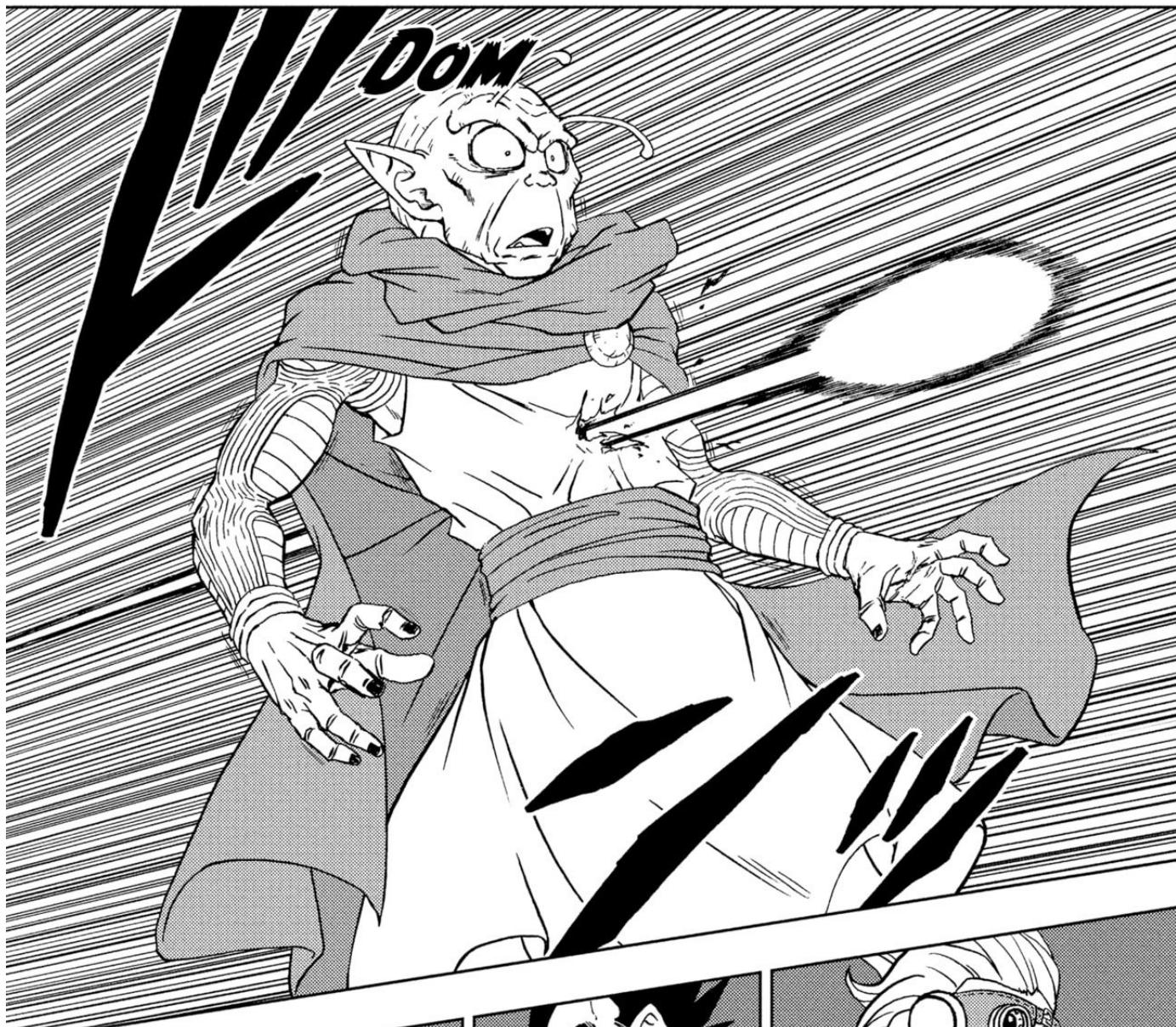


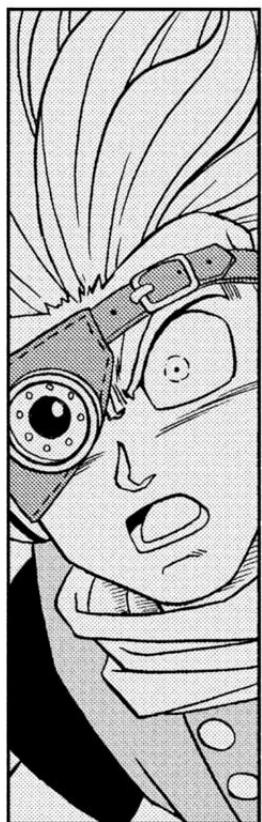
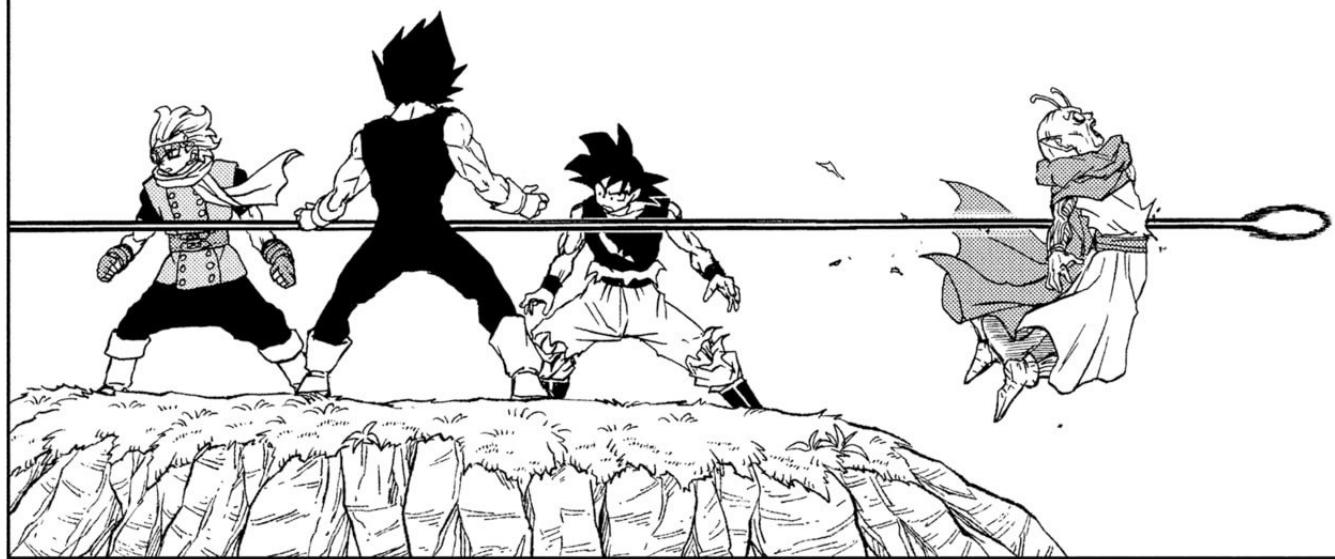


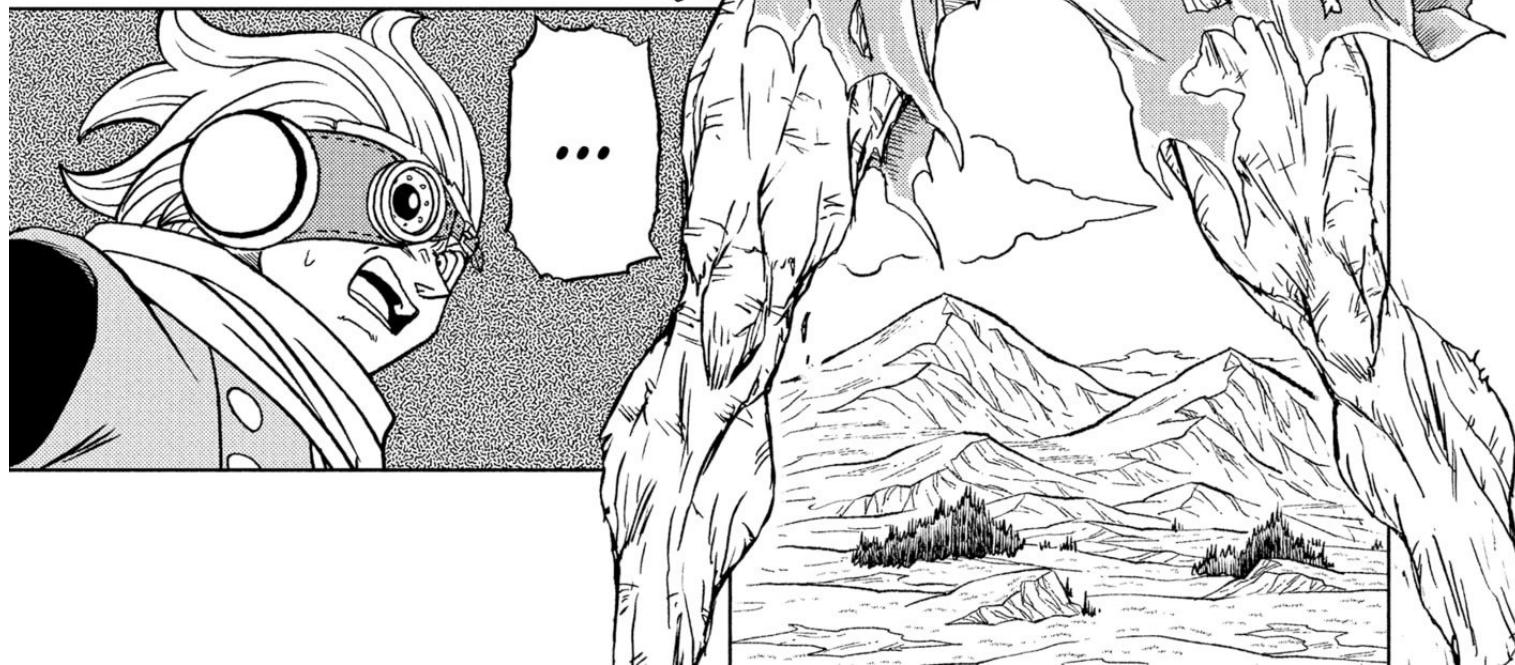
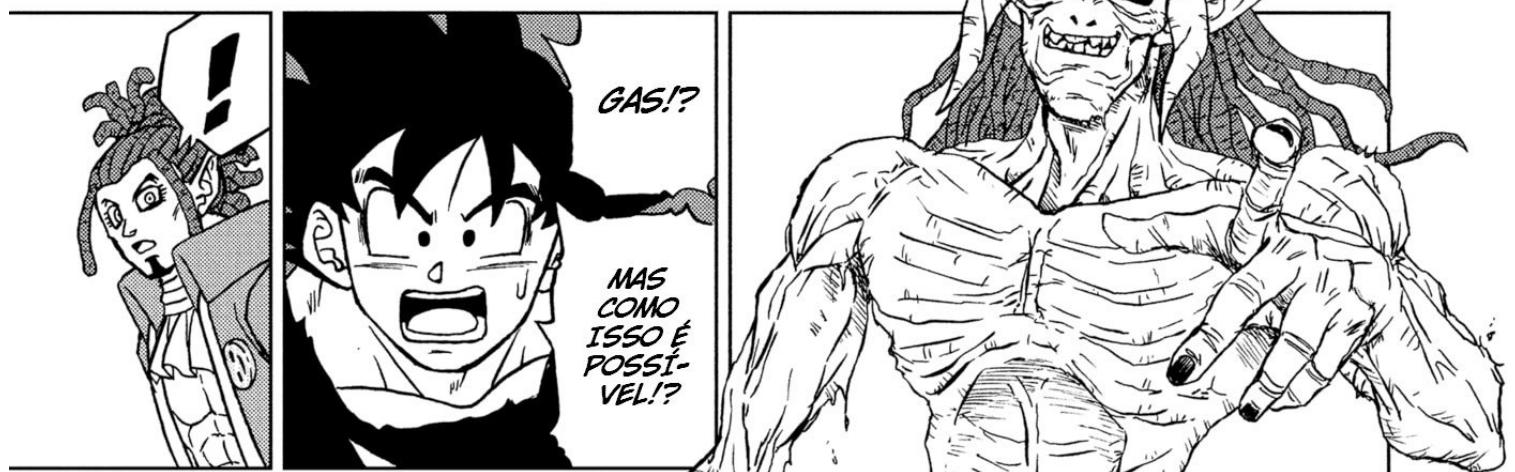
NUNCA IMAGINEI QUE MINHAS HABILIDADES DESPERTARIAM NESSA IDADE!

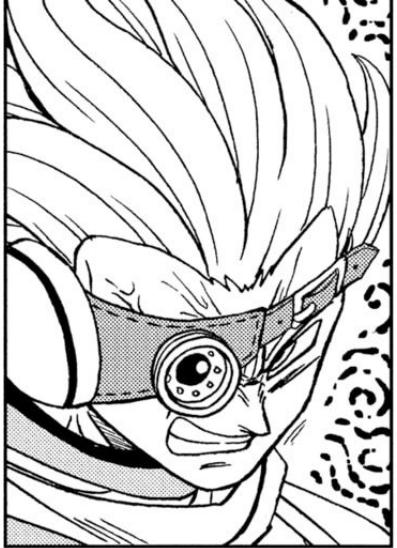






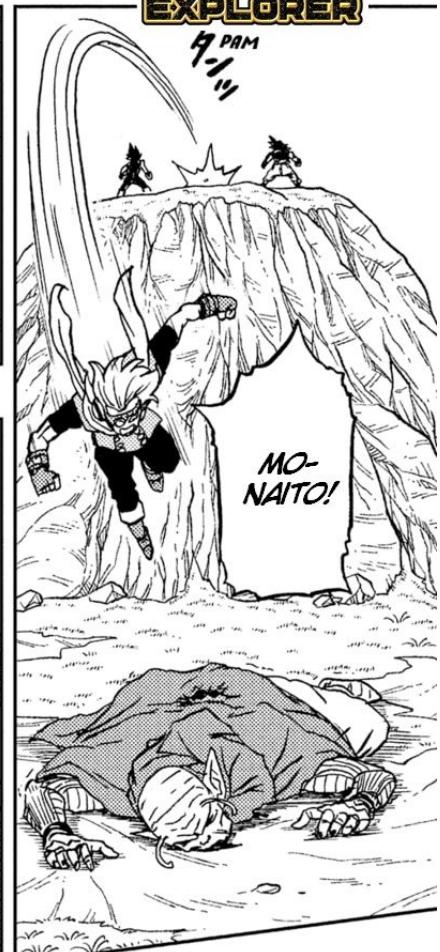






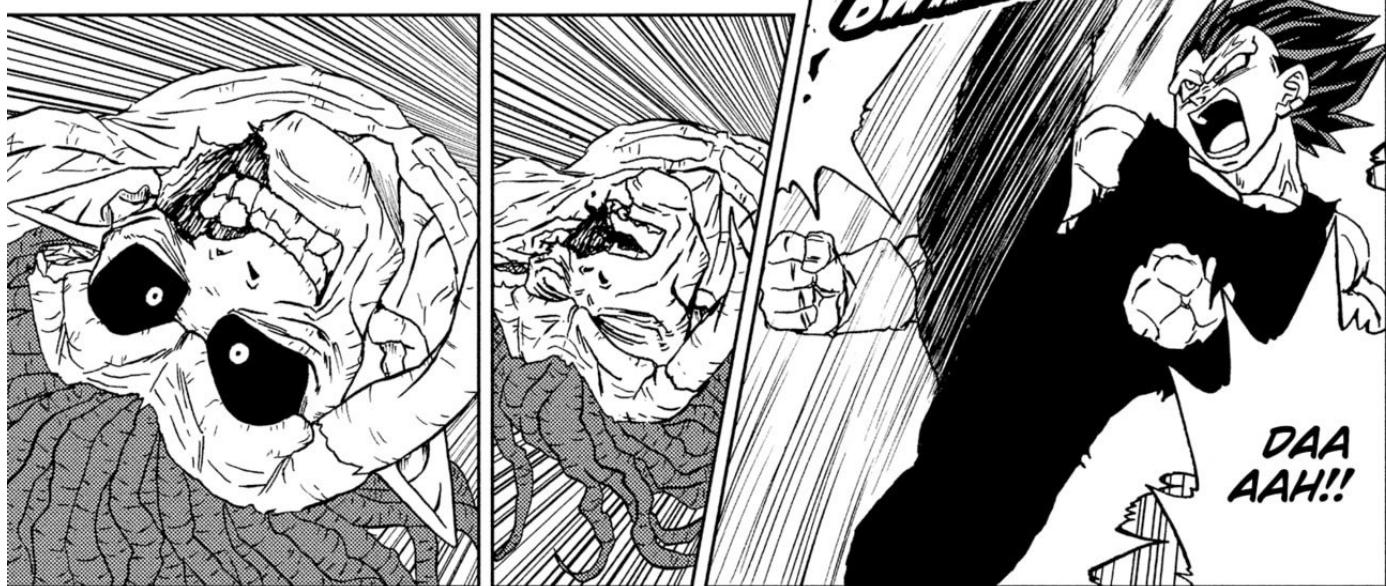
E AGORA?  
AINDA PENSA  
ASSIM, DEPOIS  
DESSA?

**KAMISAMA**  
EXPLORER

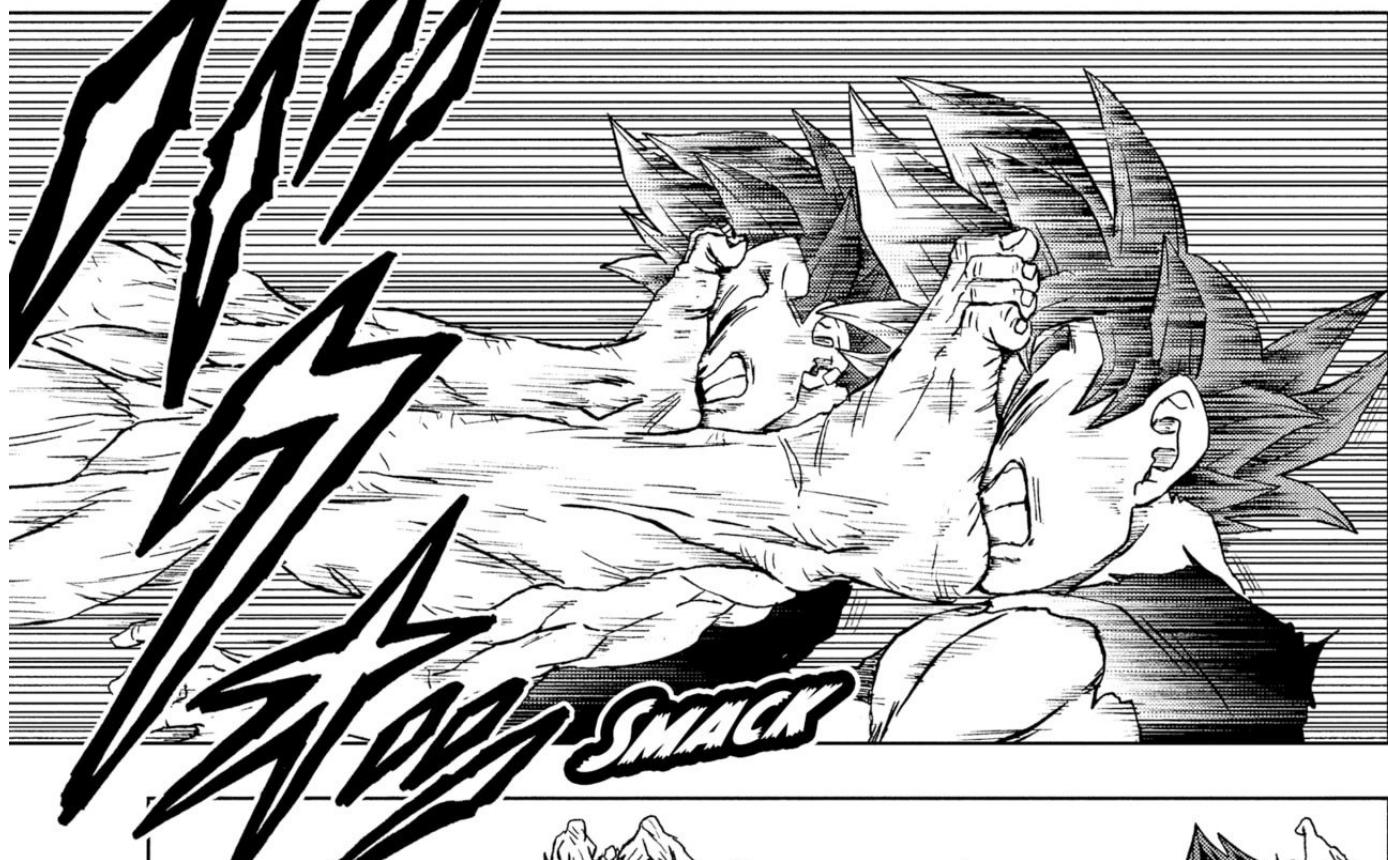
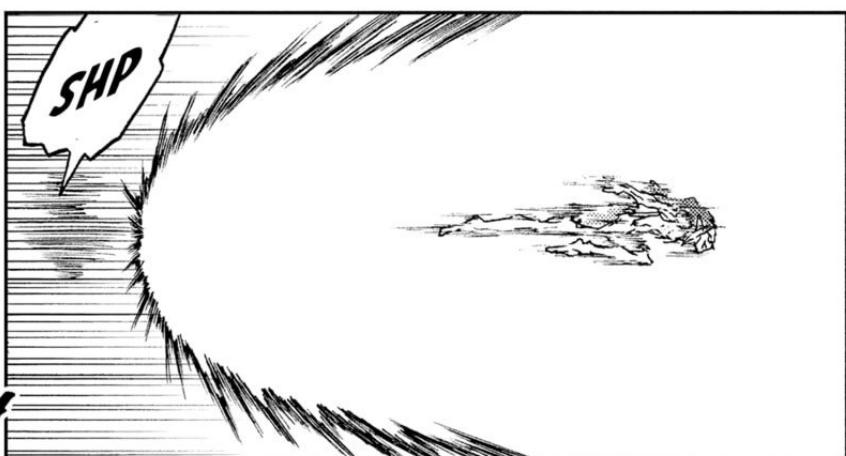


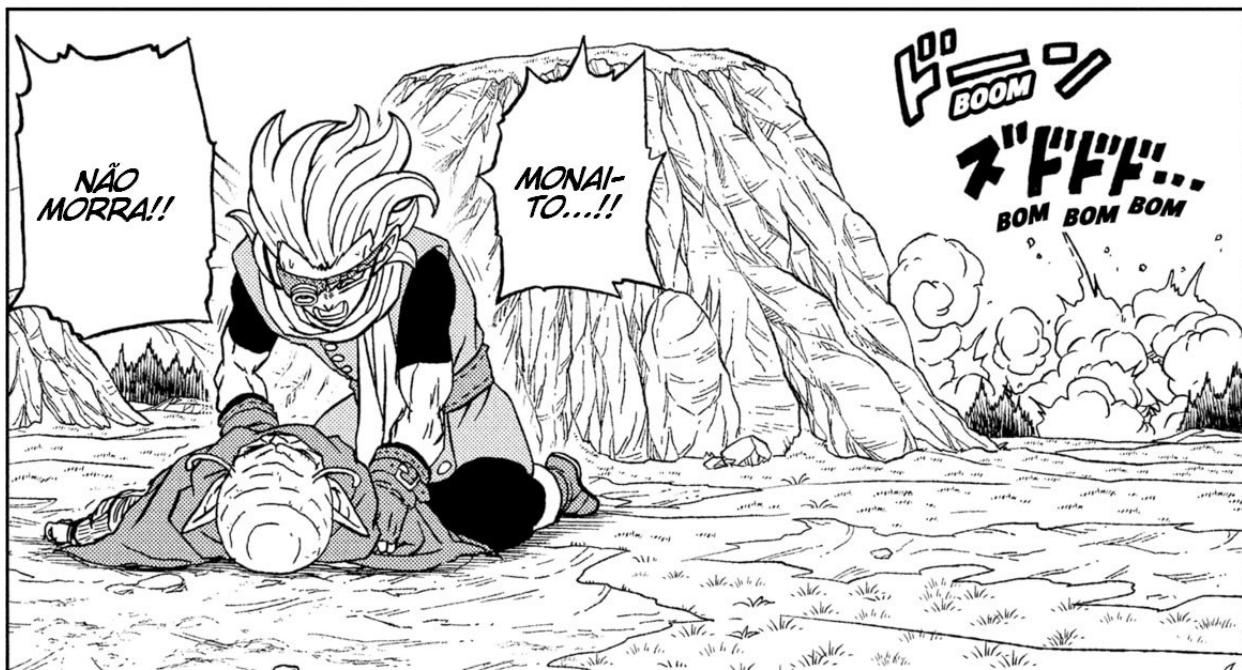
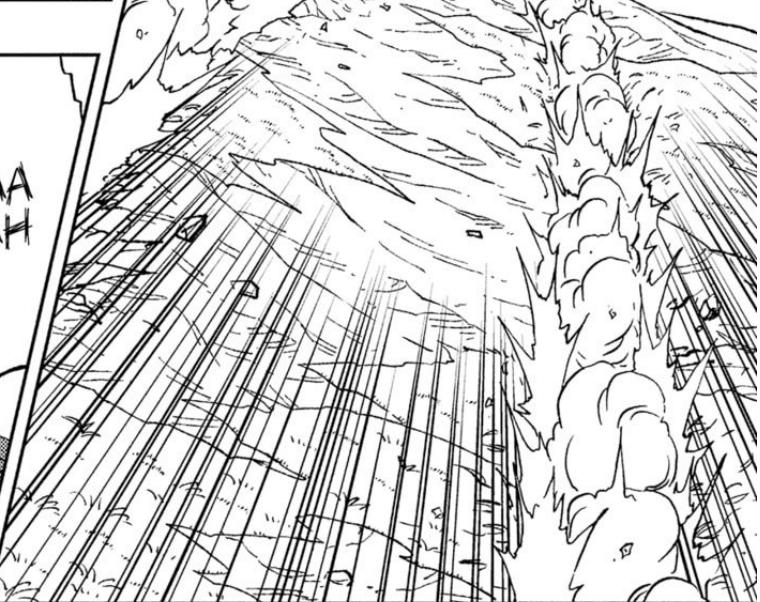












NÃO  
DEIXAREI  
VOCÊ  
MORRER!

NÃO  
É VER-  
DADE!

MEU  
LEGADO ERA  
CRIAR E CLUDAR  
DE VOCÊ... MAS  
VOCÊ JÁ NÃO  
PRECISA MAIS  
DISSO.

E...  
ESTÁ TUDO  
BEM, GRANOLA.  
MINHA VIDA  
ACABOU HA  
40 ANOS...

NÃO  
DEIXAREI!

NÃO  
DESISTA!

PARE!

PLIDE  
PASSAR O  
FIM DA MINHA  
LONGA VIDA  
AO SEU LADO...  
E ISSO ME  
FEZ MUITO  
FELIZ.

OBRIGADO  
POR TUDO,  
GRANOLA...

G  
R  
C  
K

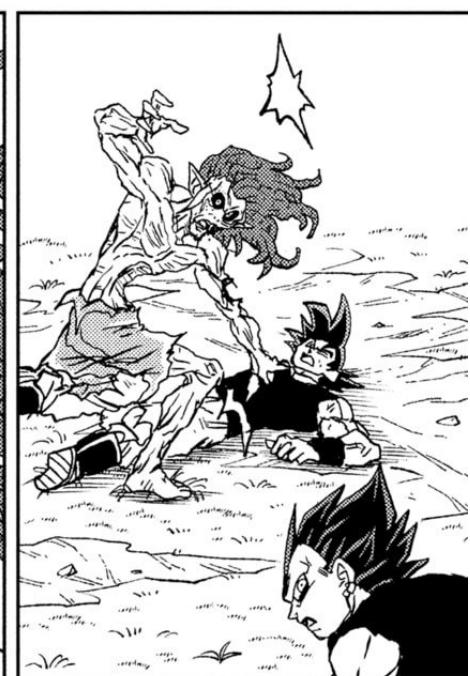
BAM

POW POW POW

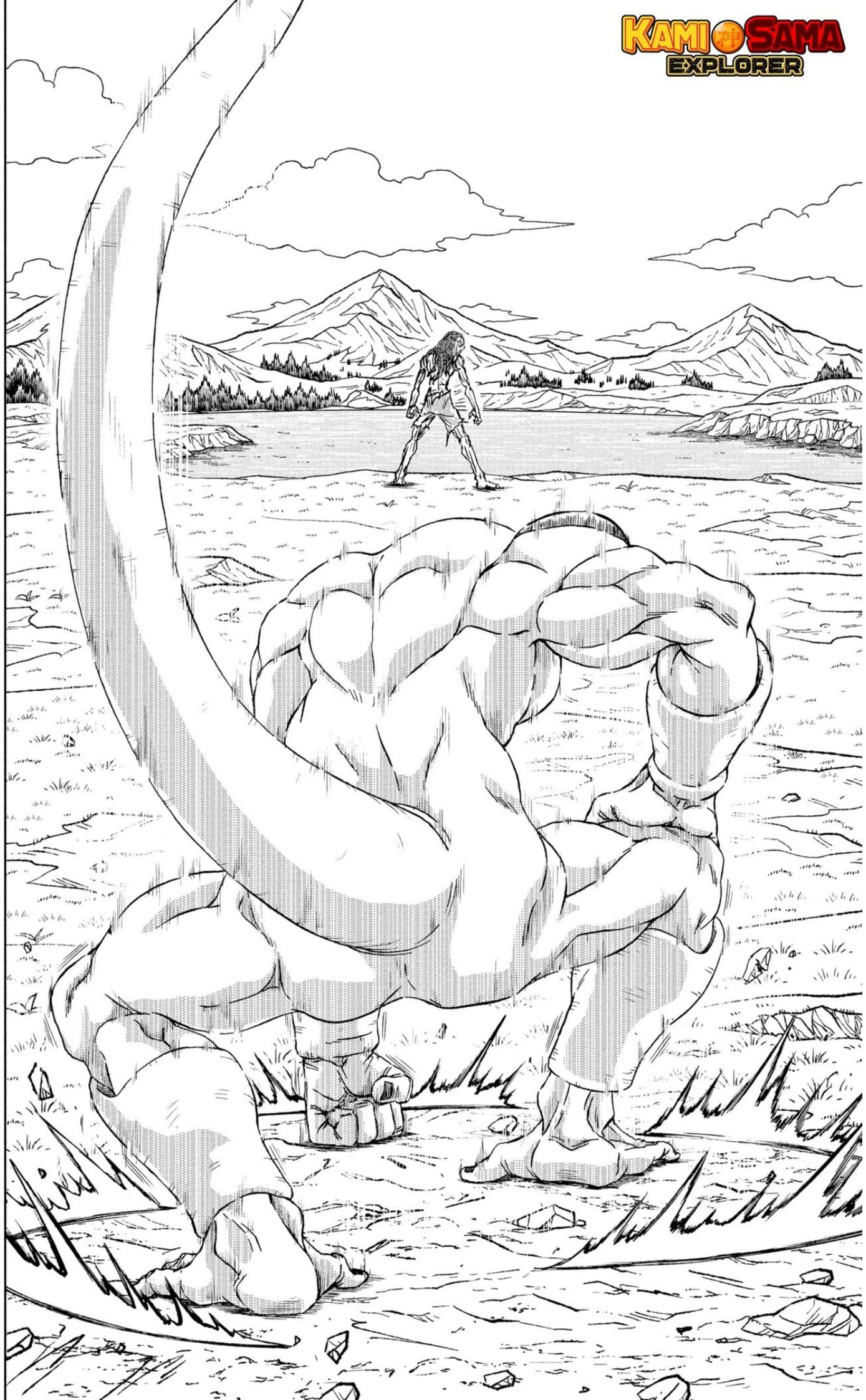
# KAMI SAMA EXPLORER

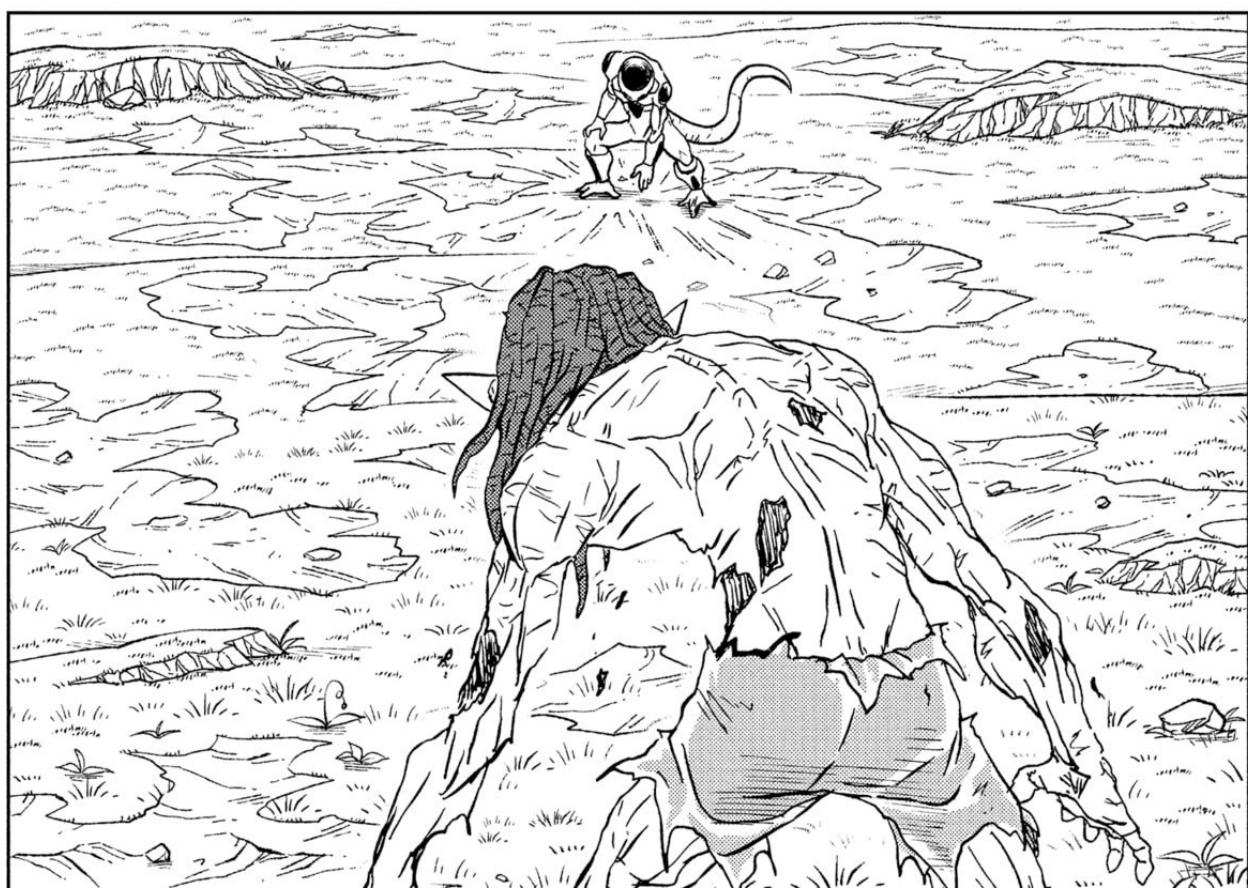
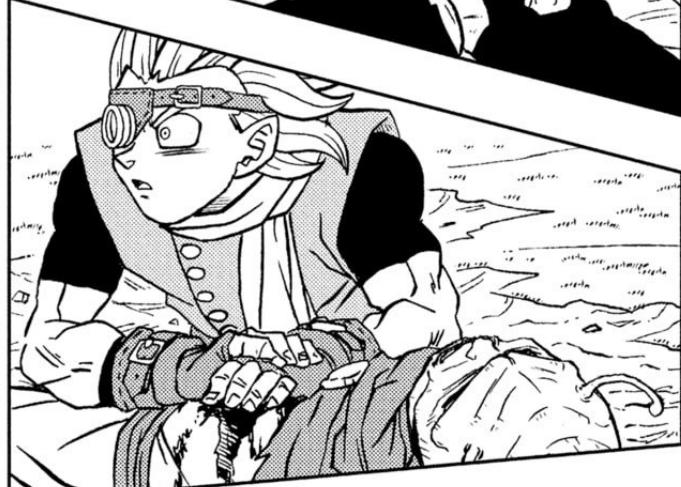


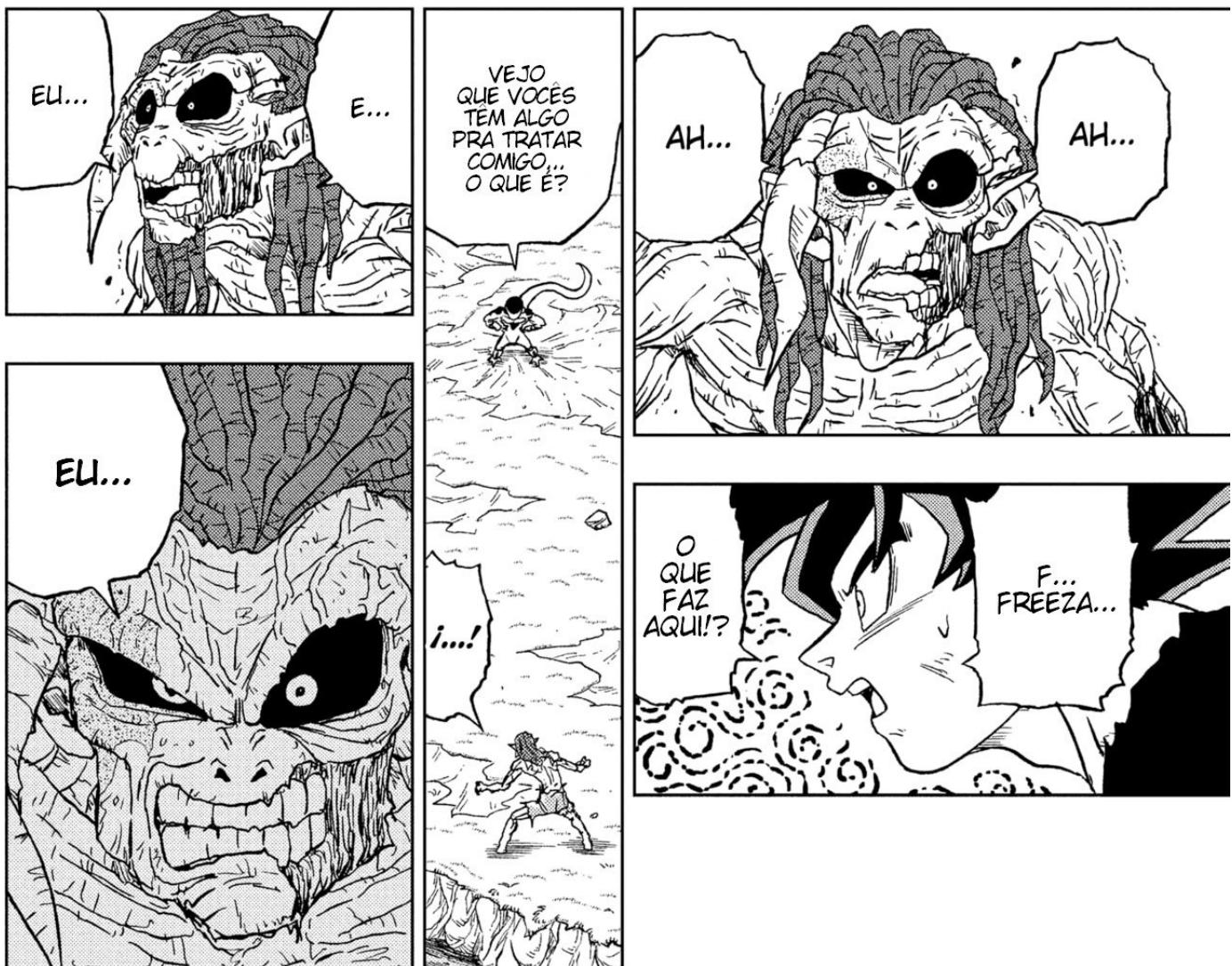
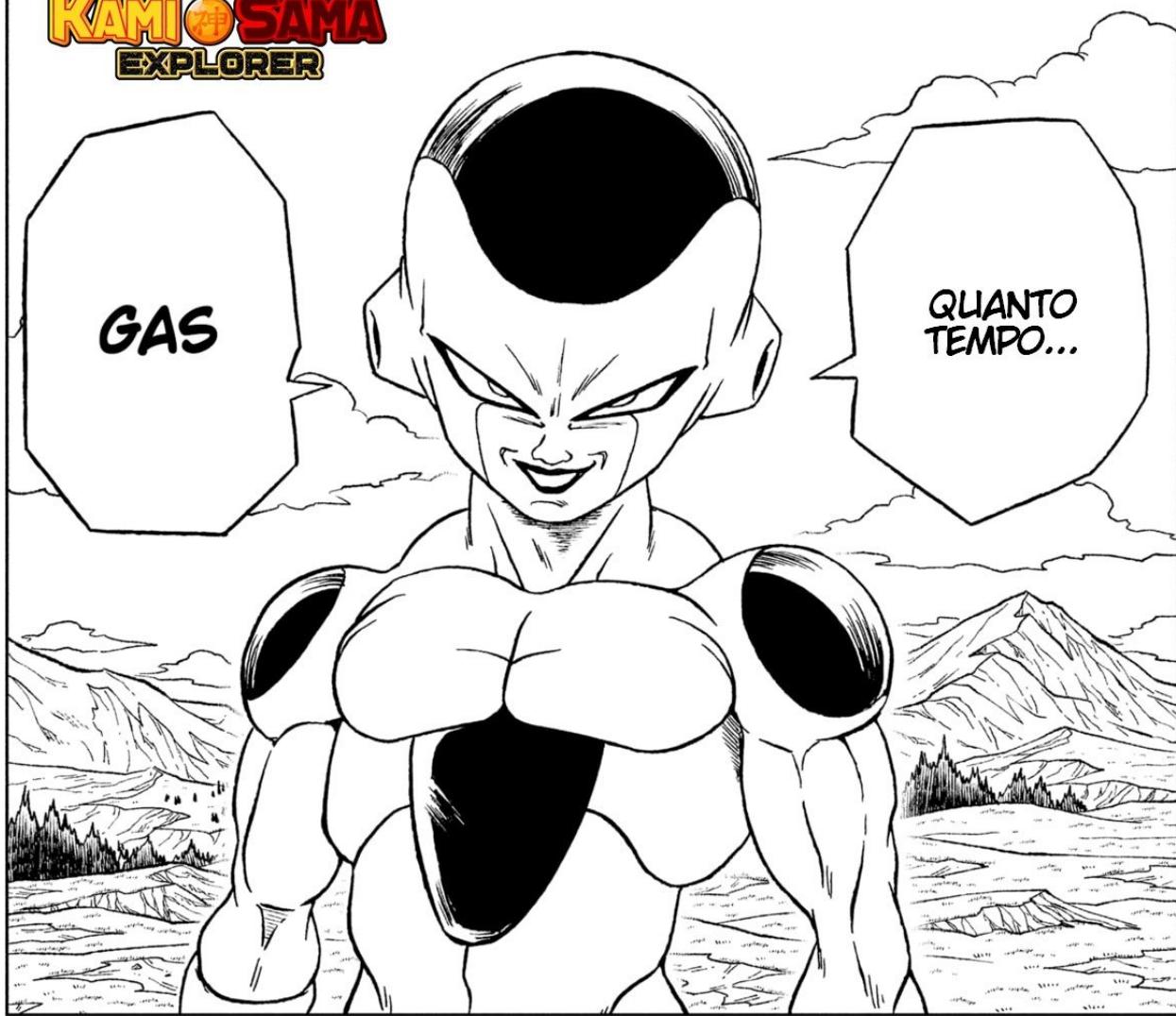








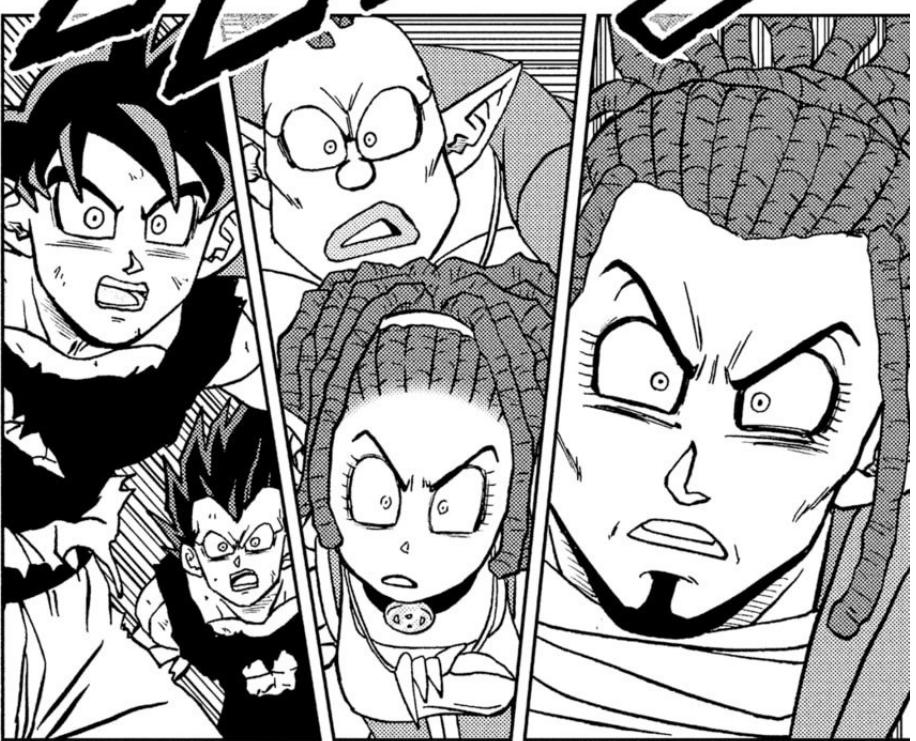


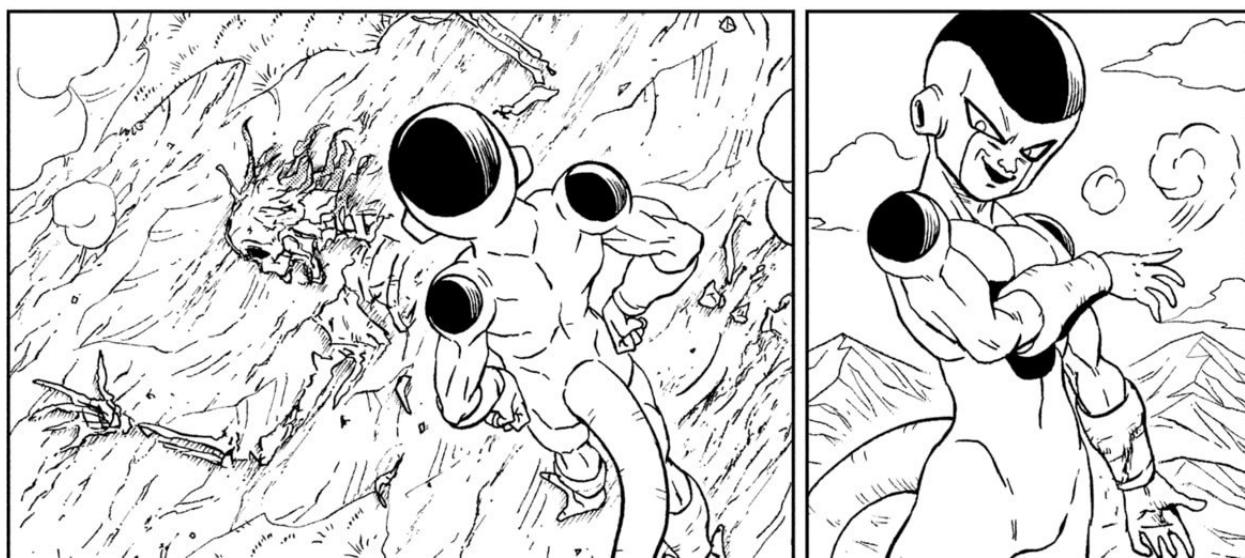
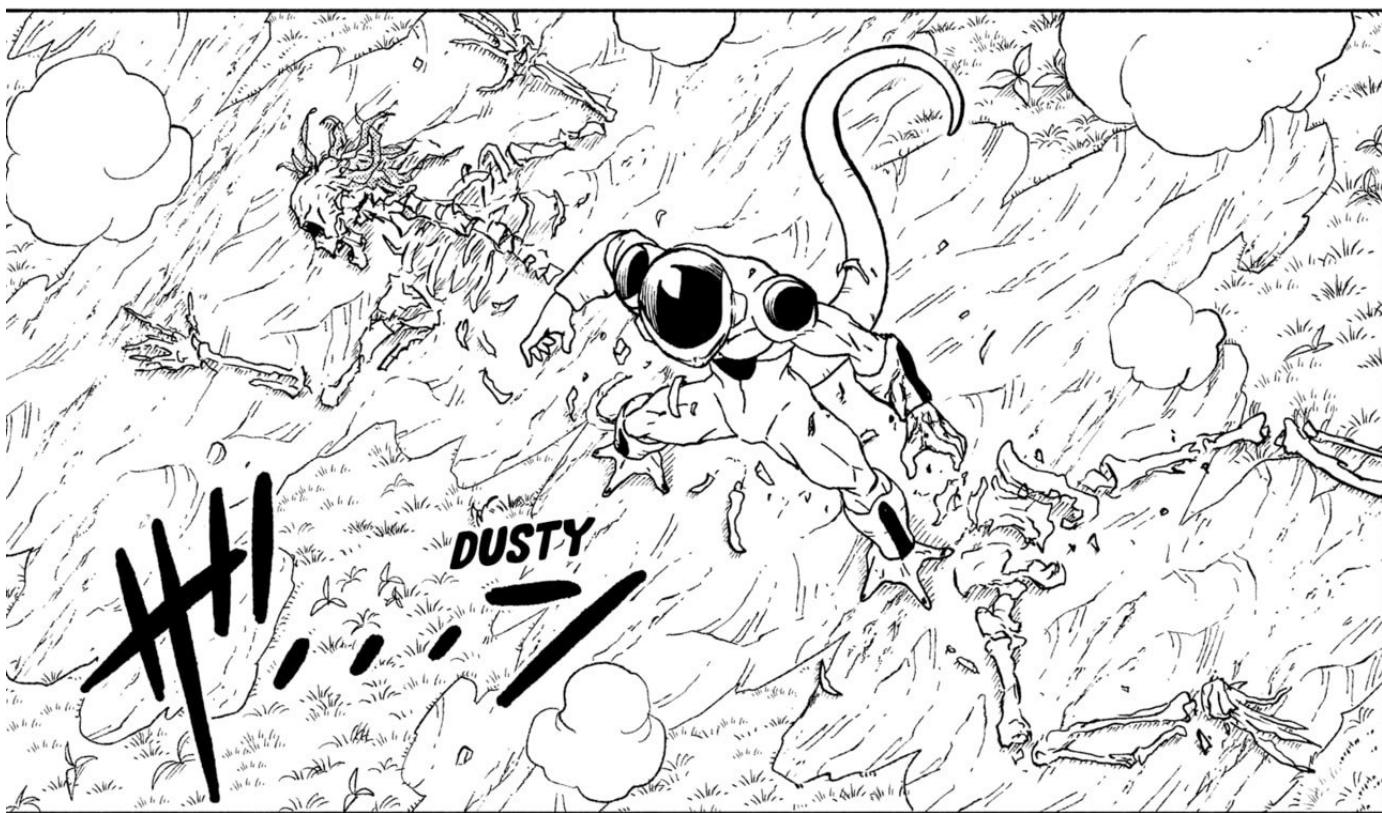


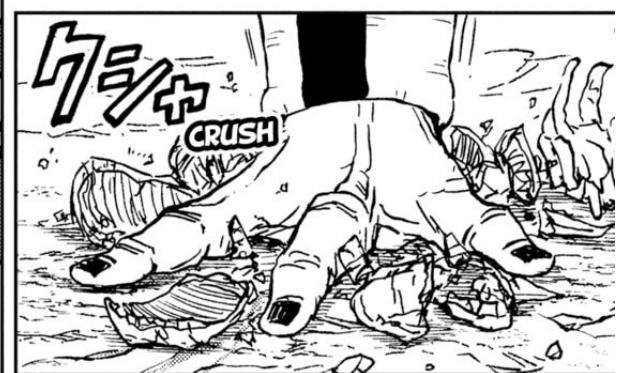
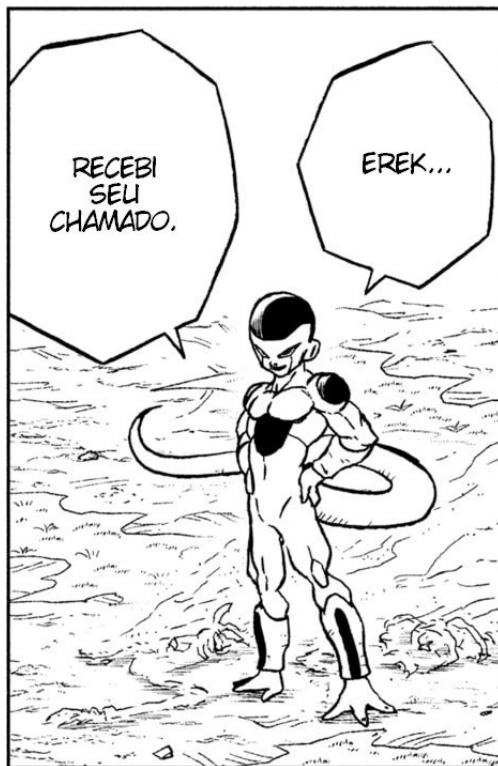
VOU TE  
MATAR!!

BWOM





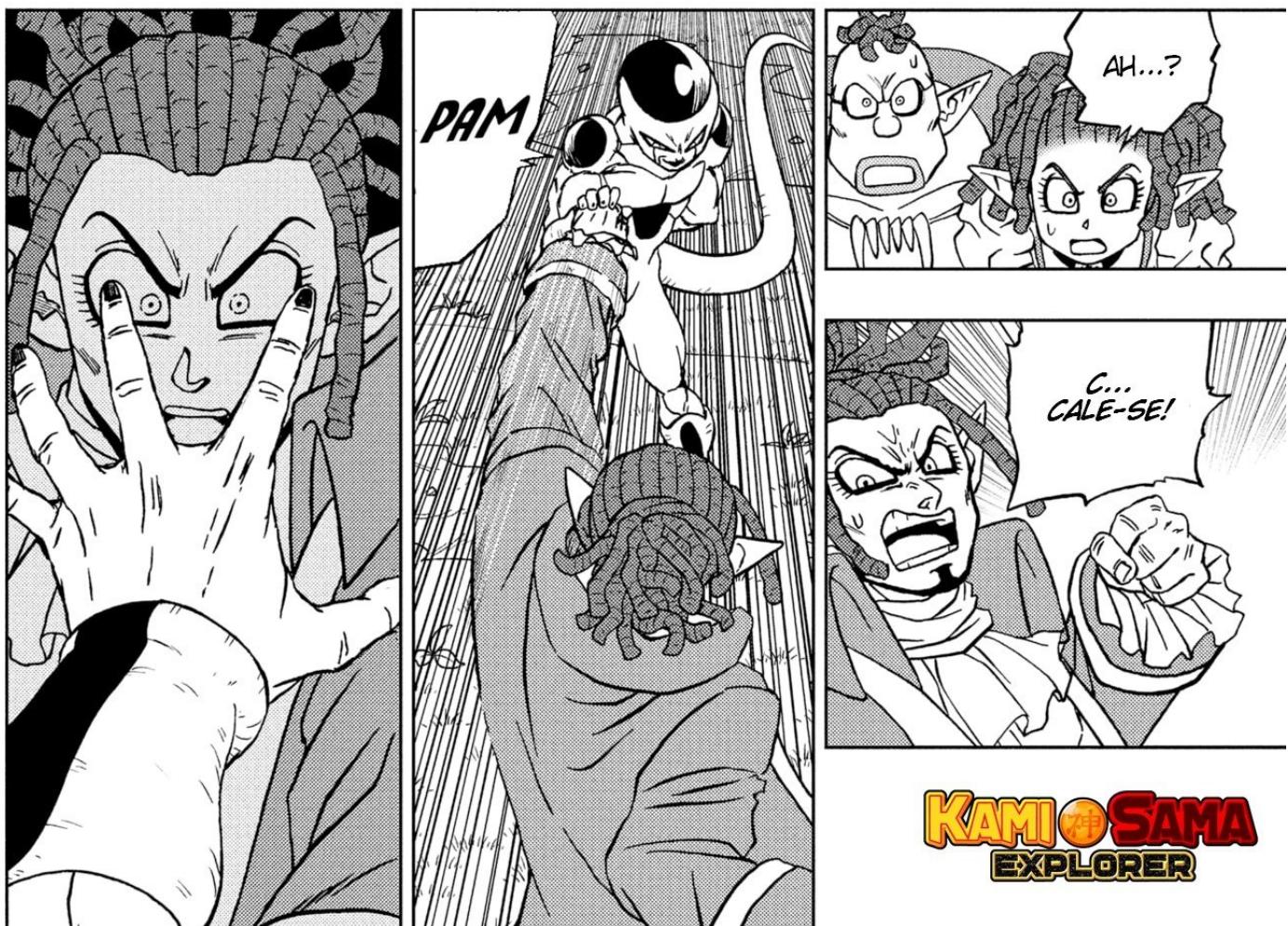
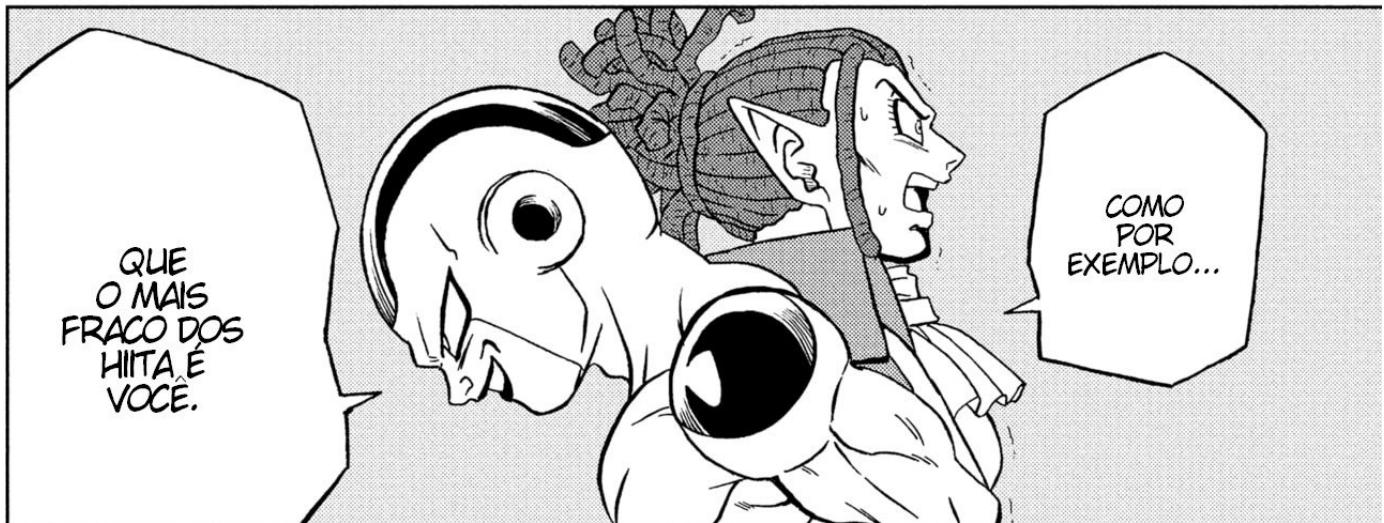




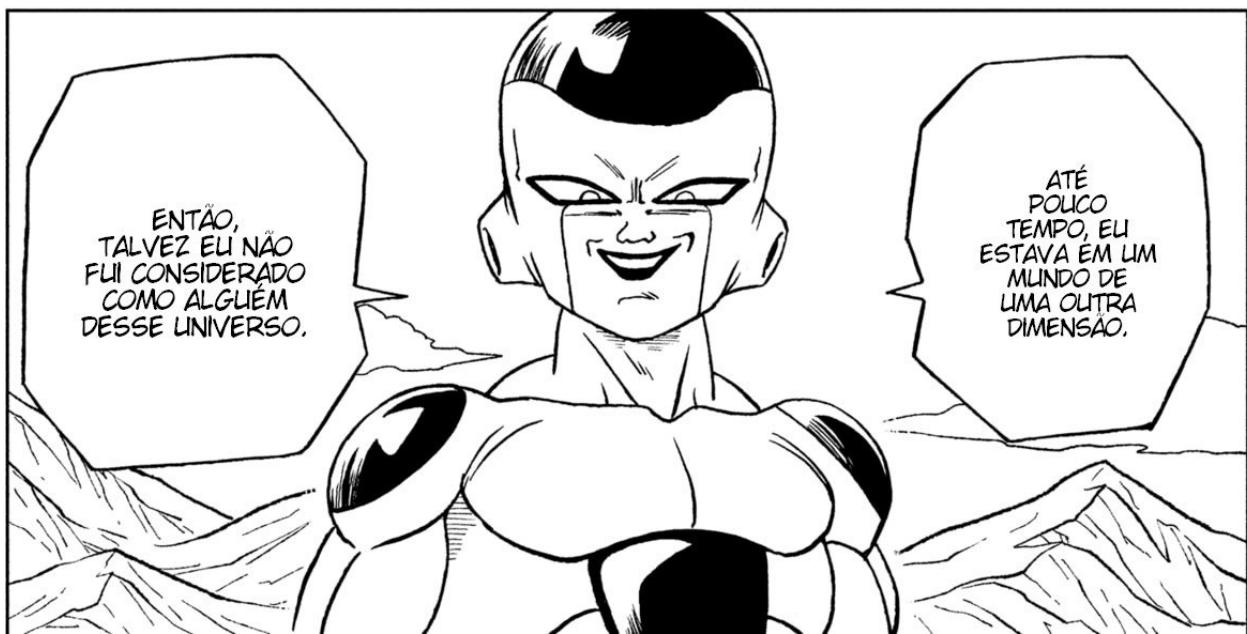
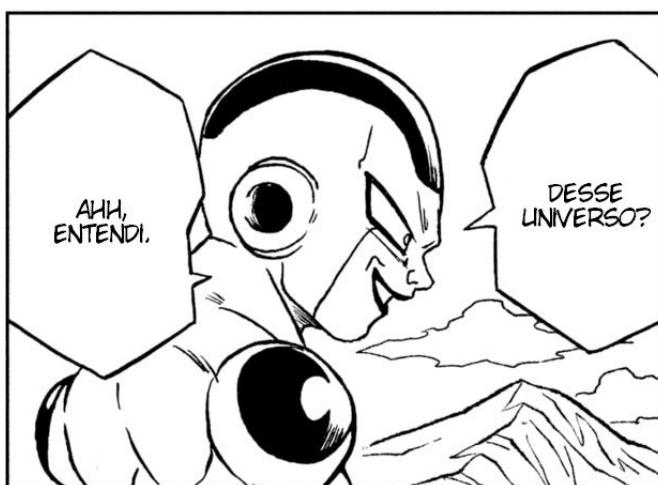
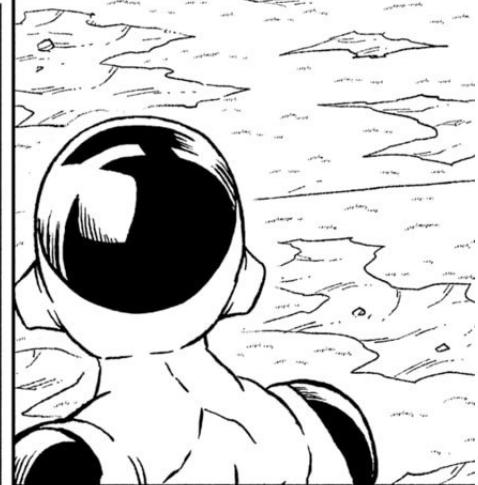
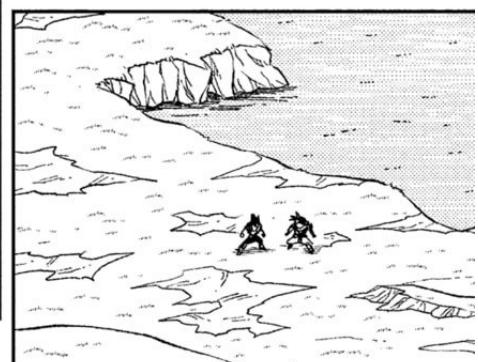


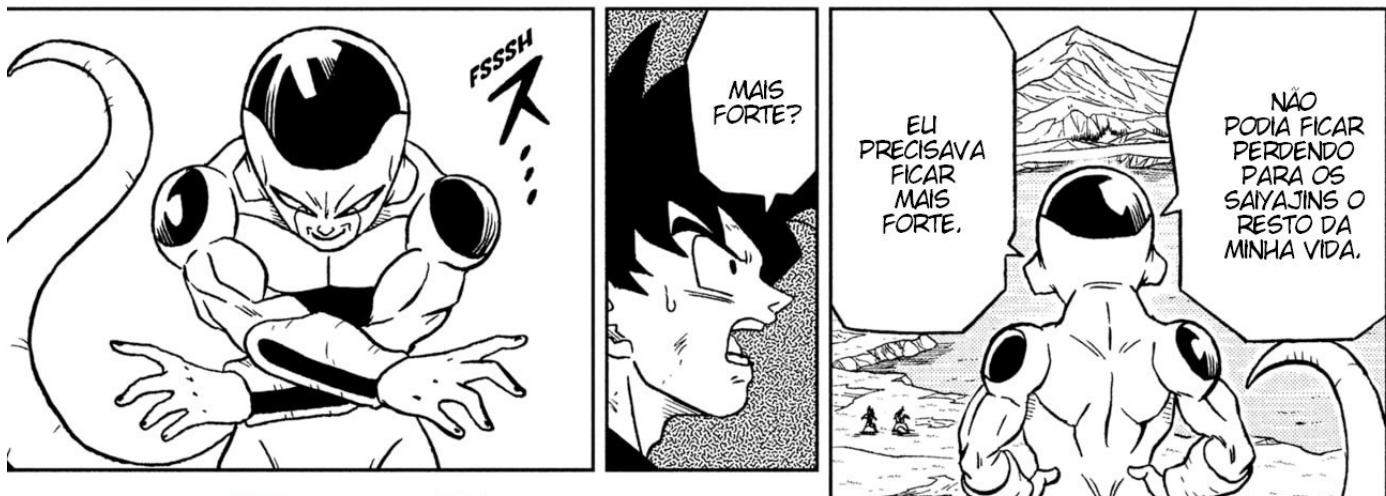
**KAMISAMA**  
EXPLORER

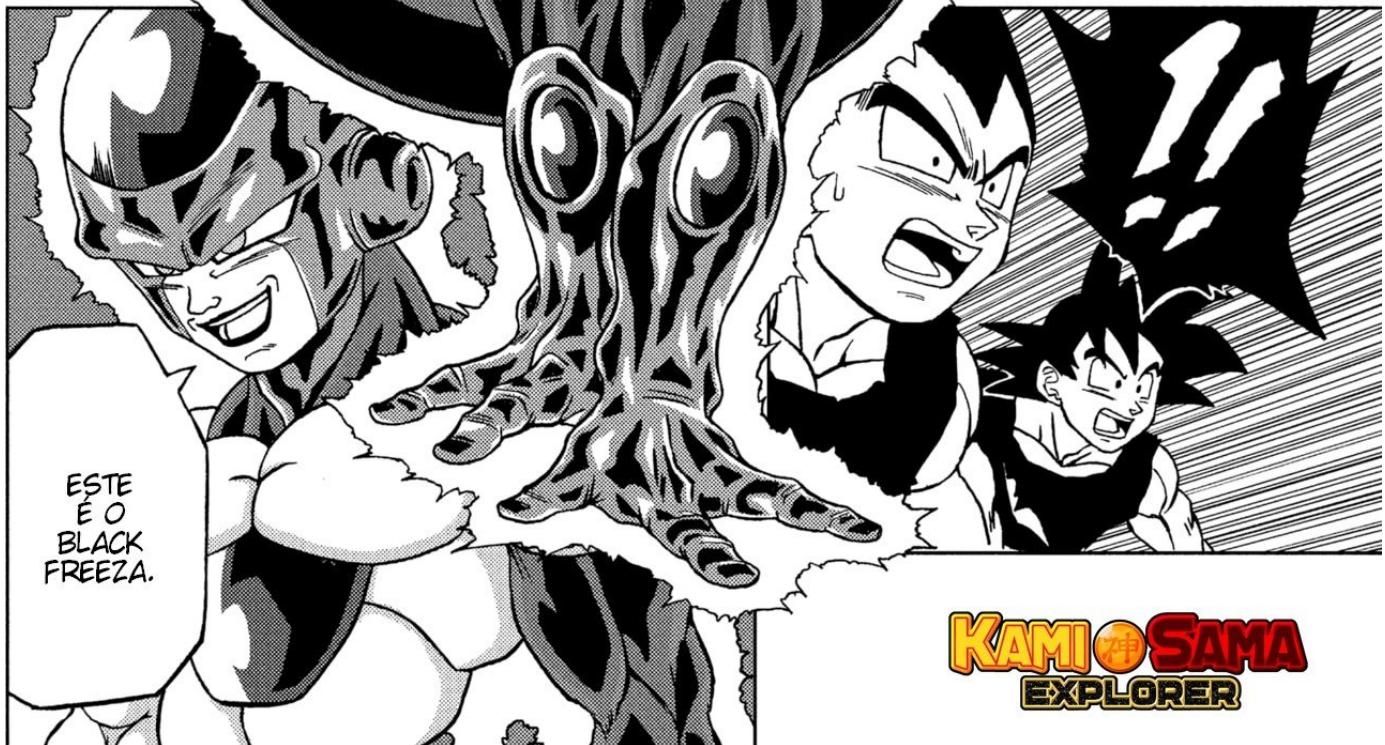




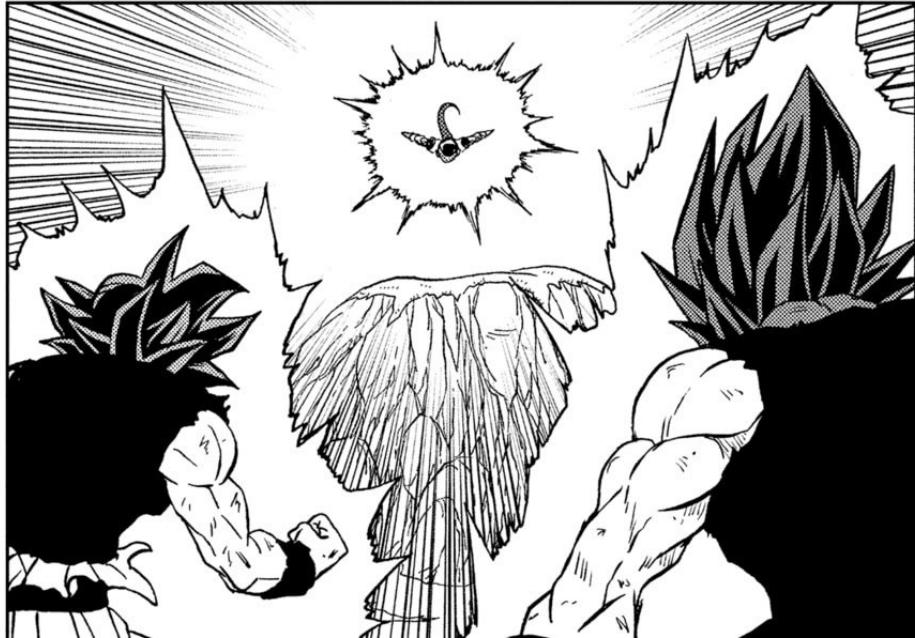


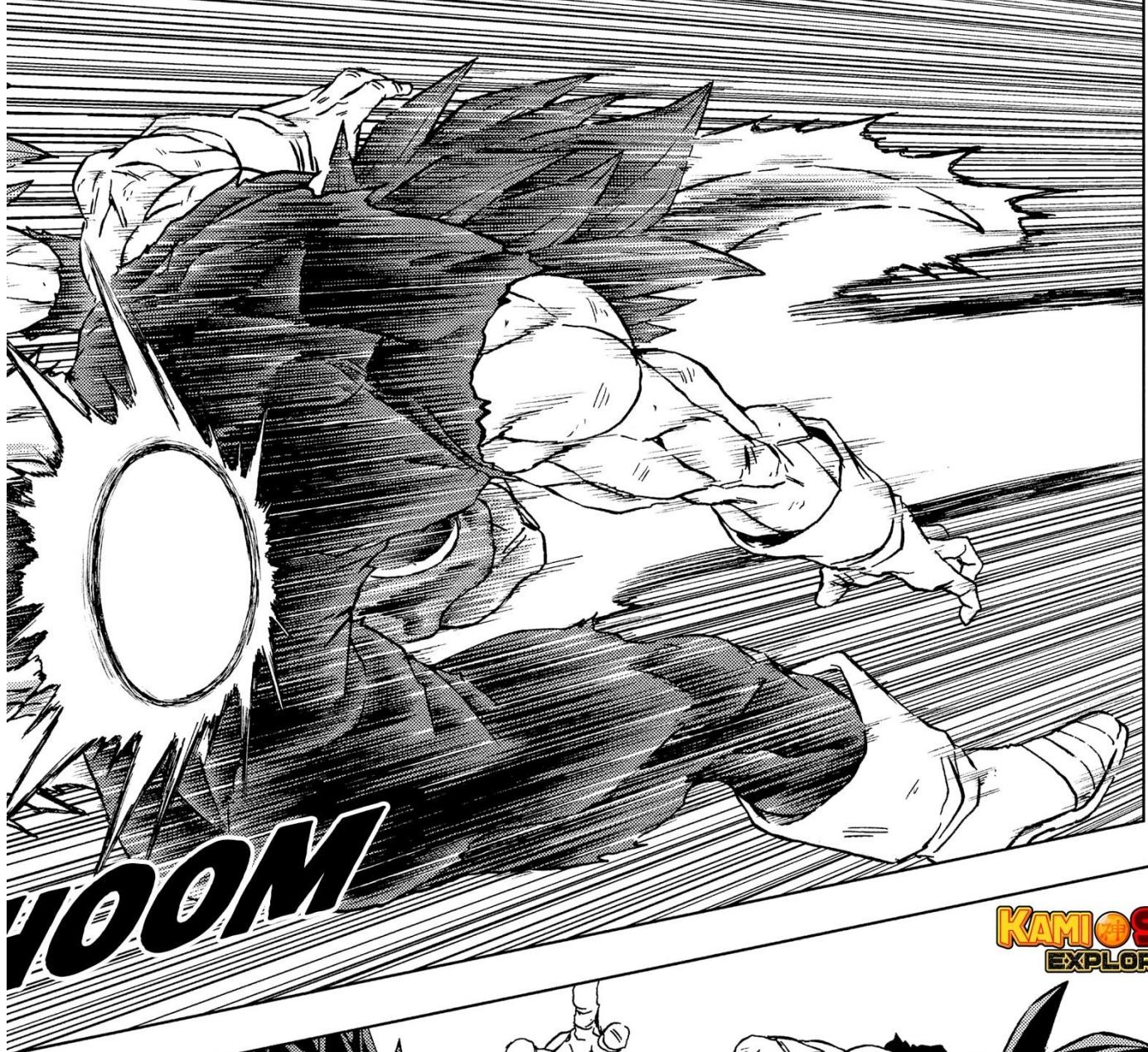






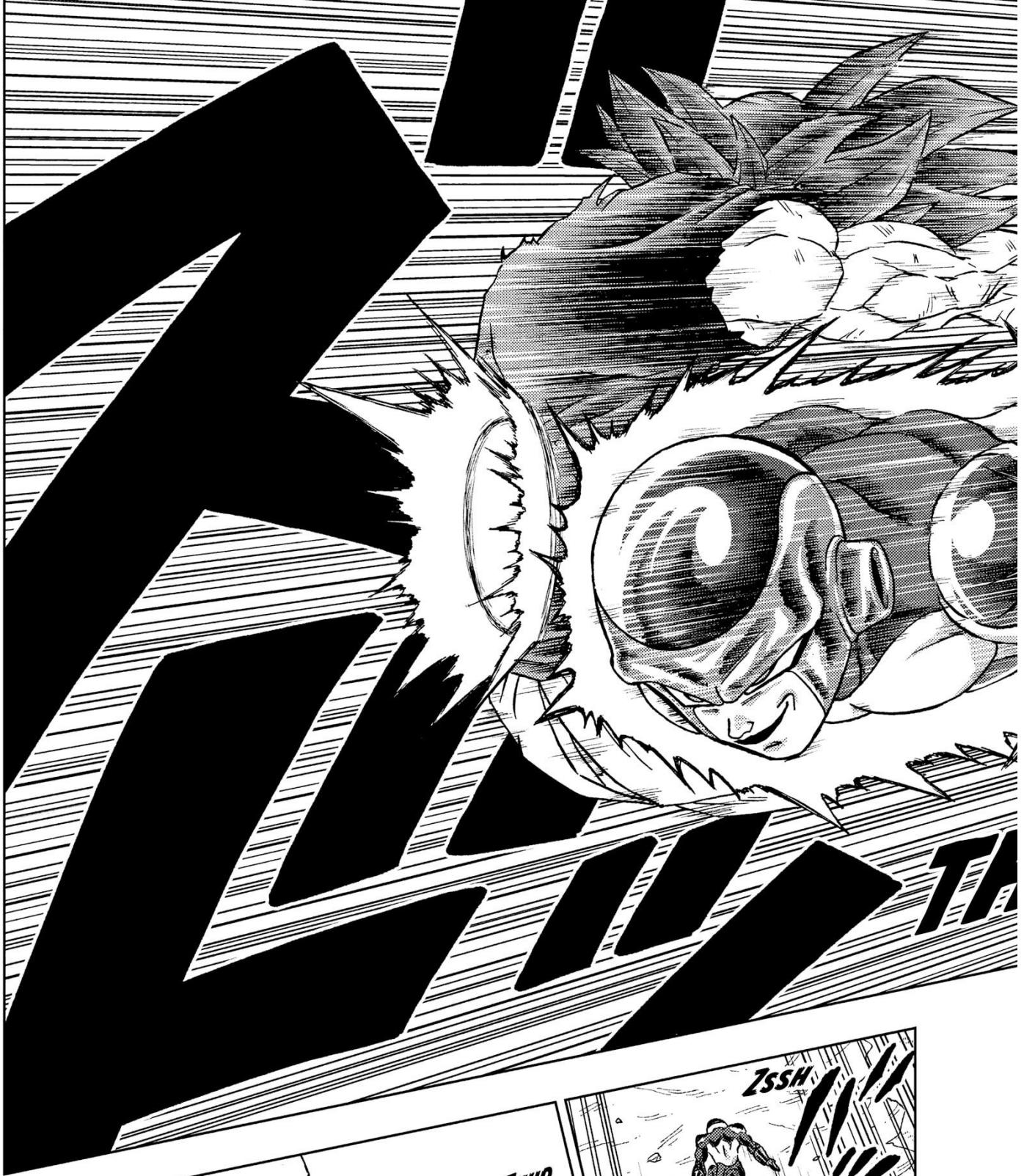
**KAMISAMA**  
EXPLORER

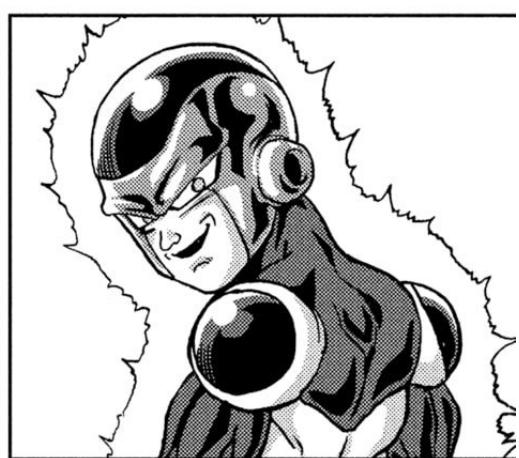
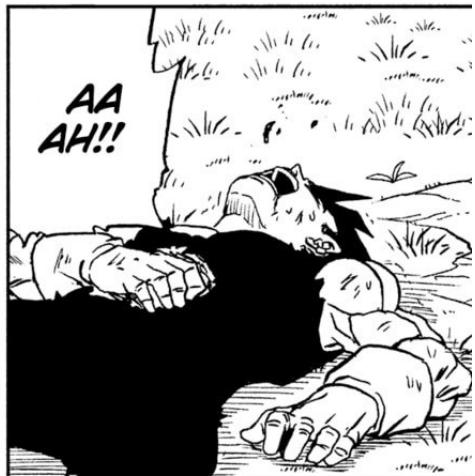


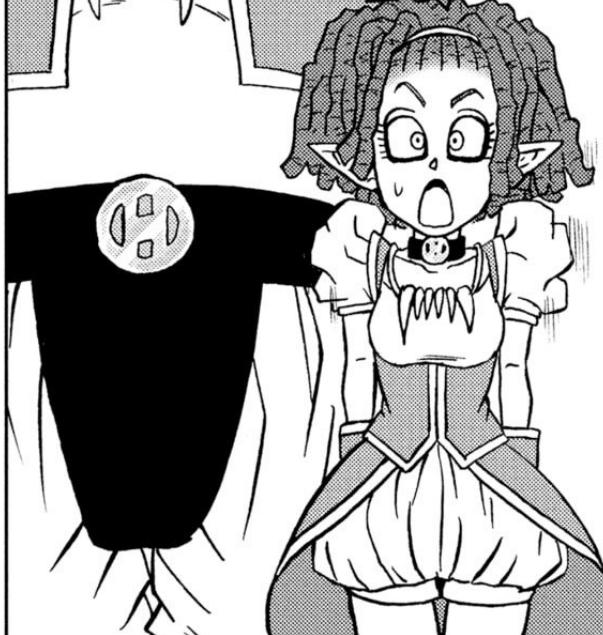
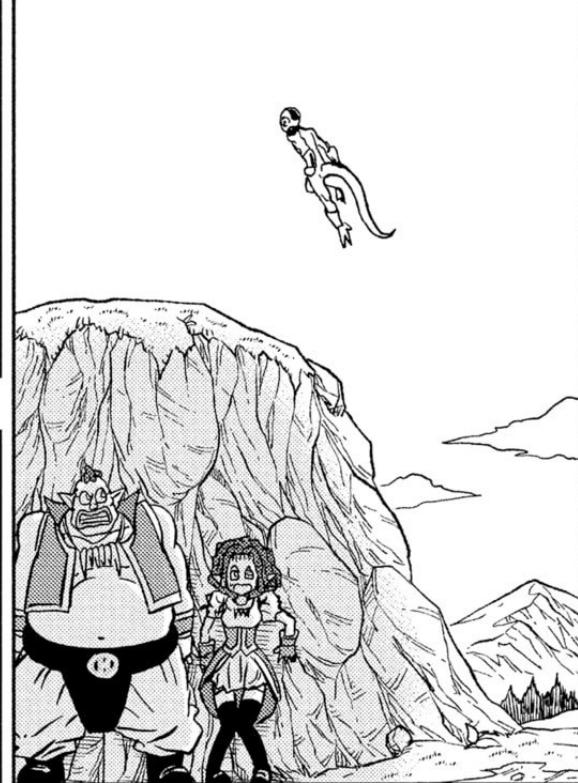


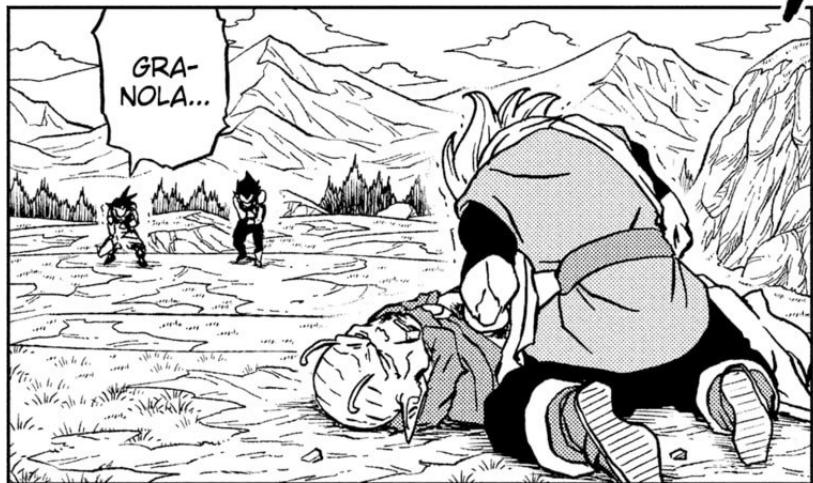
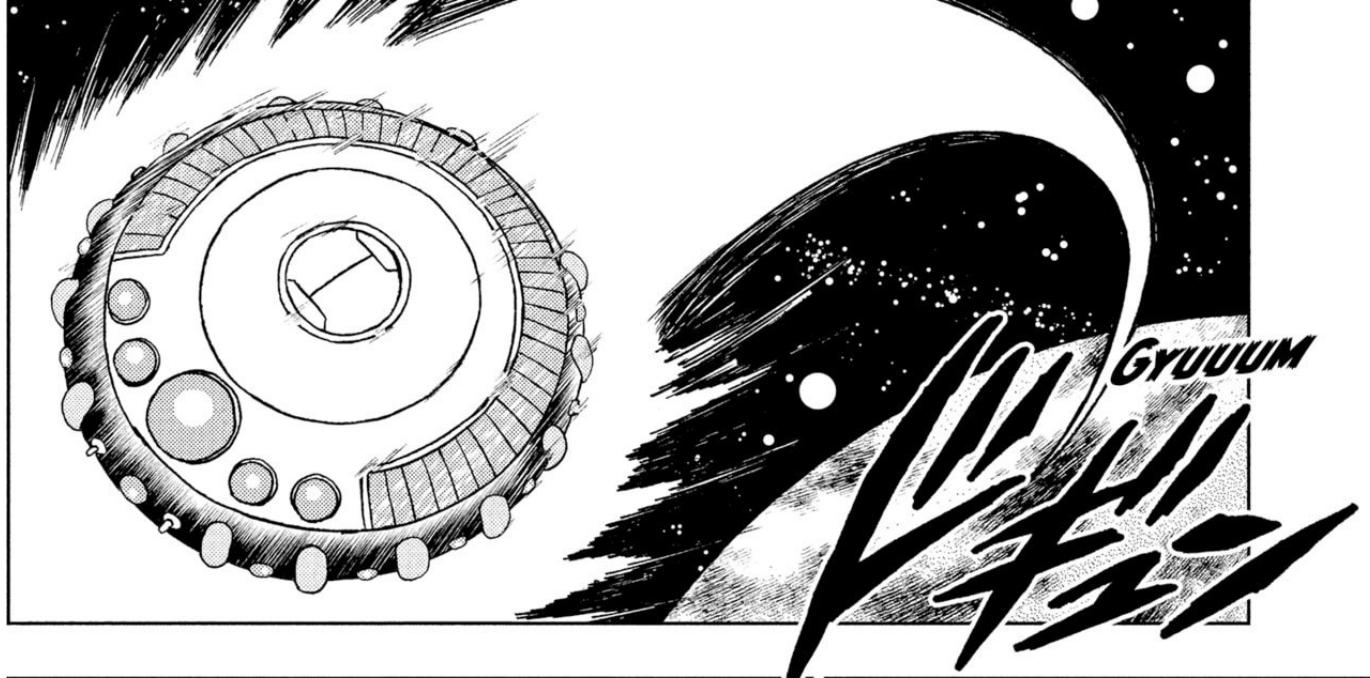
KAMI SAMA  
EXPLORER

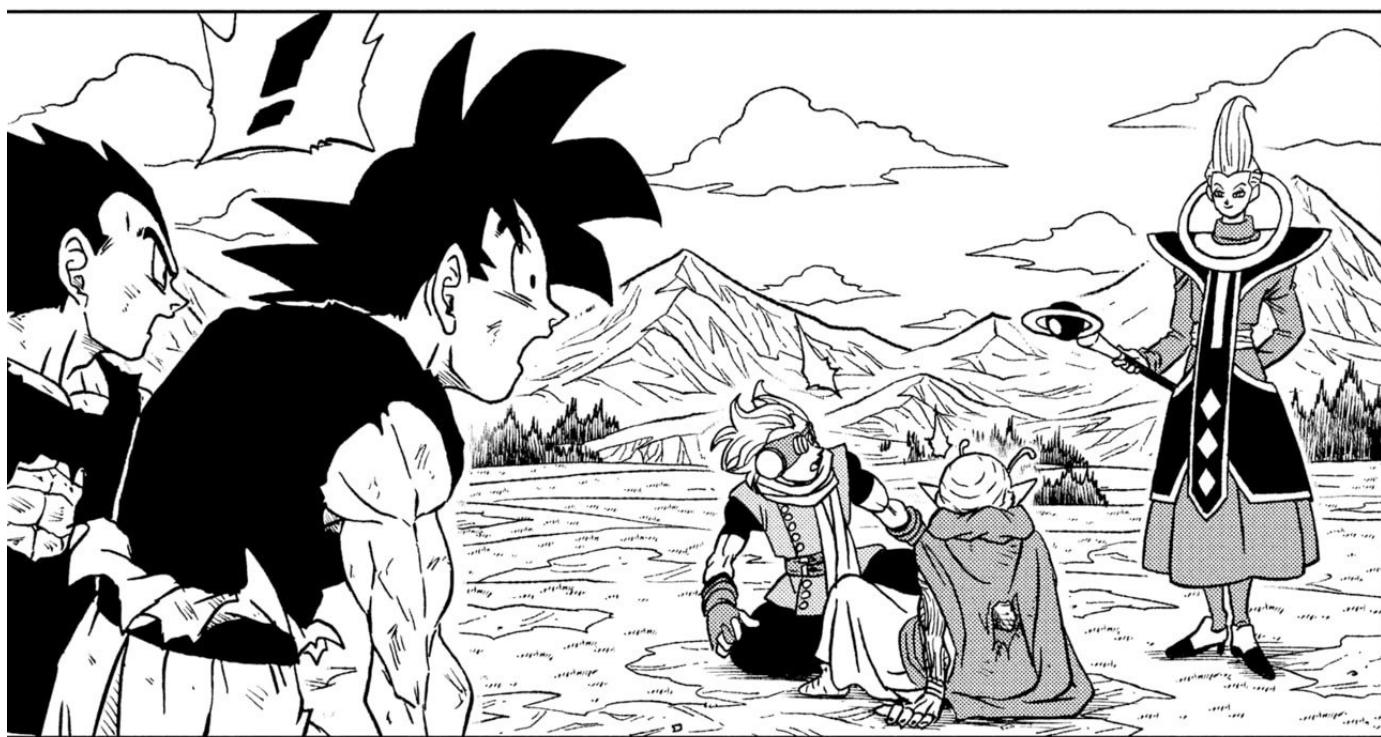






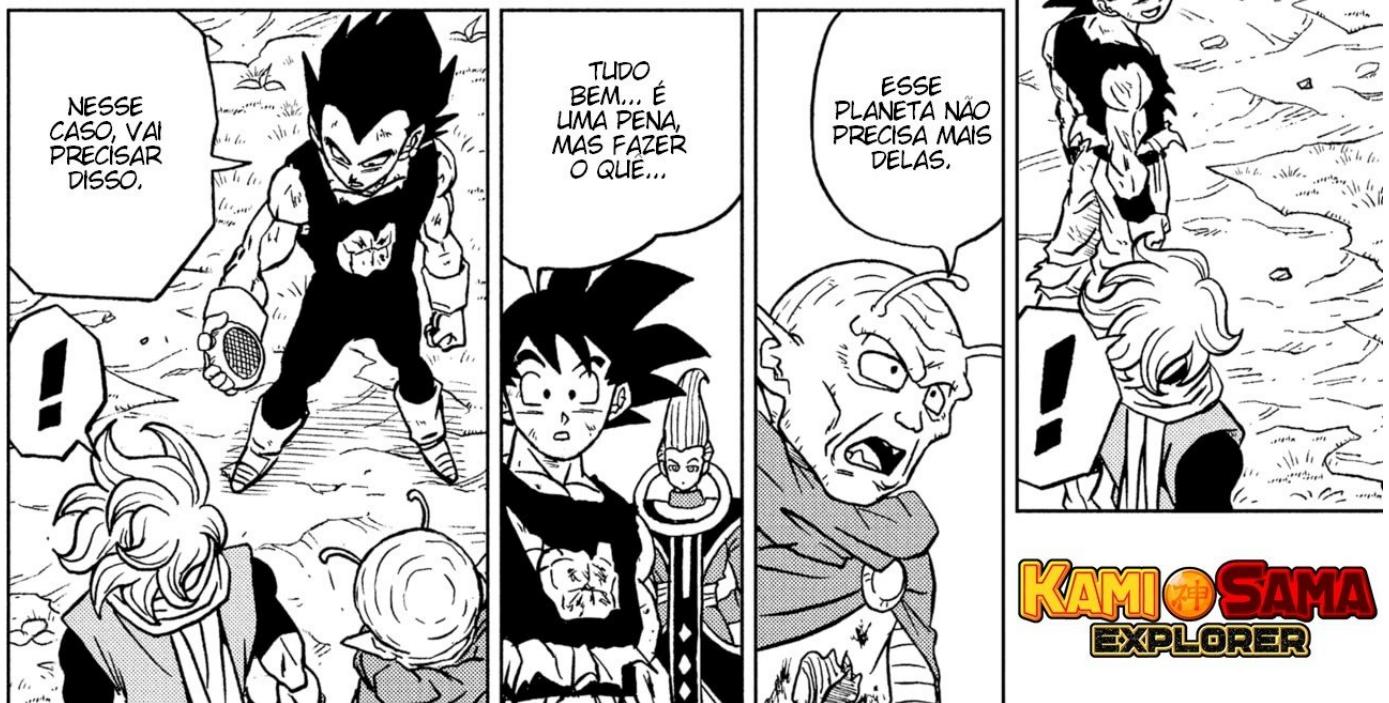
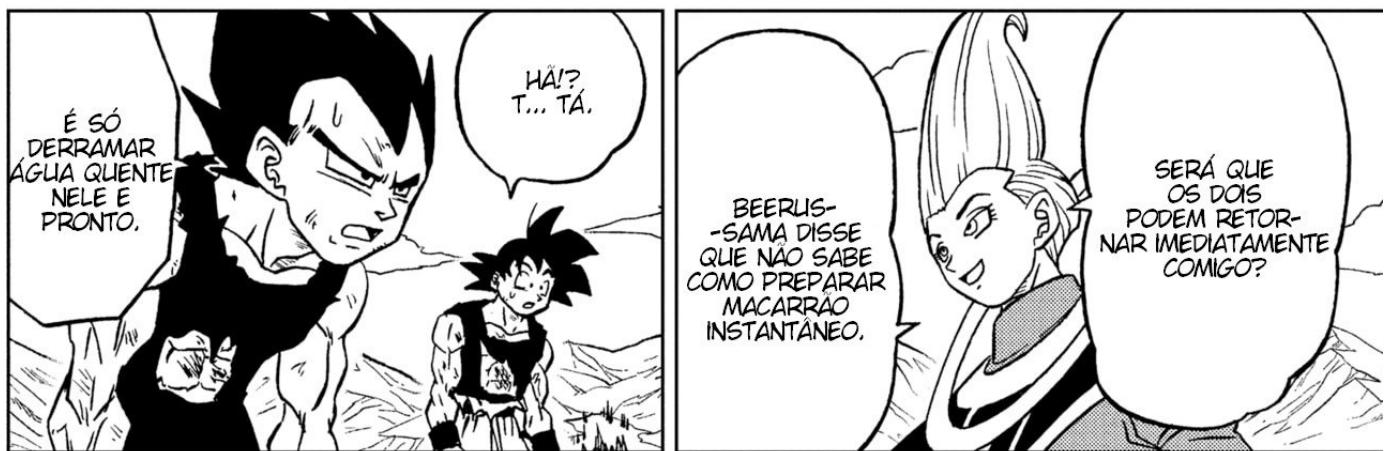


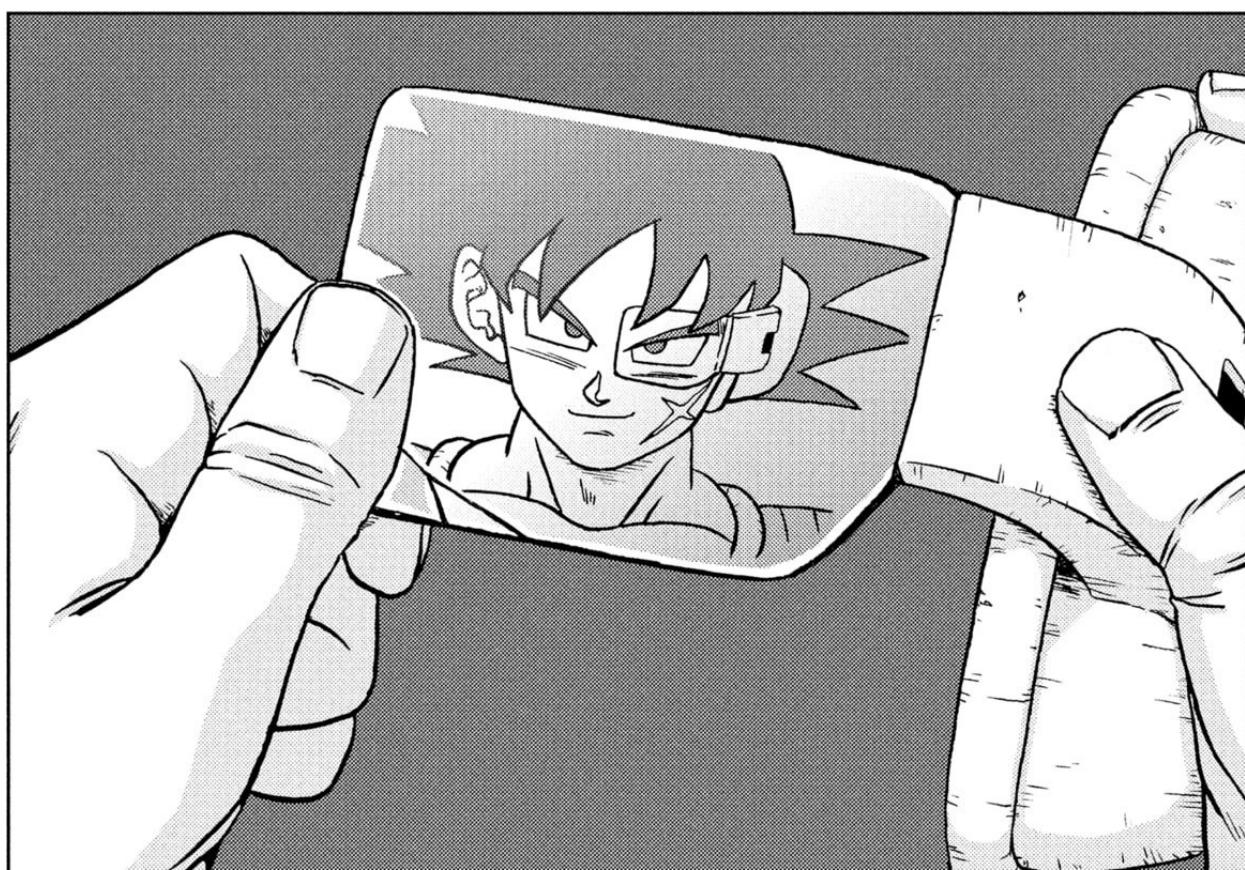


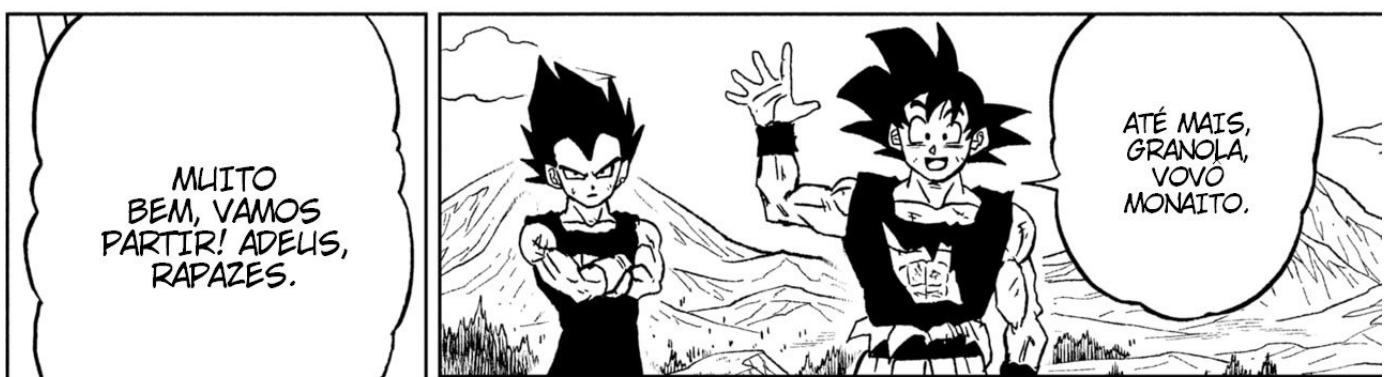


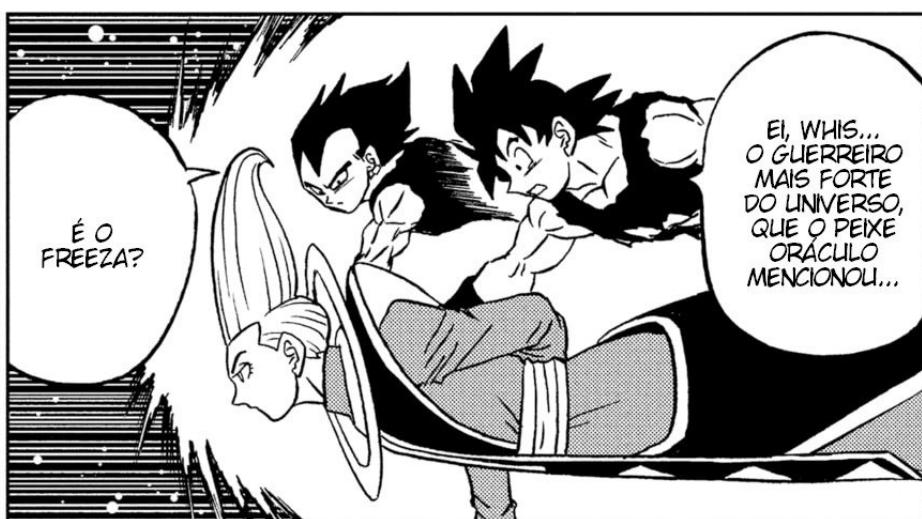
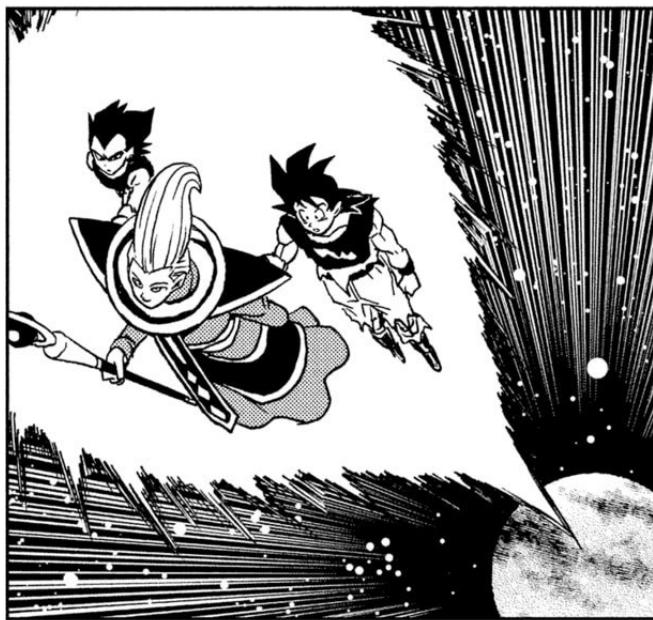
PARECIA  
QUE ERA  
UM AMIGO  
SEU, GOKU...









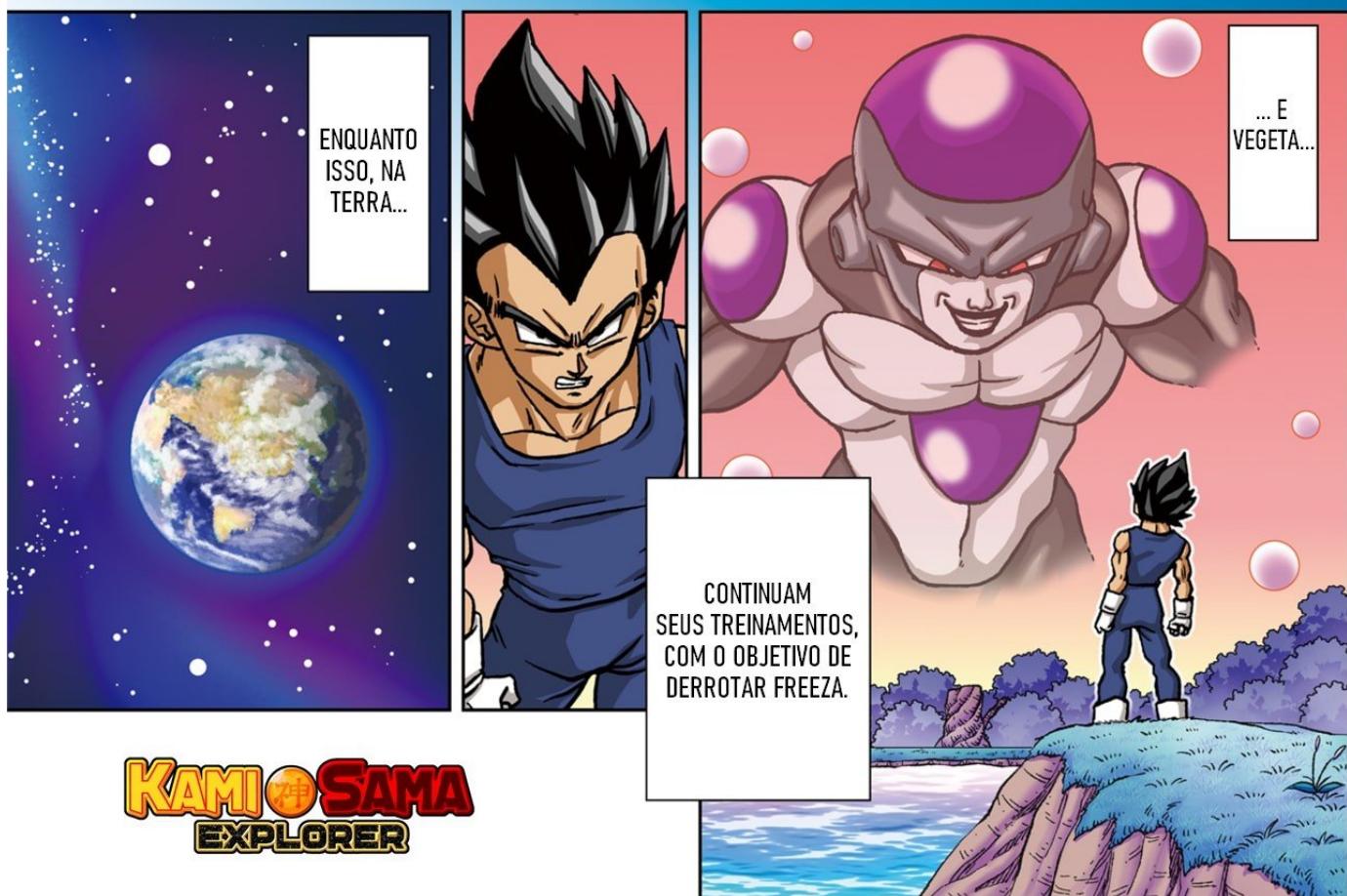


PARA SE TORNAREM OS MAIS FORTES DO UNIVERSO...  
O TREINAMENTO DE GOKU E VEGETA AINDA CONTINUA.

FINALMENTE COMEÇA A NOVA SAGA QUE O UNIVERSO INTEIRO AGUARDAVA!!



DEPOIS DA BATALHA FEROZ... MAIS TREINAMENTO, É CLARO!



# KAMI 神 SAMA EXPLORER



# DRAGON BALL SUPER

CAPÍTULO 88: O NASCIMENTO DOS SUPER-HERÓIS  
TRADUÇÃO: KAMI SAMA EXPLORER &  
DAIKO O SAIYAJIN

# KAMIO SAMA EXPLORER



E DEIXÁ-LO  
MAIS BONITO  
DO QUE  
NUNCA!



PARA  
LIMPAR O  
MUNDO DO  
MAL!

SERIAM ESTES DOIS MASCARADOS...!?



SAIYAMAN  
X2



SAIYAMAN  
XI



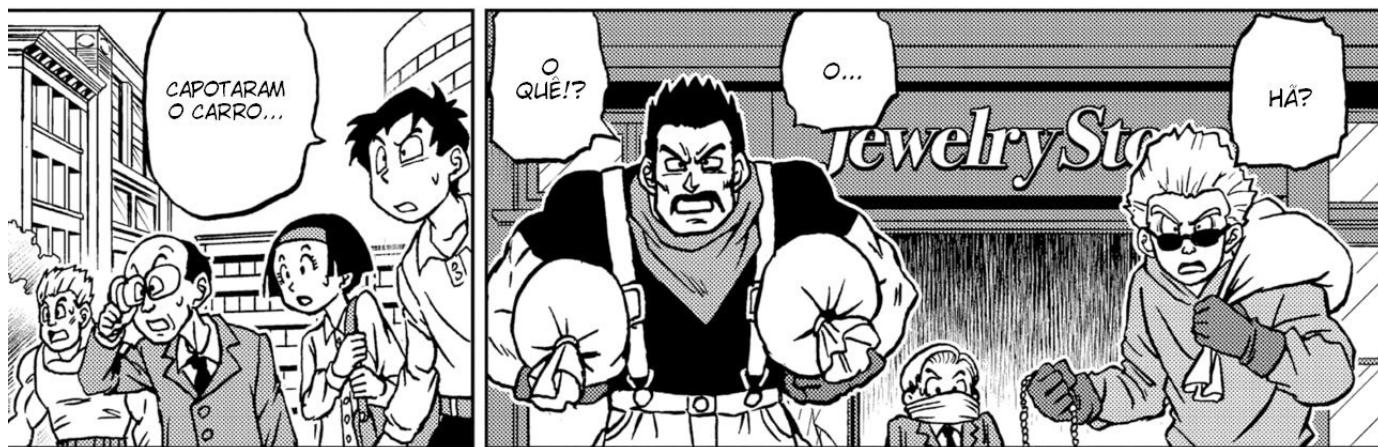
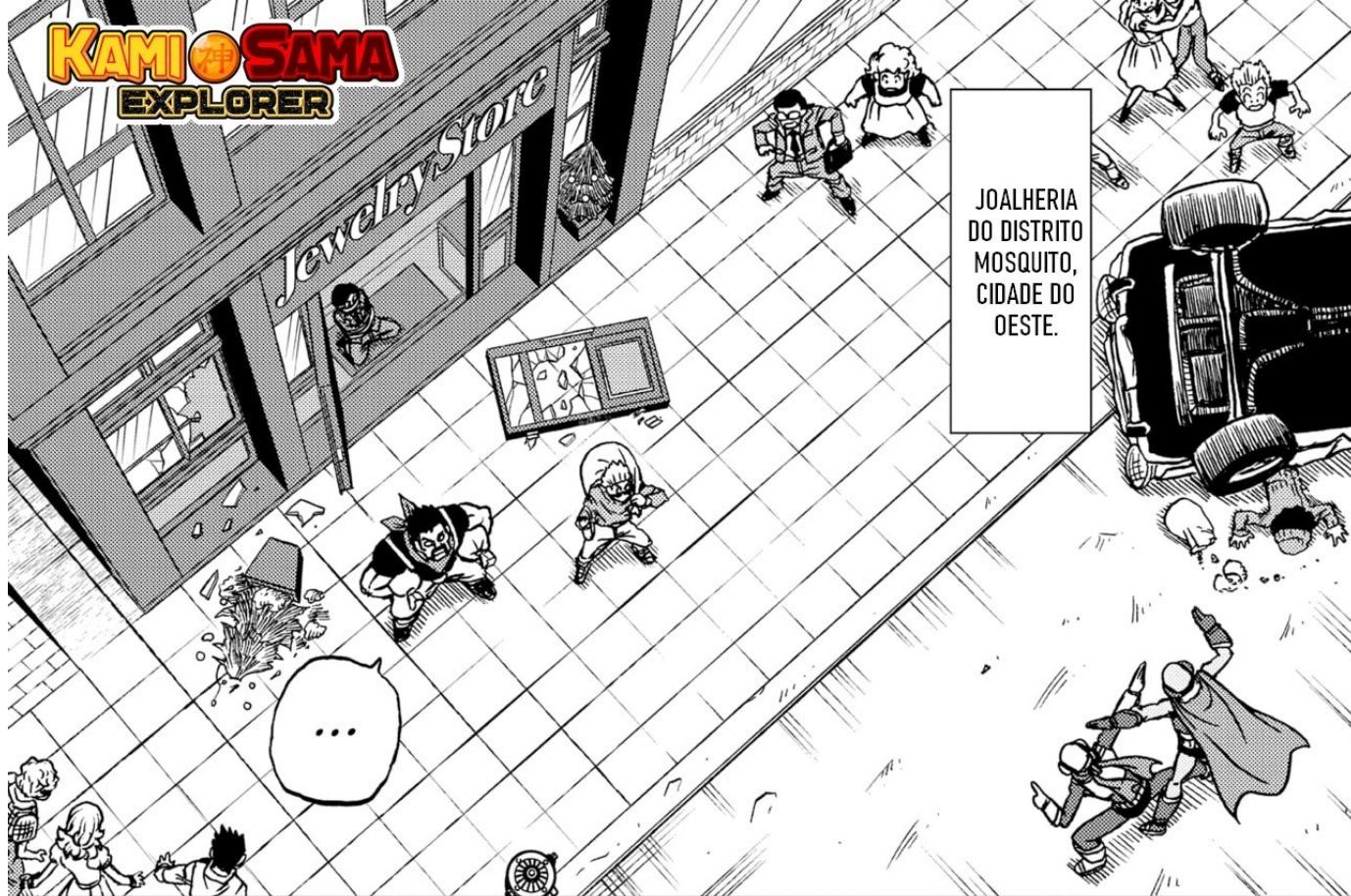
OS  
HERÓIS DA  
LIMPEZA...

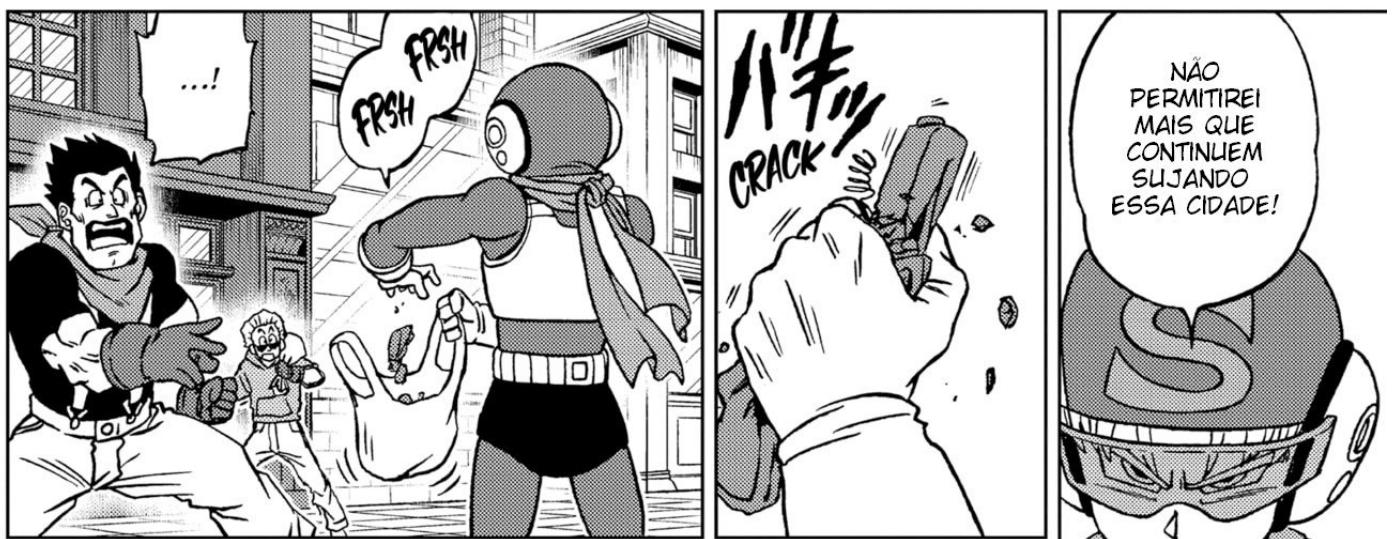
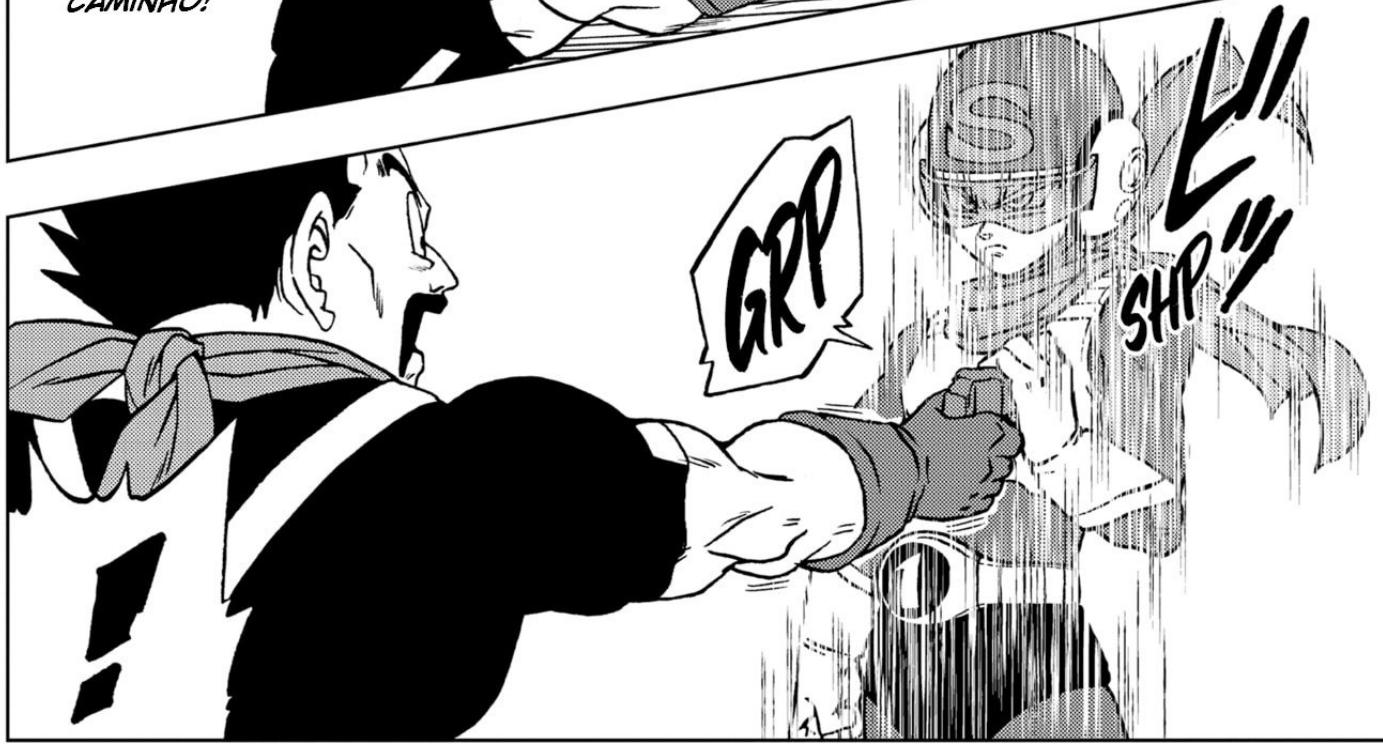


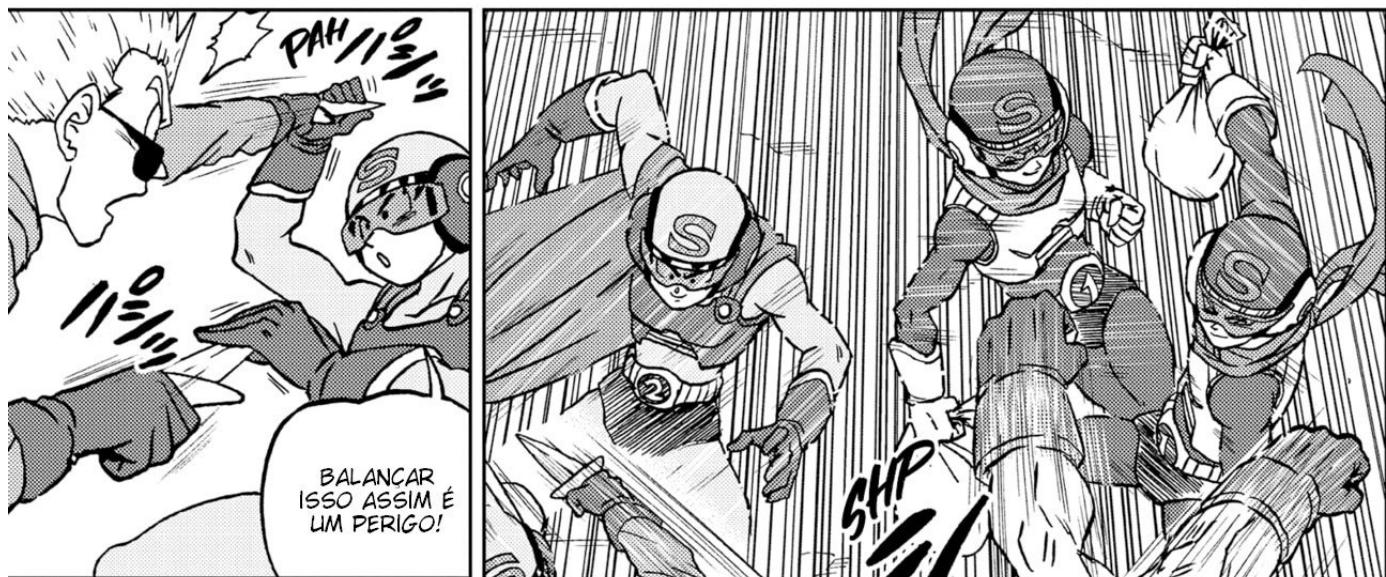
FWASH!



ENTRAM  
EM CENA!!



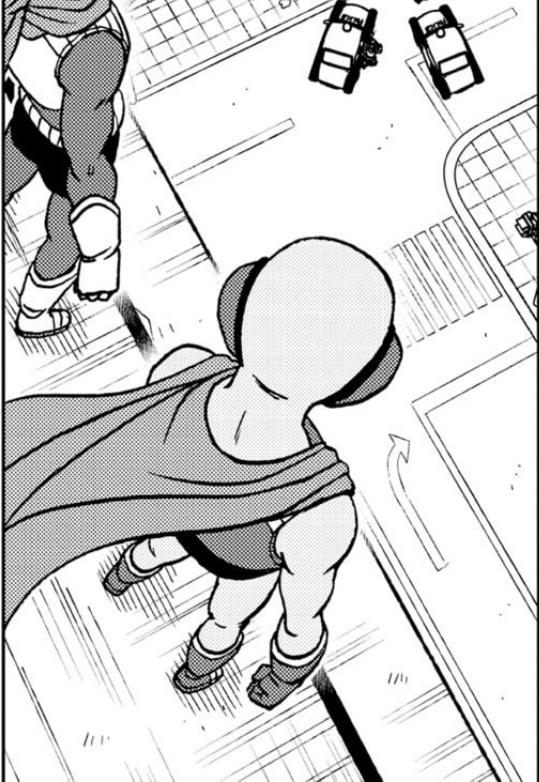
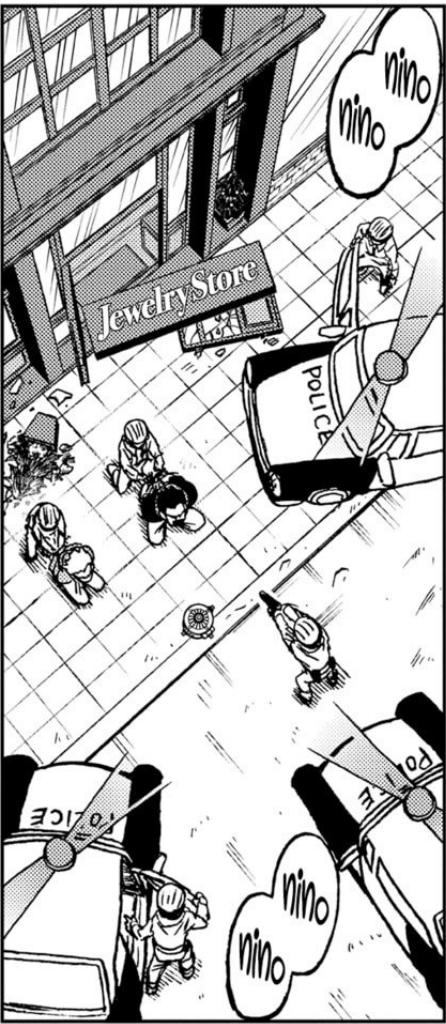
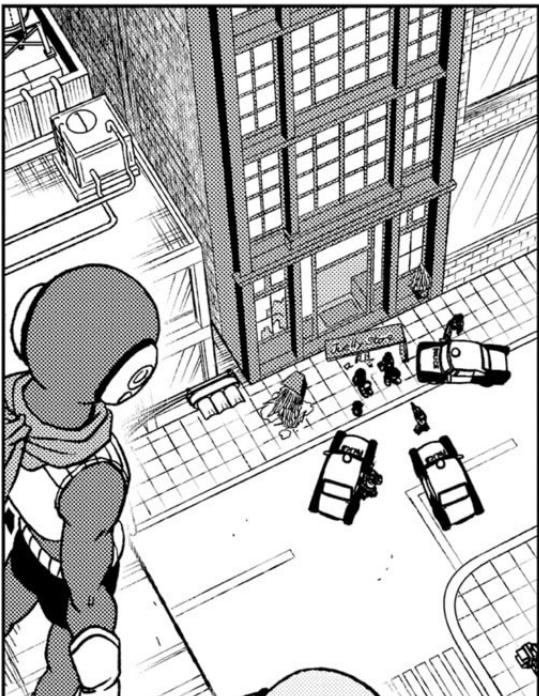
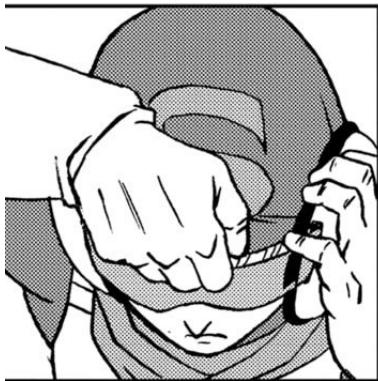
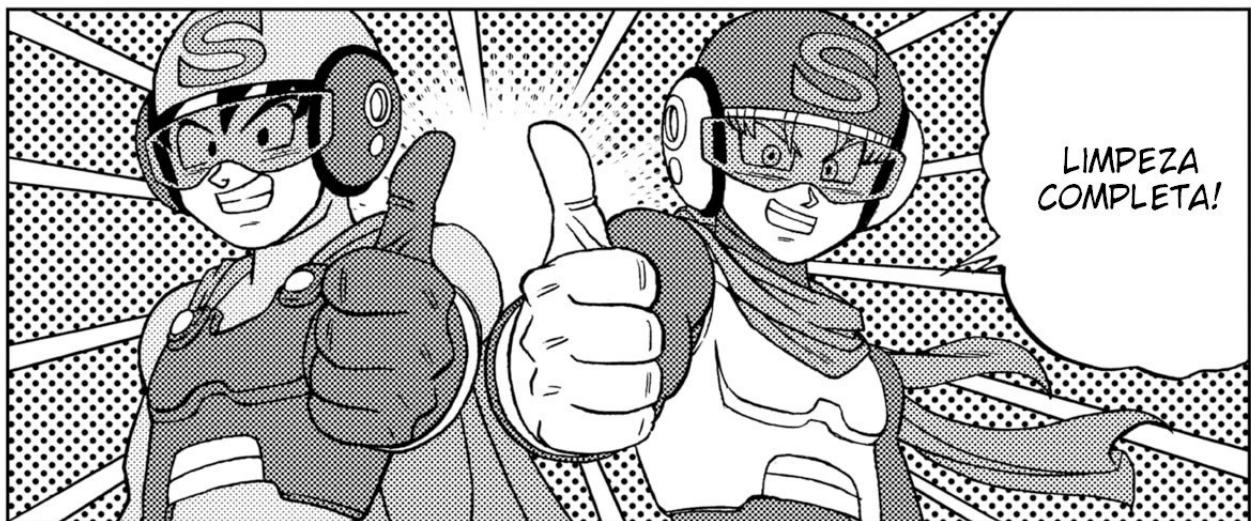


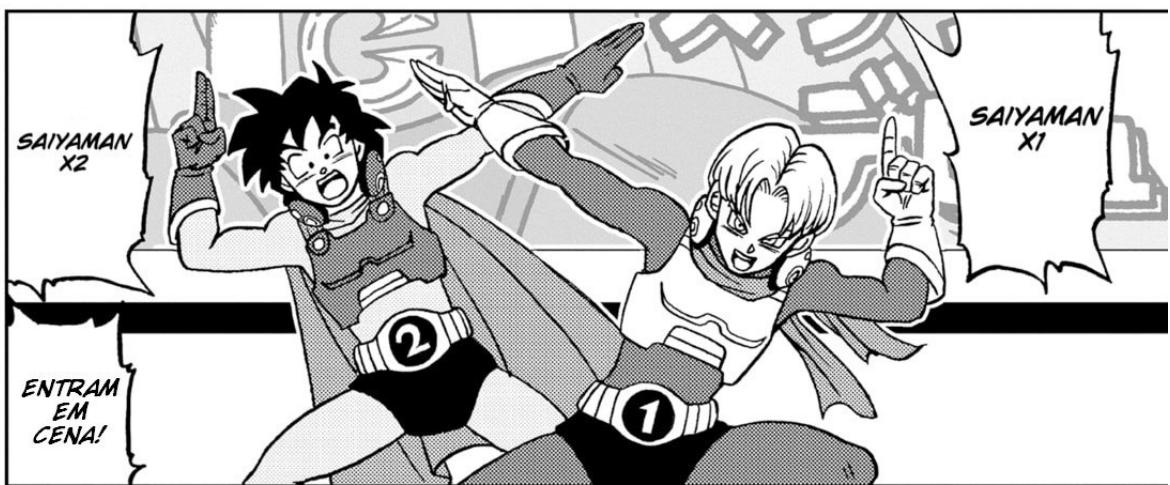
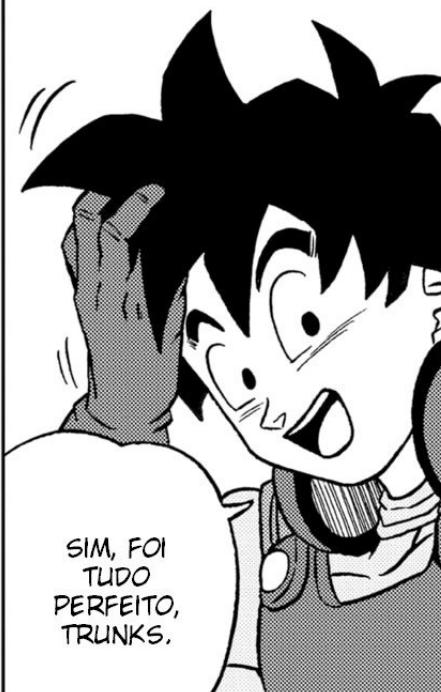




## KAMISAMA EXPLORER

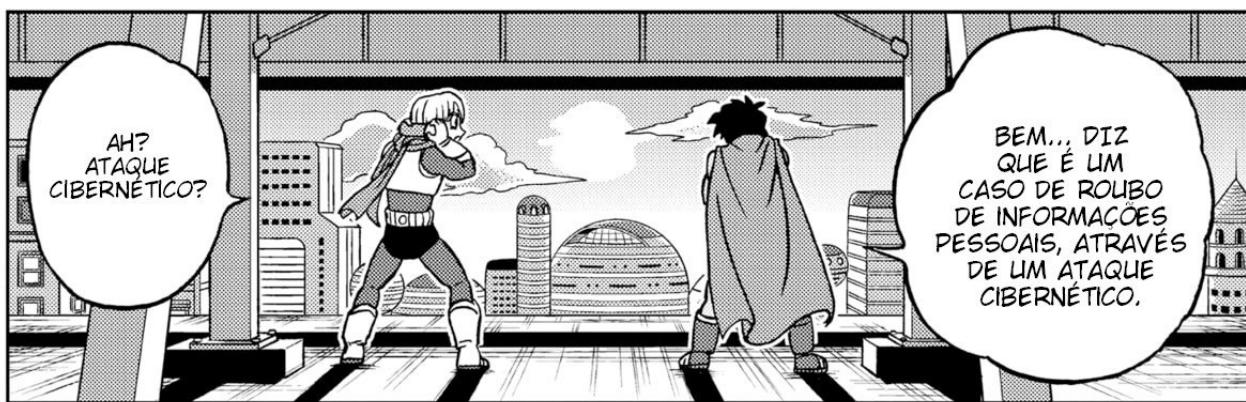


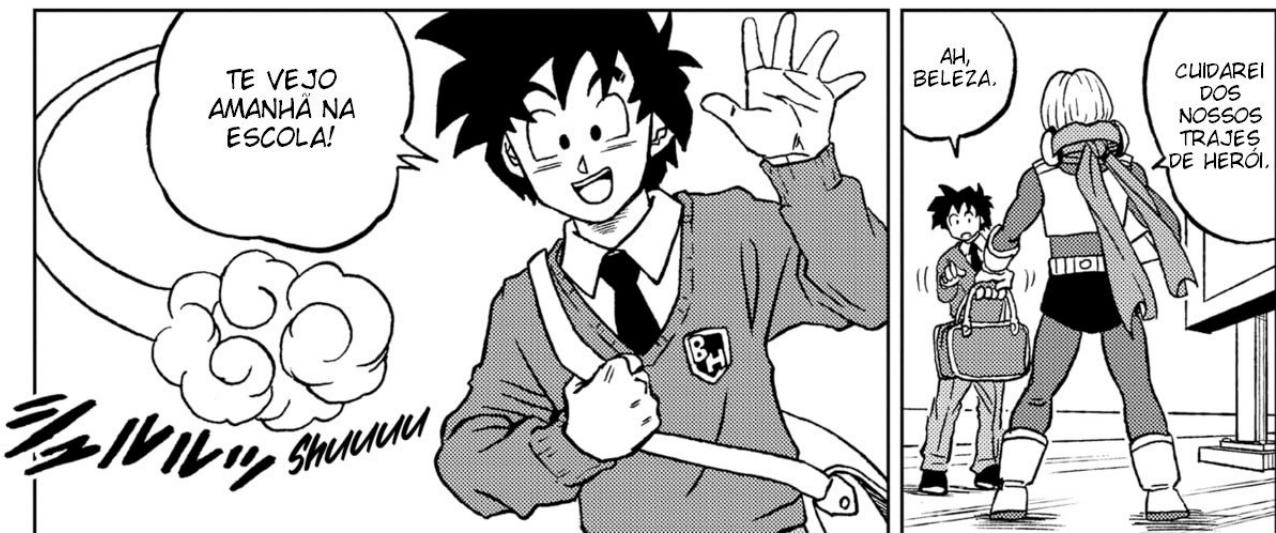


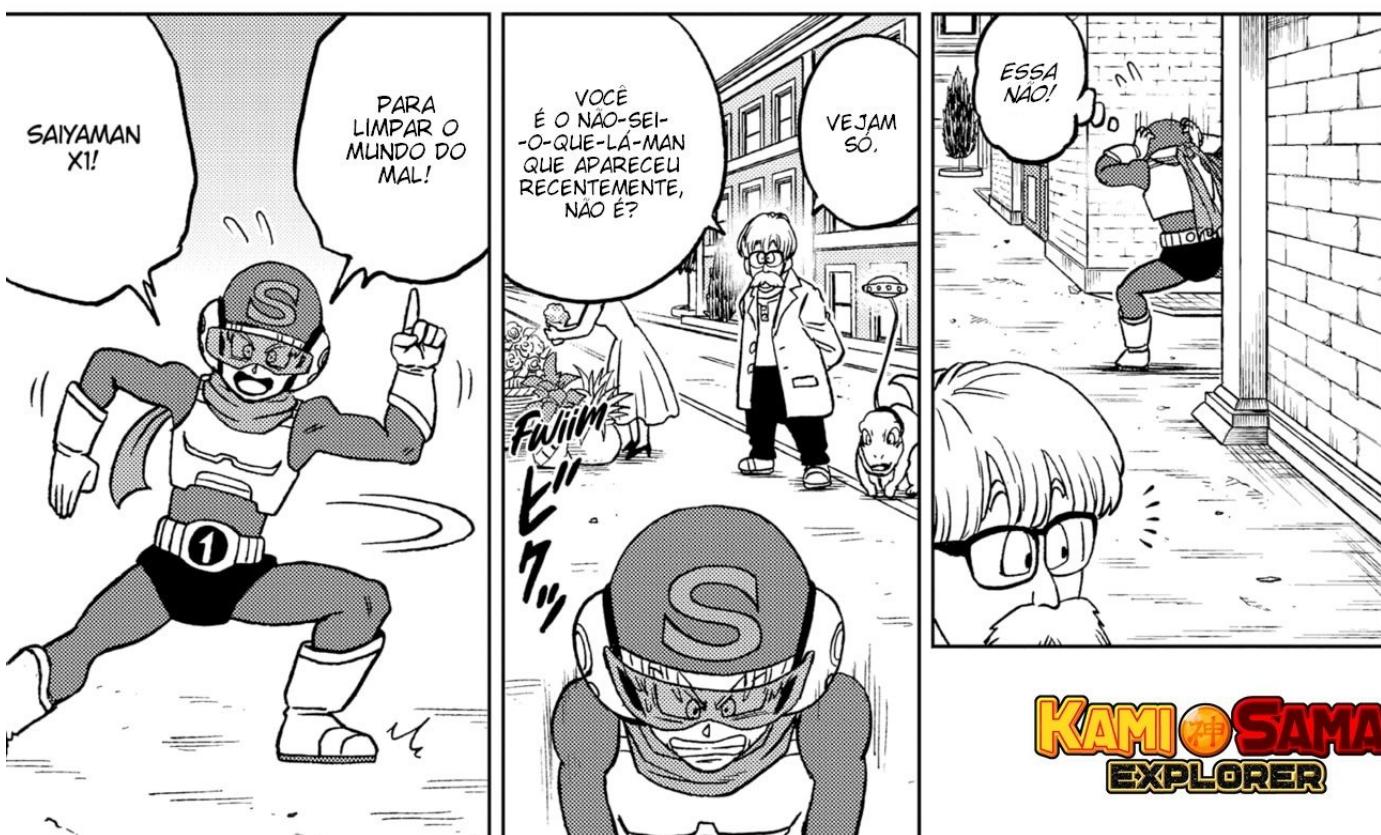
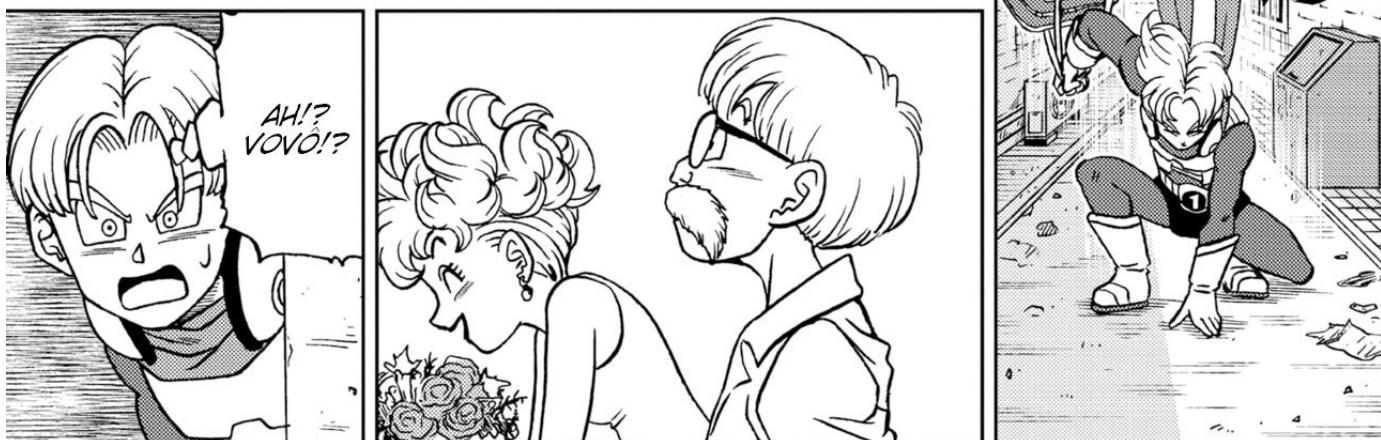
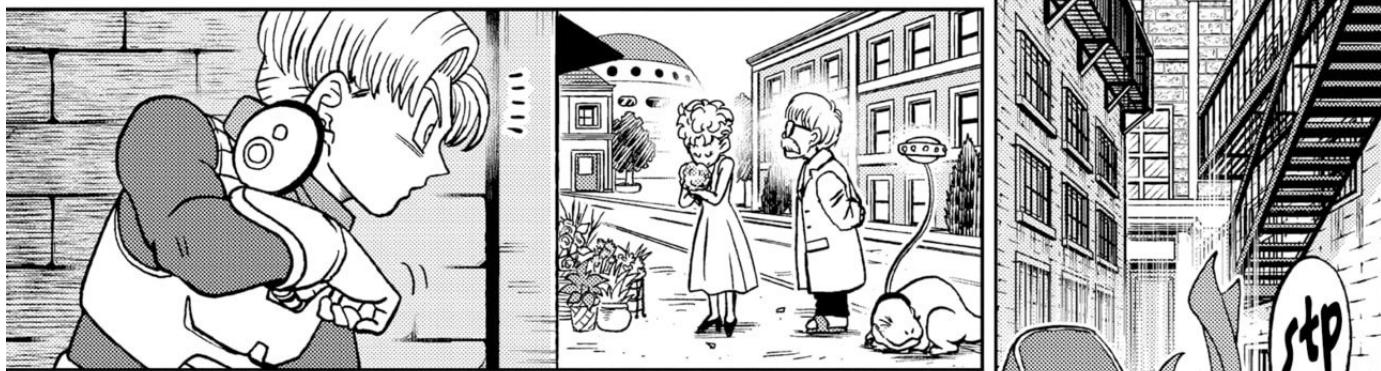


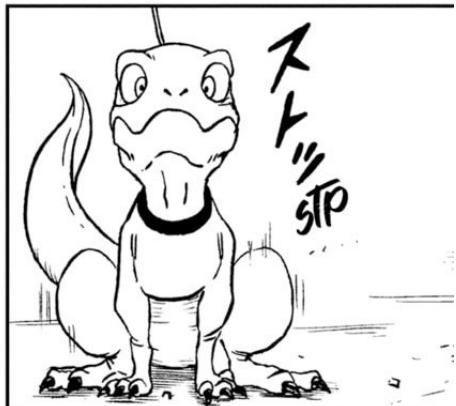
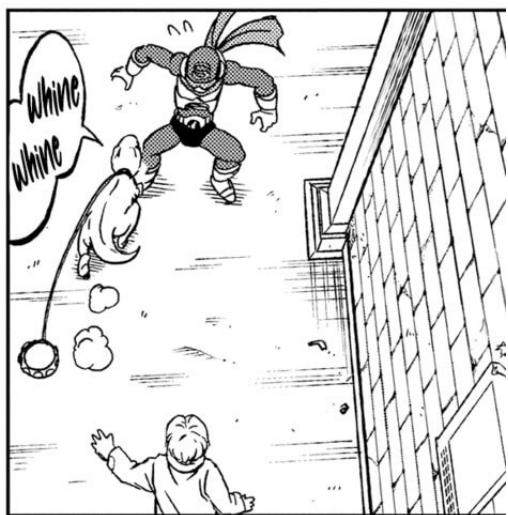
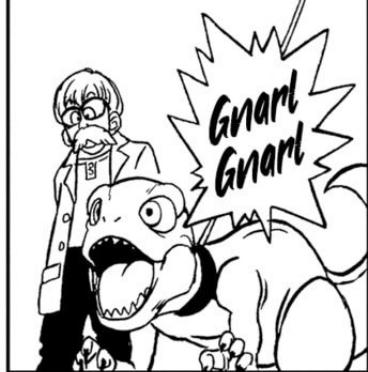
\* VARRENDO O MAL DO MUNDO! SEU SUPER-HERÓI FAVORITO DO VIDEOGAME FINALMENTE CHEGA ÀS TELONAS!!











TERIA  
PROBLEMAS SE  
MINHA MÃE  
SOLBESSE QUE  
MATO AULA PRA  
ATUAR COMO  
HERÓI!

FOI POR  
POLICO!

PARANDO  
PRA PENSAR,  
A VOZ DELE  
ERA FAMILIAR.

OH, QUE  
INCRÍVEL.  
ADORARIA  
CONHECER UM  
SUPER-HERÓI.

ERA UM  
SUPER-  
HERÓI QUE  
PASSAVA  
POR AQUI.

OH,  
TINHA  
ALGUÉM  
AQUI?

## KAMIO SAMA EXPLORER

TALVEZ  
EU DEVESSE  
DAR A ELA UM  
AVIÃO LUXUOSO  
DE PRESENTE?  
LEMBRO QUE  
ELA ESTAVA  
CHATEADA POR NÃO  
CONSEGUIR VOAR,  
ASSIM COMO O  
PICCOLO E OS  
OUTROS.

AH, É  
VERDADE.  
ELA CRESCIU  
RÁPIDO, NE?

A  
PEQUENA  
PAN ENTROU TEM  
POLICO TEMPO NO  
JARDIM DE INFÂNCIA,  
NÃO É? QUERO  
LHE ENVIAR  
FLORES PARA  
PARABENIZÁ-LA.

EI,  
QUERIDO, QUE  
FLORES VOCÊ  
PREFERE?

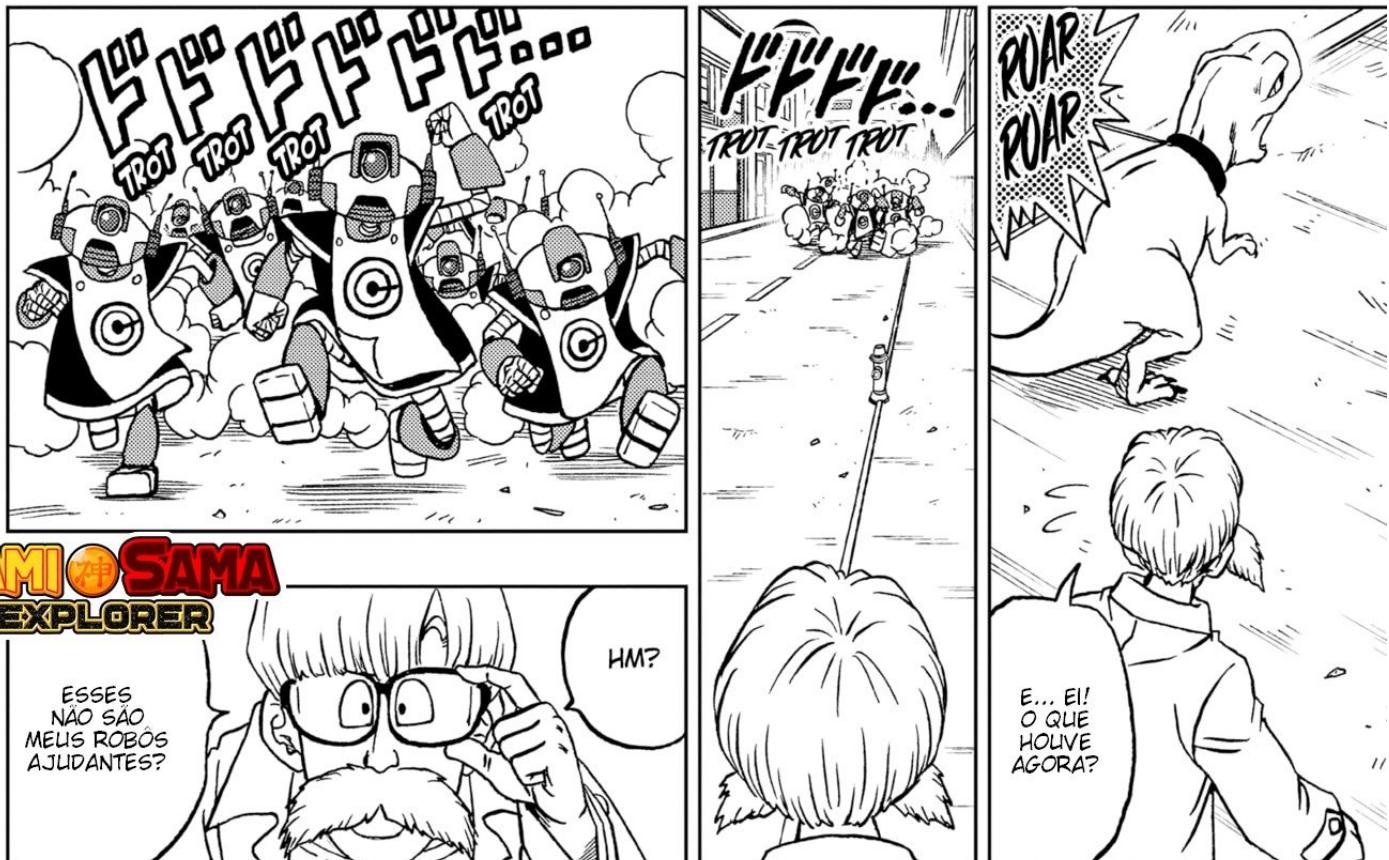


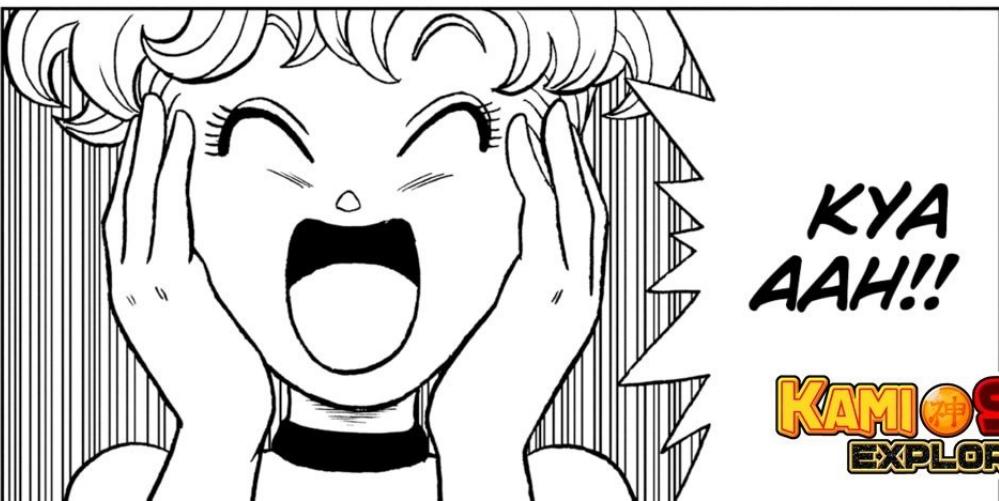
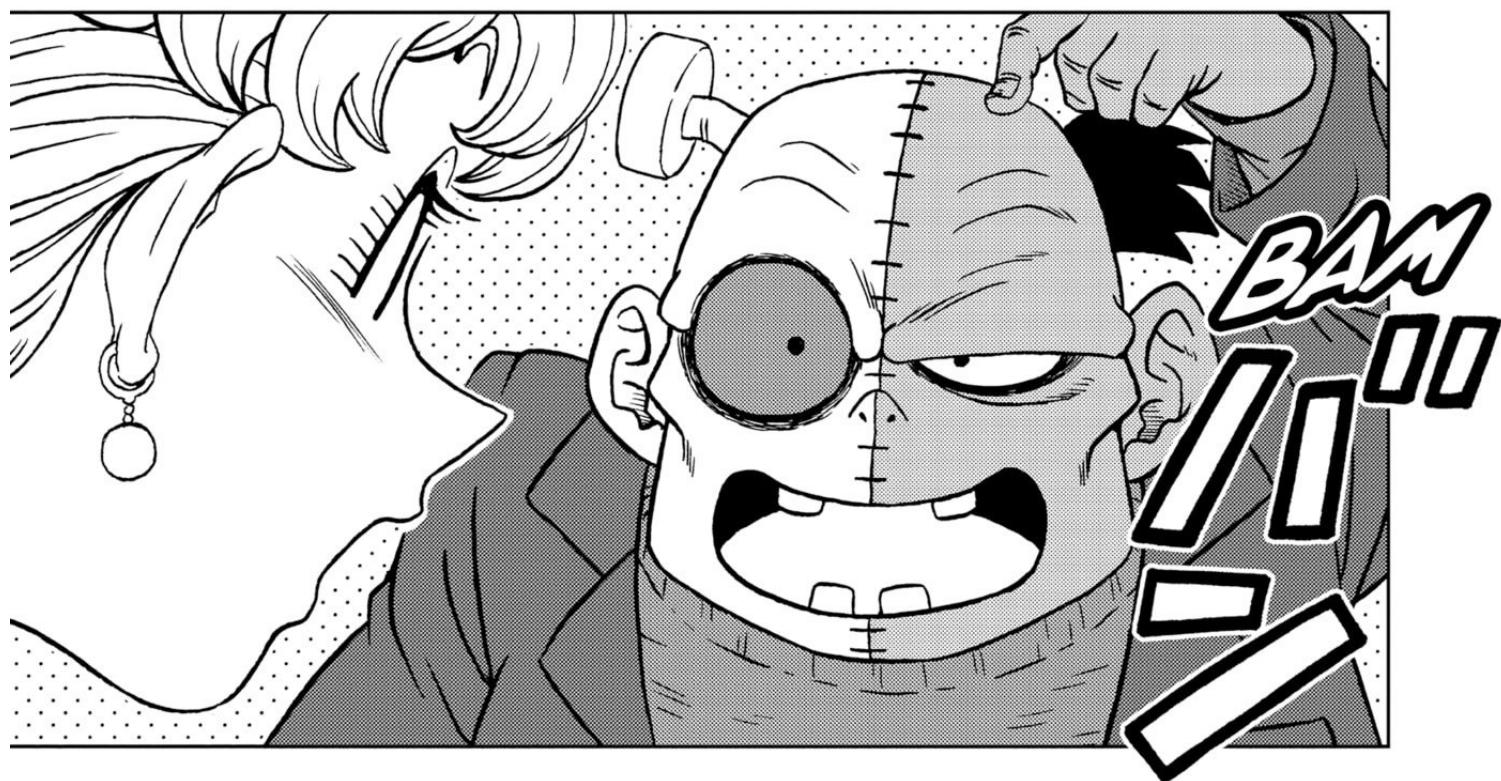
VAI DAR  
UM CASTELO  
PRA LIMA  
GAROTINHA  
DO JARDIM DE  
INFÂNCIA?  
QUE INCRÍVEL.

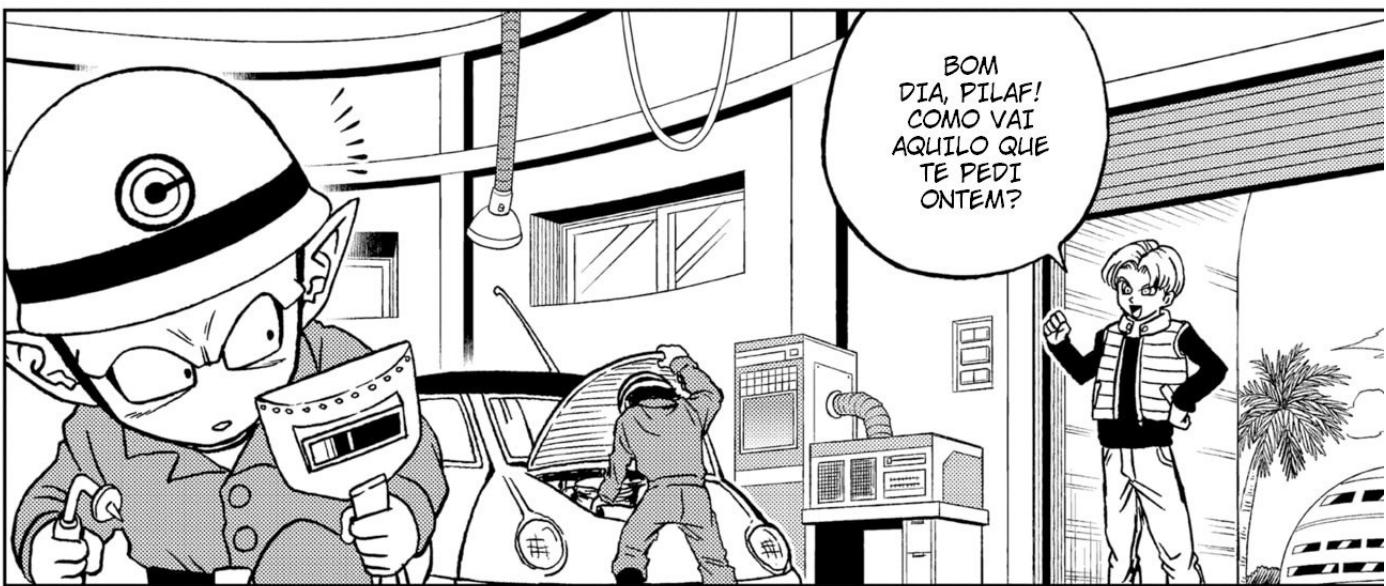
E SE  
EU LHE  
DER UM  
CASTELO, NO  
LUGAR DO  
AVIÃO?

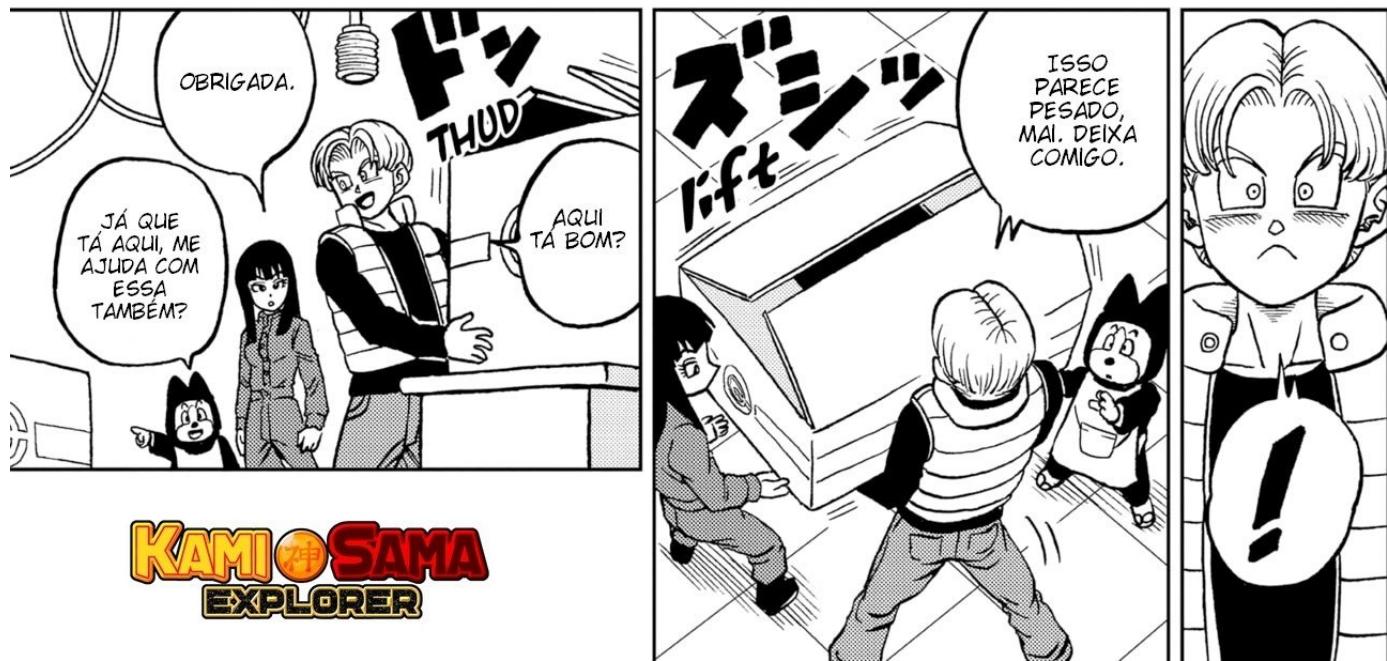
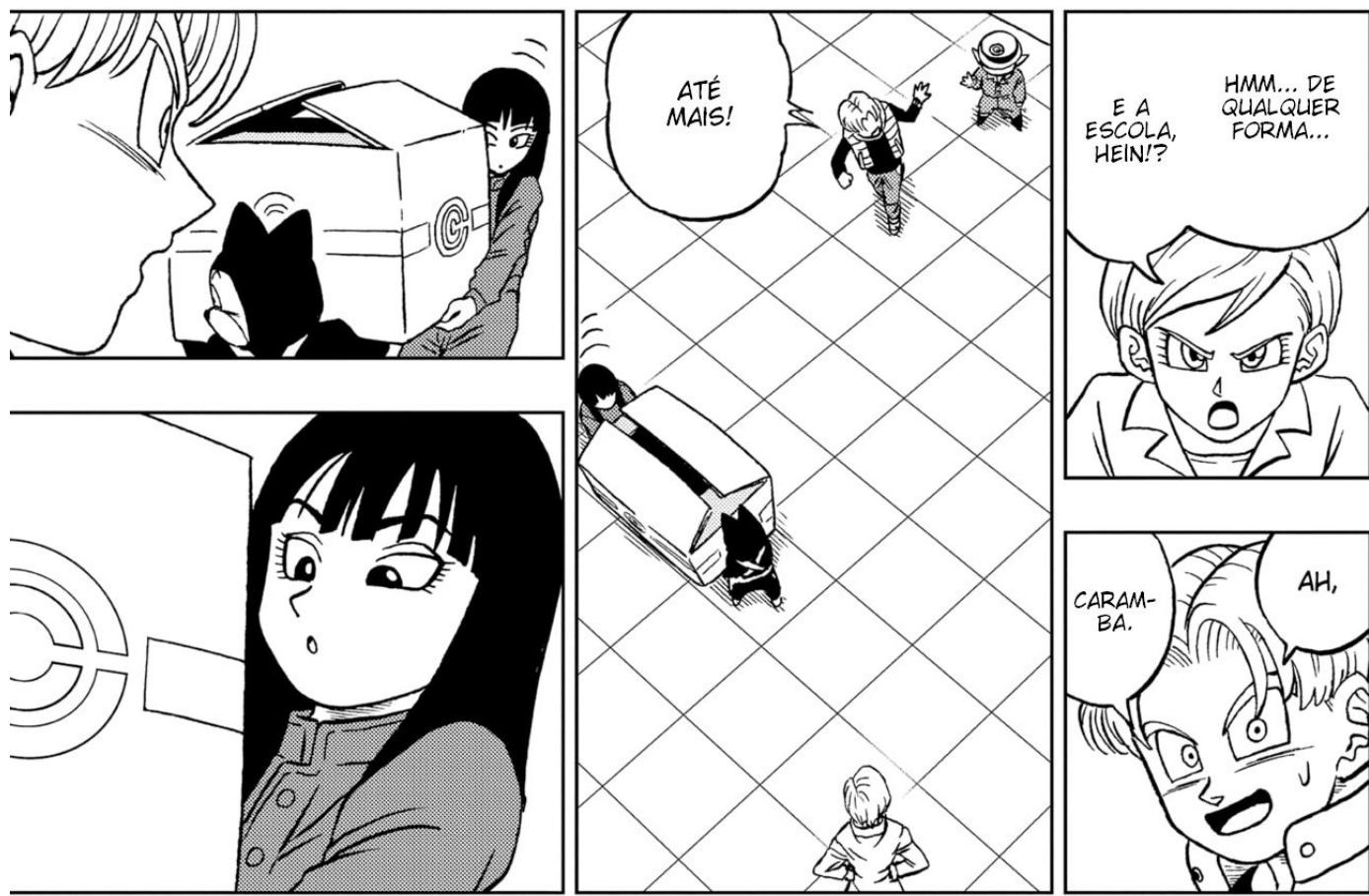
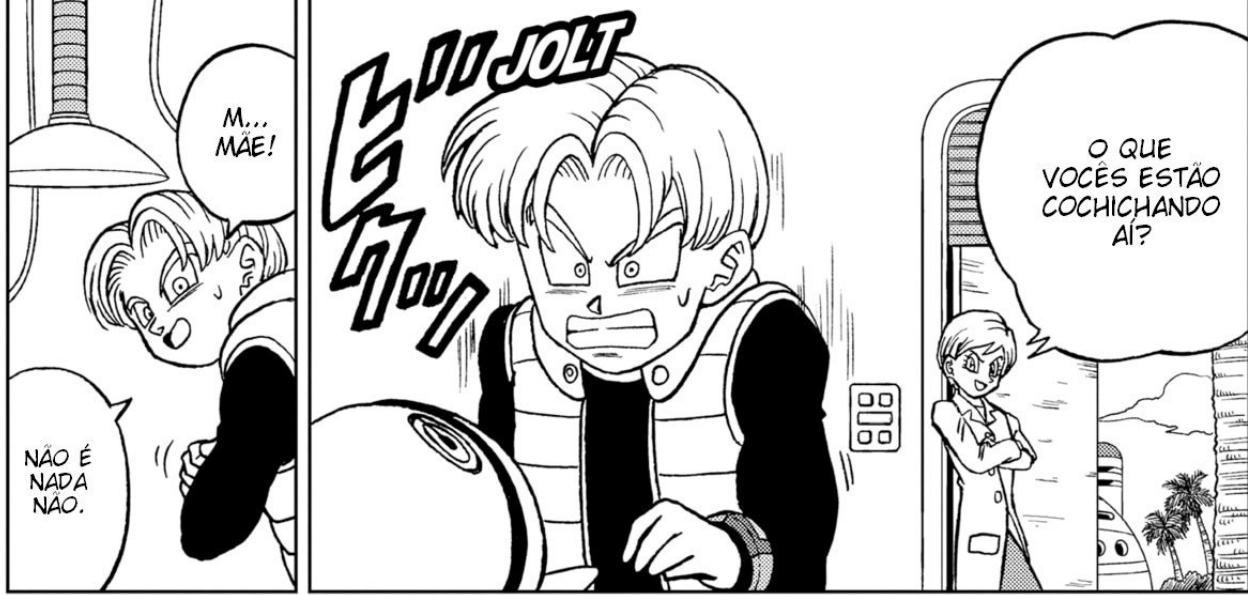
ENTENDO.  
ENTÃO...

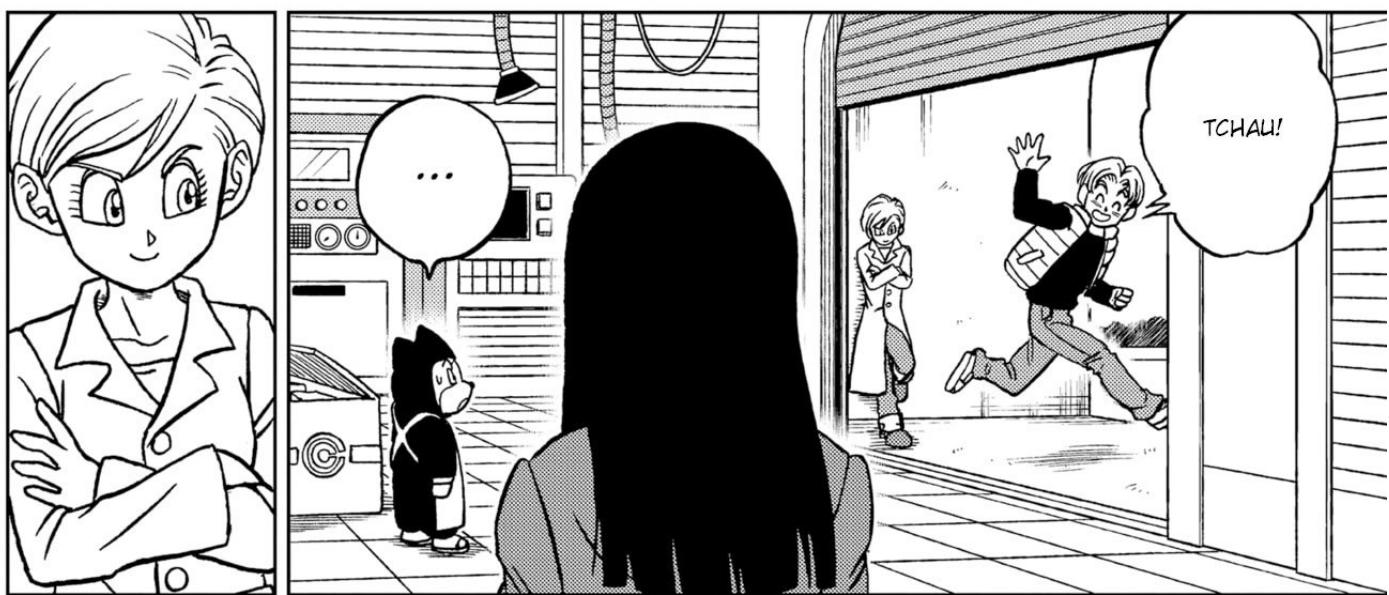
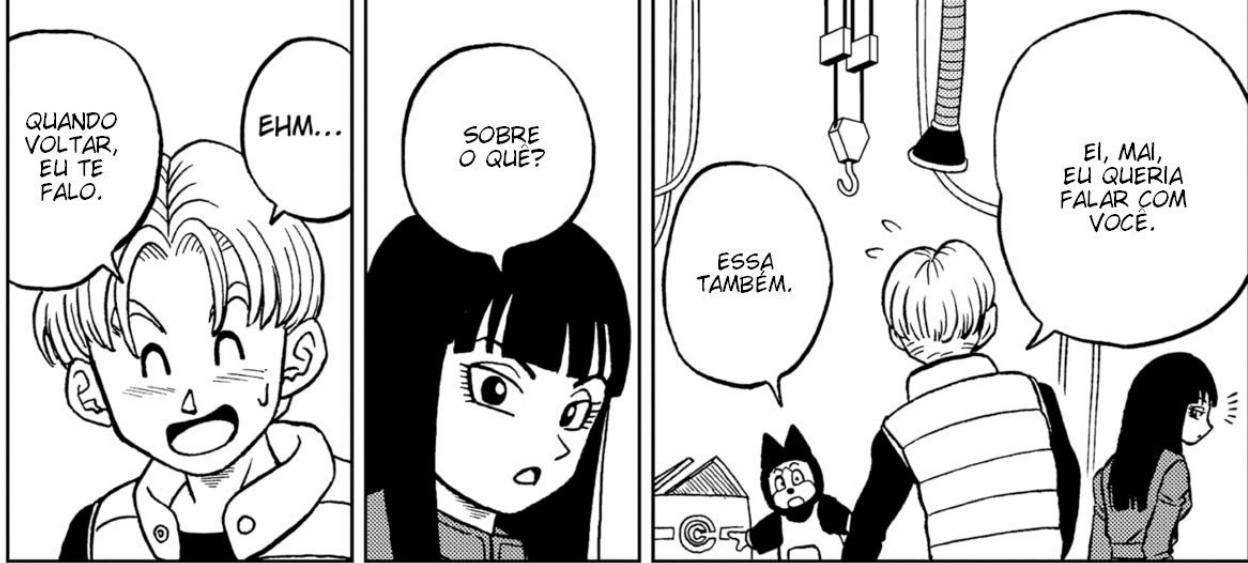
NÃO  
PODE,  
QUERIDO. A  
PAN AINDA  
NÃO TEM  
LICENÇA DE  
PILOTO.

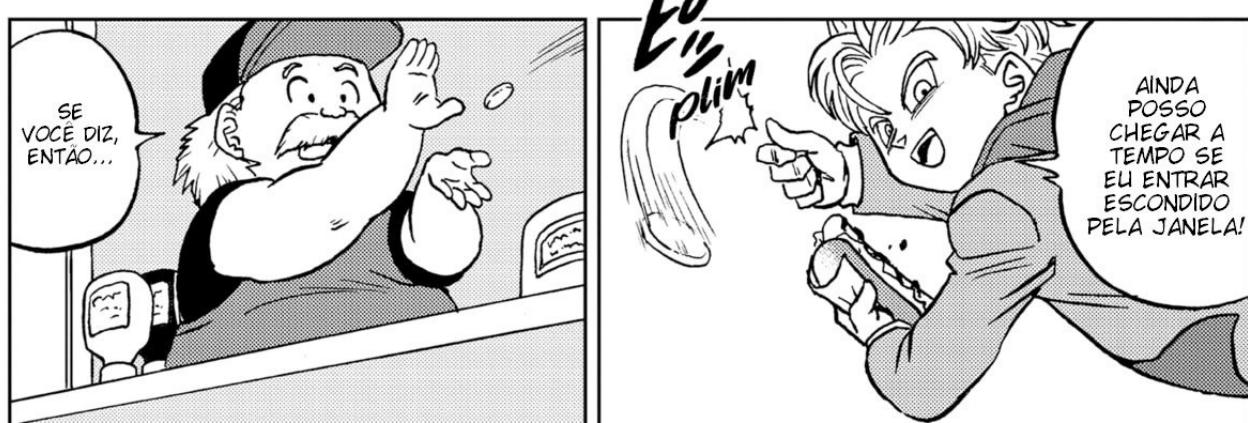
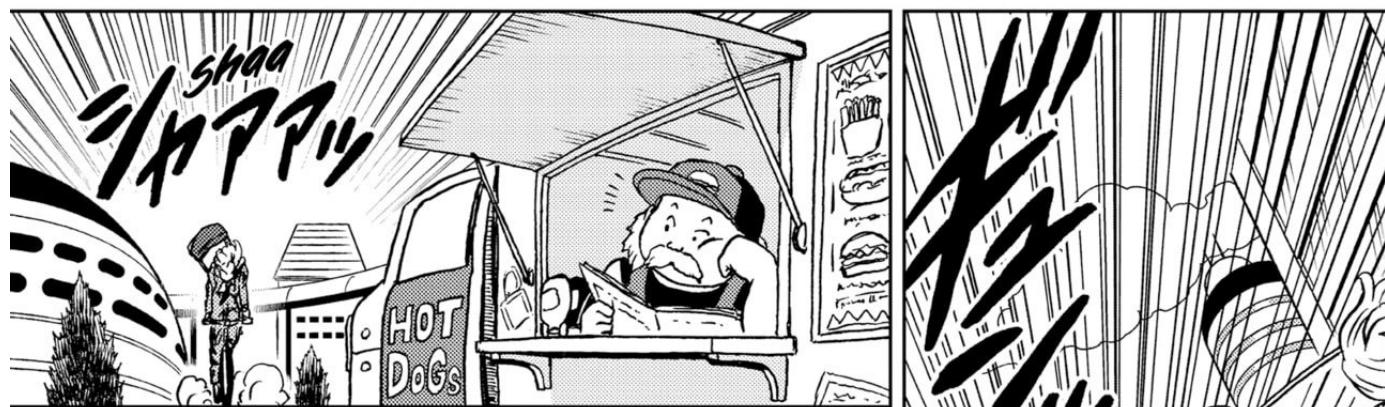


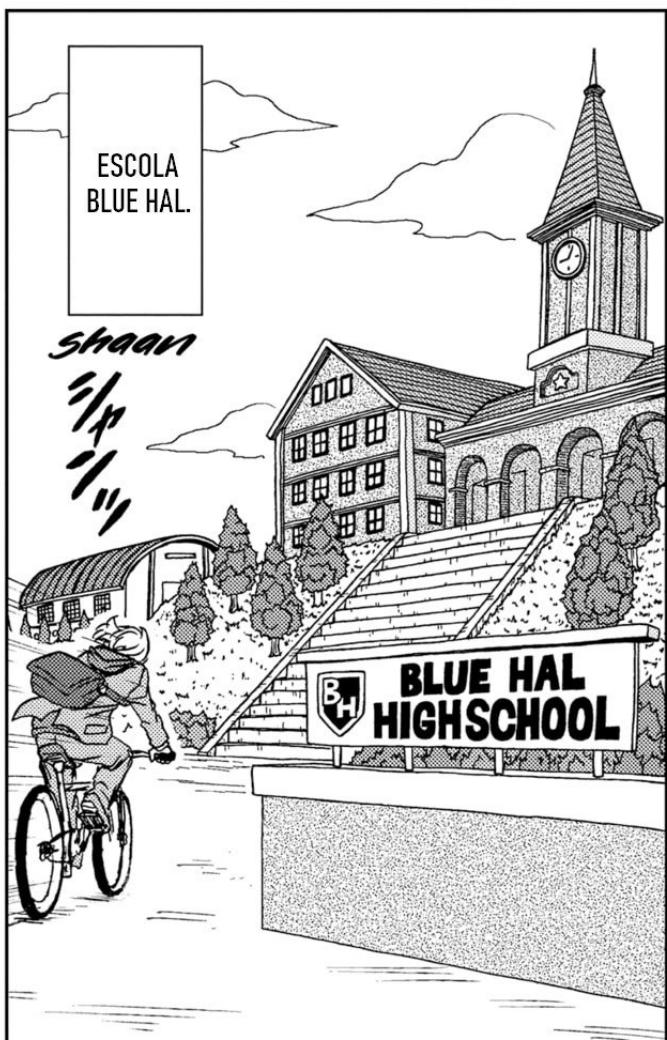
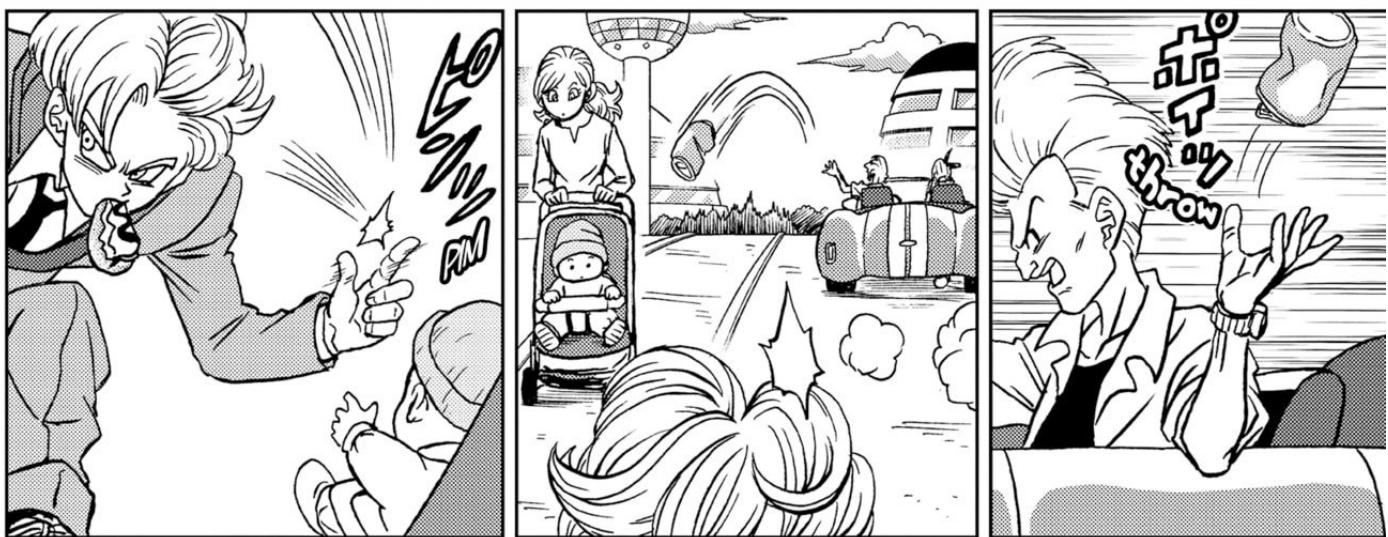


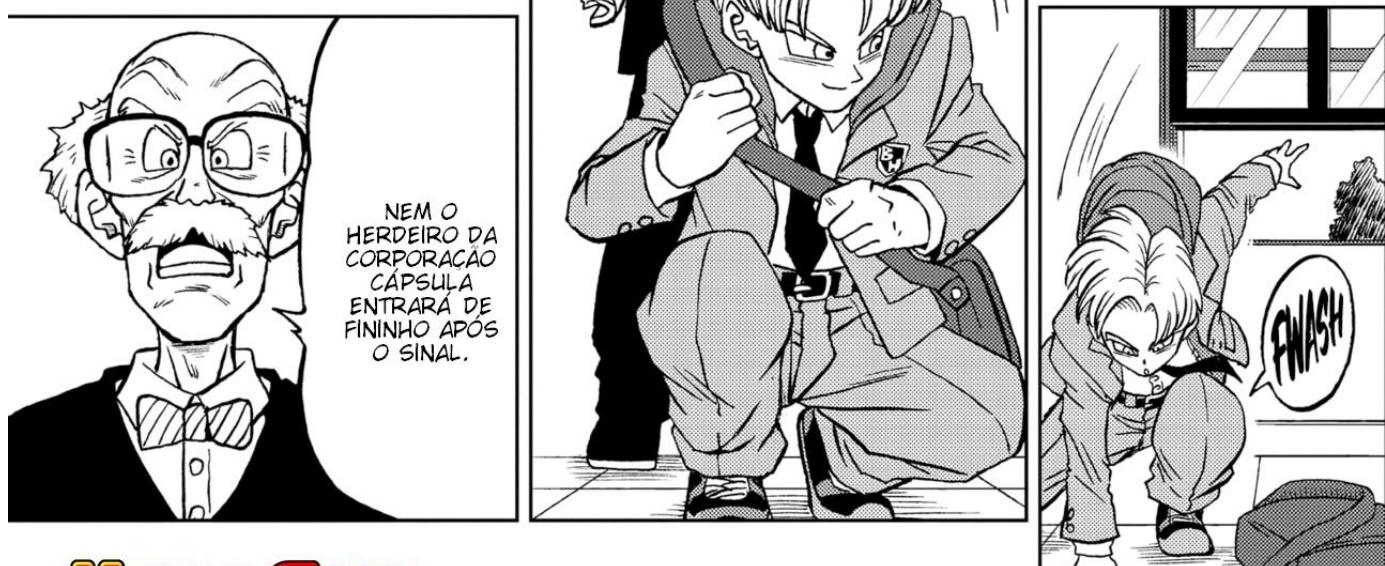
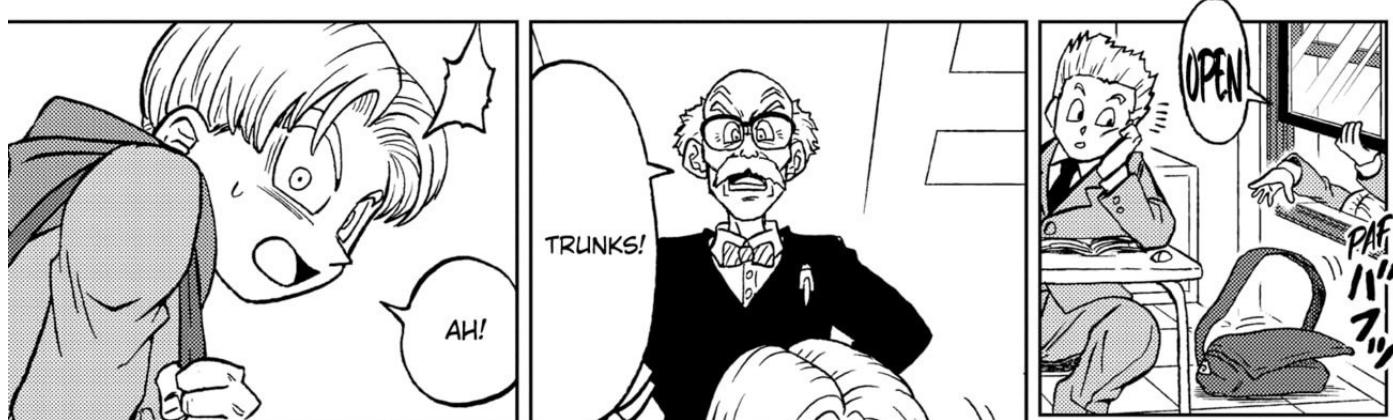
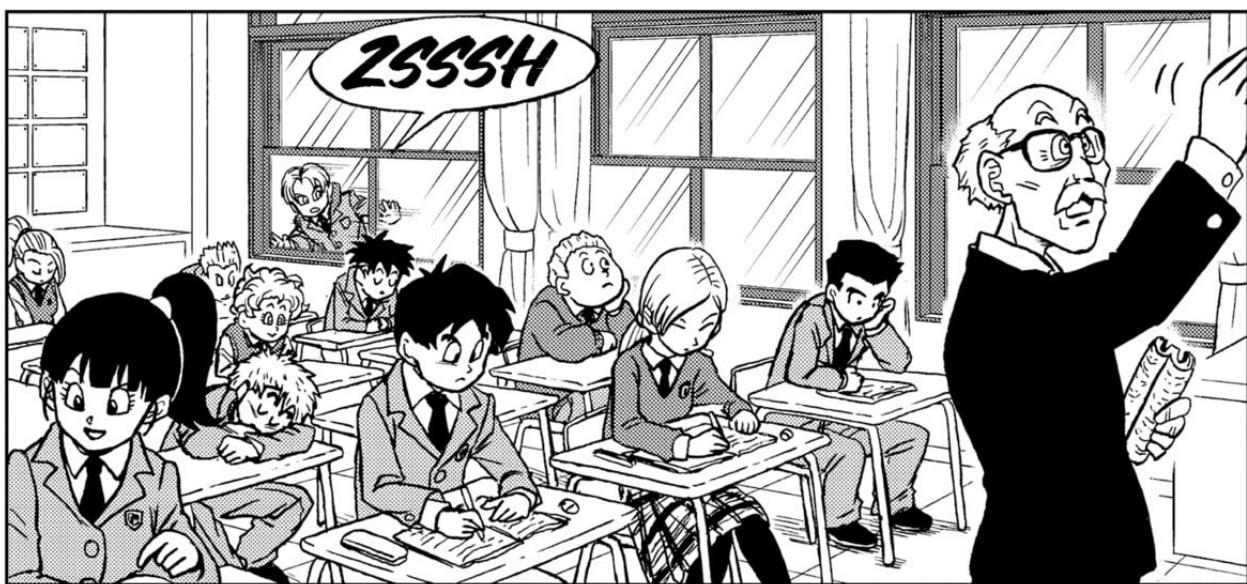
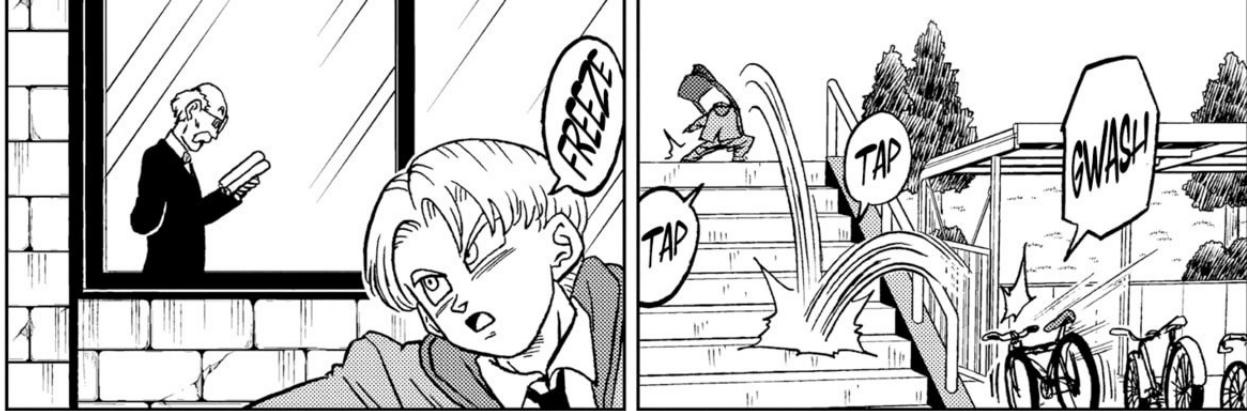


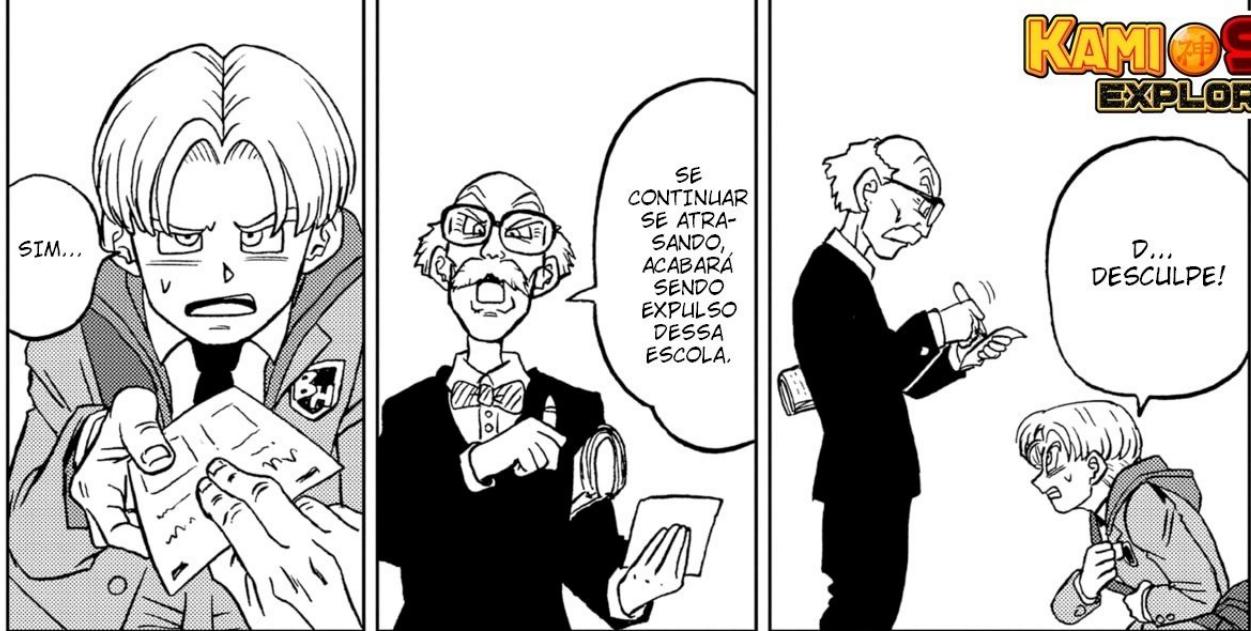


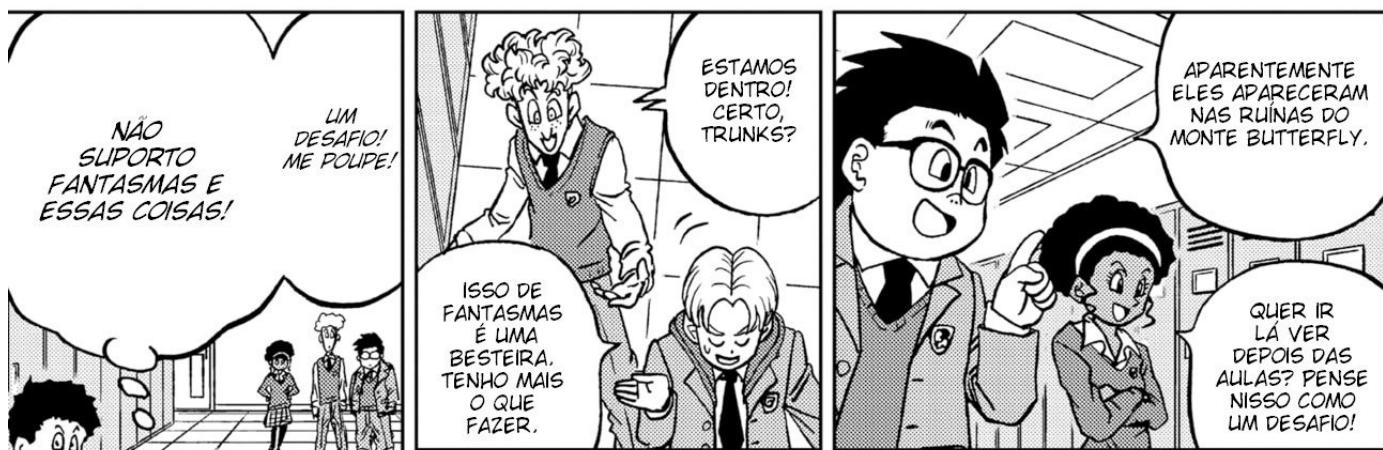
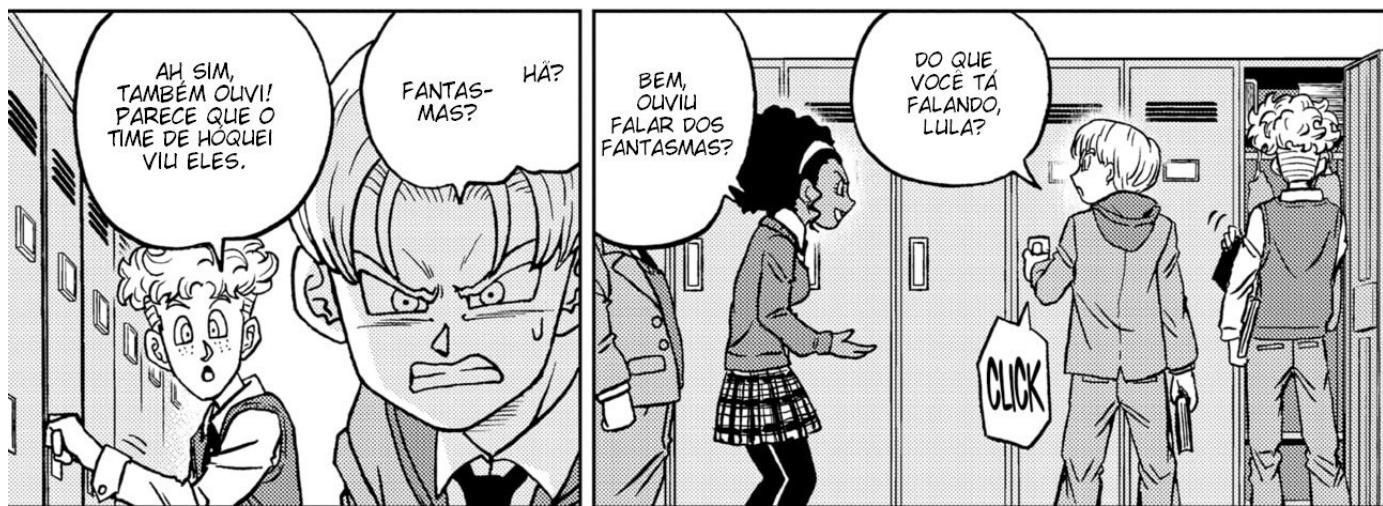


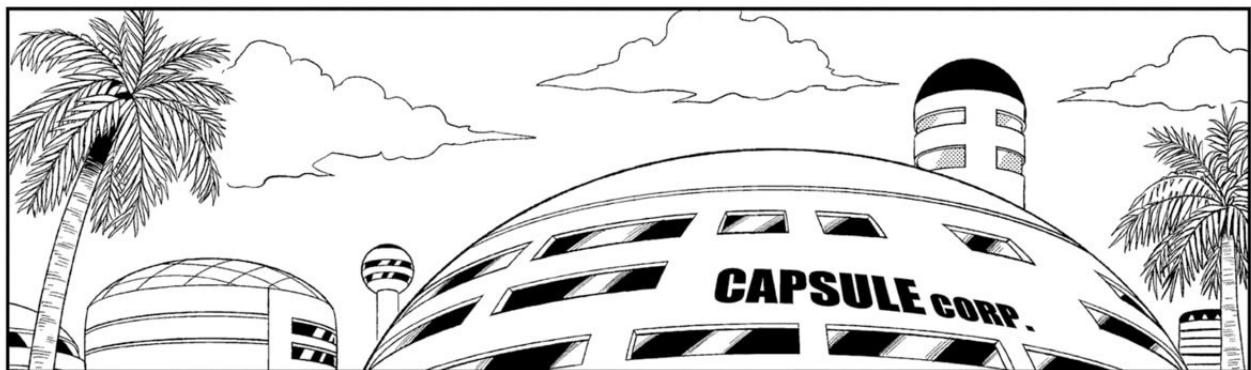




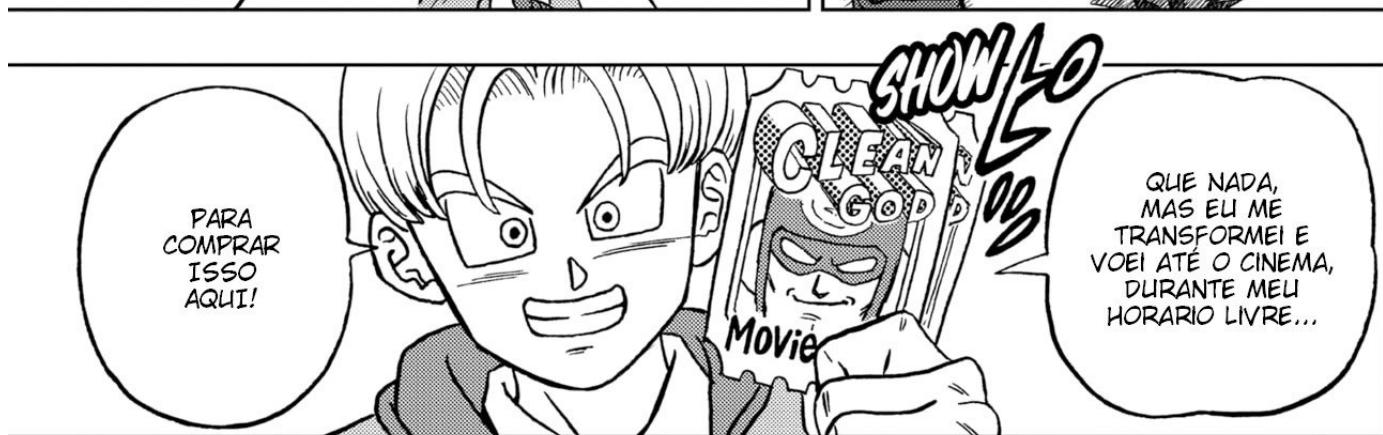
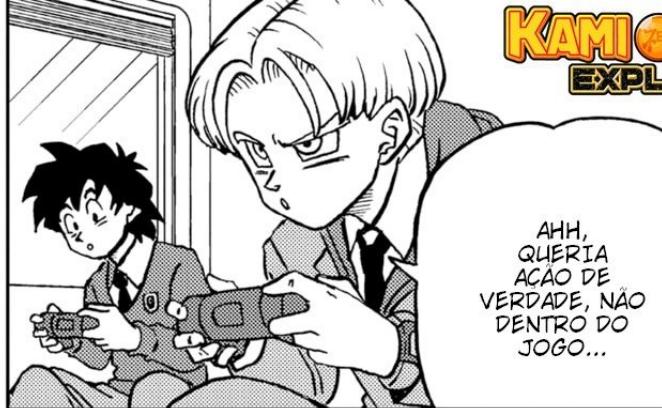


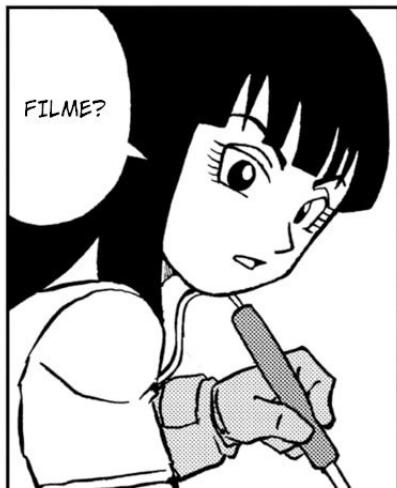






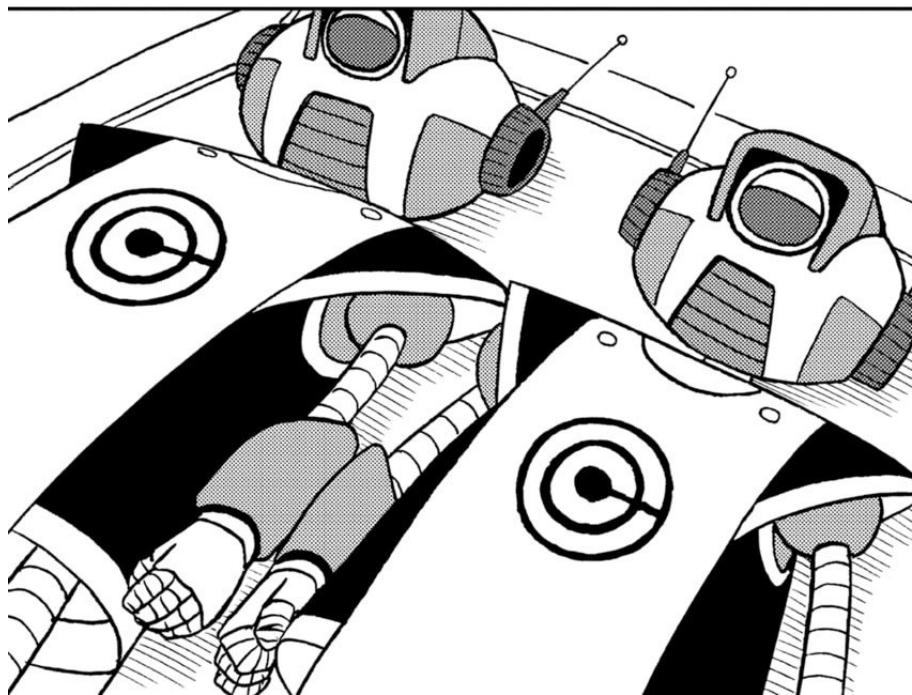
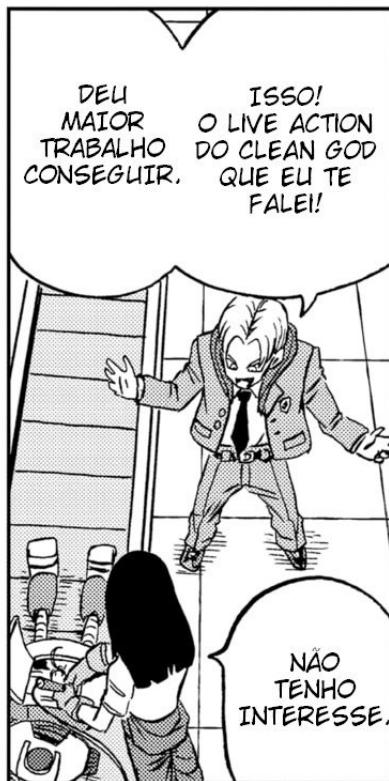
# KAMI SAMA EXPLORER

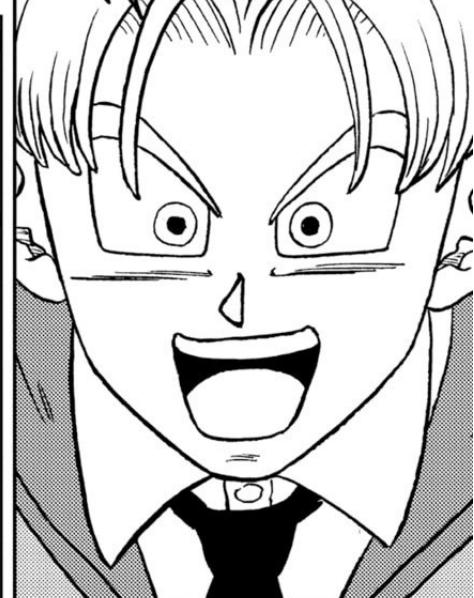
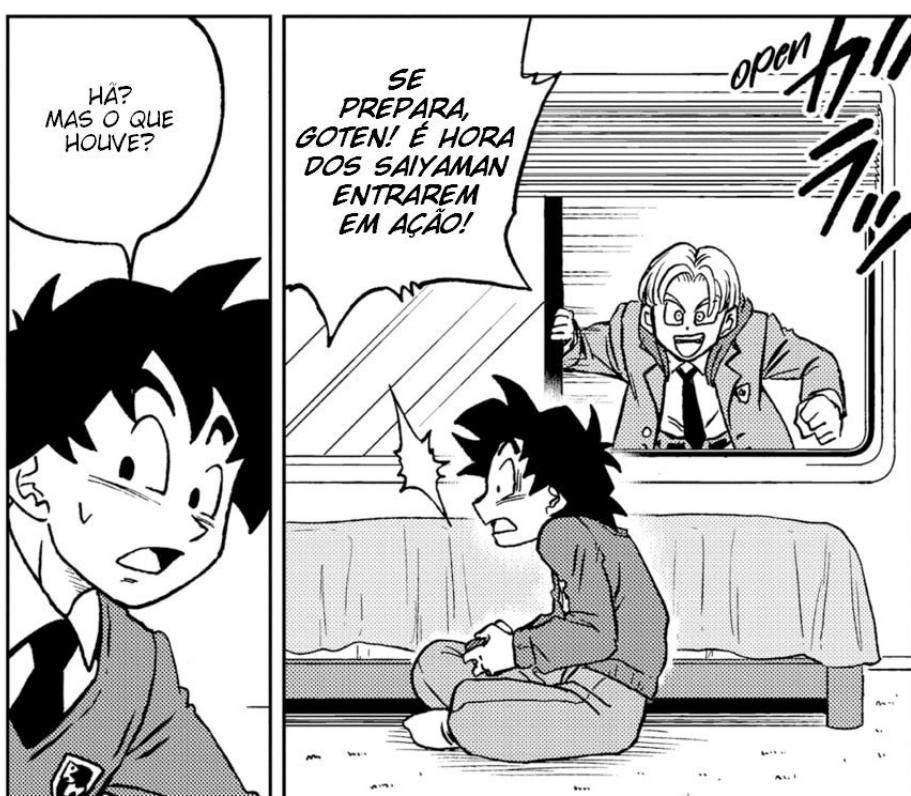




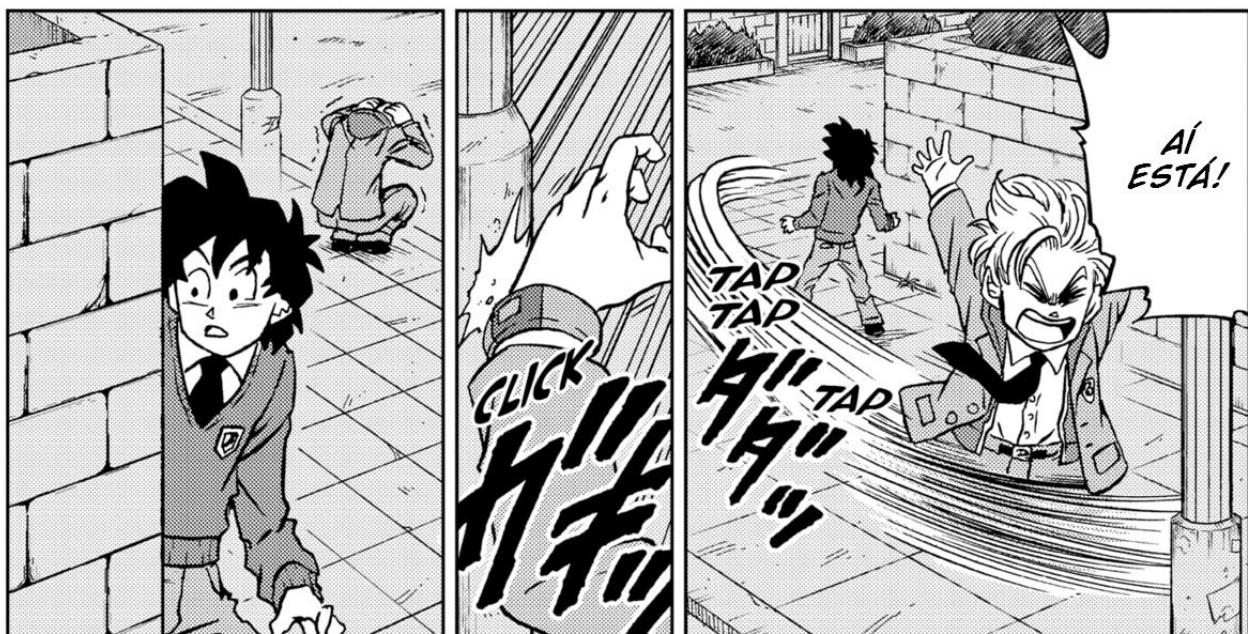
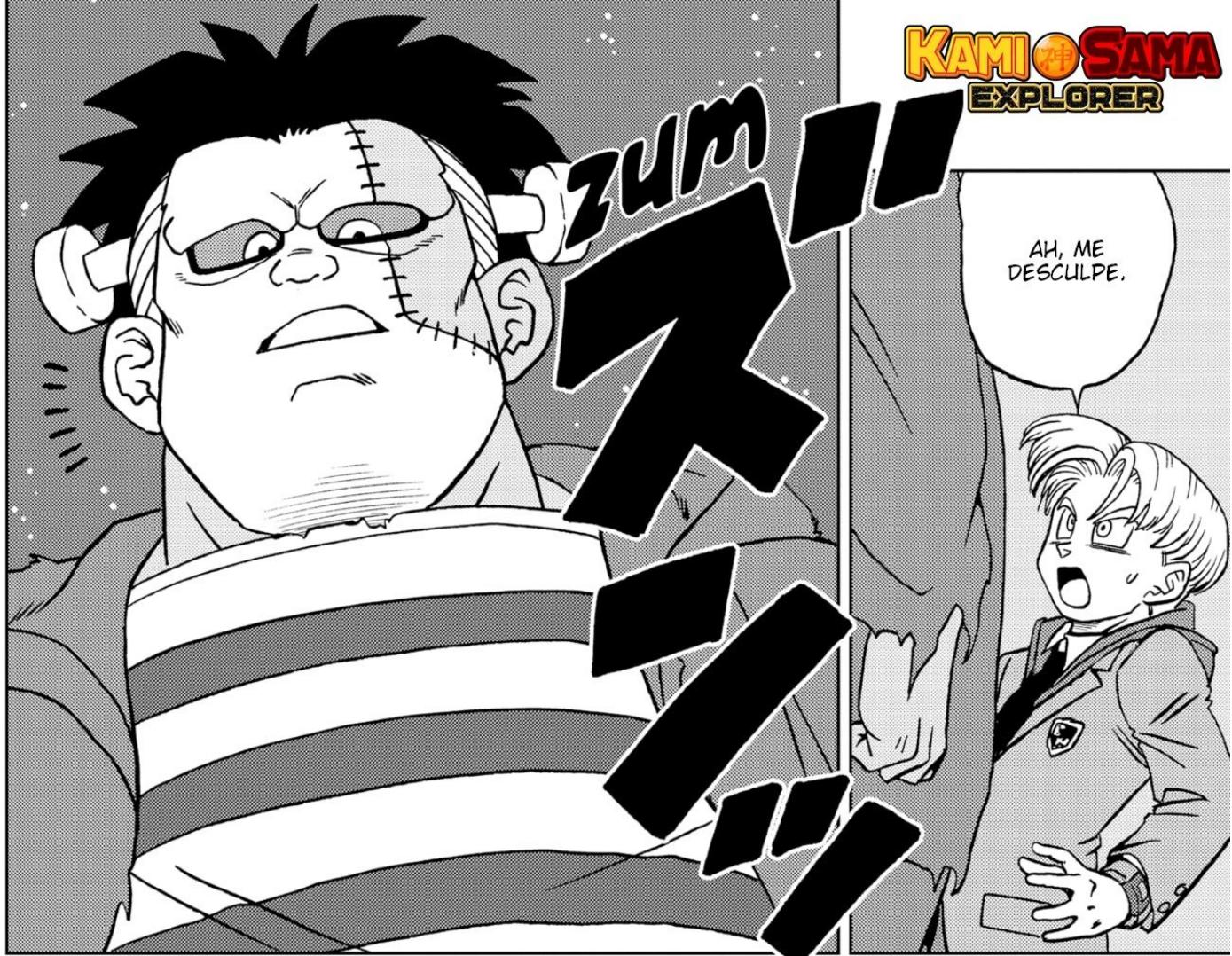
AH, MAI... LEMBRA DAQUELA CONVERSA QUE EU QUERIA TER COM VOCÊ?

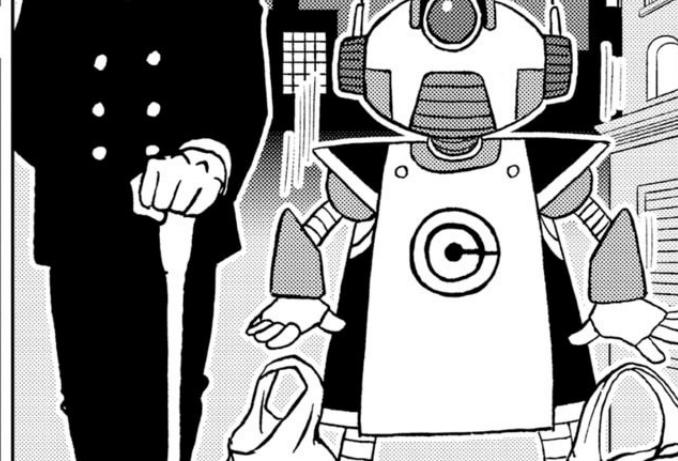
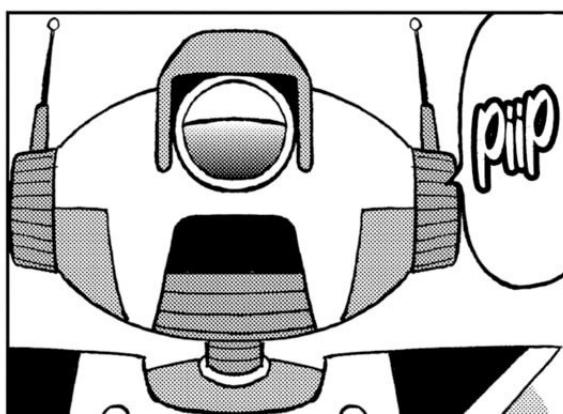
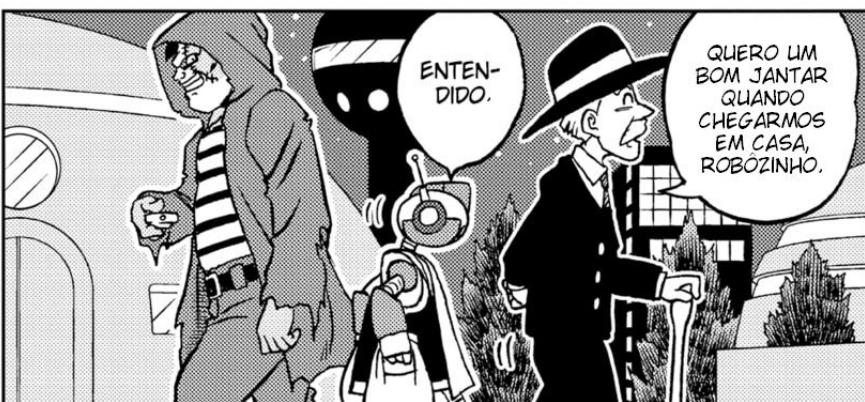
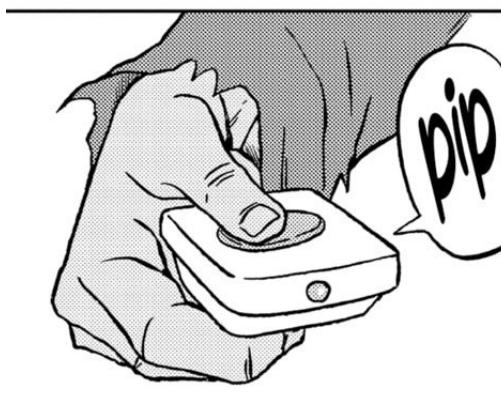


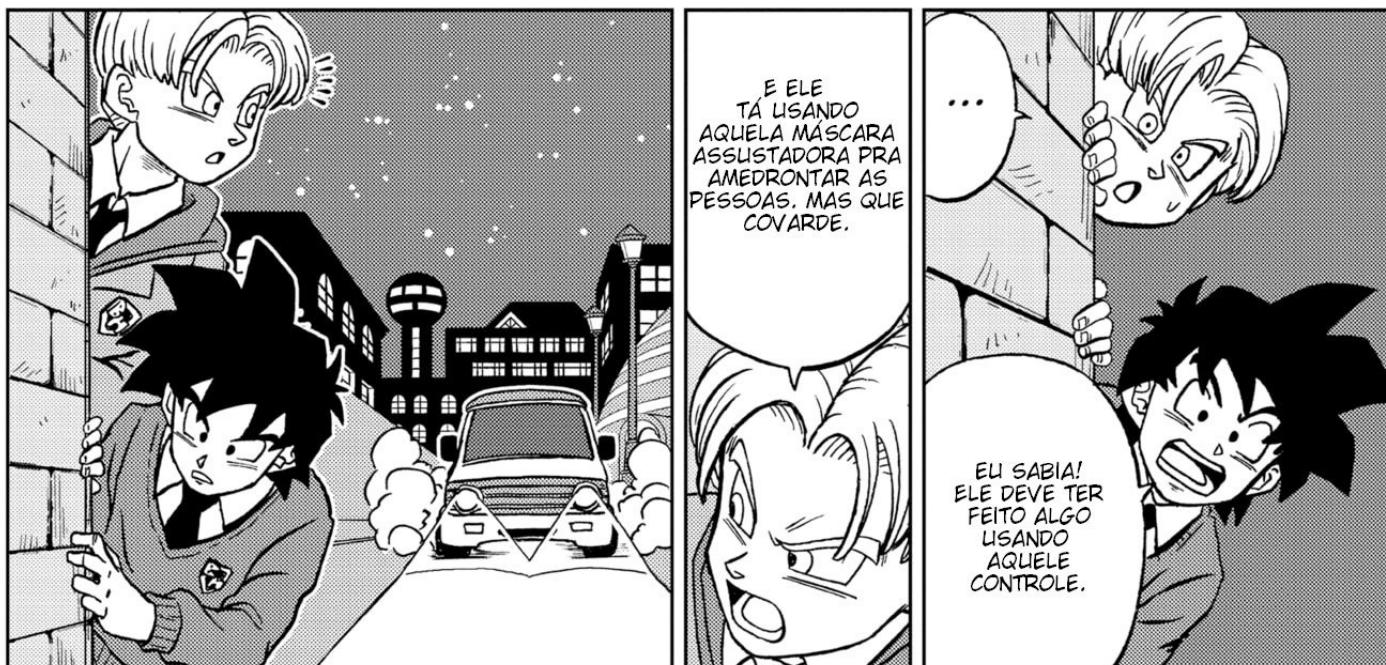
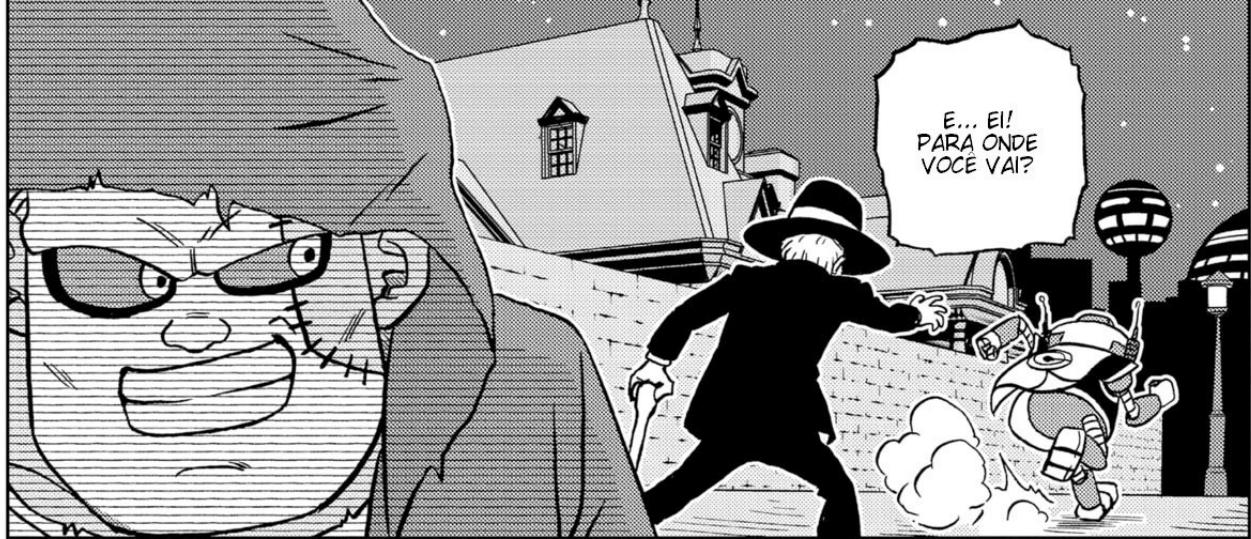


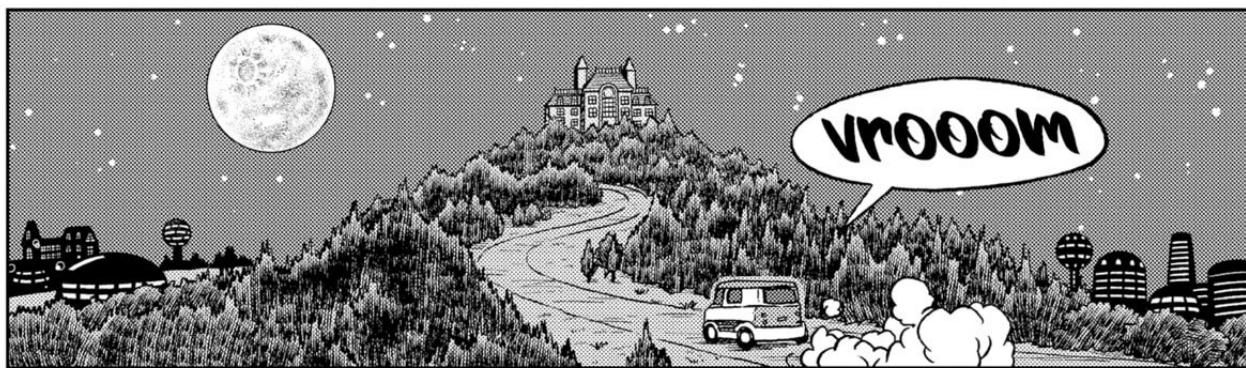


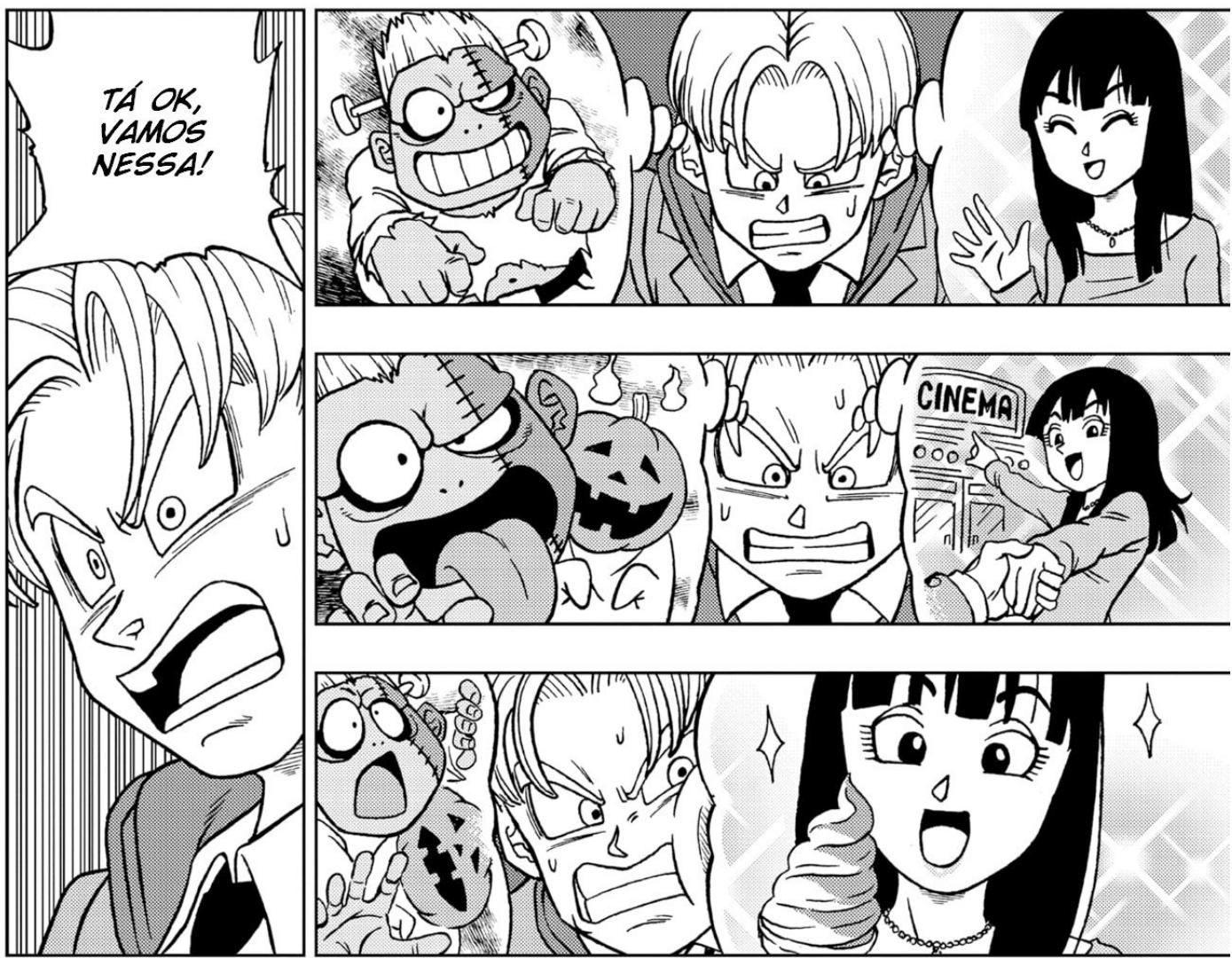


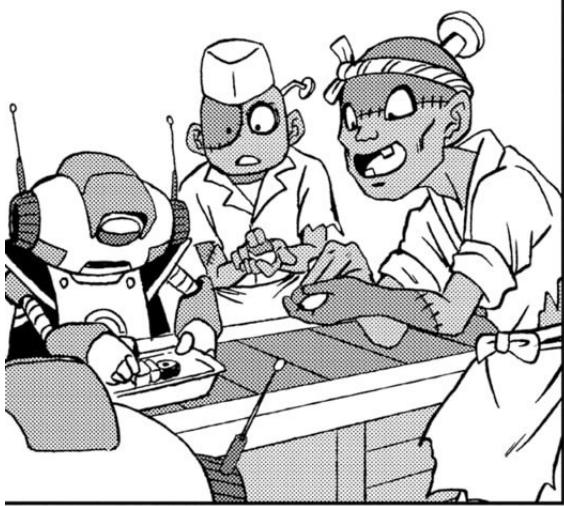






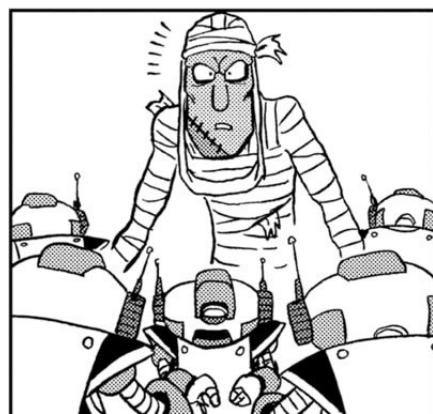


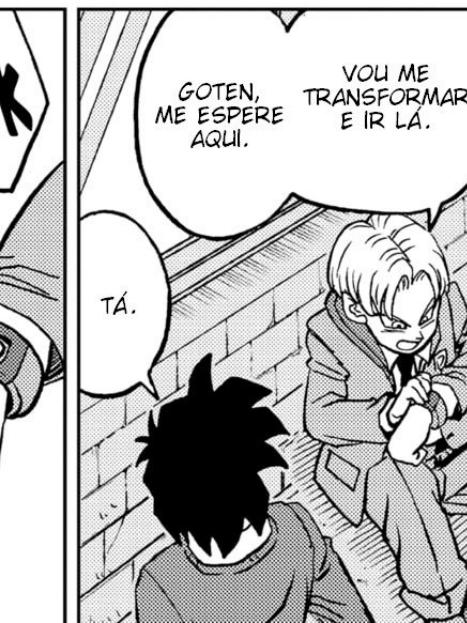


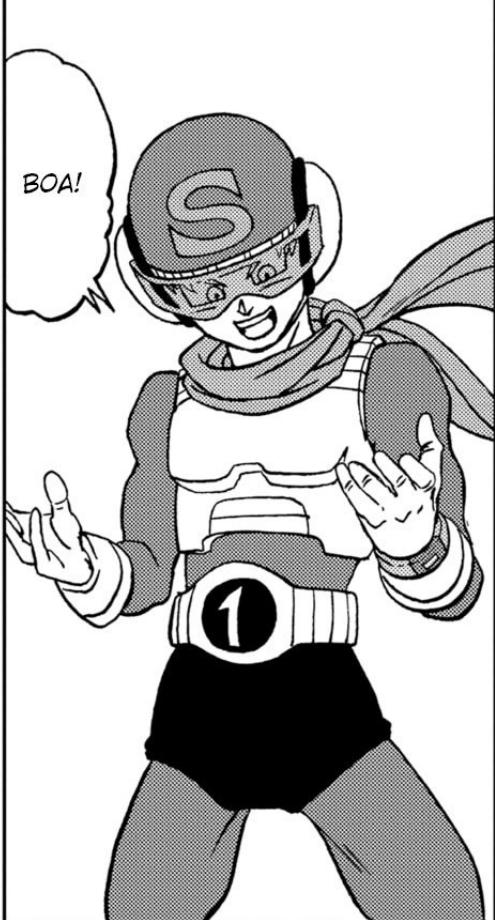


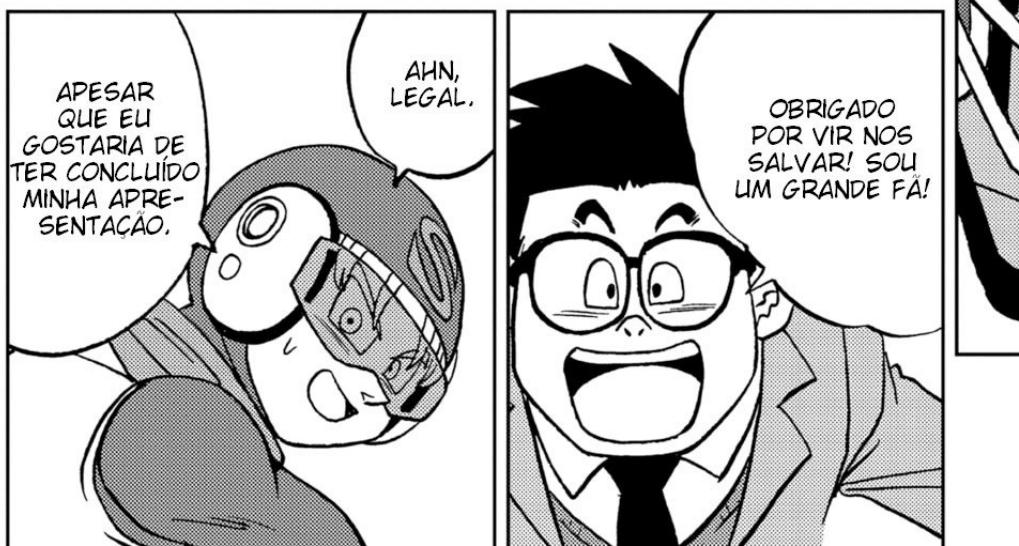
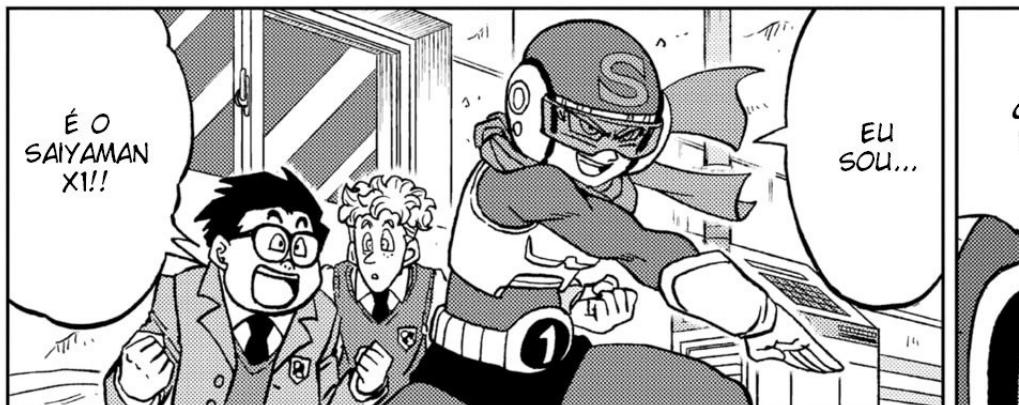
ENTENDI.  
SOBRESCREVERAM  
O SISTEMA DOS  
ROBÓS DA MINHA  
EMPRESA PARA  
FAZÉ-LOS TRABALHAR  
AQUI... TODOS OS  
ROBÓS QUE SUMIRAM  
DA CIDADE ESTÃO  
AQUI.

SÃO  
OS ROBÓS  
DEFEITUOSOS.



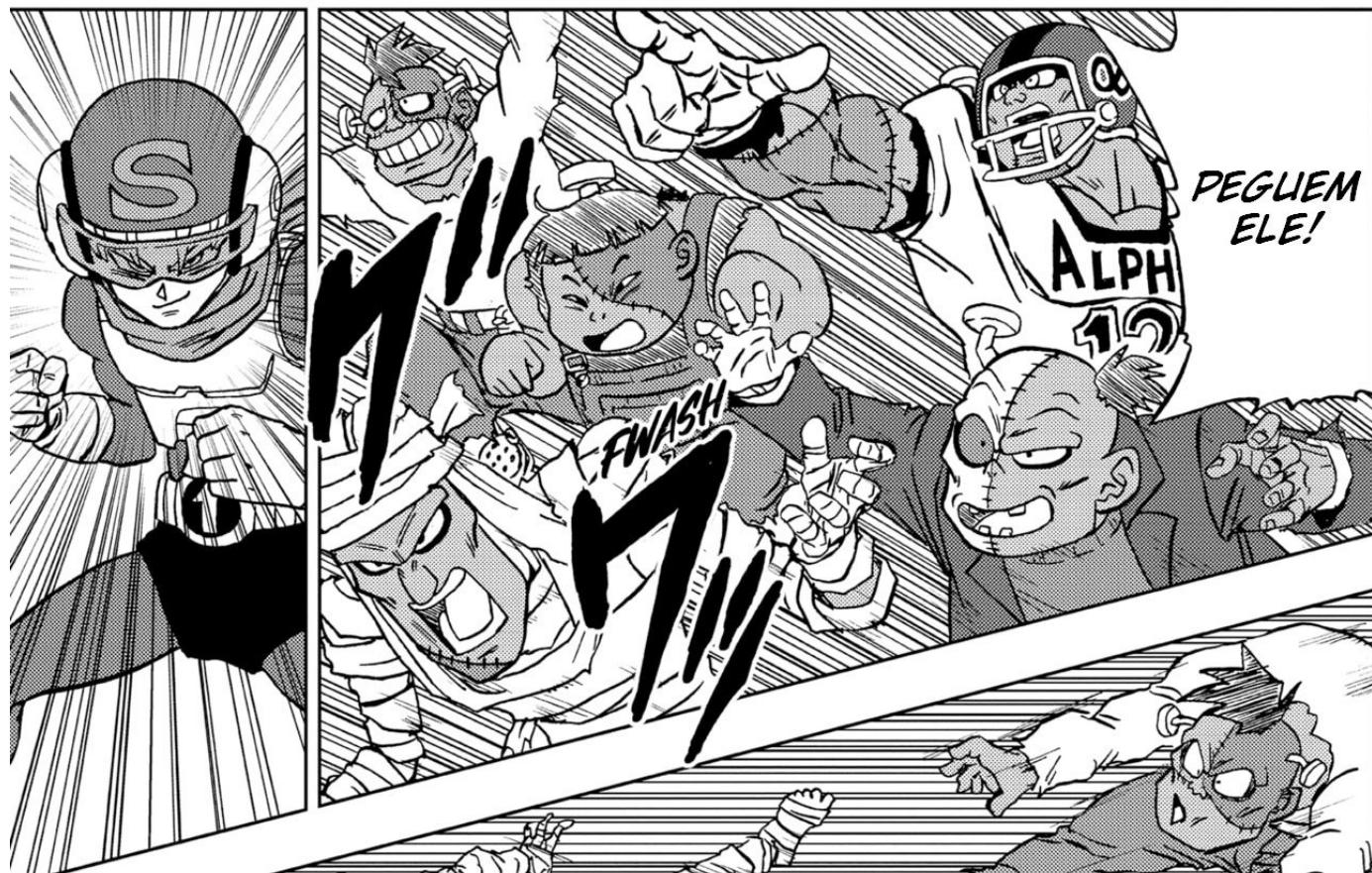


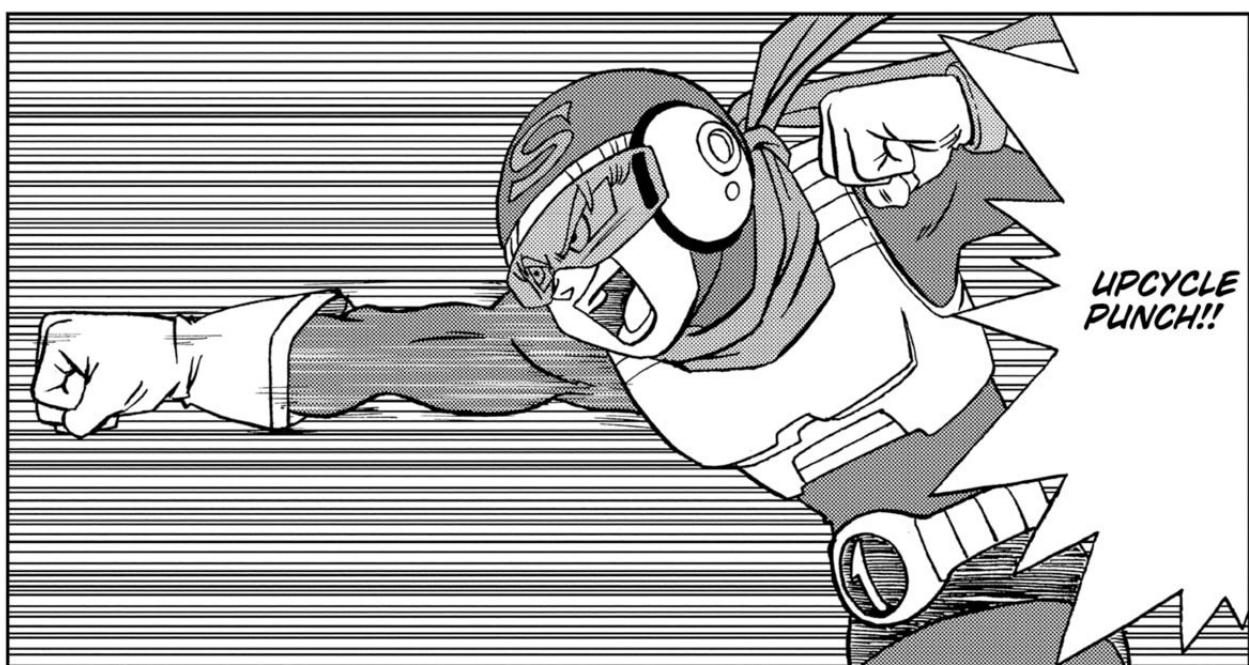


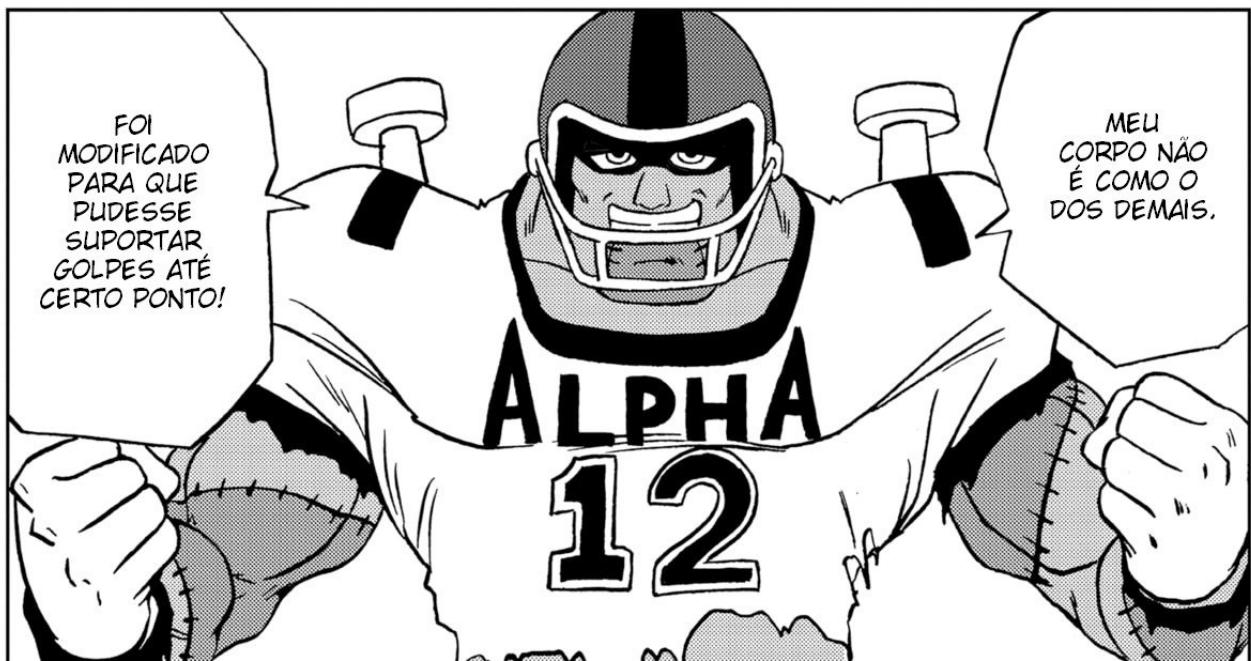
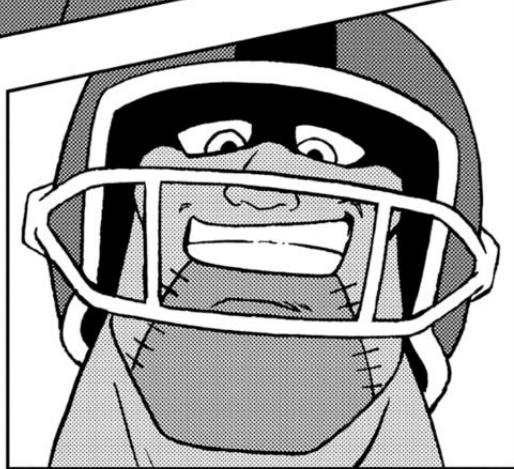
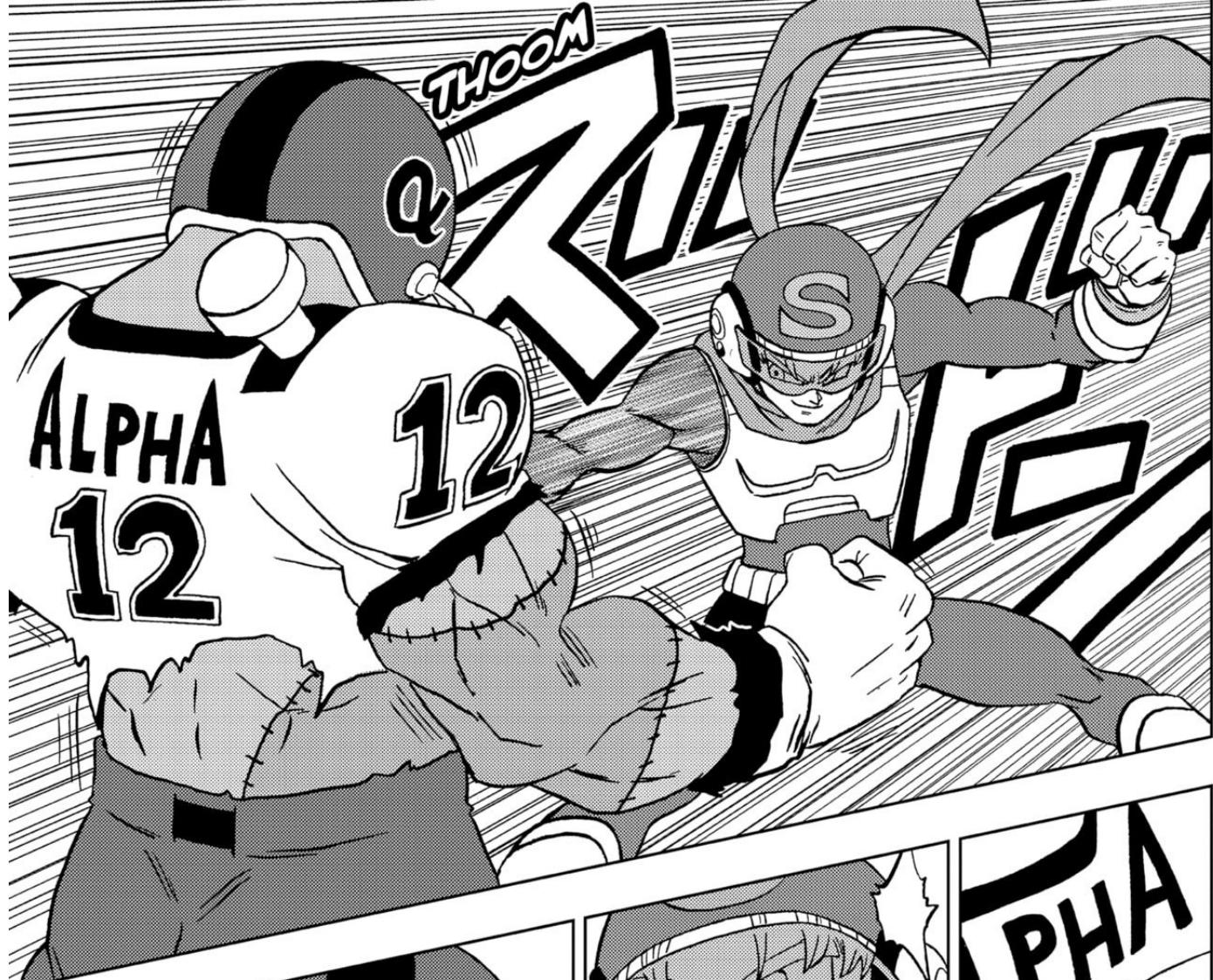


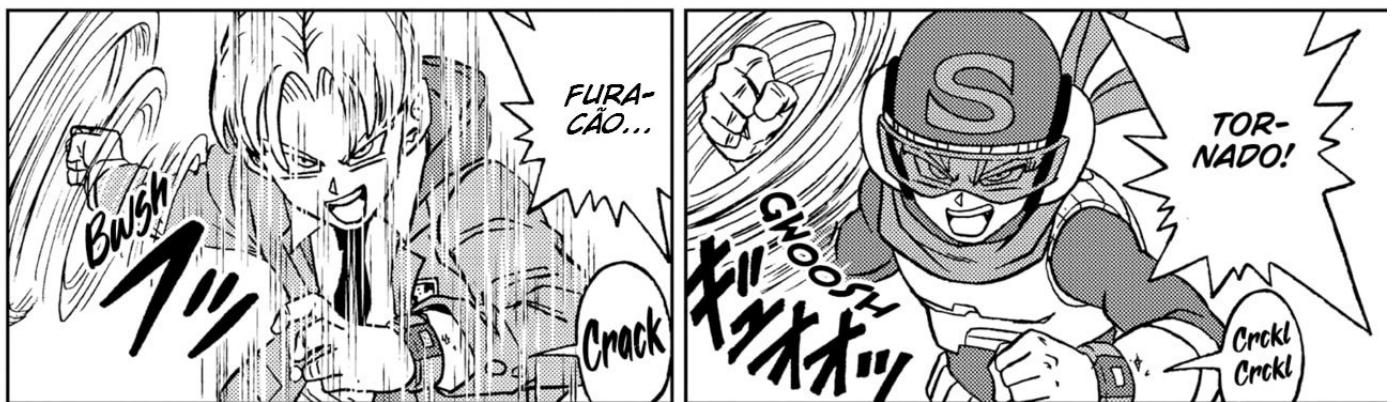
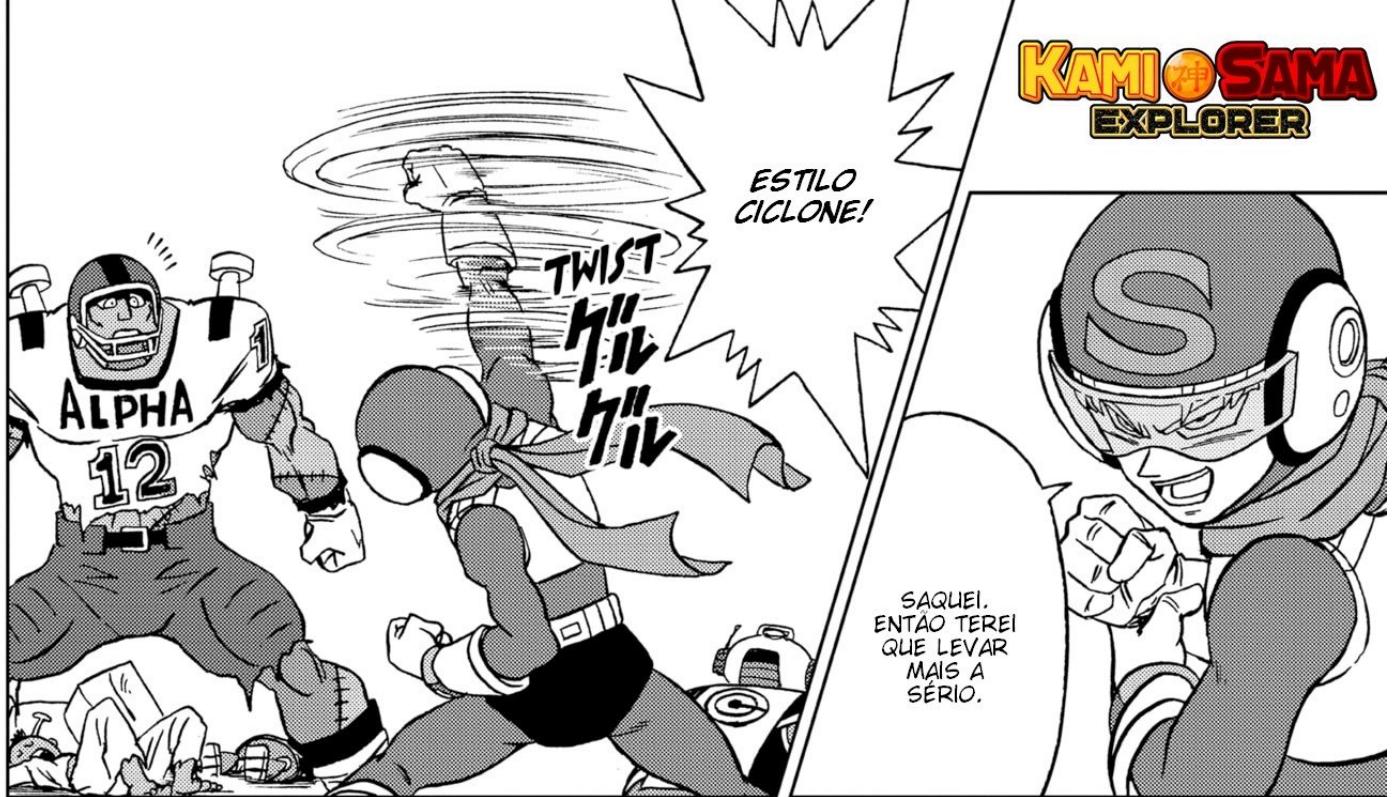


# KAMISAMA EXPLORER

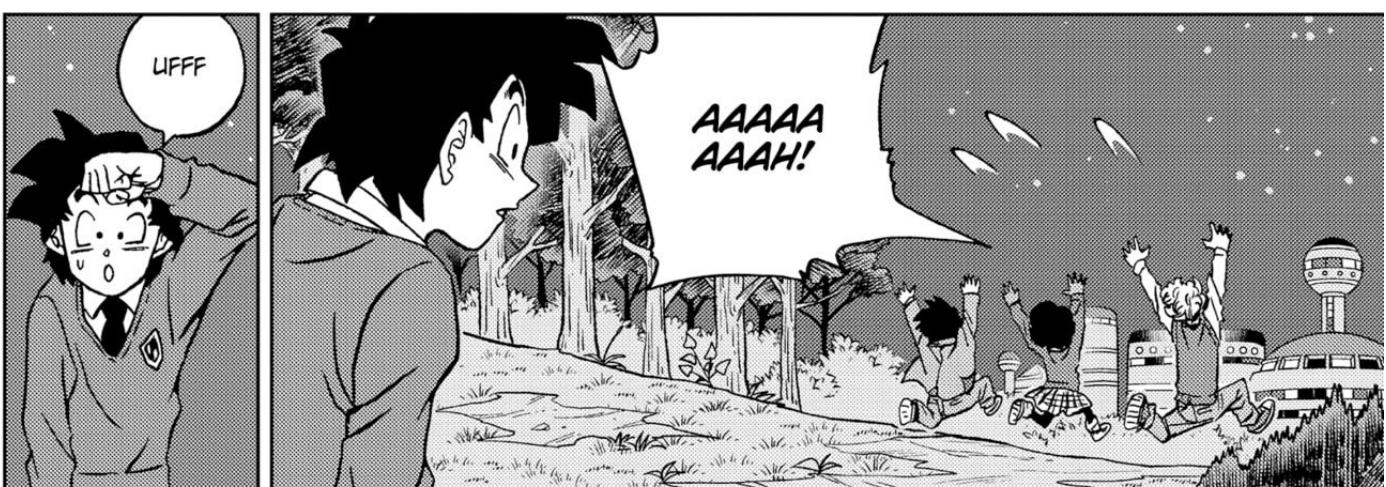


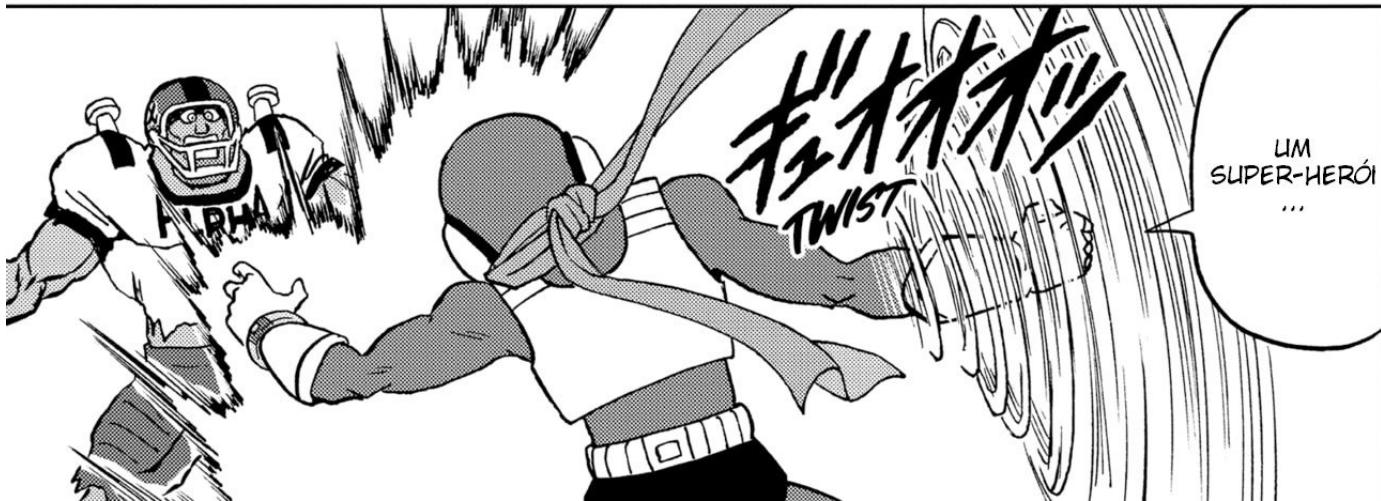




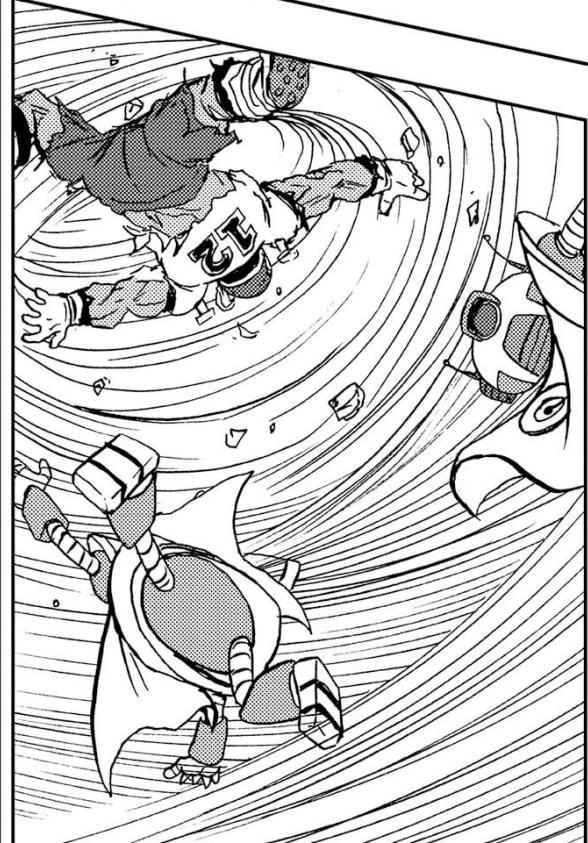
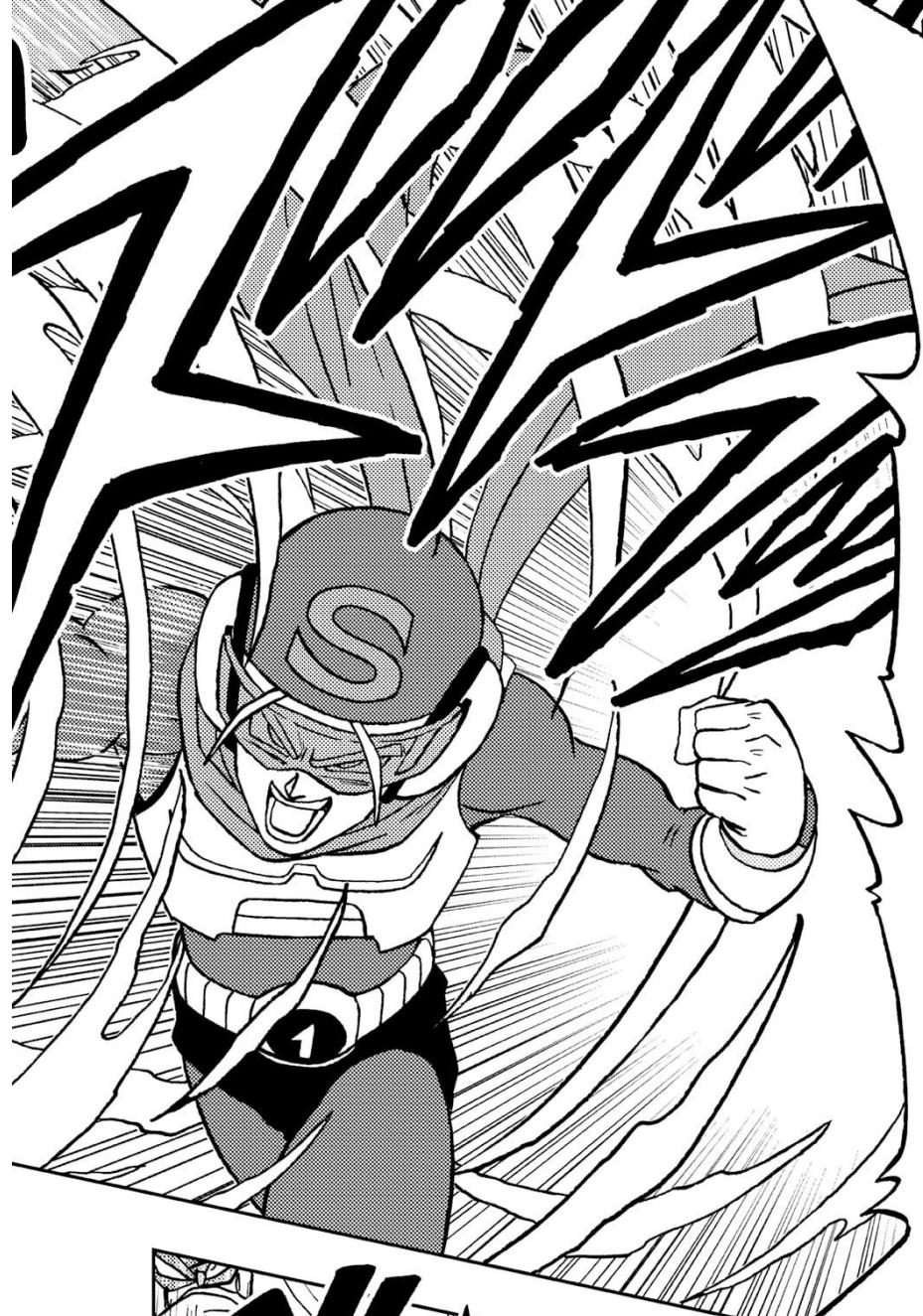


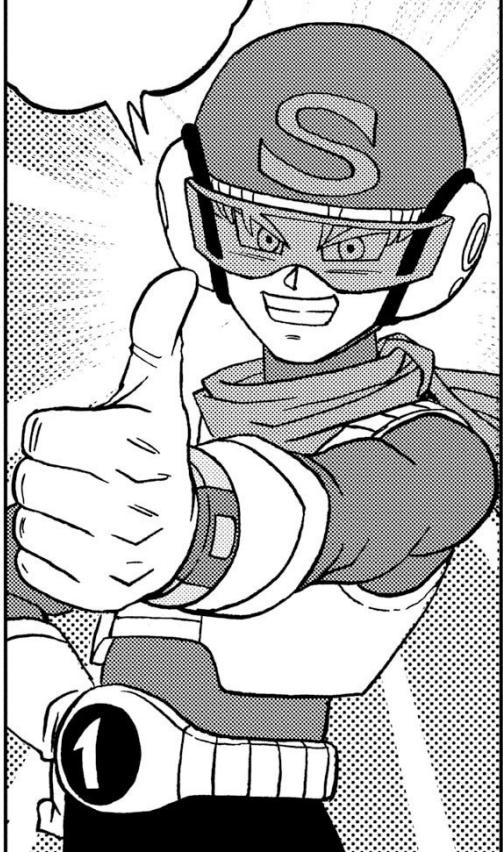
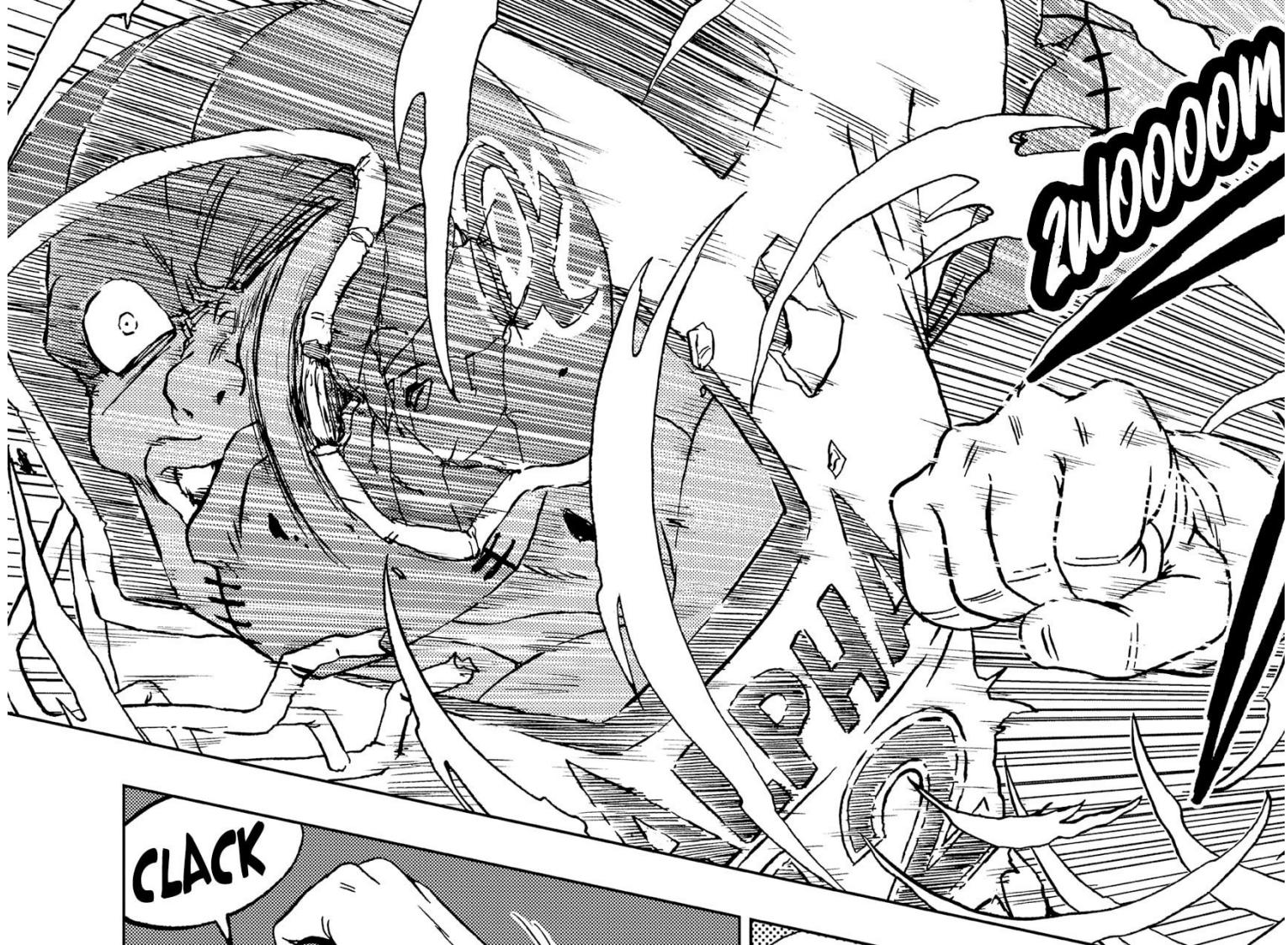


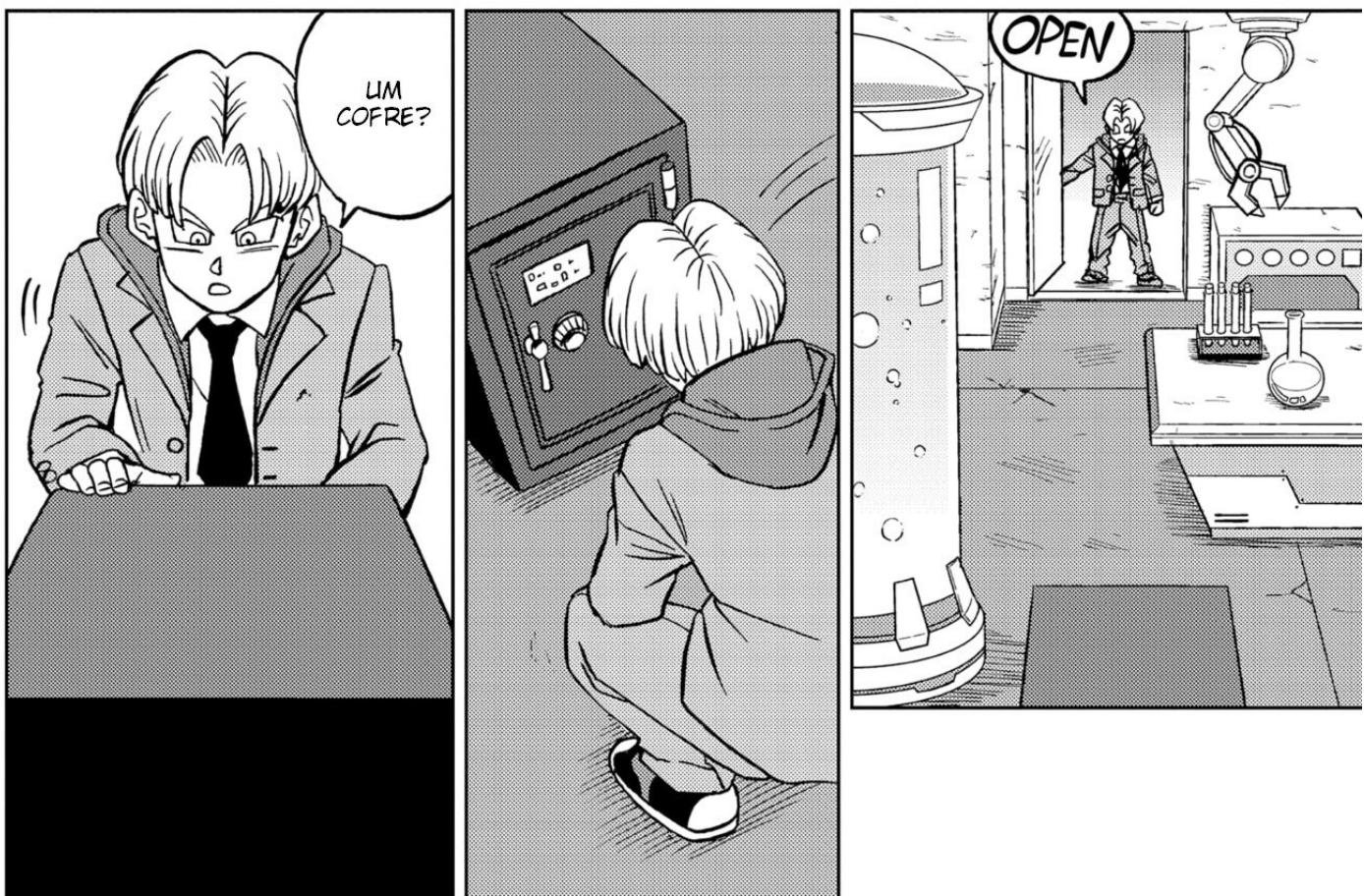




QUE  
LIMPARÁ A  
MALDADE  
DESSA  
MUNDO!

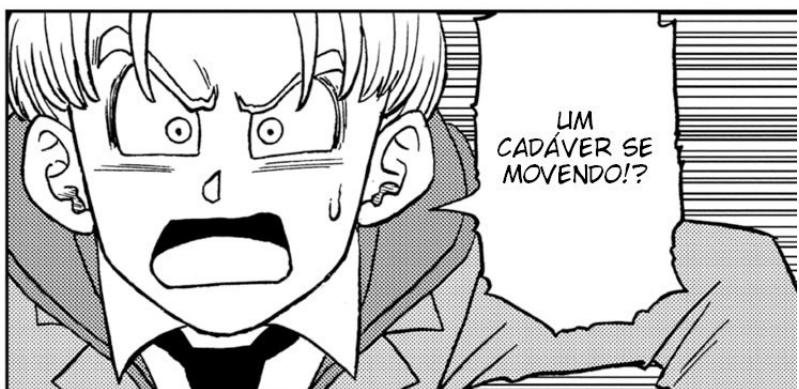


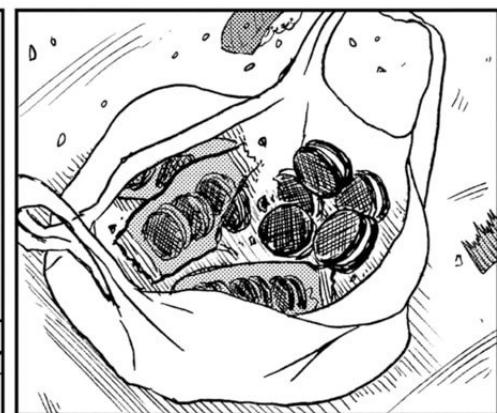


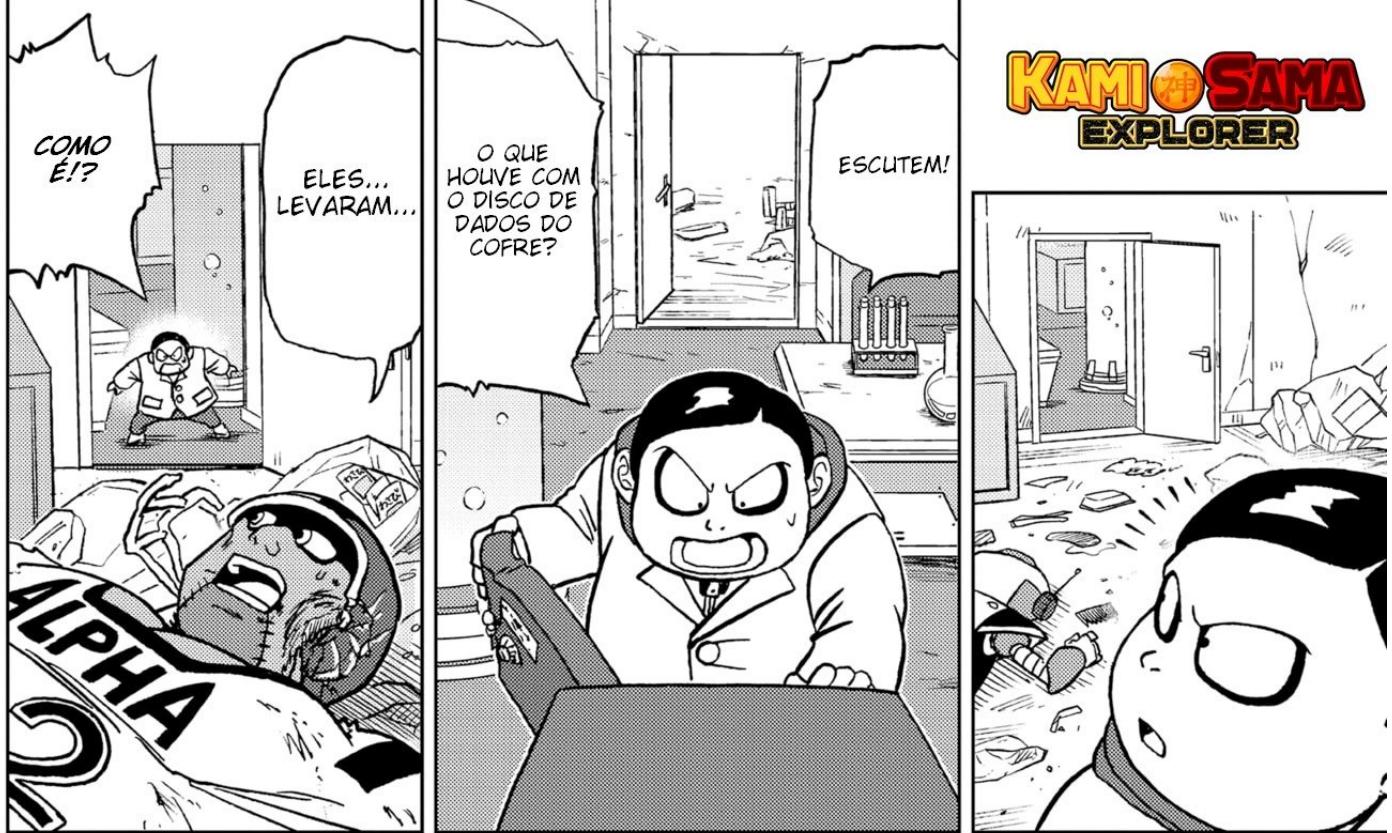


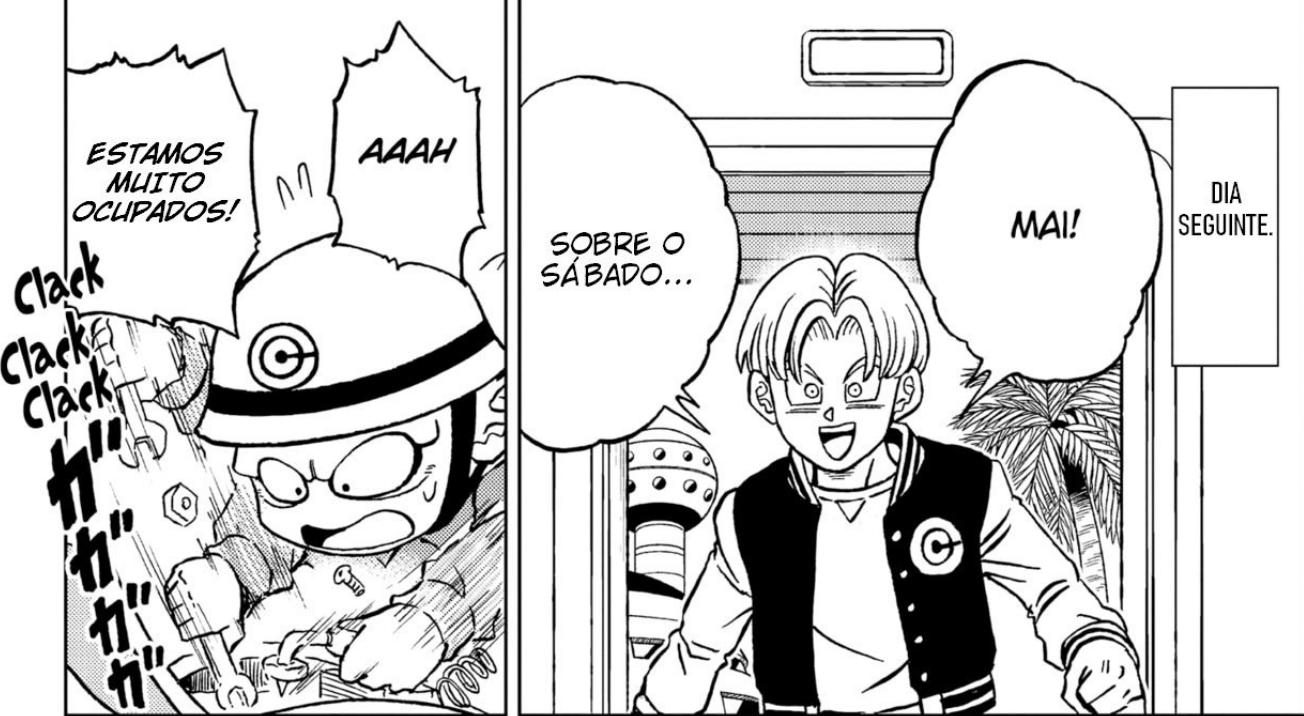
# KAMI SAMA EXPLORER











O QUE HÁ NO DISCO ENCONTRADO POR TRUNKS...! NO PRÓXIMO CAPÍTULO, O PLANO DE HEDO!

